



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



6. 780)

Aug. Th. 1. 805

THEEK GENT



233 ogle

EPISTELEN

E N D E

EVANGELIEN

**Soo die op de Sondagen
ende Heylich-daghen
des gheheelen Jaers inden
dienst der H. Missen
ghelesen worden.**



**TE GHENDT,
By Ian banden Kerckhove.
1632.**

3 EPISTELN

E N D E

EVANGELIEN

Die op de Sondaghen endé andere Heylich-daghen des geheelen jaers inden dienst den H. Missen gelezen worden.

Op den eersten Sondach in
den Advent.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Romeynen. Cap. 13.

Broeders. Wetende dat
het nu de ure is / dat mi
van de slaep opstan. Want
nu is onse salicheit naer-
der / dan doen wy totten
gheloobe quamen. Den nacht is
voorby / ende den dach is aengheco-
men. Laet ons dan wech werpen de
wercken der duysternissen en met de
wapenen des lichts bekleet worden.
Laet ons als inden dach eerbaerlijck
wandelen. Niet in traagheijde ende
2 2 bronc.

4 Epistelen ende Evangelien
Dronckenschappen : niet in slaep-ka-
meren ende oneerbaerheden / niet in
kijbagten ende nydicheden : maer
doet aen den Heere Iesum Christusum.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 21.

In dien tijde: Iesus heeft tot synen
discipelen gheseyt: Daer sullen tre-
kenen zyn in de Sonne ende Maene/
ende sterren: en in de landen een ban-
gicheyde der luden / van de verbaest-
heyt uyt het gheluyt der zee ende der
bloeden / de menschen verduynende
door breefe / en verwachtinge der din-
ghen die der gheheelder werelt over-
komen sullen. Want de krachten der
hemelen sullen beroert worden: ende
dan sullen sy den Zone des mensche-
sien komen in de wolcke / met groote
macht / ende majesteit. Ende als dese
dingen beginnen te gheschieden / siet
toe / en heeft u hooren op / want u lie-
der verlossinge is nakende. Ende hy
heeft hyu een ghelpekenisse gheseyt:
Besiet den vyge-boom ende alle boe-
men: als sy nu uyt hen selven vruch-
ten voortbrengchen / so weet gy dat
de somer by is. Alsoo oock als ghy
dese dingen sult sien gheschieden / so
weet /

Op den 2. Sondag inden Advent. 5
weet / dat het rijke Godts naer by
is. Doozmaer ick segghe u-lieden / dat
dit geslachte niet en sal boozby gaen /
tot dat alle dese dinghen gheschie-
den. Hemel ende aerde sullen boozby
gaen : maer mijn woorden en sullen
niet boozby gaen.

Op den tweeden Sondag in den Advent.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
den Romeynen. Cap. 15.

Broeders. Alle datter gheschzeben
is / dat is tot onser leeringhe ghe-
schzeben : op dat wy dooz verbuldic-
heyt ende troost der schyzuren / hope
hebben souden. En den Godt der ver-
buldicheyt en des troosts / ghebe u-
lieden / dat ghy een ghevoelen hebben
mooghs tot malkanderen in Jesum
Christum / op dat gy eendzachtelick
met eenen monde mooght Gods eer
ende den Vader onses Heeten Jesu
Christi. Daerom ontfanght malk-
kanderen / ghelick Christus u oock
ontfanghen heeft ter eeren Gods.
Want ick segghe dat Christus Jesus
een dienaar ghewest heeft der besnij-
denisse

3 EPISTELN

E N D E

EVANGELIEN

Die op de Sondaghen ende andere Hey-
lich-daghen des geheelen jaers inden
dienst den H. Missen gelesen worden.

Op den eersten Sondach in
den Advent.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Romeynen. Cap. 13.



Broeders. Wetende dat
het nu de ure is / dat wy
van de slaep opstan. Want
nu is onse salicheit naer-
der / dan doen wy totten
gheloobe quamen. Den nacht is
voorzby / ende den dach is aengheco-
men. Laet ons dan wech werpen de
wercken der duysternissen en met de
wapenen des lichts bekleet worden.
Laet ons als inden dach eerbaerlyck
wandelen. Niet in traaghejden ende
21 2 Dronc.

4 Epistelen ende Evangelien
Dronckenschappen : niet in slaep-ka-
meren ende oneerbaerheden / niet in
kijbagten ende nydicheden : maer
doet aen den Heere Iesum Christum.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 21.

In dien tijde: Iesus heeft tot synen
discipelen gheseyt: Daer sullen tre-
kenen sijn in de Sonne ende Maene/
ende sterren: en in de landen een bang-
gicheyde der luden / van de verbaest-
heyt uyt het gheluyt der zee ende der
bloeden / de menschen verdisghende
dooz breefe / en verwachtinge der sin-
ghen die der gheheeler werelt over-
komen sullen. Want de krachten der
hemelen sullen beroert worden: ende
dan sullen sy den Sone des mensche-
sien komen in de wolcke / met grooter
macht / ende majesteit. Ende als dese
dingen beginnen te gheschieden / siet
toe / en heeft u hoorden op / want u tie-
der verlossinge is nakende. Ende hy
heeft sijn een gheluckenisse gheseyt:
Besiet den vyge-boom ende alle boe-
men: als sy nu uyt hem selven vruch-
ten voertgheenghen / so weet gy dat
de somer by is. Alsoo oock als ghy
dese dingen sult sien gheschieden / so
weet /

Op den 2. Sond: inden Advent. 5
weet / dat het rijke Godts naer by
is. Woortmaer ick segghe u-lieden / dat
dit geslachte niet en sal woort by gaen /
tot dat alle dese dinghen gheschie-
den. Hemel ende aerde sullen woort by
gaen : maer mijn woorden en sullen
niet woort by gaen.

Op den tweeden Sondag in den Advent.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
den Romeynen. Cap. 15.

Broeders. Alle datter gheschrieben
is / dat is tot onser leeringhe ghe-
schrieben : op dat wy doot verdu-
cheit ende troost der schryfturen / hope
hebben souden. En den Godt der ver-
duchicheit en des troosts / ghebe u-
lieden / dat ghy een gheboelen hebben
mooght tot malckanderen in Iesum
Christum / op dat gy eendzachtelick
met eenen monde mooght Gods eer
ende den Vader onses Heeren Iesu
Christi. Daerom ontfanght mal-
ckanderen / ghelick Christus u oock
ontfanghen heeft ter eeren Gods.
Want ick segghe dat Christus Iesus
een dienaer ghewest heeft des besnij-
denisse

6 Epistelen ende Evangelien
denisse vooz de waerheyt Gods / om
de beloften der vaderen vast te maken.
Maer dat de Heydenen vande berm-
herticheyt Gods eeren : alsoo daer
gheschreven is. Daerom sal ick u be-
lijden onder de Heydenen / Heere / ende
uwen naeme sal ick singhen. Ende
wederom seydt hy : Verblift u ghy
Heydenen met sinen volcke. Ende
wederom : Hoort alle ghy Heydenen
den Heere / ende pijt hem grootelick
alle ghy volcken.

Ende wederom seyt Isayas: Daer
sal een wortel van Jesse zyn / ende die
daer op staen sal om de Heydenen te
regeren / in hem sullen de Heydenen
hopen. Maer den Godt der hope ver-
balle u met alle blijdschap en vrede
in't ghelooen op dat ghy overbloe-
dich mooght wesen in de hope / ende
cracht des heylighs Gheests.

Evangelie by S. Matthens. Cap. 11.

In dien tijde: Als Joannes inde ge-
vangenisse gehoozt hadde Christus
wercken / sendende twee van sinen
discipelen heeft hy hem gheseydt: Zijt
ghy die comē sal / oft verwachten wy
enen anderen? Ende Jesus antwoor-
dende

dende heeft hēlleden gheseydt. Gaet
 henen/boodschapt Joanni wederom
 'ighene dat ghy gehoort ende ghesien
 hebt. De blinde sien / de crenpele
 wandelen / de melaetsche worden ghe-
 supbert / de doobe hooren / de doode
 berijfen / den armen woxt het Eban-
 gelie berondicht : ende salich is hy/
 die in my niet verargert en woxt.
 Ende als is wech ghinghen / begonste
 Jesus tot de scharen te segghen van
 Joannes: Wat zijdt uyt ghegaen om
 te sien inde woestijne / een riet metten
 winde beroert ? Maer wat zijdt uyt-
 ghegaen te sien: eenen mensch die met
 saechte cleederen ghecleet is? Siet / die
 met sachte cleederen ghecleedt zijn /
 die zijn inder Coninghen lupsen.
 Maer wat zijdt uyt-ghegaen te sien:
 eenen Propheet? Ja ick segge u / oock
 meer dan eenen Propheet. Want dese
 is de gene daer af geschreben is: Siet
 ick sende mynen Enghel voer u aen-
 sicht / die uwe wech berijdt sal voer u.

Op den derden Sondag in-
 den Advent.

Epistel uyt 'den Brief van S. Paulus tot-
 ten Philippen. Cap. 4.

24 Broeders.

Broeders. Weest alstijt blide inden
 Heere : wederom segghe ick / weest
 blide. In manierlijckheyt zyn kenne-
 lijck allen menschen. Want de Heere
 is na by. En weest niet sochbul-
 dich: maer in alle ghebedt ende smeet-
 kinge / met danck-seggninghe / laet u
 begeerten klijck worden voor Godt.
 Ende Godts vrede die alle verstant
 te boven gaet / beware u herten /
 ende u verstantenissen : in Christo
 Jesu onsen Heere.

Evangelie by S. Ian. Cap. 2.

In dien tijde: De Joden hebben van
 Jerusalem Priesters en Leviten ge-
 sonden tot Joannem / op dat sy hem
 vraghen souden: Wie zijt ghij? Ende
 hy heeft bekent / en niet gheloochent.
 En hy heeft bekent: Ick en ben Christ-
 us niet. Ende sy hebben hem ghe-
 vraecht: Wat dan zijdu Elias? Ende
 hy heeft gheseyt: Ick en beng niet.
 Zijdu den Propheet? Ende hy heeft
 gheantwoort: Neen. Sy hebben hem
 dan gheseydt: Wie zijdu / op dat wy
 moghen antwoort geven den ghenen
 die ons gesonden hebben? Wat segdu
 van u selven? Hy heeft gheseydt: Ick
 ben

Op ded 3. Sond. inden Advent. **S**ien de stemme des roepende inde woestijne / maectt recht den wech des Heeren / ghelijck Isaias de Propheet ghesepdt heeft. Ende die ghesonden gheweest hadden / waren vande Pharisceen. Ende sy hebben hem ghebraght / ende tot hem gheseyt: Waerom doopt ghy dan / ist dat ghy Christus niet en zijt / noch Elias / noch de Propheet? Joannes heeft hen gheantwoordt / segghende: Ick doope in 't water: maer hy heeft in 't midden van u gestaen / dien ghy niet en kent. Hy is 't die naer my komen sal / die voer my gestelt is / van wiens schoenen ick niet weerdich en ben den bae t'ontbinden. Dese dinghen zijn in Betanien gheschiedt ober de Jordane daer Joannes Doopende was.

Op den Vierden Sondach in den Advent.

Epistel uyt den eersten Brief totten
Corinthen. Cap. 4.

Broeders. Alsoo achte ons te mensche / als dienaers Christi / ende uptbeelders der verholentheden Gods. Hier woet nu onder de uptbeelders

20 . Epistelen ende Evangelien
 deelders ghesocht / datter yemane
 ghetrouwe mach ghebonden worden.
 Maer 't is my booz't minste dat ick
 van u lieden gheoozdeelt worde / oft
 handen menschelijcken daghe : maer
 ick en oozele my selven oock niet.
 Want ick en ken ne my niet beschul-
 dicht / nochtans en ben ick daer dooz
 niet gherechtbeerdicht. Want die
 my oozele / dat's de Heere. Daer-
 om en wilt booz den tijt niet oorde-
 len / tot dat den Heere komt: die oock
 berlichten sal de verborghenheden der
 duysternissen / ende de raden der her-
 ten openbaren. Ende dan sal eenen
 yeghelucken lof hebben van Gode.

Evangelie by S. Lucas: Cap. 3.

In't vijftienste jaer des Keyser-
 lijckx van Tyberius den Keyser / als
 Pontius Pilatus regheerde 't land
 van Judeen / ende Herodes een was
 van de vier vorsten / regherende Ga-
 lileen / ende Philippus zijn broeder
 van de vier vorsten regherende
 Judeen ende 't landtschap vanden
 Traconitiden / en Isanias een vande
 vier vorsten regherende Abilinen /
 omdat de Princen der Priesteren Anna
 ende

Op den 4. Sond. inden Advent. 11
en Capha / is het woort des Heeren
geschied op Joannem Zacharias sone /
in de woestijne. Ende hy is gecomen
in alle 't lantschap der Jordanen pre-
dikende het doopsel der penitentie tot
verghenisse der sonden : ghelijcker
gheschieden is in't boeck der woort-
den van Isaias den Propheete : Een
stemme des roepende inde Woestijne:
Bereydt den wech des Heere / maecte
sijn paden recht. Alle vallepe sal ghe-
bult worden / ende alle berch ende
heuwele sal vernedert worden. Ende
dat crom is sal recht worden / ende de
oneffen weghen sullen esen worden.
Ende alle vleesch sal de salicheyde
Godts sien.

**Op den Kers-nacht te midder-
nacht.**

Epistel uyt den brief van den H.
Paulus tot Titum. Cap. 2.

Aldertieffste : De gratie Godts
ons salichmaeckers heeft haer
geopenbaert allen menschen / ons on-
der wijsende / dat wy versaeckende de
ongoddelijckheydt / ende de weerlijc-
ke begeerten / soberlijck / ende recht-
heerdelijck / en godenuchtelijck leuen
souden.

12 Epistelen ende Evangelien
souden in deser werelde/ verwachten-
de de salighe hope ende de toecomste
bande glorie des groeten Godts en
ons Salichmakers Jesu Christi/ die
sy selven heeft ghegheven voer ons /
om dat hy ons verlossen soude van
alle ongherechtigheyt: en voer hem
selve supberen een aengenaem volck/
ghestadelijck volghende goede wer-
ken. Spreekt ende vermaent dit;
in Christo Jesu onsen Heere.

Euangelie by S. Lucas. Cap. 2.

In dien tijde: Datt is een ghebode
lupt gegaen vanden Keyser Augu-
stus dat de geheele werelt soude be-
schreven worden. Dese eerste beschry-
vinghe is gijedaen vanden President
van Syrien Cyrino: Ende sy gingen
alle om te belijden een ieghelijck in
sijn stadt. En Joseph is ooc opwaerts
gereyft uut Galileen van de stadt
Nazareth / naert Joodsche lant tot
Davids stat / die ghenoeemt wort
Bethlehem / om dat hy was van den
huyse / ende familie van David / om
dat hy belijden soude mit Maria sijn
ghetroude huysvrouw / die bevruchte
was. Ende het is gheschiedt: doen sy
daer

daer watē/ dat de dagen verbult sijn
 dat sy baren soude. Ende sy heeft ge-
 haert haven eerst-gebozen sone / ende
 heeft hem in doecken ghetwonden / en
 hem neder gelept in een kribbe / want
 sy en hadden geen plaet in de herber-
 ghe. Ende in't selve landt waren
 herders waeckende / ende houdende de
 nachtwaecke oer haer kudde. Ende
 siet / de Enghel des Heeren heeft nes-
 seng henlieden ghestaen / ende Godts
 klaerheyt heeft se omscheenen : ende
 sy hebben gebzeft met groote bzeese.
 Ende den Engel heeft henlieden ge-
 seyt: En wilt niet bzesen : Want siet
 ick verkondighen u lieden een groote
 blijdschappe die alle den volcke sijn
 sal: Want u lieden is heden ghebozen
 den Salichmaker / de welcke is Chri-
 stus de Heere in Davids stat. Ende
 dat sal u een tecken wesen. Ghy sult
 een jonck kindken vinden ghetwon-
 den in doecken / en ghelept in de krib-
 be. Ende onverstienlijck isser met den
 Enghel ghetweest een menichte des
 hemelschen heys / Godt lobende ende
 seggende : Glogie sy Gode in't alder-
 hoogste / ende in de aerde bzeede den
 menschen die van goeden wille sijn.

Inden daghe-raet.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
tot Titum. *Cap. 3.*

Alderlieste : De goedertierent-
heyt en liefde Gods onses Sa-
lischmakers tot de menschen is gheop-
penbaert ; niet uyt de wercken der
rechtbeerdicheyde die wy ghedaen
hebben: maer na sijn barmherticheyt
heeft hy ons salich gemaect / dooz
het wasschen der wederghewoonten
ende vernieuwinghen des heylighs
Gheests / den welcken hy in ons over-
bloedelick ghestoet heeft dooz Jesum
Christum onsen Salichmaker . op
dat wy dooz sijn gracie gherecht-
beerdicht zijnde / erfgenamen souden
sijn na de hope des ewighen lebens:
in Christo Jesu onsen Heere.

Euangelie by S. Lucas. *Cap. 2.*

In die tijde: De herders spraken tot
Imalkanderen: Laet ons dooz-gaen
tot Bethlehem : ende laet ons besien
dat woort dat ghedaen is / 't welck
de Heere ghedaen ende ons ghetoont
heeft. Ende sy sijn haestelick gheko-
men: en hebben gevonden Mariam
ende

ende Joseph ende 't kindeken ghelept
in de kribbe. Ende dit siende / hebben
sy kennisse gehad van het woort dat
tot henlieden van desen kinde gheseyt
was. Ende alle dier gehoozt hebben /
zijn verwondere ghetweest van dese
dinghen die vande herders tot hen-
lieden gheseyt waren. Ende Maria
betwaerde alle dese woorden / overleg-
ghende die in haer herte. Ende de
herders zijn weder ghekeert / eerende
ende lobende Godt van alle dat sy
ghehoozt en ghesien hadden: ghelyck
tot hen gheseyt was.

Ende Hoock-rijste.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
den Hebreën. *Cap. 1.*

Godt hier boezmaels sprekende
menichmael ende in menigherley
manieren tot den Vaderen dooz de
Propheten: heeft ten laetsten in dese
daghen tot ons ghesproken dooz den
sone: den welcken hy ghestelt heeft
enen erfgenaem van alle dinghen:
dooz den welcken hy oock de werelt
gemaect heeft. De welcke (wat hy
het schynsel der glozen is / ende de fi-
gure

gure sijns selfstandicheydes / ende alle dinghen draghende dooz't woort sijn-der kracht / seueringhe der sonden makende / sit ter rechtes zijden van de Majesteit int-hooghe : soo veel beter dan de Engelen gheworzen / hoe hy verscheyden der naem van die be-erft heeft. Want tot wien van de Engelen heeft hy tot eenighen tijde gheseyt: ghy zijt mijn sone / heden heb ick u ghegenerceert / En wederom : Ick sal hem tot eenen vader wesen / ende hy sal my wesen tot eenen sone ? En als hy wederom den eerst gheboorne brenghet in de werelt / seyd hy : Ende dat hem alle Enghelen Godts aenbidden. Ende tot den Enghelen sepe hy : Die sijn Engelen geesten maecht / ende sijn dienaren een blamme des vaders. Maer tot den sone : Wien thoon / o Godt / buert van eentwicheyt tot eentwicheyt : een roede der gerechticheyt / is de roede uws rijcs. Ghy hebt de rechteveerdicheyt beuint / en de ongerechticheyde ghehaet / daerom heeft Godt u ghesalf / uwen Godt / met de olte der brenghden beuen uwe medeghenooten. Ende ghy Heere hebt in't beghinsel de aerde ghebe-
sticht /

sichte / ende de hemelen sijn werken
 utwer handen. Die sullen vergaen /
 maer ghy sult altydt blijven: ende sy
 sullen alle als een cleedt heronderen.
 Ende ghelijck een deckleedt suldsse
 veranderen / ende sy sullen verandert
 worden. Maer ghy blijft de selve /
 en utwe jaren en sullen niet vergaen.

Euangelie by S. Ian. Cap. 1.

In den beginne was het woort: ende
 't woort was by Gode / ende het
 woort was God. Dit was in den
 beginne by Gode. Alle dinghen sijn
 der dooz ghemaect / ende daer sonder
 en is niet gemaect / vā dat gemaect
 is / in hem was het leven: en 't leven
 was het licht der menschen / en 't licht
 schijnt inde duysternisse / ende de duys-
 ternissen en hebben 't niet begrepen.
 Daer is een mensch van Gode ghe-
 sonden gheweest / wiens naeme was
 Joannes. Dese is ghecomen tot
 getuygenisse / op dat hy getuyghenis
 soude gheven van 't licht / op dat sy
 alle dooz hem gheloobensouden. Hy
 en was 't licht niet / maer om dat hy
 getuyghenis soude gheven vanden
 lichte. Het was en waerachtich licht /
 het

18 Epistelen ende Evangelien
het welck verlicht alle menschen / in
dese werelt komende. Het was in de
werelt / ende de werelt isser door ghe-
maecte / ende de werelt en hebet niet
ghekent. Het is ghekomen in syn ey-
ghen / ende de synen en hebben't niet
ontfanghen. Maer alle die hem ont-
fanghen hebben / die hebet macht
ghegheven Gods kinderen te wor-
den: den ghenen / die in synen naem
gheloooven. De welcke niet upt den
bloede / noch upt de wille des bleeschs /
noch upt den wille des mans : maer
upt Gode gebozen syn. Ende 't woort
is bleesch geworden: ende heeft onder
ons ghewoont: ende wy hebben syn
glorie ghesien / een glorie als des ee-
nighs gebozen vanden Vader / vol
gratie ende waerheids.

Op S. Stevens dach.

Epistel uyt de wercken der Apostelen.
Cap. 6. 7.

In dien dagen. Stephanus vol gra-
tie ende sterckheyt dede wonderen
ende groote tekenen, onder 't volck.
Ende daer isser sommige opghestaen
van der Synagogen / die ghenoeemt
wordt der Libertijnen, ende der Cy-
renen /

renen / en der Alexandrinen / ende der
gheentre die van Cilicien ende Asien
waren / disputerende met Stephanos:
ende sy en konden niet wederstaen de
wijsheyt ende den gheest die daer
sprack. Dit hoorende verterende hare
herren / ende sy crÿfelde met den tan-
den op hem. Maer want Stephanus
vol was van den heyligen Gheest /
ten hemelwaert siende / heeft de glorie
Gods ghesien / ende Jesum staende
ter rechter zijden des crachts Gods.
Ende heeft gesept : Siet ick sie de he-
melen open: ende den sone des mensche
staende aen de rechte zijde des crachts
Gods. Ende roepende met luyder
stemmen / hebben sy haerlieder ooren
ghestopt: ende hebben eendzachtelÿck
enen oploop teghen hem gewaect.
Ende woepende hem ter stat upt /
steenichden sy hem. Ende de ghetuy-
gen hebben hare kleederen afghelept
by de voeten van eenen jonghelÿck
die Saulus ghenoemt worde. Ende
sy steenichden Stephanum die daer
aenriep ende seide : Heere Jesu ont-
fanght mijnen Geest: Ende de knien
gebuyght hebbende / heeft met luy-
der stemmen gheroeppen / segghende :
Heere

20 Epistelen ende Euangelien
Heere en rekent hen-lieben dese sonde
niet. Ende doen hy dat gheseyt had-
de / is ontslapen in den Heere.

Euangelie by S. Matheus. Cap. 23.

In dien tijde : Jesus seude tot de
scharen der Joden / ende princen
der Priesteren. Siet ick stonde tot u
propheten ende wijse / ende schrif-
geleerden / ende sommighe van dien
sulck dooden ende cruyten : ende van
den sulck sommighe gheeffelen in u
Synagogen / ende verbolgen van d'el-
stadt in d'ander stadt / op dat al het
rechtberdich bleidt op u come / dat
ter upt gestogt is op der aerden / van
bloet des rechtberdighen Abels tot
het bloet van Zacharias den son
van Barachias / den welken ghy ge-
doot hebt tusschen den tempel ende
den outaer. Doozwarr ick segghe u :
alle dese dinghen sullen komen op die
gheslachte : Jerusalem / Jerusalem /
die de propheten doodet / en steynicht
de ghene die tot u ghesonden sijn / hoe-
dickmael heb ick u kinderen willen
vergaderen ghelijck een winne haer
kiecken en vergadert onder hare bleu-
ghelen / en ghy en hebt niet ghewilt.
Siet

Miet u hups sal u-lieden betworf
berlaten worden. Want ick segghe
u: ghy en sult my van nu-aen niet
meer sien / tot dat ghy seght: Ghebe-
nedijdt sy hy die daer komt in den
naem des Heeren.

Op S. Ian Evangelisten dach.

Epistel uyt 't boeck Ecclesiast. Cap. 15.

Die Gode vrees / sal goede dingen
doen: ende die de gherechticheyt
onderhoudt / sal die bekrighen:
ende sy sal hem ontmoeten als een
ghe-erde moeder. Sy sal hem spijzen
met den broode des levens ende des
berstants / ende niet het water der sa-
ligher wijsheyt sal sy hem laten: ende
sal in hem gheuechtigt worden / ende
hy en sal niet gehoocht worden: ende
sy sal hem honden / en hy en sal niet
beschaemt worden: ende sy sal hem
berchopen by syen naesten. In 't mid-
del der vergaderinghe sal sy zynen
monne open doen / ende de Heere sal
hem verbullen met den gheest der
wijsheyt: ende des berstants: ende
met den clocke der gloet sal hy tras-
cleeden. Zalichheit ende verheu-
ginghe sal hy hem tot eenen schat
berga-

22 Epistelen ende Euangelien
vergaderen: ende met eenen eent-
ghen naem sal hem de Heere onsen
Gode be-erven.

Euangelie by S. Ian. Cap. 21.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt
tot Petrum: Volght my nae. Pe-
trus omghekeert zijnde / heeft ghe-
sien dien discipel / die Jesus beminde /
volghende: de welcke oock in den
Abondmael gherust heeft op zijn
borst / ende seide: Heere / wie is't die
u verraden sal? Als Petrus van desen
ghesien hadde / heeft tot Jesum ghe-
seyt: Heere / maer wat sal dese? Jesus
seyt tot hem: Ick wil dat hy soo bly-
ue tot dat ick kome; wat leyt u
daeraen? Volght ghy my. Hierom is
dit woort upt ghegaen onder de broe-
ders / dat desen discipel niet en sterft.
Ende Jesus en heeft hem niet gesept:
hy en sterft niet: maer / Ick wil dat
hy soo blyue tot dat ick kome / maer
leyt u daer aen? Dit is de discipel die
ghetuyghent gheeft van desen / ende
heeft dit gheschreven: ende wy weten
dat zijn ghetuygentis waerachtich is.

Op aller Kinderen dach.

Epistel nyt 't boeck der Openbarin-
ghen. Cap. 14.

In die daghen. Ick heb op den berch
Spon stien staen een Lam/ende met
hem hōdert vier-en-beertich dupsent
hebbende sijnen naem/ende sijnz Wa-
ders naem gheschzeven in haerlieder
hoofden. Ende ick heb een stem-
me ghehoort van den hemel/ als een
stemme van veel wateren / ende als
een stemme van eenen groeten don-
der. Ende de stemme die ick ghehoort
hebbe was als der herp-slagers spe-
lende op haer lieder herpen. Ende su-
songhen als eenen nieuwen sancck
vooz den stoel Gods / en vooz de vier
dieren ende ouders. Ende niemant en
konde dien sancck singen / van die hon-
der vier-en-beertich dupsent / die ghe-
kocht sijn van der aerden. Dit zynse
die met vzworven niet besmet en sijn
gheweeft. Want su sijn maeghden:
Dese volghen 't Lam al waer daer
gaet. Dese sijn ghekocht upt den
menschen / tot eerste vzwachten Gods
ende den Lamme / ende in haeren
mont en in ghens legene gebonden.
want

24 Epistelen ende Euangelien
want sy sijn sonder smette vooz den
chzoon Godts.

Euangelie by S. Matheus. Cap. 2.

In dien tijde: Den Enghel des Hee-
re vertoonde hem aen Joseph inden
slaep / segghende : Staet op / ende
nemet kinde ende sijn moeder / ende
blijet in Egypten: ende weest daer tot
dat ick 't u seggen sal. Want het is
vooz handen / dat Herodes 't kinde
soecken sal om te dooden. De welcke
op staende heeft het kinde ende sijn
moeder genomen das nachen / ende
verrock hem na Egypten. Ende hy
was daer tot de doot van Herodes:
op dat volbracht soude worden dat
gheseyt is van den Heere door den
Propheet / segghende : Het Egypten
heb ick mijnen sone gheroepen. He-
rodes doen siende dat hy bedraghen
was vande wijzen / is seer gram ghe-
weest. Ende sendende heeft ghedood
alle de kinderen die in Bethlehems
waren / ende in alle hare palen / om
twee jaren of ende daer onder / om
den tijt die hy onderzocht hadde
van den wijzen. Men is veruul
mitte ghast: door den want den
Propheet /

Op den Sondag na Kerstdach. 25
Propheet / segghende : Eene stemme
is in Rama ghehoort / een groot ghe-
ween ende ghehuyt / Rachel betwee-
nende hare kinderen / ende sy en heeft
niet willen vertroost sijn / om dat sy
niet en sijn.

Op den Sondag na de Ghe-
hoorte ons Heeren.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
den Galaten. Cap. 4.

Broeders. Alsoo langhen tijdt als
den erfghenaem een kleyn kinde
is / soo en isser gheen onderschept tus-
schen hem ende enen knecht / hoe wel
hy heer is van allen: maer hy is on-
der momboirs ende boochden / tot de
tijdt die den vader gestelt heeft. Alsoo
wy sijn / doen wy cleyn kinderen
waren / soo waren wy onder de ele-
menten deser werelt dienende. Maer
doen de volhept des tijts ghekomen
is / heeft Godt sijnen sone ghesonden
ghewoen uyt een vrouwe / gheworden
onder de wet : op dat hy de ghene die
onder de wet waren / soude verlossen:
op dat wy de aenneminghe tot kin-
deren souden ontfangen. Maer want

26 Epistelen ende Evangelien
ghy kinderen Gods zijt/heeft Godt
sijn soons gheest gesonden in u her-
ten/roepende/Abba/Vader. Soo dan
hy en is nu gheen dienstknecht/maer
een sone. Ende is't dat hy een sone is/
soo is hy ooc erf-genaem door Godt.

Euangelie by S. Lucas. Cap. 2.

In dien tijde. Joseph ende Maria de
moeder Jesu waren hen vermonde-
rende van dese dinghen/ die van hem
gesept worden. Ende Simeon heeftse
gheseghent/ende heeft gesept tot Ma-
riam sijn meeder: Siet dese is ghe-
stelt tot eenen val ende weder opstaen
van veel in Israel/ ende tot een teec-
ken daer teghen ghesep sal worden:
ende door u selfs siele sal een sweere
gaen: op dat ontdeckt mogen worden
de ghedachten van veel herten. Ende
daer was een propheetesse Anna/ een
dochter van Phanuel van Asers ghe-
slachte. Dese was seer out/ en sy had
de geleefd met haren man seven jaren
van haren maeghdelijcken staet. En
dese was een weduwe gheweest tot
twe-en-tachtentich jaren toe/ de wel-
ke van den tempel niet en ginck/ met
vasten en bidden Godt dienende nacht
ende

op Besnijdenis dach. 27

ende dach. Ende dese op de selve ure
oer-komende/beleet den Heere : ende
spzack van hem allen den ghenen
die verwachtende waren de verlossin-
ghe van Israel. Ende als sy alle din-
ghen volbracht hadden na de wet
des Heeren / zyn sy wederom gekeert
naer Galileen in haerlieder stadt
Nazareth. Ende het kind wies ende
woorde versterckt / vol wijsheids :
ende de gracie Gods was in hem.

Op den dach der Besnijdinghe
ons Heeren.

Epistel tot Titum. Cap. 2.

Alderleeste. De goedertierent-
heidt / etc. Soeckt voer op den
kerf-dach in den dagherant. Fol. 14.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 2.

In dien tijde : Naer dat de acht da-
ghen verbult waren dat het kind
soude besneden worden / son is synen
naem genoemt Jesus : Den welken
ghenoemt was van den Enghel / eer
hy inde lichaem ontfanghen wiert.

**Op den dach van d'Openbarin-
ghe ons Heere.**

Epistel uyt Esaias. Cap. 40.

Staet op / want verlichte Jerusalemt /
want u licht is gecomen / ende de
glorie des Heeren is ober u opge-
gaen : want siet de duyternissen sul-
len d'aerde ober-decken / ende don-
kerheyt der volcken : maer ober u sal
de Heere opgaen / ende sijn glorie sal
in u gesten worden / ende de heydenen
sullen wandelen in u licht / ende de
Koninghen in't schynsel van uwen
opganck. Heeft u ooghen op rontsom-
me / ende siet : Alle dese sijn vergadert /
sy sijn u ghekomen : Wipe sonen sullen
van berre komen / ende uwe dochteren
sullen van besyden opstaen. Dan sal-
du aen schouwen ende overblijeten :
ende u herte sal hem verwonderen en
verbzept worden / als tot u sal bekeert
sijn de menichte der zee / ende de
sterckheyt der heydenen tot u sal
gekommen sijn. Overbloedicheyt van
hemelen sal u overdecken / dzomed-
wisen van Madian ende Ephra alle
e van Saba sullen komen / gant en
wieroock

Op den dach van d'Openb. 29
wierooch brenghende : ende lof den
Heere verkondighende.

Evangelie by S. Matheus. Cap. 2.

Den Iesus ghebozen was in
Bethlehem Jude / ten tijde des
Koninckx Herodis : siet de wijse sijn
van den Oosten te Jerusalem gheko-
men / seggende: Waer is den Koninck
der Joden die gebozen is? Want wy
hebben sijn sterre ghesien in't Oosten /
ende zijn ghekomen hem aanbidden.
Dit hoorde den Koninck Herodes /
is beroert ghetworden / ende gheheel
Jerusalem met hem. Ende vergade-
rende alle Princen der Priesteren /
ende Schrift-gheleerden des volcks /
heeft van hen lieden ondersocht / waer
Christus soude ghebozen worden. En
sy hebben hem gesept: In Bethlehem
Jude. Want alsoo isser gheschreeven
door den Propheet : Ende ghy Beth-
lehem lande van Juda / en zijt gheen-
sus de minste onder de Princen van
Juda: want wyt u sal upgaen eenen
Hertoghe / die mijn volck Israel rege-
ren sal. Toen heeft Herodes / de wijse
stillick tot hem gheroepende hebben-
de / neerstelick van hem vernomen
den tijde der sterre die hen veropen-
bae

30 Epistelen ende Euangelien:
haert was / ende sendende hen in
Bethlehem / heeft gheseyt: Gaet he-
nen/ende bzaecht neerstelijck van den
kinde: ende als ghy't gebonden hebt/
latet mi weten / op dat ick oock ko-
mende/hem aenbidde. De welcke als
sy den Coninck gheloozt hadden / zijn
henen ghegaen. Ende siet de sterre die
sy ghestien hadden in't Oosten / ginck
booz henlieden / tot dat sy komende
sont boven de plaets daer't kinde
was. Ende sy de sterre siende / syn ver-
bljot geweest met grooter blijdschap.
Ende in't huys komende / hebben's
kinde met Maria zijn moeder gebon-
den / ende neder valtende hebben dat
aenbeden. En haer schatten open ge-
daen hebbende / hebben hem gaben
gheoffert / gont / wierroock ende myn-
che. Ende antwoorde ontfanghen
hebbende in den slaep/dat sy niet we-
der keeren en soudren tot Herodem/
syn booz eenen anderen wech weder
ghekeert naer hun landtschap.

Op den eersten Sondag na de
Openbaringhe ons Heeren.

Epistel uyt den brief S. Pauli tot den
Rom. Cap. 12.

Broeders.

Op den 1. SOND. na d'Openb. 31

Broeders. Ick bidde u-lieden dooz
de Barmherticheyde Godts / dat
ghy u lichaem wilt gheven tot een
levende / heyligende Godt behagelij-
de Offerande / welcke is uwen eede-
lijcken Godts-dienst. Ende en wilt
deser werelt niet getijck worden: maer
wozt verandert in de nieuwicheyde
uws sins / op dat ghy moght beproe-
ben welck den goeden en behagelijc-
ken en volmaeckten wille Godts is.
Want ick segge dooz de gratie die my
ghegheven is / allen den ghenen die
under u lieden sijn: dat niemant en
gheboele koben: geve dat hy behoort
te gheboelen / maer gheboele tot ma-
ticheyt: een ieghelijck alsoo hem Godt
ghedeylt heeft de mate des gheloofs.
Want gelijck wy in een lichaem veel
leden hebben / ende alle de leden 'tselve
werck niet en hebben: alsoo sijn wy
vele een lichaem in Christo / ende elck
besonder sijn wy d'een des anders lid.
in Christo Jesu onsen Heere.

Euangelie by S. Lucas. Cap. 2.

Als Jesus twaelf jaren out ghe-
worden was / doen sy volghende
de ghewoonte van den feestdach / op-
gingh

32 Epistelen ende Evangelien
ginghen naer Jerusalem/ende de da-
ghen geeynt zijnde dat sy weder qua-
men / is het kinde Jesus ghebleven in
Jerusalem/ende sijn ouders en hebben
niet gheweten. Maer meynende dat
hy in't geselschap was / sijn een dach-
reysse ghekomen : ende sochten hem
onder de maghen ende bekenden. En
niet vindende / sijn wederom ghegaen
na Jerusalem/ hem soeckende. Ende
het is gheschiet : nae vjz daghen heb-
ben sy hem ghevonden in den tempel/
sittende in't midden der Leerers/
henlieden hoozende ende vraghende.
En alle die hem hoozden verwonder-
den seere van sijn verstant en ant-
wozden. En dit siende / sijn verpon-
dert gheweest. Ende sijn moeder heeft
tot hem geseyt: Sone waerom hebby
ons aldus ghedaent? Siet u vaders in-
de ick droevich wesende / sochten u.
Ende hy seydte tot hen-lieden: Waer-
om is't dat ghy my socht? En wiste
ghy niet dat ick sijn moet / in de din-
ghen die mijns vaders sijn? Ende sy
en hebben 't moete niet verstaen /
dat hy tot hen gesproken heeft. Ende
hy is met henlieden nedertwarts ge-
gaen / ende is gekomen te Nazareth
ende

op den 2. Sond. na d'Openb. 33
ende hy was hen onderdanich. Ende
syn moeder betwaerde alle dese moez-
den in haer herte. Ende Jesus naem
toe in wijsheyt/ende onderdom/ende
gratte by Gode ende den menschen.

**Op den tweeden Sondag na de
Openbaringhe ons heren.**

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot-
ten Romeynen. Cap. 12.

Broeders: Hebbende verscheyden
gaben na de gratie die ons ghege-
ven is: 't zy prophete / na de mate
des gheloofs / oft dienst in't dienen /
't zy die leert / inde leeringhe: die ver-
maent in't bermanen / die gheeft / in
een-boudicheyt: die oberste is / in
sochbuldicheyt / die barmherticheyt
doet / in volghicheyt. Liefde sonder
gebeynistheyt. Warendt 't quaet: den
goede aenhangende. Met liefde den
broederschaps malkanderen lief heb-
bende. Met eerbiedinghe malkande-
ren soekkomende. Niet traech in
sochbuldicheyt. Wierich van ghee-
re: Wienende den Heere. Verlijdende
in de hope. Verbuldich inde verbzuc-
kinghe: ghedultich in't ghebiedt. Wens
20 5 noot

34 Epistelen ende Euangelien:
noot der Heplighen te hulpe komende:
geerne herberghende. Ghebenedijfse die u verholghen. Ghebenedijt /
ende en wilt niet vermaleghden. Ver-
blijden met de blijden / weenen met
den weenenden / een ghevoelen met
malkanderen hebbende. Niet hooch
gheboelende: maer u voeghende met
den ootmoedighen.

Evangelie by S. Ian. Cap. 2.

In dien tijde: Daer wert een bzu-
plost ghehouden in Cana Galilee/
ende Jesus moeder was daer. Ende
Jesus is daer oock gheroepen en sijn
discipelen der bzuploft. Ende doen
daer wijn ghebjack / seide de moeder
Jesu tot hem: Sy en hebben gheen
wijn. Ende Jesus seide: Wat ghe-
meenschap is my met u vrouwe? Mij-
ne en is noch niet ghekomen. Sijn
moeder seide den dienaeren: al wat
hy u seide / doet dat. Ende daer wa-
ren ses steenen krupcken ghestelt / nae
de supperinghe der Joden / houdende
elck twee of drie metreten. Jesus se-
ide tot hen-lieden: Dult de krupcken
met water. Ende sy hebben ghebult
tot boven toe. Ende Jesus heeft hen-
lieden.

heden gheseyt: Schept nu/ ende dra-
ghet den Hofmeester. Ende sy heb-
bent ghebzaghcn. Als nu den Hof-
meester gheproeft hadde het water
dat wijn gheworden was / ende nie-
en wiste van waer dat gekomt was/
maer de dienaers wisten't wel die't
water gheput hadden: soo roept den
Hofmeester den Wypdegom / ende
seydt tot hem. Alle man stelt eerst-
mael goeden wijn: ende als sy wel
ghebzoncken sijn / dan stelt hy dat
slechter is. Maer ghy hebt den goe-
den wijn ghehouden tot nu toe. Die
beghinself der teekenen heeft Jesus
ghedaen in Cana Galilee: ende heeft
sijn glorie gheopenbaert. Ende sijn
discipelen hebben in hem gheloost.

**Op den derden Sondach na de
Openbaringhe ons Heren.**

**Epistel ayt den brief S. Pauli tot den
Rom. Cap. 12.**

Broeders. En wilt niet cloecksin-
nisch sijn by u selben. Niemanden
quaet voor quaet vergeldende. Besoz-
ghende goede dingen/niet alleen voor
Godt/maer oock voor alle menschen.

36 Epistelen ende Euangelien.
Is't dat wesen mach / soo vele in u-
lieden is / met alle menschen vrede
hebbende. Welken niet wrekende /
mijn alderlieffte : maer gheeft der
gramschap plaetse. Want daer is
ghescreuen : Mij is de wrake / ende
ick sal't vergeldē / seyt de Heere. Maer
is't dat u vyant hongher heeft / spijst
hem : is't dat hy dorst heeft / gheeft
hem te drincken. Want die doende /
suldy vierighe kolen vergaderen op
sijn hoest. En totte niet oerwonnere
worden van't quaet / maer overwin-
het quaet met goet.

Euangelie by S. Matheus. Cap. 8.

In dien tijde : Doen Jesus neder-
ghelcomen was van den berch / zā
hem veel scharen ghevolght. Ende
siet een malaetsch mensch komende /
aenbat hem / seggende : Heere is't dat
ghy wilt / ghy komt miy reynighen.
Ende Jesus sijn handt upt-stekende
heeft hem gheraecht / segghende : Ick
wille / wort gereynicht. Ende terstons
is sijn meltsheude ghesupbert. En
Jesus seide tot hem : Biet dat ghy's
niemandt en segghet : maer gaet he-
nen ende vertoont u den wraeter / ende
offert de gifte die Moyses gheboden
heeft /

Op den 3. Sond. na de Openb. 37

heeft / tot haren gheupghents. Doen
hy nu te Caphernaum inghegaen
was / is tot hem gekomē een honder-
ste man / biddende hem / en segghende:
Heere / mynen knecht lighe in mijn
huys gichtich / ende wozt swaertlyck
ghephynicht. En Jesus heeft tot hem
gheseyt: Ick sal komen ende hem ge-
niesen. En de honderste man antwoor-
dende / heeft gheseyt: Heere / ick en ben
niet weerdich / dat ghy innegaet on-
der mijn dach: maer segget alleelijck
met den woorde / ende mynen knecht
sal ghesont worden. Want ick ben
oock een mensch onder eenig onder
macht ghestelt / hebbende onder my
krifichs-knechten: ende ick segghe de-
sen / gaet hem / ende hy gaet: ende
ben anderen / komt hier / en hy komt:
ende mynen dienare / doet dat / ende
hy doet't. Ende Jesus hoorzende / heeft
hem verwondert: Ende heeft den ge-
nen die hem na volghden gheseyt:
Waarmer ick segghe u / ick en hebbe
soo groeten gheloove niet ghevonden
in Israet. Ende ick segghe u / datter
veel van oosten ende westen komen
sullen / en neder sitten met Abraham
ende Isaac / ende Jacob in't ryck der
hemelen

38 Epistelen ende Euangelien
hemelen / ende de kinderen des rijck-
sullen uytghetwoopen worden in de
uiterste duysternissen / daer ghetween
sal zijn / ende kriffelinghe der tanden.
Ende Iesus heeft tot den honderten
man gheseyt: Gaet henen / ende ghe-
lijck ghy ghelooft hebt / alsoo ghe-
schiede u. Ende de knecht is op die
ure ghesont ghetworden.

Op den vierden Sondag na de
Openbaringhe ons heren.

Epistel uyt S. Paul. tot den Rom. Cap. 13.

Broeders. En weest niemanden set
schuldich: dan dat ghy malkande-
ren liefhebbet. Want die sijnen naeste
bemint / die heeft de tott volbracht.
Want; Ghy en sult gheen overspel
doen: Ghy en sult niet doot slaen. Ghy
en sult niet stelen: Ghy en sult gheen
valsche ghetuygenis gheuen: Ghy en
sult niet begheeren: ende soo wat an-
der ghebodt datter meer is / dat woort
in die woort begrepen: Ghy sult uwe
naesten liefhebben ghelijck u seluen.
De liefde des naestens en doert gheen
quaet. De liefde dan / is de verblij-
dinghe des woets.

Euange

Evangelie by S. Matheus. Cap. 8.

In dien tijde: Doen Jesus in een
 schipken opklam/ zijn hem sijn dis-
 cipelen gevolght. Ende siet een groo-
 te beroerte is in de zee op-ghestaen/
 alsdat het schipken met den baren
 overdeekt wierde. Ende hy sliep. En
 sijn Discipelen zijn tot hem gheko-
 men/ ende hebben hem ghetweckt/seg-
 gende: Heere behoet ons/ wy vergaen.
 Ende hy seude hen-lieden: waerom
 zyd y bezeeft ghy kleynen van gheloo-
 ve? Doen heeft hy opstaende ghebo-
 den den winden ende der zee: ende
 daer is groote stilte geworden. Maer
 de menschen zijn verwondert ghe-
 weest / segghende: wie is dese/ dat be-
 winden ende de zee hem ghehoorzaam
 sijn?

Op den vijften Sondag na de
 Openbaringhe ons Heeren.

Epistel uyt den Brief van S. Paulus tot
 den Colossensen. Cap. 3.

Broeders. Doet u selven aen al
 Buerberkoene Godts / heylighe en
 beuinde / de binnenste der beuher-
 ticheit/

40 Epistelen ende Euangelien
richeyt / goedertierenheyt / soetmoedichheyt / manierlijckheyt / verdullicheyt : verdraghende malkanderen / en vergebende malkanderen / is't datter niemant tegen eenighen klachte heeft. Ghelijck de Heere u lieden oock verghieven heeft / doet ghy oock alsoo. Maar boven alle dese / hebt de Ihesus / welcke is den bant der volmaecktheyt. Ende de vrede Christi houde de oberhandt in u lieder herte / inden welken ghy oock gheroepen zijt in een lichaem. Ende weest dackbarich. Het woort Christi woone overbloedelijck in u lieden / in alle tijt : leetende ende vermanende malkanderen met psalmen / lofsanghen en ghestelijcke liedeken / in gratien singhende in u herten Gode. Alle dat ghy doet / zij in woorden of in wercken / doet dat al in den naem des Heeren Jesu Christi / danckende Gode / ende den vader door hem.

Euangelie by S. Matheus. Cap. 13.

In dien tijde : Jesus heeft tot den Iesharen gheseyt dese ghelijckenisse. Het rijck der hemelen is gelijck gheworden eenen mensche die goet siet in

Op den 5. Sond. na de Openb. 4.
in sinen acker ghesaeyt heeft. Maer
doen de menschen slapen / is synen
vrandt ghecomen ende heeft oncrup
op-gheseydt in't midden der terten/
ende is wech ghegaen. Ende doen
'terrupt ghetwassen was / ende brache
woort ghebacht hadde : doen open-
baerde hem oock het oncrupdt. Ende
de knechten van der Vader des huys-
ghesins tot hem comende / hebben
hem gheseydt : Heere en hebby niet
goet saet ghesaeyt in uwen acker?
Maer af heeft dien dan oncrupdt/
Ende hy heeft henlieden gheseydt:
De vantsche mensche heeft dat ghe-
daen Ende de knechten hebben hem
gheseydt : wilby dat wy gaen ende
vergaderen? Ende hy heeft gheseydt/
Neen : op dat ghy ter abonturen
het oncrupdt vergaderende / de terte
te samen niet upt en roepet. Laetse
beyde massen totten oost : ende ten
tijde vanden oost sal ick den maer
segghen : Vergadert eerst het on-
crupdt/ende bindet in bondelken om
te verhanden : maer vergadert de
terte in mijn schure.

Op

Op den seften Sondag nae de
Openbaringe ons Heeren.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Theſſal. Cap. 1.

Broeders. Wy dancken Godt al-
tijdt voer u allen: u liever gheben-
kende in onse ghebeden / sonder op-
houden / ghedachtich wesende des
wercks ons gheloofs / ende aerbeyds /
en der liefden / en des verduylicheyts
der hopen ons Heeren Jesu Christi
voer onsen Godt ende Vader. Weten-
de / beminde broeders / uwe verkieſin-
ghe van Gode want ons Euangelie
is tot u lieden niet alleen inden
woorde geweest / maer inde cracht / en
inden Heyligen Geest / ende in groo-
te volheydt: ghelyck ghy weet / ho-
danich dat wy geweest hebben onder
u lieden / om uwent wille. Ende ghy
zijt onse nabolgers geworden / en des
Heeren: ontfangende' woort in ver-
berdrukinghe met blijdschap des
heylighen Geests: alsoo dat ghy ghe-
worden zijt een exempel allen den ge-
loobighen in Macedonien en in A-
chaïen. Wat van u lieden is't woort
alg

Op den 6. Sond. na d'Openb. 43
des Heeren vermaert ghevoorden: niet
alleen in Macedonien ende Thracien/
maer in alle plaetsen is u gheloove/
't welck tot Godt is / voer ghegaen/
alsoo dat ons van geen noode en is
pet te spreken. Want sy vercondighen
van ons / hoedantghen ingauck dat
wy tot u lieben gehadt hebben: ende
hoe dat ghy tot Godt bekeert sijt vā
de afgods beelden / om den lebenden
ende waerachtigen Godt te dienen/
en te verheppen synen sonne vande he-
melen den welcken hy verwerckt heeft
vanden dooden/ Jesum/ die ons verlost
heeft vande toe comende gramtschap.

Euangelie by S. Matheus. Cap. 13.

In dien tijde. Jesus heeft tot den
Ischaren gheseyt dese ghelucknisse.
Het rijk der hemel is den inoerere
sade ghelick / 't welck een mensch in-
menende gheseyt heeft in synen acker:
het welck immers het minste is on-
der alle saden. Maer alst ghewassen
is / so is meerder dan alle de woc-
crupden: ende het wort eenen boom/
alsoo dat de voghelen des hemels co-
men/ende woonen in syn tacken. En
ander ghelicknisse heeft hy henlie-
den.

den gheseydt: Het rijk der hemelen
 is den heere ghelijck: den welcken een
 vrouwe nemende heeft gheborghen
 in dyp matē meels / tot dat het al ver-
 suert was. Alle dese dinghen heeft
 Jesus in ghelijckenissen ghesproken
 tot de scharen / ende sonder ghelijcke-
 nissen en sprack hy hen lieben niet / op
 dat verbult soude worden datter ghe-
 seydt is door den Propheet / seggende:
 Ick sal mynen mont open doen in
 ghelijckenissen. Ick sal op woepen
 binghen die verborghen zijn geweest
 van 't beginsel der werelt.

Op den Sondach Septua- gestma.

Epistel nyt den eersten brief van S. Pau-
 lus totten Corinthen. Cap. 9.

Broeders: En weet ghy niet dat de
 ghene die in de loop-plaetse loo-
 pen / allegader loopen / maer een on-
 fācht den prijs? Loopt alsoo / dat ghy
 vercrighen meught. En alle die in
 eenen camp strjdt / die onthout hem
 van alle dingen. Ende die doen dat
 om dat sy een verdersulijcke croone
 souden ontfanghen: maer wy een on-
 verders-

Op den Sond. Septuagesima. 45

verderfelijke. Daerom ick loop alsoo /
niet als in't onseker: ick stryde alsoo /
niet als de locht slaende: maer ick ca-
stryde mijn lichaem / ende brenghe dat
onder bedwanch: op dat ick by aben-
tueren (als ick den anders gepredickt
hebbe) selve niet verwoezen en worde.
Ick en wil niet dat si onbekent sy /
broeders: hoe dat ons Waders alle
under de wolcke gheweest hebben / en
de alle door de zee ghegaen sijn / ende
alle door doopsen ghedoopt gheweest
sijn inde wolcke ende inde zee. Ende
hebben allegader de selve gheestelijcke
spijse geten ende alle den selven ghee-
stelijken dronck ghedroncken. Want
sy droncken vanden gheestelijken
Reen die hen na volchde / ende dien
Reen was Christus. Maer in vels
van hemlieden en heeft Godt gheen
welbehaghen ghedaet.

Evangelic by S. Matheus. Cap. 20.

In dien tijde: Jesus heeft tot sijn
Discipelen gheseydt dese ghelijcke-
nisse. Het rijk der hemelen is eenen
mensch die vader des huys ghesins
is ghelijck / die tenersten morggen-
stondt up ghegaen is / om werckte

Br

45 Epistelen ende Euangelien
Den te heuren in sijnen wijngaert.
Ende overcomende zynde met den
wercklieden booz den dagelijcschen
penninck / heeftse ghesonden in sijnen
wijngaert. Ende uptghegaen zynde
ontrent der derden uren / heeft hy an-
dere gesien op de merckt ledich staen /
ende heeft hen gheseydt: Gaet ghy-
lieden oock in mijnen wijn- gaert / en-
de wat recht sal wesen / sal ick u ghe-
ben. Ende sy zyn wech ghegaen. En
wederom is hy uptghegaen ontrent
der sefter ende neghenster uren / ende
heeft des-ghelijckx gedaen. Maer on-
trent de elfste-ure is hy uptghegaen /
ende heeft andere ghebonden staen.
De/ en hy seyt tot hen: Want staet ghy
hier den gheheelen dach ledich? Sy
segghen hem: Om dat ons niemant
ghehuert en heeft. Hy seydte hen: Gaet
ghy-lieden oock in mijnen wijngaert.
Ende alst abont ghe worden was / soo
seydt den heere des wijngaerts tot
sijnen huyf-meester: Roept de werck-
lieden / ende betaelt henlieden den
loon / beghinnende vande laetste tot
de eerste. Als sy dan quamen die on-
trent der elfster uren ghecomen wa-
ren / hebben elck eenen penninck ont-
fanghen:

Op den Sond. Septuagesima. 47.

fanghen: Ende de eerste oock comēde /
hebben ghemeent dat sy meer souden
ontfangen / ende sy hebben oock elck
enen penninck ontfanghen. Ende
dien ontfanghende murmureerden
teghen den Vader des huysghesins /
segghende: Dese alderlaetste en heb-
ben maer een ure ghetzocht: ende
ghy hebt hen ons gelick gemaect /
die den last des darghs ende der hie-
te ghedraghen hebben. Ende hy ant-
woordende / heeft tot eenen van hen
gheseydt. Wiende ick en doe u geen
onrecht / zyt ghy niet om eenen pen-
ninck mee my overcomen? Neeme
dat u is / ende gaet hen. Ick wil
oock desen laetsten gheuen ghelick u.
Oft en is my niet gheozloft te doen
dat ick wille? Is uwe ooghe quast /
om dat ick goet ben? Alsoo sullen de
laetste d'eerste wesen / ende d'eerste de
laetste. Want veel syn der gheroepen /
maer luttel upberozen.

Op den Sondach Sexagesima.

Epistel uyt den tweedē brief van S. Pau-
lus tot Corinth. Cap. 11. cñ 12.

Broeders. Ghy verdraeght geerne
de onwilje / al zyt ghy selve wijs.
Want

Want ghy verdraghet ist dat perrant
 u in slavernijē brenghet / ist dat u pe-
 mandt verstant / ist dat perrant neemt /
 ist dat he perrant verheft / ist dat pe-
 mandt u in't aensicht slaet. Ick spreke
 nae de onedelheyt/recht oft wip in die
 deel kranck gheweest hadden. Waer
 in dat perrant stout is (ick seght in
 ontwijsheden) daer ben ick oock stout
 in. Zijn sy Hebreen / ick bent oock.
 Zijn sy Israëlitē / ick oock. Zijn sy
 Abrahams saet / ick oock. Zijn sy
 Christus dienaers / ick oock (iae ick
 seght als ontwijsh) ick noch meer / in
 seer veel arbeiden / in gebangenissen
 overvloedelijcker / in slaghen boven
 maten / in doots nooden dickmael.
 Vanden Joden heb ick vijftmael beer-
 tich slaghen een min ontfanghen.
 Dymaer heb ick met roeden gegeef-
 selt geweest / eens heb ick geesteenliche
 geweest / dymaer heb ick schipbre-
 kinge geleden / nacht en dach heb ick
 inde diepte der zee gheweest / in't reu-
 sen dickmael / in perijckelen der wa-
 terbloeden / perijckelen der moorde-
 naren / perijckelen van mijn geslachte
 / perijckelen upt de Hebreenen / pe-
 rijckelen in de stadt / perijckelen inde

wereldme/

Op den Sond. Seragefima. 49

woefstijne / perſickelen in de zee / perſickelen in valſche broeders / in arbeide ende ellendicheit / in veel waeking / in honger eft dooft / in veel dastens / in courde eft naecktheit. Sonder de dinghen die van binnen zijn / inſijn dargheſickſche neerſlicheit / de ſoghtſandicheit booz alle de kercken. Wie wozt daer cranck / ick en wojde ook cranck? Wie wozt daer verarghet / ende ick en brande niet? Iſt dat men moet glozieren / ick ſal glozieren van 't ghere dat inſinder cranckheit aengaet. Gode ende de vader ons Heren Jezu Chriſt / die ghebenedijde is inder eeuwichheit / die weet dat ick niet en liege. De proboſt van Damastus van des Conſtantz Kerke ſolck / bewaerde de ſtadt van Damascen / om dat hy my hanghen ſoude / ende dooz een venſter wojde ick in een manne neder gelaten ober den muur / ende alſoo ben ick ſijnen handen ontbloden. Iſt dat ick my beroem moet (teer ſient eventuel niet) ick ſal comen tot de biſſhoenen ende openbaringhen des Heren. Ick weet eenen menſch in Chriſto ober veertighen jaren ('tyt in 't lichaem oft in 't lichaem / ick

Epistolen ende Euangelien
niet is niet / Godt weet het) dat sulc
op ghenomen was totten verden
niet. Ende ick weet dat al-sulcke
niet (het zy in't lichaem / oft upe
lichaem / ick en weet is niet / Godt
et het) dat hy opgenomen is ghe
st in't Paradijs / en heeft gehoort
hooren woorden / die gheen menschen
sprecken en can. Maar al-sulcke sal
glozieren / maer van myn sal ick
niet beroemen / dat mijn kranck
hen. Wāt is't sake dat ick my soek
l beroemen / ick en sal niet ontwijn
sen. Want ick sal de waerheyt seg
en. Maer ick wacht my dies / op dat
niemāt en achte boven 't gene dat
in my siet / oft iet dat hy hoort van
u. En op dat de grootheid der open
dinghen my niet en verheffe / is my
gheben het steeksel mijns vleesch /
atōs Engel dat hy my niet verpūt
en soude. Waerom ick den heer
u mael ghebeden hebbe / dat hy van
u sonde wijcken / en hy heeft my ge
ide: mijn gracie is u genoeg / wāt
kranckheit mozt in de kranckheyt
maecte. Hierom sal ick gheerne in
ijn kranckheden glozieren / op dat de
acht Christi in my mach wonen.
Evan-

Euangelie by S. Lucas. Cap. 8.

In dien tijde: Wier een groote schare vergaderde / ende upt alle steden
 uyt lock toe. Jhesum quamen / heeft be-
 gheeft twee en ghelickenisse: De
 ghene die saet is upt gegaen om sijn
 sijn te saen. Ende als hy't secht
 so is het een gheballen ontcent der
 mach / ende het is verveeden / ende de
 vogelen des hemels hebben dat ghe-
 ten. Ende 't ander is gheballen op
 den steen / ende als 't upt ghekomen
 was / is't verdroocht / om dat gheen
 nachtricht en hadde. Ende 't ander
 is gheballen tusschen de doornen: en
 de doornen esamen opgetwassen zijn
 de hebben dat versmacht. Ende 't an-
 der is gheballen in goede aerde: ende
 wort ghekomen zijnde / hevet hon-
 dert sout vrucht: voorts ghebracht.
 Versdinghen segghende / riep hy: Die
 sejen heeft om te hooren / die hoore:
 Ende sijn Discipelen vraeghden hem
 wat ghelickenisse dat dit was. Wel-
 welchen hy gheseyt heeft; Welken is
 ghegeven te kennen de verborghen-
 heide des rijckes Gods: maer den an-
 deren in gelickenissen / op dat sy sien-
 de niet

De niet en sien / ende hoorende niet en
 verstaen. Die is dan de ghelijckenisse.
 'Maer is't woort Godes. En dat on-
 trent den wech is: dat sijnse die'e ho-
 ren / Daer naer so komt de daphel / en
 neemt dat woort van h's herte / op dat
 sijn ghetoende niet en souden salich
 worden. Want dat op den steen is
 dat sijnse / die als sijn't gehoozt hebben
 ontfangen't woort met bliscappen
 en dese en hebben gheen wortelen: want
 sijn ghelooen booz eenen tijde ende een
 tijde des beoetaghen scheiden sijn af.
 Maer dat inde doeznen ghewallen is
 dat sijnse die't gehoozt hebben / ende
 vande sochtzalicheden ende rijck-
 dommen ende wellusticheden den lo-
 bens / gande beoetacht worden / en-
 de sijn en brenghen gheen vrucht
 boozis. Maer dat in goede werke
 valt: sijn de ghene die in een goet en-
 de alderbeste herte / 't woort hooren
 de ont-houden / ende in verholdis-
 heit vrucht boozt brenghen.

Op den Zondach Quin-
 quagesima.

Epistel nyt den eersten brief van S. Pau-
 lus totten Corinthen. Cap. 13.

Wierders:

Broeders: Want 't dat ick sprackte
met der menschen ende Enghelen
tonghen/ende de liefde niet en hebbe:
soo ben ick gewogen als een linden-
de metael / oft een slinckende beke.
Ende al hadde ick de prophetie ende
dat ick kende alle verborgentheden/
ende alle wetentheyt: ende al hadde
ick alle 't ghelooft/alsoe dat ick her-
ghen verhoorde/ende de liefde niet en
hebbe: soo en ben ick niet. Ende al
dat ick tottes armen spijse bedeyde
alle mijn goeden: ende al levede ick
mijn licham alsoe dat ick verblijde
woorde / ende de liefde niet en hebbe:
soo en baet my niet. De liefde is
verduidelich: sy is goedertieren. De
liefde en is niet afgunstich/sy en doet
niet kwalijk: sy en woxt niet opge-
blasen:sy en is niet zeggertich: sy en
soecht niet dat haer toebehoort: sy en
woxt niet gecept: sy en denckt geen
quade / sy en verblift haer niet van
ongerechtigheyt / maer sy verblift
haer met de waerheyt. Alle dinghen
brekenacht sy/ alle dinghen geloof sy/
alle dinghen hoort sy / alle dinghen
brekenacht sy. De liefde en vergaet
nimmermeer: al syn't prophetien/
C. 3. In ver.

54 Epistelen ende Euangelien
 so vergaen: oft sijnt tonghen / so sul-
 len op houden: oft is't wettenheyt /
 so sal te niet ghedaen worden. Want
 eens deels meten wy/ende eens deels
 propheeten wy. Maer als comen sal
 dat volmaeckt is / dan sal te niet ge-
 daen worden datter eens deels is.
 Doen ick een kindt was/doen spreck
 ick als een kindt / ick oordeelde als
 een kindt / ick dacht als een kindt.
 Maer wanneer ick een man gheswo-
 ren ben / heb ick af-ghelēdt alle dat
 kindtsch was. Nu sien nu dooz eenen
 spieghel in een danckerheyt: waer
 dat sullen wy sien aensicht aert men-
 sicheit. Nu kenne ick eens deels: nietes
 dan sal ick kennen alsoe ick oock ghe-
 kenne ben. Ende nu blijven Gelofte /
 Hoop ende Liefde / dese dzy: maer de
 meeste van desen is de Liefde.

Euangelie by S. Lucas. Cap. 18.

In dien tijde: Jesus heeft sijn swael-
 lve Discipelen tot hem ghemomen/
 ende henlieden ghesepde: Siet wy
 gaen opwaerts nae Jertusalem/ende
 alle de dinghen sullen volbrachte wor-
 den/die gheschreben sijn dooz de pro-
 pheten van den sone des mensche.
 Want

Op den Sond. Quinquagesima. 55

Want hy sal den heydenen gheleebere
worden / ende sal bespot ende ghegees-
felt / ende bespoghen worden. Ende
nae dat sy hem ghegheesselt sullen
hebben / sullen sy hem dooden / en ten
derden daghe sal hy verrijzen. Ende
sy en hebben van dese dinghen niet
verstaen. Maer dit woordt was ver-
borghen voer hen / lieden / ende en ver-
stonden niet datter gheseydt worde.
Ende 't in gheschiede doer hy quam
by Jericho / daer sal een blinde af-
fens den wech bedelende. Ende daer
hy hoorde de schaere voerby gaen /
beaeghde hy wat daer ware. Ende sy
hebben hem gheseyt / dat Jesus van
Nazareth voerby ghinc. Ende hy
heeft gheroepen / segghende: Jesu Da-
uidts sone / Onferme u mijsder.
Ende die voerby ghinghen straften
hem dat hy swijghen soude. Maer hy
siep noch veel meer: Davids sone /
onferme u mijsder. Ende Jesus stil-
staende / heeft bevolen datmen dien
tot hem brengen soude. Ende doer
hy nae by comen was / heeft hy hem
ghebraecht / segghende: wat wilde
dat ick u doe? Ende hy heeft gheseyt:
Heere dat ick sien mach. Ende Jesus
heeft

C. 4.

58 Epistelen ende Evangelien
 heeft gheseyt: Daer is gheschreeven:
 De mensch en leeft alleshe vanden
 broode niet / maer van allen woorden
 dat uut den munde Gottes gaet. Doen
 heeft hem de duivel opghenomen tot
 in de heylighe stadt. Ende heeft hem
 gheset op de cinnen des Tempels / ende
 heeft hem gheseyt: Jhesus dat gy Gottes
 sone zyt / so werpt u nedertwaerts.
 Want het is gheschreeven: Dat hy
 hem Engelen van u bevolen heeft / en
 dat haer lieder handenullen sy u.
 ghemey op dat ghy by avonturen staen
 wort aen den steen niet an stoet. Jesus
 seude hem: Daer is wederom ghe-
 schreeven: Ghy en sult den Heere uwen
 Godt niet tenteren. Wederom heeft
 hem den duivel mede ghenomen op
 eenen seer hooghen beech: ende heeft
 hem gheseyt: alle de rijcken der aer-
 tse / ende haer glorie. Ende heeft hem
 gheseyt: alle dese dinghen sal ick u
 gheven / - te't dat ghy nedervallen de
 uwe anbidet. Doen seude Jesus tot
 hem: Want hemmen Satana: staet daer
 en gheschreeven: Dat den Heere uwen
 Godt suldy anbiden / ende hem al-
 leme dienen. Doen heeft hem de du-
 vel getaen: ende siet de Engelen van
 gheco-

Op den 2. SOND. inden Vast. 59
gheromen / ende hebben hem gebienet.

Op den tweeden SONDACH inden Vasten.

Epistel uyt den eersten Brief van S. Paulus
totten Thessal. Cap. 4.

Broeders : wy bidden u / en smecken inden Heere Jesu : dat ghy ge-
lyck ghy van ons ontfanghen hebt /
hoe dat ghy behoort te wandelen / ende
Gode te behaggen : soo oock wandelt
op dat ghy meer overvloeyich moogt
worden. Want ghy weet wat ghebeden
dat ick u lieben ghegeven hebbe
doez den Heere Jesum. Want dit is
den wille Godes / u-lieber heyligh-
makinghe : dat ghy u onthoudet van
hoererheyde dat een segghelick van u
lieben inre syn dat te besitten in heyligh-
makinghe ende ere : niet in beset-
tinghe der begeerlijckheyt / ghe-
lyck de heydenen die Gode niet en
kennen. Ende dat niemant synen
broeder en overvalle / oft in eenighe
sake en bedringhe / want de Heere is
eenen inkeer van desen / ghelyck wy
u-lieben te wozen gheseydt / ende be-
roephe hebben : Want Gode en beris-

38 Epistelen ende Evangelien
 heeft gheseyt: Daer is gheschreeven:
 De mensch en leeft allese van den
 broode niet / maer van allen woerden
 dat uut den munde Gottes gaet. Doen
 heeft hem de duivel opghenomen tot
 in de heylighe stadt. Ende heeft hem
 gheset op de cinnen des Tempels / ende
 heeft hem gheseyt: Jhesus dat gy Gottes
 sone zyt / soo worpt u nederwaerts.
 Want het is gheschreven: Dat hy sin-
 nen Engelen van u bevolen heeft / en
 in hare lieder handensullen sy u oeg-
 ghen / op dat ghy by abonturen stoet
 niet aen den steen niet en stoet. Jesus
 seide hem: Daer is wederom ghe-
 schreven: Ghy en sult den heren uwen
 God niet tenteren. Wederom heeft
 hem den duivel mede ghenomen op
 eenen seer hooghen berch: ende heeft
 hem gheleent alle de wercken der inge-
 len / ende hoer glorie. Ende heeft hem
 gheseyt: Alle dese dinghen sal ick u
 gheven / is't dat ghy nedervallende
 u anbidet. Doen seide Jesus tot
 hem: Daer heuen Satana: want dese
 is gheschreven: Den heren uwen
 God sult anbidden / ende hem al-
 leene dienen. Doen heeft hem de du-
 vel gelaten: ende siet de Engelen van
 hem gheco-

Op den 2. Sond. inden Vast.
ghesomen / ende hebben hem gebient.

Op den tweeden Sondag
inden Vasten.

Epistel uyt den eersten Brief van S. Paulus
totten Thessal. Cap. 4.

Broeders : wy bidden u / en smeeken
inden Heere Jesu : dat ghy ge-
tyck ghy van ons ontfanghen hebt /
hoe dat ghy behoort te wandelen / ende
Gode te behaghen : soo oock wandelt :
op dat ghy meer overvloeyich moogt
worden. Want ghy weet wat ghege-
ben dat ick u lieden ghegeven hebbe
doez den Heere Jesum. Want dit is
den wille Godes / u-lieder heyligh-
makinghe : dat ghy u onthoudet van
hoererghewop dat een segghelyck van u
lieden wote ghy dat te besitten in heyligh-
makinghe ende eere : niet in heyligh-
wettinghe der begeerlijckheyt / ghe-
lyck de heydenen die Gode niet en
kennen. Ende dat niemant syen
broeder en overvalle / oft in eenighe
sake en bedrieghe / want de Heere is
eenen tzecker dan desen / ghelyck nu
u lieden te boozen gheseydt / ende be-
spricht hebben : Want Gode en berse-

60 Epistelen ende Evangelien
ons niet gheroeven ter onreynicheit/
maer ter heylighmakinghe: in Chri-
sto Jesu onsen Heere.

Evangelie by S. Matheus. Cap. 17.

In dien tijde: Jesus heeft tot hem
Ighenomen Petrum ende Jacobum
ende Joannem sinen broeder / ende
heeft hen besyden ghelendt op eenen
hooghen bergh: ende hy is hoor hen-
lieden in een ander ghedaente veran-
dert gheworden. Ende syn aensicht
heeft klaer gescheuen gelick de sonne /
ende synne cleederen syn wit ghewor-
den gheluck sinen. Ende siet hen lie-
den hebben gheopenbaert Moyses en
Elia / met hem sprekende. Ende Pe-
trus antwoordende heeft tot Jesus
gheseyt: Heere / dat is ons goet hier
wesen. Is't dat ghy wilt / laet ons
hier den Tabernakelen maken: den
een / Moysen een / ende Elia een. Wac-
hy noch sprack / siet eene clare wolcke
heeft henlieden overlommert. Ende
siet eene stemme vander wolcke / seg-
gende: Dese is mijn beminde Sone /
inden welken ick my sel behaecht
hebbe / hoor hem. Ende de Discipelen
dit hoorende / syn op haerlieder aen-
sicht

Op den 3. Sond. inden Vast. **W**acht gheballen / ende hebben seer ghe-
keest : Ende Jesus is by ghecomen /
ende heeftse ghevaecht ende henlieden
ghesprake : Staet op / ende en wilt niet
blyven. Ende ophessende hantlieden
saghen / en hebben niemanden ghe-
sien / dan Jesus alleen. Ende als sy
handen berech neder ginghen / heeft
Jesus henlieden gheboden / segghen-
de : En seght niemanden dit wilsien :
tot dat de sone des mensche van de
haden opstaet.

Op den derden Sondag inden Vasten.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Ephes. Cap. 5.

Broeders : weest Gods naevol-
ghers / als alderlieffste kinderen :
en wandelt in de liefde / ghelyck oock
Christus ons lief ghehadt heeft / ende
sy selven voor ons ghelevert tot een
offervande ende eenen slach- ster Gode
tot eenen reuck der soeticheydt. Maer
hoer offte ende alle onsupberheyt / oft
giericheyt en worde oock niet ghe-
noemt onder u-lieden / alsoo den heylighen
het noemt : oft oneerbaerheyt : oft

2 Epistelen ende Euangelien
oft sotten klap/oft geckernijde / die ne-
gens toe en dient:maer liebes danck-
baerhejde. Want weet dat verstaen-
de : dat alle hoereerder / oft onsybe-
ren / oft gierige ('welck is der afga-
berdien) gheen erfdeel en heeft in's
rijck Christi / en Godes. Dat u nie-
mant en berlepte niet ydele woer-
den. Want om dese dinghen komt de
gramschap over de kinderen der waer-
trouwicheyt. Daarom en wilt haer
niet mede deelachtich worden. Want
ghy waert woertghe d'uyfstermissen:
maer nu ghy een licht in den dyve.
Wandelt als kinderen des lichts.
Want de bruche des lichts is in alle
goethejde / ende rechtsberdieheyt/
ende waerhejde.

Euangelich by S. Lucas Capitel 11

In dien tijde : Jesus was uptroef-
pende eenen d'ijbel / ende die was
stom. Ende doen hy den d'ijbel mit
ghetwoopen hadde / heeft den stommen
ghesproken : ende de scuten sijn bet-
wondere gheweest. Ende de sonderlinge
dan hem lieben hebben gheseyt : Welck
Beelzebub den Prince der d'ijbelen
woert hy de d'ijbelen uut. Ende de
andere

Op den 3. Sondag inden Vast. 53
andere tentatide / verfochten van
hem een tecken uit den hemel. Ende
als hy hare ghedachten ghesien had-
de / heeft hemlieden gheseyt: Alle rijk
dat teghen sy selben ghedeyt is: sal
vertwoest worden / ende 't een hups sal
op 't ander hups vallen. Is 't dan dat
oock Saranas teghen sy selben ghe-
deyt is: hoefal syn rijk staen / want
ghy seght dat ick dooz Beelzebub de
dubbelen opt woeppe. Indien ick dooz
Beelzebub de dubbelen opt woeppe /
dooz wiem woepen wie kinderen die
tint? Warren sullen sy u-lieden rech-
ters wesen. Maer is 't dat ick dooz
den vingher Gods de dubbelen opt-
woeppe: doozwaer het rijk Gods is
tot u-lieden gekomen. Als een sterck
gruapende sijn doozhof betoert: alle
dinghen die hy besit sijn in vrede.
Maer ick datter eenen die stercker
dan hy is overkoomde hem betoert:
die sal alle sijn wapens wech nemen
daer hy in betrouwe / ende sal sijne
roeben updeulen. Die niet my niet
en is / die is teghen my: ende die niet
my niet en verspoert / die verspoert
daerom dat ginsuberaan gheest niet
ghegaen is heuden mensche want die
hy

Op Epistelen ende Evangelien.
 hy doer onghewaterde plaatsen / we-
 kende rustende die niet vindinge / seyt
 hy: Ic sal weder keeren in mijn huys /
 daer tck tye-ghedaen den. Ende als
 hy komt / sijn hy's niet beffenen ge-
 sapbert ende besclert. Ende dan gaet
 hy / ende neemt tot hem noch seben
 ander gheesten arghen dan hy-selver
 ende in-ghedaen sijnde woonen sy
 daer. Ende d'upperste van dien men-
 sche / woont arger dan d'reste. Ende
 't is geschiet / als hy dese dinghen seyt
 de / deters een vrouwe upter schone
 hare stemme opheffende / tot hem ghes-
 eyt heeft: Salich is den bruyck der
 gedaghen heeft / en de bozzen die ghy
 gesaghen hebt. Ende hy heeft gheseyt:
 Ja wel salich sijn sy die't weegde
 Godes hooren / ende dat behaeren.

**Op den vierden Dondach in den
 Maeyen.**

Epistel nyt den brief van S. Paulus tot
 ten Galaren. Cap. 4.

Broeders: Want ic gheschiedet
 dat Abraham trefsoen gheschiede
 heeft: Enen van de sijnen gheschiede
 den anderen en de sijnen gheschiede.

op den 4. SOND. inden Vasten.

Maer die van der dienstbrouwe was/
is na den vleesch ghebozen: maer die
van de wijer hupbrouwe was/ hoog
de belofte: welke woorden dooz een
ghelickenisse ghesproken sijn: want
die sijn de twee Testamenten. Het
eene vanden berch Sina ter slaver-
nysse harende/ de welke is Agar (want
Sina is eenen berch in Arabien die
ghewoent is met dien die nu is Je-
rusalem) ende sy is een slabe met ha-
ren sone. Maer die Jerusalem die op-
maect is / is by: de welke is onse
moeder. Want daer is gheschreven:
Overblijf u ghy ontruchtere die
niet en haert/ berispt/ en roept/ die
in gheen haren noot en zijt: want
daer sijn heel kinderen van der verla-
ten brouwe / meer dan van hier die
eene man heeft. Maer wy / Broeders /
sijn van Agars kinderen der belofte.
Maer ghelick doen de ghene die na
den vleesch gebozen was / verholghde
die na den gheest was: alsoe oock nu.
Maer wat seyt de schryfture / woont
wy de dienstbrouwe ende haren sone.
Want de sone der dienstbrouwe en sal
gheen erfgenaem wesen met den sone
der wijer brouwe. Aldus Broeders

68 Epistelen ende Euangelien
en sijn wy gheen kinderen der dienst
vrouwen / maer der vryer vrouwen.
doer welcke byghet Christus ons
by ghemaect heeft.

Euangelie by S. Ian. Cap. 6.

In dien tijde. Jesus is wech ghe-
gaen over de zee van Galileen /
welck is Tibertadis / en hem volgh-
de een groote menichte / om dat sy de
teekenen saghen die hy dede over de
gene die krank waren. Jesus is dan
op einen berch ghegaen / ende sat daer
mee sijne discipelen. Ende naeschen
den feestdach der Joden was nae by.
Als dan Jesus sine ooghen opgehe-
ven hadde / en ghesten datter een seer
groote meniche tot hem ghekomen
was / seide tot philippus: waer van
sullen wy broden kopen / op dat dese
eten moghen. Ende dat seide hy hem
bezoerbende. Want hy wist wel wat
hy doen soude. philippus heeft hem
geantwoort. Doer twee hondert pen-
ningen broden en sijn heulden niet
ghenoech / op dat een ieghelick een
weynich neme. Een van sijnen disci-
pelen / Andreas den broeder van ja-
nes Petrus sepe hem. Hier is een
jonckken

ioncxken dat heeft vif geersten broo-
den / ende twee visschen : maer was
sin dese onder soo veel : Hierom sey-
de Jesus : Doet de menschen neder-
sitten. Ende daer was veel hups in
die plaetse. Soe saten dan de mannen
neder / ontrent vif duysent in gheta-
le. Toen heeft Jesus de brooden ghe-
nomen : en als hy ghedancckt hadde /
heeftse ghedeylt den ghenen die neder
geset waren : Desgelijckx oock van
de visschen : soo veel als sy wilden.
Ende als sy voersiet waren / heeft hy
sine discipelen gheseyt : Vergadert de
broekelinghen die overbleuen sijn /
maese niet verlegen en gaet. Dus heb-
ben sy die vergadert / ende twelf ko-
ken ghebult met broekelinghen / die
sant vif geersten brooden den ghenen
die daer gheten hadden / over gheble-
uen waren. Die menschen dan / doen
sy ghesten hadden dat Jesus een reo-
ken ghebuen hadde / seuden : Deset is
waerlijck de Propheet die in de werelt
kamen sal. Maer als Jesus verstaen
hadde dat sy komen souden om hem
te noemen / ende konink te maken :
in hy alleen wederom op den berch
gheloden.

Op den vijftden Sondag in
den Vasten.Epistel nyt den brief van S. Paulus tot
den Hebreern, Cap. 9.

Broeders: Christus een heylig
 Hooghe Priester der reinken
 goeden / is door een meermalen
 maekende Tabernakel / niet met
 handen gemaekt / dat is / niet van
 menschen / noch door 't bloet der
 heiligen / of saluen : maar door
 syn eyghen bloet eens ingegaen
 in het heyligh / de ewighe
 verlossinghe ghehouden
 hebbende. Want is 't dat het
 bloet der heiligen en saluen
 den vrees hadde gespreydte
 zonde / de heylighe heylighe
 toe salvinge des
 gheestes: hoe veel te meer
 sal het bloet Christus / die
 door den h. Geest sy selven
 Gode onbesmet gheoffert
 heeft / onse consciencie saluen
 van de doode
 wercken / van den leuenden
 Gode te dienen: Gode daarom
 is hy den middeler
 der ewigen Testaments: op
 dat de doot tuschen beiden
 konnen / tot verlossinghe der
 overtriedingen der oude
 't eerste Testament waren /

op den 5. SOND. in den Vast. 89
De gheue die ghevoepen sijn / ontfangen
souden de belofte der eeuwiger eeffe-
lichheit: in Christus Jesu onsen Heere.

Evangelie by S. Ian. Cap. 8.

In dien tijde: Jesus seide de scharen
der Joden ende princen der priester-
ren. Wilt men u-lieden sal men berispen
van sonde? Ju't dat ick u de waar-
heid segghe: waerom en ghelooft
men niet? Die upt Gode is / die hoort
Gode woorden. Waerom en hoort
ghy't niet / om dat ghy upt Gode niet
en sijt. Hierom hebben de Joden ghe-
antwoort / en hem gheseyt: En seggen
men niet wel / dat ghy een Samar-
taan sijt / ende den doppel hebt? Jesus
heeft gheantwoort: Ick en hebbe den
doppel niet: maer ick eere mijnen va-
der / ende ghy-lieden hebt men onterrt.
Ick en soekte mine glorie niet / daer
is ten diefe soekt en oordeelt. Woog-
waer / doozwaer / segghe ick u-lieden /
is't dat perment mijn woort hou / die
en sal de doot niet sien inder ewighe-
heid. Voer seiden de Joden: Men be-
kennen men dat ghy den doppel hebt.
Abraham is doot ende de profeten:
ende ghy seght: see wel mijn woort
houdt

70 Epistelen ende Euangelien
houde / die en sal de Doet niet smaken
inder eerwichheit. Zijt ghy meerder
dan onsen vader Abraham die gestor-
ben is? Ende de Propheten zijn ghe-
storben. Wien maecht ghy u selben?
Jesús heeft ghaantmoedt: Is't dat
ick mi seluen bereere / so en is mijn
glorie niet. Daer is mijnen Vader die
mi bereert / den welken ghy seght /
dat het u-liever Godt is: ende ghy en
kent hem niet / maer ick kenne hem.
Ende is't dat ick segghe / dat ick hem
niet en kenne; ick sal eenen lofhen aen
zijn ghelick ghy. Maer ick kenne
hem en houde sijn woordt. Abraham
u-lieden vader heeft hem verhenght /
dat hy mijnen dach sien soude / hy
heeft hem ghesten / ende is verblift
gheweest. Merom hebben de Joden
tot hem gheseyt: Ghy en hebt noch
gheen vyftich jaren / en hebdt Abza-
ham ghesten? Jesús heeft hen-lieden
geseyt: Woortwaer / woortwaer ick segge
u-lieden: eer Abraham wierde / so
ben ick. Doen hebben de Joden ster-
nen ghenomen om op hem werpen.
Maer Jesús heeft hem ghebozghen;
ende is upt den Tempel ghegaen.

Op den Palm-Sondach. 71

Op den Palm-Sondach.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
den Philippensen. Cap. 2.

Broeders. Dat ghehoelen sy in al.
het welck ook in Christo Jhesu
was. De welcke doen hy in Gods
wesen was / en hebet noch geen en roef
gheacht / Gode even ghelyck te syn
maer hy heeft sy selven vernedert /
eens knechts wesen aennemende / den
menschen gelyck gewoorden / ende van
gedaente gebonden als een mensche.
hy heeft sy selven veroorduoedicht /
onderdanich ghetwoorden synde totter
doode / ende dat tot de doot des crups.
Daerom heeft hem Gode verheben:
en hem gegeven eenem naem die bo-
ven alle naem is: op dat inden naem
Jesu sonden gheburcht worden alle
kniën / der ghene die in den hemel /
op der aerden / ende onder der aerden
syn: ende dat alle tonghe soude belij-
den / dat de Heere Jhesus Christus is
in de glorie Gods des Vaders.

Evangelie by S. Mathens. Cap. 21.

In dien tijde: Als Jhesus nae by Je-
rusalem was / ende te Bethphage
ghelkomen

75. Epistelen ende Evangelien
ghelcomen tot den berch van Olfte-
ten; Doen heeft hy twee van syn disci-
pelen ghesonden/hen seggende: Gaet
in het Casteel dat teghen u ower is:
ende cruytont suldy een eyelinne ghe-
houden binden / ende een brullen selc
haer. Outkijns ende byengheft vesp.
Ende in dien u iemant iet seyt: seg hy/
dat den heere dese van doene heeft;
ende cruytont sal hyse laten gaen. Dit
is al gheschiede / op dat veruult soude
worden datter gheseyt is door den
prophete / segghende: Beght der mach-
ter van Syon: Hiet uwen Monck
kome u sachtmordich stierende op een
eyelinne / en op een brullen / het jock
van een jockdraghende beeste. Ende
de discipelen gaende / hebben ghedaen
alsoe haer Jhesus gheboden hadde. En
sy hebben de eyelinne ende het brullen
ghebacht: ende hebben haer kledu-
ren daer op gheseyt / ende hem daer op
doen sitten. Ende ene sere groote
schare hebben hem kleden op den
wech gheseyt. De andere sieden vae-
ken van de boomen / ende stryde op
den wech. Ende de scharen die wech
ginghen / ende die naer heighden
stepen / segghende: Hofanna den son-
ne

Op den H. Paesch-dach. 73

Van David: ghebenedijt sy die datt
komt in den naem des Herren.

Op den H. Paesch-dach.

Epistelenyt den eersten Brief van S. Paulus
totten Corinthen. Cap. 5.

Broeders. Supbert een nyt den
ouden hebe: op dat ghy een niern
beslachte wesen mooght / ghelijck ghy
ongheheeft sijt. Want Christus is
ons ten offer gheslaghen Paesch-lam:
Doe dan laet ons seeste houden: niet
in den ouden hebe / noch in den hebe
der quaetheyt / ende der artheyt:
maer in de ongheheefde broeden des
oprechticheys / ende der waerheyt.

Euangelie by S. Marcus. Cap. 16.

In dien tijde: Maria Magdalene /
Ende Maria Jacobi / ende Salome
hebben specerijen ghekocht: dat sy
komende / Jesum souden salben. Ende
seet vroech op den eersten dach van
der weken / quamen sy tot den grabe /
als de sonne nu op ghegaen was. En
sy seiden tot malkanderen: Wie sal
ons de steen van de doze des graefs
af-wentelen? Ende opstende hebben
den steen af-gewentelt ghesien. Want

74 Epistelen ende Euangelien
hy was seer groot. En ingaende in't
graf / hebben sy etnen jongheltuack
gesien / sittende ter rechter zijden / be-
kleedt met een witte blinkende lanck
kleet: ende syn verbaert ghetworden.
De welcke seide tot hem: **En**
wilt niet verschycken. Ghy soecht
Jesum van Nazareth den gecrupsten:
hy is verresen / hy en is hier niet: stiet
de plaetse daer sy hem geleut hebben.
Maer gaet henen / seght synen discipe-
len / ende Petro / dat hy u sal booz- gaen
in Galileen: Daer suldy hem sien:
ghelÿck hy u gheseyt heeft.

Des Maendaghs.

Epistel uyt de wercken der Apostelen.
Cap. 10.

In die daghen. Petrus staende in't
middden des volckx / heeft gheseyt:
Mannen broeders / gy weet het woord
datter gheschiet is over gheheel Ju-
deen: want beginnende van Galileen
nae't doopsel dat Joannes gepredicht
heeft / hoe dat Godt Jesum van Na-
zareth gesalft heeft met den h. Geest
ende met kracht: de welcke is boozhy
ghegaen wel doende / ende ghetesende
alle die verdrukt ware van den dyp-
bel

Ver: Want Godt was niet hem. Ende
 tot syn getuyghen van 'al dat hy ge-
 daen heeft in 't lantschap der Joden/
 ende in Jerusaleem: den welcken sy
 geboot hebben / hanghende hem aen
 een hout. Desen heeft Godt ten derde
 daghe verweckt ende heeft hem ghe-
 gheben openbaer te worden / niet alle
 den volcke / maer den ghetuyghen te
 wozen van Godt gheordineert / ons/
 die niet hem geten ende ghedroncken
 hebben / na dat hy van de dooden ver-
 rezen is. Ende heeft ons gheboden
 den volcke te prediken / ende te ghe-
 tuyghen / dat hy 't is / die van Godt
 ghestelt is een rechter der levender
 ende der dooden. Desen geven alle de
 Propheeten ghetyggenis / dat alle die
 in hem ghelooven verghenissen der
 sonden / door synen naem ontfaghen.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 24.

In dien tijde: Twee van Jesus Dis-
 cipelen ginghen op den selven dach
 nae een Casteel / 'twelck gelegen was
 een streke van sessich stadien van Je-
 rusaleem / ghenoemt Emaus. Ende sy
 spraken tot malkaderen van alle dese
 dinghen / die gebeurt waren. Ende 'c

76 Epistelen ende Evangelien
 is gheschiede: daen sy koutten / ende
 onder malkanderen vzaeghden / dat
 Jhesus selve aencomende met hen-lie-
 den ginck. Maer hare ooghen waren
 gelhouwen / dat sy hem niet en souden
 kennen. Ende hy seide tot hen-lieft:
 Wat redenen sijn dese die ghy wande-
 lende tot malkanderen verhaelt / ende
 sijt droef? En een wiens naem was
 Cleophas / antwoordende heeft hem
 gheseyt: Zydye alleen een vreemdelick
 in Jerusalem / ende en hebt niet ghe-
 weten wat daer in dese daghen ghe-
 schiedt is? Den welcken hy gheseydt
 heeft. Wat? Ende sy hebben gheseyt:
 Van Jesu van Nazareth / die getoest
 is een man een Propheet / machtsich in
 wercke ende in woorde booz Gode /
 ende booz alle 'twolck. Ende hoe hem /
 de overste Priesters ende onse Princen
 ghelevert hebben ter verdoemenisse
 des doots: en hebben hem gecrupst.
 Maer wy hoopen dat hy Israel sou-
 de verlossen. Ende boven alle dese / is
 'r heden den derden dach dat dese din-
 gen gheschiet sijn. Maer oock hebben
 ons sommighe van onse vrouwen
 verbaert / die voogt licht tot den gra-
 ve gheweest hebben: ende sijn lichaem
 niet

Oiet ghebonden hebbende / 3^{en} sy ghe-
 komen / segghende: dat sy oock een bi-
 sioen der Enghelen ghesien hebben de
 wercke segghen dat hy leest. Ende
 sommige van die met ons waren / 3^{en}
 gegaen tot den grabe: en sy hebben
 alsoo ghebonden / gelijck de vrouwen
 gheseyt hebben: maer hem en hebben
 sy niet ghebonden. Ende hy heeft tot
 hemleden gheseyt: **O** dwase ende tra-
 ge van herten om te ghelooven in al-
 les dat de Propheten ghesproken heb-
 ben. Ende heeft Christus dese dingen
 niet moeten lijden / ende alsoo ingaen
 in syn glorie? Ende beghinnende van
 Moyses ende alle de Propheten / be-
 dedde hen-lieden door alle de schrif-
 turen desaken die van hem waren.
 Ende sy 3^{en} ghekomen by't Casteel
 daer sy henen gingen: ende hy beyns-
 de hem verder te gaen. Ende sy heb-
 ben hem gedwongen / seggende: Blijfe
 by ons / want het wort avont / ende
 den dach is nu gevallen. Ende hy is
 met hen binnen ghegaen. Ende 't is
 gheschiet: als hy met hen-lieden seet
 tafelen sat / dat hy het broot genomen
 heeft / ende hevet ghebenedijt ende ge-
 broken / ende gaf hen-lieden. Ende

78 Epistelen ende Euangelien
hare ooghen zijn gheopent / ende sy
wozden hem kennende / ende hy is
verdwenen uit haren ooghen. Ende
sy hebben tot malkanderen gheseyt
Was ons herte niet brandende in
ons / doen hy sprack op den wech / ende
ons de schrifturen opende / Ende op-
staende op de selve ure zijn sy weder-
om ghegaen in Jerusalem: ende sy
hebben gebonden t'samen vergadert
de selve / ende de ghene die met hen-
lieden waren / segghende: Dat den
Heere waerlijck opghestaen is / ende
heeft hem Simont gheopenbaert.
Ende sy vertelden de dinghen die in
den wech gheschiede waren: ende hoe
dat sy hem ghekent hebben in't bze-
ken des broodts.

Des Dincvdaeghs.

Epistel uit de wercken der Apo-
stelen. Cap. 13.

In die daghen. Paulus opstaende
leef met der handt hen doende stoff-
ghen / heeft gheseyt: Ghy mannen
broeders / kinderen des geslachts van
Abraham / ende die onder u-lieben
Godt vreesen: u-lieben is't woort der
salicheyt ghesonden. Want sy die te
Jerusa.

Jerusalem woonden / ende hare Woin-
 sen / Iesum niet kennende / hebben
 soek de stemme der Propheten / die op-
 allen Sabbath-dach gelisen worden /
 hem oordeelende verbult: Ende geene
 sake ter doot in hem vindende / hebben
 van Pilato begheert / dat sy hem doo-
 den souden. En als sy't al volbrachte
 hadden dat van hem geschreven was /
 hebben sy hem van den heute doende /
 in een graf ghelept. Maer Godt heeft
 hem ten derden daghe van der doot
 verweckt. De welcke is ghesien ghe-
 weest tot veel daghen van de ghene
 die met hem op ghegarn waren van
 Galileen naer Jerusalem / die tot nu
 toe sine ghetuygen sijn tot den volc-
 ke. Ende wy verkondighen u de be-
 loftenisse / die tot onsen vaderen ghe-
 daen is: want dese heeft Godt vol-
 bracht uwen kinderen / verweckende
 Iesum Christum onsen Heere.

Euangelie by S. Lucas. Cap. 24.

In dien tijde: Iesus heeft ghesaen
 in'e midden van sine discipelen en
 seide tot hen: Wede sy u / ick ben't en
 wile niet vreesen. Maer sy verbaest
 sijn ende verschrickt / meynden dat
 sy

80 Epistelen ende Euangelien
sy eenen gheest saghen. Ende hy heeft
hen-lieden gheseyt: Waerom zydy her
oert / ende waerom klimmen de ghe-
dachten in u herte? Besiet mijn han-
den ende voeten / want ick ben't selve.
Ealt ende siet / want eenen gheest en
heeft vleesch noch beenderen / gelijck
ghy my siet hebby. Ende doen hy
dat gesept hadde / heeft hy hen-lieden
ghetoont handen ende voeten. Ende
doen sy noch niet en gheloofden / ende
verwonderd waren van blijdschap /
heeft hy gheseyt: Hebben hier tet dat
men ete? Ende sy hebben hem boozt
ghebozcht een stuck van eenen ghe-
bazden visch / ende een hontchrace.
Ende doen hy geten hadde booz hen-
lieden / nemende de blebelingen heeft
hen die ghegeven. En heeft tot hen-
lieden gheseyt: Dit zijn de woorden
die ick ghesproken hebbe tot u-lieden /
doen ick noch niet u was, dat noodich
was verbult te worden alle dat in de
wet schijnt / ende in de Propheeten en-
de Psalmen van my gheschreven is.
Doen heeft hy hen-lieden 't verstant
gheopent / dat sy de Schryfturen sou-
den verstaen / ende hy heeft hen ghe-
seyt: want het soo gheschreven is / en
alsoo

Op den 1. Sond. na Paeschen. 81
- alsoo moest Christus lijden / ende ten
- derden daghe berijzen van de doot:
ende in synen naem gepziedt wor-
den penitentie / ende vergevenisse der
sonden onder alle volcken.

Op den eersten Dordach na
Paeschen.

Epist. uyt den 1. brief van S. Ian. Cap. 5.

Aldertieffte. Alse dat uyt Godt
ghebozen is / berwint de werelt.
Ende dit is de victoer / die de werelt
berwint / ons ghelooft. Wie isser die
de werelt berwint / dan die ghelooft
dat Jesus is de Zone Godts / Dese
is 't / die gekomen is dooz't water en
't bloet / Jesus Christus. Met in't
water alleen: maer in't water ende 't
bloet. En 't is de gheest / die betuycht
dat Christus de waerheyt is. Want
dye zyn der die ghetuyghenisse geven
in den hemel: De Vader / 't woort / en
den H. Gheest / ende dese dye zyn een.
En dye zyn der die ghetuyghenisse ghe-
ben op d'aerden: De gheest / 't water en
't bloedt : ende dese dye zyn een. Is 't
dat wy der menschen ghetuyghenisse
ontfanghen: Godts ghetuyghenisse is
meerder.

82 Epistelen ende Euangelien
meerder. Want dat is Godts ghetu-
genis dat meerder is / want hy getu-
ghenis ghegeven heeft van synen sa-
ne. Die in Godts sonne ghelooft / heeft
Godts ghetughenis in sy selven.

Euangelie by S. Ian. Cap. 20.

In dien tijde : Als het abont was op
dien dach den eersten der Sabbath
dachden / en de dooren ghesloten waren /
daer de discipelen vergaderd waren
uyt vreesse der Joden : Jesus is geko-
men / ende heeft ghestaen in't midden /
ende heeft hen gesept : Vrede sy u. En
als hy dit gheseyt hadde / heeft hen-
lieden getoont de handen ende de sy-
de. De discipelen van syn verblifft ge-
weest / den Heere ghesien hebbende.
Daen heeft hy hem wederom gesept :
Vrede sy u. Ghelijck den Vader my
gesonden heeft / alsoo seynde ick u-lie-
den. Als hy dit gheseyt hadde heeft
hy op haer gheblasen ende hen-lieden
gesept : Ontfanght den H. Gheest / der
welcker sonden ghy vergeeft / die worden
den hen-lieden vergheven : ende der
welcker ghy houdt / die zijn gehouden.
Maer Thomas een van de twaelf /
die ghenaemt is Didymus / en was
met

Op den 1. Sond. na Paeschen. 23
met hen-liebs niet/doen Jesus quam.
D'andere discipelen dan hebben hem
gesept: Wy hebben den Heere ghestien:
Maer hy heeft hen-lieden gheseyt:
Ten sy dat ick in syn handen sie de
gaten der naghelen / ende mynen ving-
gher steke in de plaetse der naghelen /
ende mijn handt steke in syn zijde /
ick en sal niet ghelooben. Ende naer
acht daghen / waren syn discipelen
wederom binnen: ende Thomas met
hen-lieden. Jesus is ghekomen met
ghesloten dozen ende heeft ghestaen
in't midden / ende gheseyt / Wede sy
u. Daer nae seyt hy tot Thomas:
Brengh uwen vingher hier inne / en
beset mijn handen / ende brengh u
handt boozt / ende steckte in mijn
zijde / ende en wilt niet ongheloobich
wesen / maer gheloobich. Thomas
heeft gheantwoort / ende hem gesept:
Mijn Heere ende mijn Godt. Jesus
seyde hem : Om dat ghy my ghestien
hebt Thomas / hebdu gheloofd : salich
zijne die't niet ghestien en hebben / en
geloofd hebben. Jesus heeft noch veel
andere tekenen ghedaen boozt aen-
schyn van synen discipelen / die niet
gheschreven en syn in desen boeck.
Maer

84 Epistelen ende Euangelien.
Maet dese zijn gheschreuen / op dat
ghy ghelooven soude / dat Jesus is
Christus den Sone Gods: ende op
dat ghy ghelovende / het leven heb-
bet in sinen name.

Op den tweeden Sondag na Paeschen.

Epistel uyt den eersten brief van
S. Peeter. Cap. 2.

Broeders. Christus heeft voor ons
gheleden/ u lieden exempel achter-
latende/ dat ghy sijn voetschappen soude
volghen. Die gheen soude gedaen en
heeft / noch daer en is gheen bedroch
gebonden in sinen mont. De welcke
als hy vermalendijde worde / niet en
vermalendijde: als hy leede / en drep-
te hy niet. Maer hy leuede hem sel-
ben over den genen die hem onrechte-
lick oordeelde. Die onse sonden selve
ghedraghen heeft in sijn lichaem op's
hout: op dat wy den sonden gestogven
zijnde der rechtbeerdicheit souden le-
uen. Door wiens stramen gy genesen
zijt. Want ghy waert gelyck volende
schapen: maer ghy zijt nu bekeert tot
den herder ende Bischop uwer sielen.
Enan-

Op den 2. Sond. na Paſſchen. 5

Euangelie by S. Ian. Cap. 10.

In dien tijde : Iesus heeft gheseydt
tot de Phariseen. Ick ben een goet
Herder. Een goet Herder gheeft sijn
siele vooz sijn schapen. Maer een huer-
linck / ende die gheen herder en is /
wiens de schapen niet eyghen en sijn /
die siet den wolf comen / ende verlaet
de schapen / ende bliet : ende den wolf
grijpt ende verſtroydt de schapen.
Maer den huerlinck bliet om dat hy
een huerlinck is / ende hy en draeght
geene ſorghe vooz de schapen. Ick ben
een goet herder : ende ick kenne mijn-
ne schapen / ende de mijne kennen my.
Ghelijck my den vader kent / alsoe
ken ick den vader : en mijn siele stelle
ick vooz mijn schapen. Ende ick heb
ander schapen die van desen schaep-
stal niet en sijn : en die moet ick oock
hier by brengen : ende sy sullen mijn
sterame hoozen : en 't sal eenen schaep-
stal worden / ende eenen herder.

Op den derden Sondach na
Paſſchen.

Epistel byt den 1. brief S. Pauli van
S. Peter. Cap. 1.

Alderkleefte : Ick bidde u-lieden/
 dat ghy als upt-laders en brem-
 belingen u onthout van vleeschelij-
 ke begheerlijckheden / die teghen de
 siele stryden / hebbende uwe wadelin-
 ge goet onder de Heydenen: op dat gy
 in't ghene dat sy van u-lieden in ach-
 ter-clap spreken als van quaet-dorn-
 berg / upt de goede wercken v-lieden
 aenmerckende / Godt moghen glozifi-
 ceren in den dach der besoeckinghe.
 Daerom weest om Godt alle men-
 schelijcke creatuere onderdanich: 't sy
 den Coninck als den obersten: 't sy
 den Vorsten / als van hem gesonden/
 ter inzaken der quaet-doenders / maer
 ten lofe der goeden: want alsoo is den
 wille Gottes / dat ghy wel-doende der
 antwoijfer mischen ontnetentheyt doet
 stom blijven: als wy zynde / ende niet
 als de vyghet hebbende tot een deck-
 sel der quaedelheyt / maer als dienaers
 Gottes. Eert alle menschen: hebt de
 broederschap lief. Vrees Godt: eert de
 Coninck. Gy knechten weest niet al-
 der vreesen uwen Heers onderdanich/
 niet alleen den goeden ende beleefden/
 maer oock den onbeleefden. Want die
 is gracie in Christus Iesu onsen Heere.

Euan.

Euangelie by S. Ian. Cap. 16.

In dien tijde : Jesus heeft ghesepdt tot syn discipelen. Een luttel tijts / ende ghy en sult my nu niet sien : ende wederom / een luttel tijds / ende ghy sult my sien, want ick gae tot den vader. Hierom hebben sommighe van sijne discipelen tot malkanderen ghesepd. Wat is dat / dat hy ons seyt, Een luttel tijds / ende ghy en sult my niet sien : ende wederom een luttel tijds / ende ghy sult my sien : want ick gae tot den vader? Aldus seydten sy : Wat is dat / dat hy seydte. Een luttel tijts? Wy en weten niet wat hy seydte. Ende Jesus heeft bekent / dat sy hem wilden vraghen : ende heeft henlieden gesept. Ghy vraeght hier af onder malkanderen / om dat ick ghesepd hebbe. Een luttel tijts / ende ghy en sult my niet sien : ende wederom een luttel tijds / en ghy sult my sien. Doortwaer / doortwaer ick segghe u / dat ghy lieden sult scheyden ende toenen / ende de werelt sal blide zijn / ende ghy lieden sult be-
 droeft zijn / maer u droefheyde sal in blijfchap berandert worden. Een vrouwe heeft droefheydt als sy haert / om

88 Epistelen ende Evangelien
om dat hare ure ghecomen is : maer
als zy een kinde ghebaert heeft / soo
en gedencke sy der hanghicheyt niet /
om de blijdschap / want daer een
mensch ghebozen is in de werelt. Al-
dus dan / hebt ghy nu oock droefheyt.
Maer ick sal u wederom sien / en dan
sal u herte blijde zyn : en u blijdschap
en sal niemant van u lieden nemen.

Op den vierden Sondag na Paesschen.

Epistel nyt den brief van S. Iacob.

Cap. 12

Alder-liefste. Alle beste gabe / en
de alle volmaecte ghyfte is van
boden / nederdalende van den vader
der lichten : by den welken gheen
veranderinghe en is / oft overlomme-
ringhe der verkeeringen. Want by-
willichlyck heeft hy ons boozt ghe-
bracht door d'moete der werelt / op
dat wy zyn soudens eenighe cresten-
ghen syns schepsels. Ghy wetet inden
alderliefste broders. Maer alle mensch
zy rasch om te boezen : marc traech
om te spreken / ende traech tot gram-
schap. Want de gramschap des mens-

Op den 4. Sond. na Paestchen. 89
en werct Gods rechtveerdicheyt niet.
Maer om wechmoepende alle onsup-
berheyt en oberbloedicheyt der quaet-
heyt: ontfanght in saechtmoedicheyt
het ingeplant woordt / d'welck v-lie-
den sielen can salich maken.

Evangelie by S. Ian. Cap. 16.

In dien tijde: Jesus heeft ghesepde
tot sijn discipelen: Ick gae tot hem
die mi ghesonden heeft: ende niemant
dare u lieden en vzaecht mi / waer
gaet ghy? Maer om dat ick u dit ghe-
spraken hebbe / heeft de droefheyt u
herte verbult. Maer ick segghe u de
waerheyt: t'is u oorzbaerlijck dat ick
gae. Want is't dat ick niet en gae/
den trooster en sal tot u niet comen:
maer is't dat ick wech gae / ick sal
hem tot u lieden seyn den. Ende als
dien sal ghecomen zyn / die sal de we-
relt straffen van sonde / en van recht-
veerdicheyt / ende van oordeel. Van
sonde/om dat sy in mi niet geloofd en
hebben. Maer vande rechtveerdicheyt:
want ick tot den vader gae/ende ghy
en sult mi nu niet meer sien. Ende
van oordeel: want den prince deser
wereldt nu gheoordeelt is. Ick heb u
noch

Epistelen ende Evangelien
 noch beel te segghen: maer ghy en
 condet dat nu niet draghen. Maer al
 den geest der waerheyt sal getoone
 zyn / die sal u alle waerheyt leeren
 wat hy en sal van sy selven niet spre
 ken: maer al dat hy hooren sal / dat sal
 hy spreken: ende de roecomende di
 ghen / sal hy u berondighen. Die sal
 my verclaren: want hy sal vaden mi
 nen nemen / en u lieden berondigen.

**Op den vijftden Sondag na
 Paesschen.**

Epistel uyt den brief van S. Iacob.
 Cap. 1.

Anderlieffte. Weest doenders des
 woorts / ende niet alleen hoer
 ders / u selven bedziende. Want soe
 wie een hoorder des woorts is / ende
 gheen doender: dese sal gheleken we
 den by eenen man aenstende het aen
 sicht zijnder gheboorten in eenen spie
 gel: want hy heeft sy selven aenstien
 ende is wech ghegaen / ende verstonde
 heeft hy vergheten / hoe danich dat hy
 ghetweest heeft. Maer die aenmercke
 in de wet des volmaeckter beghepde /
 ende daer in blijft / niet gheworden
 zinde

Op den 5. Sond. na Paesschen. 91

In die een bergetijck hoorder / maer
wen doender des wercks: dese sal salich
wesen in syn doen. maer ist dat ie-
mant meent dat hy Godts dienstich/
te niet bedwingende syn tonge / maer
verleuende syn herte: desens Godts
dienst is ydel. De supberen en onbe-
directen Godts-dienst by Godt ende
den Vader is dese: Te besoecken de
wercken ende weduwen in haer-lieber
verdructingen / ende sy-selven onbes-
met te houden van deses wereldt.

Euangelie by S. Ian. Cap. 16.

In dien tijde: Iesus heeft gheseydt
tot syn discipelen. Doozwaer / dooz-
waer ick segghe u: Doo wat ghy van
den Vader in mynen naem begheert/
dat sal hy u gheuen. Tot nu toe en
hebbp niet begheert in mynen naem.
Begheert / ende ghy sult ontfanghen:
op dat u blijfchap mach vol syn. Wie
heb ick u lieben in ghelijckenissen
ghesproken. We ure comt / dat ick nu
tot u-lieben dooz ghelijckenissen niet
en sal spreken: Maer ick sal u open-
baertijck vanden Vader vercondigen:
In dien dach sult gy in mynen naem
begherren. Ende ick en seg u niet/
dat

91 Epistelen ende Euangeliën

Dat ick den Vader dooz u sal bidden
Want den Vader selve u-lieden be-
heeft / om dat ghy my lief ghehadt
hebt / ende hebt ghelooft dat ick van
Godt uptgegaen ben. Ick ben vanden
vader upt-ghegaen / ende ghecomen
inde werelt: wederom beclart ick in
werelt / ende gae tot den Vader. **Die**
discipulen segghen hem: **Diet** ghy
spreekt nu openbaerlyck / ende ghy
seght gheen ghelyckentissen, nu want
wy dat ghy alle dinghen weet / en
ten is van geenen noode / dat u penen
braght. **Daer** dooz ghelooften wy / dat
ghy van Godt upt-ghegaen siet.

Inde Cruys-daghen.

Epistel nyt den brief van S. Iacob

Cap. 5.

Aldertieffte. Belijdt vren den an-
deren uwe sonden: ende bidt een
malkanderen / op dat ghy mooght
salich worden. Want het ghesta-
gebedt des rechteverdighen vermach-
ter vele. **Elas** was een lydelick
mensche onser ghelyck / ende heeft
dooz een ghebedt ghebeden / dat hy
niet reghenen en soude opder aerden:
ende ten heeft in daz jaren ende ses
maenden

leeden niet ghereghent. Ende hi
 is wederom ghebeden: ende den he-
 tet herft reghen ghegheven / ende de
 re heeft hare vruchten ghegheven.
 Myn vorders is't dat iemandt van
 leeden doolt van de waerheit / ende
 een temant bekeert: die moet weten:
 of soo wie den foudner van de delin-
 che fons wech doet bekeren / zyn
 el van der doot verlossen fal / ende
 menichre der fouden bedecken.

Euangelie by S. Lucas. Cap. 114

A dien tijde: Jesus heeft ghesepde
 tot syn discipelen. Wie van u-lieden
 eenen vriendt hebben / ende fal te
 vordernacht tot hem gaen / en hem
 gghen: Vriendt / leent mi ope bzo-
 ra: want mijnen vriendt is van den
 rech tot mi ghekomen / ende ick en
 ebbe niet dat ick hem doogstellen
 rochte: Ende die van binnen ant-
 worgende / fegghe, En wilt mi niet
 noepelijck wesen: mijn doze is nu
 vloten / en mijn kinderen zyn met
 mi in de fterpkammet / ick en kan ope-
 pfaen ende u gheben. Ende is't dat
 hi blijft kloppende: ick fegge u lieden /
 en fal hi opstaende hem niet ghe-
 ben /

94 Epistelen ende Eaangelien
ben / om dat synen vriendt is : noch
tans om syn moepelijckheyt sal hy
opstaen / ende hem gheben soo veel als
hyer van noode heeft. Ende ick segge
u-lieden : Begeert / ende u sal ghege
ben worden: soeckt / ende ghy sult vin
den : klopt / ende u sal open ghedaen
worden. Want alle die begheert / die
ontfanght: ende die soeckt / die vinde
t den kloppenden sal open ghedaen
worden. Maer wie van u-lieden be
gheert van synen vader broot / sal hy
hem eenen steen gheben ? Of eenen
visch / sal hy voer eenen visch hem een
serpent gheben ? Of begheert hy een
ey: sal hy hem eenen scoepioen bieden?
Indien dan dat ghy-lieden / niet te
ghenstaende dat ghy quaet zijt / uwen
kinderen tweet goede gaven te gebent
hoe veel te meer sal uwen vader van
den hemel den goeden gheest gheben
den ghenen die van hem begheert

Op ons heeren hemel-daert
dach.

Epistel uyt de wercken der Apostelen

Cap. 1.

De eerste woorden heb ick ghe
maect / **Θ** Theophile / van alle
't ghem

op ons Heeren Hemelvaert dach. 95
De ghene dat Iesus heeft begonnen te
doen ende te leeren / tot op den dach /
dat hy gebiedeude dooz den heyligen
Gheest den Apostelen / die hy bercozen
hadde / opghenomen is. Den welcken
hy sy selven oock heeft lebende ghe-
toont / nae syn lyden / dooz heel tecke-
nen / veertich dagen lauck hen-lieden
openbarende / ende sprekende van het
rycke Gods. Ende met hen esende /
heeft hen gheboden / dat sy van Jeru-
salem niet gaen en souden / maer dat
sy verwachten souden de belofte des
Vaders / die welcke ghy ghehoort hebt
(seide hy) dooz mynen mont. Want
Joannes heeft wel ghedoopt in t'wa-
ter / maer ghy sult ghedoopt worden
met den heylighen Gheest niet lange
na dese dagh. 2. De ghene dan die
daer by een gecomen waren / bzaegh-
den hem / segghende : Heere sult ghy
in deser tijdt Israel het ryck weder
opzechten / Ende hy heeft henlieden
ghesept : Ten behoort u niet toe te we-
ten de tijden oft stonden / die den Va-
der gestelt heeft in syne macht : maer
ghy sult ontfanghen de cracht des h.
Geests oer u comende / ende ghy sult
my ghetuygen syn in Jerusalem / en
in

95 Epistelen ende Euangelica
in gheheel Judeen ende Samaria
ende tot het uiterste der aerden. Ende
doen hy die gheseyt hadde/is hy (dare-
sijt saghen) opgheheben: ende een
welcke heeft hem wech-genomen van
hannen ooghen. Ende doen sy hem
gaende inden hemel aensaghen / siet
twee mannen hebben by hen-lieden
gestaen in witte cleederen: de welcke
oock gheseyt hebben: Ghy Saltse-
sche mannen / wat staet ghy opsiende
ten hemel-waert? Wesen Jhesus die
van u lieden opgenomen is inden he-
mel/sal alsoo comen/gelick ghy hem
hebt ghesien gaende inden hemel.

Euangelic by S. Marcus. Cap. 16.

In dien tijde: Doen de elf Discipelen
Leer tafelen gheseten waren / heeft
hen Jhesus gheopenbaert / ende heeft
haer betweten haer-lieder onghe-
looficheyt / ende hartheyt der herten:
want sy en hebben den ghenen die
ghesien hadden dat hy verreesen was/
niet geloofc. Ende hy heeft hen lieden
gheseyt: Gaende henen in de gan-
sche werelt / predickt het Euangelie
allen creaturen. Die gheloven sal-
en ghedoopt sal sijn / sal salich we-
den:

op den Sond. na ons H. Hemelv. 97
En:maer die niet gheloofte en sal heb-
ben / sal verdoemt worden: Ende dese
teekenen sullen hen-lieden volgen die
ghelooften sullen: Dooz mijnen naem
sullen sy duyvelen uyt woopen. Met
nietve tonghen sullen sy spreken / ser-
pentien sullen sy wech nemen. En is't
dat sy iet dootgheds drincken / dat en
sal hen-lieden niet hinderen. Op de
stecken sullen sy de handen legghen /
ende sy sullen wel te pas worden. En
de Heere Jesus / na dat hy hen-lieden
ghesproken hadde / is opghenomen
inden hemel: ende is gheseten ter
rechter handt Gods. Ende sy-lieden
wech gheuyt sijnde / hebben oec al
ghespedicht: den Heere mede wercken-
de / ende het woordt versterkende
met navolghende teekenen.

Op den Sondach na ons Hee- ren hemelvaert.

Epistel uyt den eersten brief van S.
Peeter Cap. 4.

Alder-liefste. Weest boozsienich:
Alderwaecht in ghebeden. Maer
booz al niet makenderen ghestadige
liefde hebbende: want de liefde oec-
der

98 Epistelen ende Evangelien
deckt de menschte der sonden. Weest
gherne malkanderen herberghende
sonder murmure. Een ueghelick
alsoo hy de gracie ontfanghen hersey
nen malkanderen die aendienende
ghelick goede uydeylers des me
nigherhande gracie Godes. Is't dat
iemant spreekt / die sprekke als Godes
woorden: is't dat yemant dient; die
als uyt der kracht die Godt gheeft.
Op dat Godt in alle dinghen ghe
eert worde door Iesum Christum on
sen Heere.

Euangelie by S. Ian. Cap. 15.

In dien tijde: Iesus heeft gheseyd
tot syn discipelen. Als den trooster
sal ghetomen syn / den welken ick u
seynden sal vanden vader / den gheest
des waerhejdes / die vanden vader
doort comt: die sal ghetuyghenis ge
ben van my. Ende ghy sult getuyge
nis geven / want ghy vanden begin
ne met my sijt. Wie heb ick tot u ghe
sproken / op dat ghy niet verarghent
en sout worden. Wyt de Synagogen
sullen sy u weggen. Maer de ure
ket / dat alle die ghene die u doo
det: sal mynen Gode dienst te doen. Ende
dit

~~dat~~ sullen sy u doen / om dat sy den va-
~~der~~ niet en kennen / noch my. Maer
 dat heb ick u gheseydt: op dat ghy (als
 haerlieder ure sal ghecomen sijn / ge-
 dachtich soude wesen / dat ick u lieden
 gheseydt hebbe.

Op den H. Sincxen-dach.

Epistel uyt den wercken der Apostelen.

Cap. 2.

Als de daghen van Pinxteren ver-
 bult wierden / waren al de disci-
 pelen te samen in de selve plaetse. En
 daer is onversienlijck een gheluyt
 vanden hemel gheschiet als eens aen-
 comenden crachtighen wints: ende
 heeft het gheheel huyt verbult daer
 sy gheseten waren. Ende hen hebben
 gheopenbaert gedeelde tongen gelijck
 dier / ende het heeft gheseten op een
 tegelijck van hen-lieden. Ende sy
 wierden alle verbult met den hepli-
 ghen Gheest: ende hebben begonnen
 te spreken met verscheyden tonghen:
 na dat den heplighen Gheest hen gaf
 uyt te spreken. Ende te Jerusalem
 waer Joden woonachtich / godtzuc-
 tighen mannen van alle natie die on-
 der den hemel is. Ende als dese stem-

me geschiedt was/ isser eene menichhe
 by een ghekomen/ ende is van herten
 verslaghen gheweest/ want een ieghe-
 lijck hoorde hun met haer eugen tale
 spreken. Ende sy verschrickten alle/
 ende waren verwondert / segghende:
 Siet/en sijn alle dese die daer spreken
 niet Galileusche mannen. Ende hoe
 hebben wy een ieghelijk onse tale
 ghehoort daer wy in ghebozen sijn
 parthen ende syeden/ ende Elamit/
 ende die wonen in Mesopotamien/
 in Judeen ende Cappadocien / Ponten
 ende Asien / Phrygien ende Pamphi-
 lien/ Egypten ende de beelen van As-
 syen : welck is ontfrent Syrien / ende
 de uyelandische Romeynen : Joden
 oock ende Joden ghenooten / Cre-
 sche ende Arabische / wy hebben des
 hoorzen spreken in onse talen de groot-
 dadighe wercken Gods.

Euangelie by S. Iam Cap. 14.

In dien tijde : Jesus heeft gheseyt
 tot sijn discipelen. Zoo wie my lief
 heeft / die sal mijn woort houden : ende
 mijnen vader sal hem lief hebben / en
 wy sullen tot hem komen / ende woon-
 ninghe by hem maken. **Wilt niet
 lief**

lief en herse/ die en hout mijn woord
 niet. Ende 't woort dat ghy ghehoort
 hebt/en is mijn niet:maer des genes
 die my ghesonden heeft / des vaders.
 Dit heb ick tot u-lieden ghesproken
 by u blyvende. Maer den trooster den
 H. Gheest / den welken den vader in
 mijnen naem senden sal / die sal't u
 al leeren/ ende sal't u al ingheven / al
 wat ick u gheseyt hebbe. Ick laet u-
 lieden bede: ick geve u-lieden mijnen
 bede. Niet ghelijck de werelt gheeft/
 gheve ick en u. En laet u herte niet
 onestelt worden oft breezen. Ghy hebt
 ghehoort dat ick u lieden gheseyt heb-
 be: Ick gae ende come tot u. Maer's
 sake ghy my lief hadt / ghy sondet u
 doch verbliden / om dat ick tot den
 vader gae: want den vader is meer-
 der dan ick. Ende nu heb ick't u ghe-
 seyt / eer dat gheschiede: op dat ghy
 als't gheschiet is mooght gheloven.
 Nu voortaan en sal ick niet veel met u
 spreken / want den prince deser werelt
 comt / ende in my en heeft hy niet.
 Maer op dat de werelt kenne dat ick
 den vader lief hebbe / ende ghelijck
 my den vader gheboden heeft / alsoo
 doe ick.

Des Maendaghs.

istel nyt de wercken der Apostelen.
Cap. 10.

In die daghen. Petrus zijnen mont
open doende heeft gheseydt / **G**hy
Iannē broeders: De Heere heeft ons
geboden den volcke te predicken / en
ghetuygen / dat hy 't is / die vā
sodt ghestelt is rechter der lebenders
en dooden. Desen gheben alle de pro-
pheten ghetuyghenis dat alle die in
hem gelooven / verghebenisse der son-
nen ontfanghen door zijnen naem.
Doen Petrus noch dese woorden
puck / is den hepligen Gheest geval-
len op alle die 't woort hoorden. Ende
de gheloobighen uytter besnijdenisse /
die met Petrus ghecomeen waren / heb-
ben haer seer verwondert / om dat de
wonder des heplighs Gheests oock op
de heidenen is ghestort was. Want
hy hoordense spreken met tonghen /
ende Godt grootelijck loven. Doen
heeft Petrus gheantwoort: Can oock
iemant 't water verbieden / dat dese
niet en sonde gedoopt worden / die den
hepligen Gheest ontfanghen hebben /
ghelijck wy? Ende hy heeft bebo-
den datmen

datmen se doopen soude in den naem
des Heren Jesu Christi.

Evangelie by S. Ian. Cap. 3.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt tot
Nicodemus. Alsoo lief heeft Godt
de werelt ghehat / dat hy synen eeni-
gen Sone gegeven heeft: op dat alle
die in hem ghelooft / niet en vergae/
maer hebbe het ewigh leven. Want
Godt en heeft synen sone in de werelt
niet ghesonden / dat hy de werelt ver-
doemen soude: maer om dat de werelt
doog hem behouden soude worden.
Soe wie in hem geloofte die en wordt
niet verdoemt: maer die niet en ghe-
looft / die is nu verdoemt: om dat hy
niet en ghelooft inden naem vanden
eenighen ghebozen sone Godt. Ende
dit is die verdoemnisse: want 't licht
is in die werelt ghecomen / ende de
menschen hebben de duysternissen lie-
ver ghehad dan 't licht: want haer
lieder werken waren quaet. Wāt al-
le die qualijck doet / die haet 't licht:
ende hy en komt totten licht niet / op
dat syne werken niet gestraft en sou-
den worden. Maer die de waerheyde
doet / die komt tot het licht / op dat
syne

104 Epistelen ende Euangelien
sijne wercken bertoont moghen wor-
den/ want sy in Gode ghedaen sijn.

Des Vinerdaeghs.

Epistel uyt de wercken der Apo-
stelen. Cap. 8.

In die daghen. Doen de Apostelen
die te Jerusalem waren / ghehoort
hadden / dat Samaritanen het woord
Godes ontfanghen hadde : hebbende
tot henliede gesonden Petrum en Jo-
annem. De welcke als sy ghekomen
waren / hebben voer henlieden ghebe-
den / dat sy den H. Gheest souden ont-
fangen. Want hy en was noch niet
gecomen in semanden van dien naem
sy waren alleen gedoopt in den naem
des Heeren Jesu. Doen leyden sy de
handen op henlieden / ende sy ontfan-
ghen den Heylighen Gheest.

Euangelie by S. Ian. Cap. 10.

In dien tijde : Jesus heeft geseyt tot
de Phariseen. Doet waer / doet waer
ick segghe u lieden ; die voer de deure
niet in en gaet inden schaepstal der
schapen / maer van elders in klimt/
dat is een dief ende een moordenarr.
Maer

Maer wie dooz de deure ingaet / ba-
 is een herder der schapen. Ende bo-
 desen doet den deure-betwaerder open-
 en de schapen hooren sijne stemme: en
 sijn eygen schapen roept hy by name
 ende leyt die up. Ende als hy sijn
 eyghen schapen up gelaten heeft / so
 gaet hy vooz haer: ende de schapen
 volghen hem / want sy kennen sijne
 stemme. Maer eenen vzeinden en vol-
 ghen sy niet / maer sy blieden van hem
 want sy en kennen de stemme der
 vzeinden niet. Dese gelyckentisse heeft
 henlieden Jesus ghesepdt. Maer sy en
 verstonden niet wat hy hen sprack.
 Jesus dan heeft hen wederom ghe-
 sepdt. Doozwaer / doozwaer ick seg-
 ghe u: dat ick ben de deure der scha-
 pen. Alle die ghecomen sijn / dat sijn
 dieven ende moordenaers: maer de
 schapen en hebben henlieden niet ge-
 hoort. Ick ben de deure. Doo wie dooz
 my in gaet / die sal behouden worden:
 ende hy sal in gaen ende up gaen / en
 sal worden vanden. Een dief en komt
 niet / dan om te stelen / ende te dooden
 ende te verderben. Ick ben ghetomen /
 dat sy souden 't leven hebben: ende
 overbloedelijcker hebben.

Epistelen ende Euangelien
Op des h. Oypboudicheyds
dachs.

Act by S. Paul. tot den Rom. Cap. 11.

Diepte der rijckdommen vande
mijghsheyt ende wetenheyt Gods:
onbegrijpelijk zijn sijne oorde-
/ el hoe onbesporich zijn sijne we-
/ want wie heeft den sin des Hee-
ghenent? Of wie heeft zijn raets-
n getoest? Of wie heeft hem eerst
ghegheven / ende isal hem weder
ont? mozdend want upt hem / ende
g hem / ende in hem zijn alle din-
n. Hem sy eere ende glorie / inder
vicheyt der eeuwigheden / Amen.

angelie by S. Mathens. Cap. 28.

dien tijde: Jhesus heeft tot zijnen
discipelen geseyt. Op is alle macht
gheven inden Hemel ende inder
de. Daerom gaende/leert alle volc-
/ doopende die inden naem des
vaders / ende des Soons / ende des
lichs Gheest: leerende hen lieden
erhouden al dat ick u lieden bebo-
hebbe. Ende stet / ick ben met u-
en alle daghen / tot de voleydinge
des werelts.

Den

Een eersten Sondach na
Sincxen.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 6.

In dien tijde : Jesus heeft gheseyt tot
 zijn discipelen : Weest barmhertich/
 ghelick oock u-liever vader barmher-
 rich is. En wilt niet oordeelen / ende
 ghy en sult niet gheoordeelt worden:
 en wilt niet verdoemen / ende ghy en
 sult niet verdoemt worden. Wergreft/
 ende u sal verghieven worden. Een
 goede ende opgheloopte / ende ghe-
 schudde/ende ober-loopende mate sul-
 len sy in uwen schoot gheven. Want
 met der selver mate daer ghy mede
 metet / sal u weder ghemeten worden.
 Ende hy seude hen een ghelickenisse.
 Kan de blinde den blinden leyden?
 En vallen sy niet beyde in de gracht?
 De discipel an is boven synen meester
 niet. Maer een iegelijk sal volmaecte
 wesen / is't dat hy is ghelick synen
 meester. Ende wat sie dy een vese in
 uws broeders ooghe ; maer en aen-
 merckt niet den balck die in uwe oog-
 he is? Oft hoe mooghy uwen broe-
 der segghen: Broeder / laet my de vese
 uyt

108 Epistelen ende Evangelien.
uyt nye ooge moezpen: selve den halck
in u eyghen ooghe niet siende & Ghy
ghebruysoe / moept eerst den halck uyt
uine ooghe: ende dan suldy voort sien
dat ghy de vese mooght uyt uwe
broeders ooghe nemen.

Op den feest-dach des h. Sacraments.

Epistel uyt den eersten Brief van S. Pau-
lus tot den Corinthen. Cap. 11.

Broeders. Ick heb van den Heere
ontfanghen 't ghene dat ick u lie-
den oock over-ghelevert hebbe: Hoe
dat den Heere Jesus in den nacht als
hy gelevert worde / heeft ghenomen 't
broet / ende danckende hebet ghebro-
ken ende gheseyt: Neemt ende etet:
Dit is mijn lichaem / dat voer u sat
gelevert worden: Doet dat tot mijn-
der ghedenckenissen. Oefghelick
oock den kelck / nae dat hy het avont-
moel gheten hadde / segghende. Oefghelick
kelck is 't nieuwe Testamente in mijn
bloet. Doet dit / soo dickmael als ghy
dien drincken sult / in wijder ghe-
denckenissen. want soo dickmael als
ghy eten sult dit broet / ende desen
kelck

kelck dzincken: suldy des Heeren doot
 verkondigen / tot dat hy komt. Waer-
 om. soo wie dit broodt eet / oft den
 kelck des Heere onweerdelyck dzint:
 die sal des lichaems ende bloedts des
 Heeren schuldich wesen: Maer de
 mensche probe hem selven / ende ere
 alsoo van dien broode / en dzincke van
 den kelcke. Want soo wie onweerde-
 lyck eet ende dzinckt / die eet en dzinckt
 hem selven 's oordeel / niet onderschep-
 vende het lichaam des Heeren.

Euangelie by S. Ian. Cap. 6.

In dien tÿde: Jesus heeft tot de
 Jschieren der Joden gheseyt: Mijn
 vleesch is waerlyck spÿse: ende mijn
 bloedt is waerlyck dranck. Soo wie
 mijn vleesch eet / ende mijn bloedt
 dzinckt: die blijft in my / ende ick in
 hem. Ghelyck my de levende vader
 ghesonden heeft / ende ick leve door
 den vader: alsoo die my eet / die sal
 oock leven door my. Dit is't broodt /
 dat van den hemel afghekomem is.
 Niet ghelyck u vaders geten hebben
 het manna / ende gÿn gheschapen.
 Want dit is dat die sal inden ewi-
 ghgeyt leven.

Op den tweeden Sondag na
Sincen.

Epistel uyt den 1. brief van S. Ian. Cap. 3.

Alderliefste, En wilt niet vermon-
den / is't dat u de werelt haet.
wy weten dat wy over-ghebracht
sijn van de doot tot het leven / want
wy de broeders lief hebben. Wie niet
lief en heeft: blijft in de doot: Alle die
sijnen broeder haet: is een doot-
slagher. Ende ghy weet dat gheen doot-
slagher het eeuwich leven heeft in
hem selven blijvende. Daer aen heb-
ben wy Godts liefde ghekent / dat hy
sijne siele vooz ons ghestelt heeft / ende
wy moeten oock onse sielen vooz onse
broeders stellen. Die't goet deser we-
relt heeft / en sietijnen broeder noot
hebben // ende sluyt sijn binnenste toe
van hem: hoe blijft de liefde Gods in
hem? sijn kinderken en laet ons
niet lief hebben met den woorde /
noch met der songhen: maer met de
wercken ende waerheydt.

Euangelie by S. Lucas. Cap. 14.

In dien tjde: Jesus heeft den pha-
rissen dese ghelykenisse gheseyden
En

Een mensch heeft een groot abont-
mael gehouden: ende heeft veel ghe-
roepen. Ende op de ure des abont-
maels heeft hy synen knecht gheson-
den om den genooden te segghen/ dat
sy komen souden / want nu alle din-
ghen bereyt waren. Ende sy hebben
alle te samen haer begijt te ontschul-
dighen: D'eerste heeft hem gheseydt:
Ick heb een lant-huyt gekocht: ende
't is my noodich dat ick upt gae ende
dat best: Ick bidde u / verontschul-
dich. my. Ende de ander heeft ghe-
seyt: Ick hebbe vyf jocken offen ghe-
kocht / ende ick gae die ploegen: Ick
bidde u / verontschuldigh. my. Ende
een ander heeft gheseyt: Ick heb een
huyt-broute getrouwt / ende daerom
en kan ick niet komen. En de knecht
weder ghekeert synde heeft dit al syn-
nen Heere ghebootschap. Doen heeft
de Vader des huys ghesins ghestoot
synde / gesept tot synen knecht: Gaet
haestelick upt op de straten en wy-
ken der stadt: ende brenghet de arme
ende krancke / ende blinde / ende kreu-
pele hier binne. Ende de knecht heeft
ghesept: Heere / 't is ghedaen ghelick
ghy bevolen hebt / ende daer is noch
plac.

112. Epistelen ende Evangelien.
plaetse. Ende de Heere heeft tot sinen
dienaar gheseyt: Gaet upt in de we-
gen ende tuynen / ende dwinghise
binnen te komen / op dat mijn huyt
verbult worde. Want ick segghe u-
lieden / dat niemant van de mannen
die gheroepen sijt / mijn avontmael
sal smaken.

Op den derden Sondag na Sincxen.

Epistel uyt den eersten brief van
S. Peeter. Cap. 5.

Alderkiefste. Verdoemmoedicht u
onder de machtighe hant Gods
op dat hy u berheffe in den tijdt des
verfoeckens. Alle uwe sochtbuldich-
heyt op hem woepende; want hy heeft
segge vooz u-lieden. Weest sober ende
waarske: want uwe wederspacthe den
dubbel / gaet om als eenen byscapen-
den Iken soeckende wien hy verwin-
den mocht. Den welcken weder staet
sterckt sijnde in't gheloof / wetende
dat het selve ijden uwer beoefschap
gheesthiet / dat in der tusselt is. Ende
den Godt alder gratien / die ons ge-
roepen heeft in sijn conincs glorie in
Christe

**Christo Jesu / sal ons eenen kleinen
tijde liden de selve volmakē / verstercken
ende bevestighen. Hem 30 glorie
ende heerlijckheyt in d'eewichede
der eewicheden / Amen.**

Euangelie by S. Lucas. Cap. 25.

In dien tijde : Die tollenaers ende
sondaers quamen tot Jesum / op dat
sy hem hooren souden : Ende de phari-
seer ende Schrift-gheleerden mur-
murcerden / segghende : Wese ontfanght
de sondaers / ende eet met haer. Ende
hy heeft tot hen gheseyt dese ghelike-
wenisse / segghende : Wat mensch isser
onbez u lieden die hondert schapen
heeft : ende is't dat hy een van die ver-
liest / en verlaet hy niet de negen ende
negenentich in de woestijne / ende gaet
tot het gene dat verlozen was / tot dat
hy't vint : Ende als hy dat gebonden
heeft / leghe hy't op syn schouderen /
hem verblifende : ende t'huyus komen-
de / roept syn vrienden / ende gebueren
t'samen / segghende tot haer : Verblif
u met my : wat ick hebbe mijn schap
ghevonden / dat verlozen was. Ick
segge u / datter oock alsoe blidschap
sal syn in den hemel over eenen son-
daer.

daer penitentie doende / meer dan
 ober negen-en-neghentich rechtebe-
 dige / die geen penitentie en behoeven.
 Ofst wat vrouwe isst. hebbende rhien
 penningen / is't dat sy eenen penitentie
 verlogen heeft / en ontfleeckt sy niet
 een keerse / ende keert her hups up /
 ende soeckt neerstelijck tot dat sy dien
 bindt. Ende als sy dien ghebonden
 heeft roept de vriendinnen ende ghe-
 buerinnen te samen / segghende. Ver-
 blyft u met my / want ick heb den pen-
 itentie hebben / dien ick verlogen hadde.
 Alsoo segghe ick u sal daer blijfchap
 wesen hoor de Engelen Gods / over
 eenen sondaer die penitentie doet.

Op den vierden Sondag na Sincxen.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
 den Romeynen. Cap. 8.

Broeders. Ick houde dat het tijden
 van desen tijde niet weert en is der
 toekomender glozen / die in ons sal
 gheopenbaert worden. Want het ver-
 heypen der creaturen verwacht de
 openbaringhe van Gods kinderen.
 Want de creature is der ydelheyt on-
 derwor-

Verwoopen niet willens / maer om sy-
 nen wille diese onderwoopen heeft op
 hope: Want oock de creature selve sal
 verlost worden van den dienst der
 verderbenissen / totter blyhede der
 glorien van de kinderen Gods.
 Want wy weten / dat alle creature
 versucht / ende als barende arbeidt
 tot noch toe. Ende niet alleen sy/
 maer ooc wy selve / die de eerste blych-
 ten des geests hebben / versuchten sel-
 ve oock in ons / verwachende de aen-
 neminge der kinderen Gods (name-
 lyk) de verlossinghe ons lichaems:
 in Christo Jesu onsen Heere.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 5.

In dien tjde. Als de scharen Jesum
 overbielen om't woort Gods te hoo-
 ren: ende hy stont by het water van
 Genesareth. Ende hy heeft twee sche-
 pen ghesien staende neffens 't water.
 Maer de visschers waren nedertwaerts
 ghegaen ende wieffchen hare netten.
 Ende op-klimmende in een schip / 't
 welck Simo-ve-behoorde / heeft hem
 ghebeden / dat hy't een weynich van
 den landen af-stueren soude. Ende
 sittende leerde hy de scharen up het
 schippen.

136 Epistelen ende Evangelien
schipken. Ende als hy onghewonden
hadde van spreken / heeft tot Simon
hem gheseyt. Waert naer de dieper
ende woort uwe netten uyt om te va-
ghen. Ende Simon antwoordende
heeft hem gheseyt: Meester / alle den
nacht arbeidende en hebben wy niet
gevanghen: nager in u woort sal ick
het net uyt woopen. Ende doen sy dat
gedoen hadden / hebben sy ene grote
menschte van visschen gevanghen.
Ende hartliedex net scheurde. Ende
sy hebben hare mede-gesellen / die in
ander schip waren / ghescreven / dat
sy souden komen / ende hen-lieden hel-
pen. Ende die sijn ghekomen ende
hebben beyde de schiphens ghebutel-
sen dat sy by naer sancten. Welck
als Simon Petrus sach / is gevallen
op sijn knien voer Jesus / seggende:
Heere / Gaet uyt van my / want ick
ben een sondich mensch. Want een
verschickinge hadde hem bevan-
ghen / ende alle die met hem waren /
voer den vanc der visschen die sy
gevanghen hadden. Gesghelick
oock Jacobum ende Joannem Zebe-
deus ionen / die Simons mede-ghe-
sellen waren. Ende Jesus seyde tot
Simon:

Op den 5. SOND. na SINCXEN. 117

Simon : En wilt niet vzerfen / van
mi vooztaen suldy menschen vangen.
Ende de schepen aen't lande ghestiert
hebbende / sijn sy hem ghevolght / alle
dinghen verlatende.

Op den vyfden SONDACH na SINCXEN.

Epistel nyt den eersten Brief van S. Pee-
ter. Cap. 3.

Alder-liefste. Weest alle eendzach-
tich in't ghebede / medeliden heb-
bende / lief-hebbers der broederlijcheyt /
kermhertich / sechtich / oedmoedich.
Niet weder gebede quaet vooz quaet /
noch vernialendydinge vooz vernia-
lendydinge; maar conrarie / ghebene-
dygende : want daer toe sijt ghy-lie-
den gheboepen / dat ghy de benedictie
effelijck besitten soude. Want wie't
leven wilt lief hebben / ende goede
daghen sien : die bedwinghe sijn ton-
ghe van't quaet / ende sijne lippen
datse gheen bedroch en spreken. Hy
wijcke van't quaet / ende doe goede.
Hy besoccke den vrede / ende volghe
dien. Want de ooghen des Heren
sijn op de rechtvaardighe / ende sijn
oogen

118 Epistelen ende Euangelien
 oogen sijn tot haertliedder ghebedene
 Maer het aensicht des Heeren is op
 de gene die quaet doen. Ende wie is't
 die u hinderen mach / is't dat ghy
 nae volgers sijt van goet / Maer is't
 dat ghy oec iet lijdet om de rechtbeer-
 dicheyt / salich sijn. Maer en breeft
 haer-lieder breefe niet / ende en woert
 niet verflaghen. Maer heplichte den
 Heere Iesum Christum in uwe hert.

Euangelie by S. Matheus. Cap. 5.

In dien tijde. Iesus heeft tot sijn
 discipelen ghesepdt. Woortwaer-ich
 segghe u : ten sy dat u rechtbeerdig-
 heyt oberbloediger sy dā der Schryft
 geleerden ende Phariseen / ghy en sult
 in't rijck der hemelen niet komen.
 Ghy hebt ghehoort dat den ouden
 gesept is: Ghy en sult niet doot-slaen:
 Ende soo wie doot-slaet: die sal des
 oordeels schuldich wesen. Maer ich
 segghe u-lieden: Soo wie op sijnen
 broeder gram is / die is des oordeels
 schuldich: En soo wie tot sijnen broe-
 der seyt Kaca: die sal des raets schul-
 dich wesen. Ende soo wie seyt ghy
 dwaes: die sal des helcken vrees
 schuldich wesen. **Waarom is't dat gy**
 niet

op den 6. Sond. na Sincxen. 119

Wane gifte offert aen den outaer / ende
daer gedachtich wort. / dat u broeders
die tegen u heeft opstaende / laet daer
u gifte booz den outaer / en gaet eerst
u verformen met uwen broeder : ende
dan komende suldy u gifte offeren.

Op den seften Sondag na Sincxen.

Epistel nyt den brief van S. Paulus tot
den Romeynen. Cap. 6.

Broeders : Wy alle die in Christo
Jesu sijn gedoopt / sijn in sijn doode
ghedoopt : want wy sijn met hem 't
samen begraven dooz 't doopsel in den
doot : op dat ghelyck Christus verre-
sen is van de dooden dooz de glorie
des vaders / wy oock alsoo souden in
nieuwicheit des levens wandelen.
Want is 't dat wy mede ingheplane
sijn ghetwozden te verghenissen van
sonder doot / soo sullen wy oock me-
de des verghenissen ingheplant we-
sen. Dit wetende / dat onsen ouden
mensch mede ghecrupst is : op dat te
niet ghedaen worde het lichaem des
sonde / op dat wy booztaen der sonden
niet en dienen. Want die ghetwozen
is /

is / die is gherechtvaardicht van de sonde. Ende is't dat wy niet Christo ghestorven sijn / wy gelooven dat wy oock te samen niet hem leden sullen. Wetende dat Christus verrijstende van de dooden / nu niet meer en sterft de doot en sal over hem voortaan gesheerschappij meer hebben. Want dat hy ghestorven is / dat is hy eens der sonden ghestorven: maer dat hy leeft / dat leeft hy Gode. Alsoo ghy oock / acht u selven daer woog dat ghy der sonde ghestorven sijt / maer Gode levende / in Christo Jesu onsen Heert.

Euangelie by S. Marcus. Cap. 8.

In dien tijde: Als daer een groote schare was niet Jesu / en niet en hadden dat sy eten souwen: sijn discipelen esamen ghecorpen hebbende / heeft hen gheseyt: Als onserant over de schare / want siet sy. Dissen wy wy baghen by wy / ende sy en hebben niet dat sy eten mogen. Ende is't dat sich onghespijst laet gaen nae haer lieder huys / sy sullen op den wech slau worden: want de samtinghe van den vanden sijn van verre ghekomen. Ende sijne discipelen hebben hem ghewilt woen.

Op den 7. Sondag na Sincen. 111

moet. Hoofsaekel is dat dese hier
konnen versaden mit broden ende
moestijn: & si hy heeft hen gebraegt
mer veel broden hebbe. De twelcke
hebben geseyt. Zeken. Ende hy heeft
des scharen gheboden te sitten op de
aerde. Ende nemende de seben bro-
den / dankende heeftse ghebroken /
ende hy gafse sijnen discipelen dat sy
die broeg legghen souen ende sy heb-
bense den scharen voorgeghele. Ende
sy hadden een luttel vischkeins / ende
heeft die oock ghebenedijt / ende bede-
len dat men se voegstellen soude. Ende
sy hebben ghyten / ende sijn versiet.
Ende sy hebben opghenomen datter
overbleven was van den brockelin-
ghen / seben manden. Ende die daer
gheten hadden / maeten vintrent vier
dapsent: ende hy heeftse laten gaen.

Op den sebensten Sondag na Sincen.

Epistel nyt den brief van S. Paulus
tot den Romeynen. Cap. 6.

Broeders. Ich spreke menschelick /
om de krankheyt uws bleeflijc.
Want ghelick ghy u leden overghe-
gebr

geuen hebt te dienste der ontfangerheyt
ende der ongherechtigheyt tot der
ongherechtigheyt: also geest u lieden
nu te dienen der rechtveerdicheyt / ter
heplichmakinghe: Want den ghew-
onen der sonden waert / waerby wy
vander rechtveerdicheyt. Wat vuer-
dan hebby doen gehadt in sulcke din-
gen / daer ghy u nu afschaemt. Want
het eynde van die is de doot. Maer nu
by ghemaecte synde van de sonde
en gemaekten dienst-knechten Godes
hebby uwe vrucht in de heplichma-
kinge / maer het eynde dat ewich le-
uen. Want den loon der sonden is de
doot: maer de gracie Godes is 't ew-
ich leuen in Christo Jesu onse heere.

Euangelie by S. Matheus. Cap. 7.

In dien tijde Jesus heeft gheseyt tot
sijn discipelen. Macht u van de val-
sche propheten die tot u komen in
schape klederen / maer binnen sy 't
geripende wolven. Van hare vruch-
ten suldy hen kennen. Vergadert men
drupael van doornen: oft olijgen van
olijfelen. Alsoe / eiken goeden boom
brengt goede vruchten voort: maer
een quaden boom / bringht quade
vruchten

Op den 8. Sondag na Sincxen.
burchten boort. Genen goeden
en kan gheen quade burchten
brenghen: noch eenen quaden
goede burchten. Alle boom die
goede burchten boort en brenghet
afghehouwen ende in't vter ghe
pen wordet. Daerom wyt hare by
suldyse kennen. Niet alle die so
sept/Heere/Heere/sal ingaen in't
der hemelen: maer die datt doe
tulle nigns vaders die in de hem
is/die sal ingaen in't rijk der he

Op den achften Sondag na
Sincxen.

Epistel wyt den brief van S. Paulu
den Romeynen. Cap. 8.

Broeders. Wy sijn schulderna
niet den vleesche/op dat wy na
vleesch souden leven: want is't
ghy na den vleesch leeft:ghy sul
ben. Maer is't dat ghy doot den
de wercken des vleeschs dooet:
sulc leven. Want alle die doot
gherst Godts ghedzyen worden:
sijn kinderen Gods. Want ghy
hebe niet ontfanghen den gheest
sibernghs wederom in de vrees:

124 Epistelen ende Euangelien
ghy hebt ontfanghen den gheest der
ken-nemingen der kinderen in den
welken wy roepen: Abba / Dader/
Want desen selven gheest gheeft ghe-
tuygenis aen onsen geest/dat wy kin-
deren Gods sijn. En is't dat wy kin-
deren sijn:soo sijn wy oock erfghena-
men: En nietlyck erfghenamen Gods
ende mede erfghenamen Christi.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 16.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt tot
sijn discipels dese gelijkenisse. Daer
was een rijck mensch die eenen hof-
meester hadde: ende desen is by hem
over ghedraghen / als ofc hy sijn gues-
becquist hadde. Ende hy heeft hem
gheroepen ende tot hem gheseyt: wat
hoor ick die van u. Geeft bekeninghe
van u hof-meesterschap: want ghy en
sult voogtaen niet meer moghen hof-
meester wesen. Ende den hofmeester
heeft gheseyt in sy selven: wat sal ick
doen / want mijn Heere wydt de hof-
meesterschap afneemt? Ich en kan
niet graben: ick schaem my te bede-
len. Ick weet wat ick doen sal/op dat/
soo wanneer ick afghestelt sal sijn
van't hofmeesterschap / sy my in hanc
hupsen

Op den 8. Sondag na Sincxen. 125
hupfen ontfangen. Ende tot hem ge-
torpen hebbende eenen ieghelicken
van de schuldenaers sijn heeren / se-
de tot den eersten : Hoe veel zijt ghy
mijnen heere schuldich ? En die heeft
ghesept : hondert baten olie. Ende
hy heeft dien ghesept : Neemt u ha-
schzift / en si haestelijck / schrijft vif-
tich. Daer na heeft hy den anderen
gesept : Maer ghy hoe veel zijt ghy schul-
dich ? De welcke heeft ghesept : Hon-
dert maten tertwe. Hy seide hem :
Neemt uwen bztel / ende schrijft tach-
tertich. Ende de heere heeft den on-
rechtveerdighen hofmeester gepresen /
dat hy booghtichlijck gedaen had-
de : want de kinderen deser werelde
sijn booghtigher / dan de kinderen
der lichte in haer gheslachte. Ende
ick segghen u liden : Maecte u liden-
den van den smitten der ongerech-
ticheit / op dat sy u ontfangen (wan-
neer u ongezeken sal) inde ewighe
salvermakelen.

Op den negghensten Sondag
na Sincxen.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
den Corinthen. Cap. 10.

Broeders. En laet ons niet zijn be-
gheerende 't quae / ghelyck die
doch begeert hebben. Doch en wordet
gheen afgodts aenbidders: ghelyck
de sommighe van hen-lieden / alsoe
gheschieden is. Het volck heeft gheset-
ten om t'eten ende te drincken / ende
zijn opghestaen om te spelen. Doch en
laet ons niet hoereren gelijck de som-
mige van hen-lieden gehoereert heb-
ben / ende daer isser op eenen dach d'yn-
en-twintich dupsent gevallen. Doch
en laet ons Christus niet teneeren /
ghelyck de sommighe van hen-lieden
ghetenteert hebben / ende zijn van den
serpenten vernieet. Doch en murmu-
reert niet / ghelyck de sommighe van
hen-lieden ghemurmureert hebben /
ende zijn vernieet van den berber-
re. Want alle dese dinghen gheschie-
den hen-lieden in figure: maect zijn
geschieden tot onser vermaninghe / op
de welcke de eynden der eeuwen ghe-
komen zijn. Daerom / soe late hem sel-
ben laet duncken dat hy staet / die si
toe dat hy niet en valle. Gheen beko-
ringhe en beanghe u / dan die men-
schelijck is. Ende Godes is ghetrou-
we: die u niet en sal laten ghetentert
worden

Op den 9. Sond. na Sinexen. 137

woerden hoven dat ghy vermooght:
maer hy sal oock metter tentatten een
upkomen geven : op dat ghy't soude
kunnen beredighen.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 19.

In dien tijde : Als Jesus by Jerusa-
lem quam / siende de stadt heeft over
die getrent / segghende : **O** maer't dat
gy oock bekende hadt / en dat inimers
in desen waen dacht / die u tot vrede
siet : maer nu sijn die dinghen booz
ende doghen beredighen. Want daer
sullen dachten over u komen : ende u
spannen sullen u omlegghen met ee-
ren malle / ende sy sullen u omringen /
en u van alle zynen benauten : en sy
sullen u weder ter aerden woopen / en
u hinderen die in u sijn : ende sy en
sullen in u den eenen steen op den an-
deren steen niet laten / om dat ghy den
sijt uwer besoeckingen niet gheken-
en hebt. **E**n in den Tempel ghegaen
sijnde / heeft begonst ups te woopen
daer daer in verkochten en kocht / hen
seggende : Daer is gheschreven : **M**ijn
huys is een huys des ghebets : maer
ghy lieden hebt dat een speloncke der
moordenaren ghemaect. **E**n hy was
daghelijck lerende in den tempel.

Den chiensten Bondach na Sineren.

Epistel uyt den eersten Brief van S. Paulus tot den Corinthen. Cap. 12:

Broeders. Ghy weet/ hoe dat ghy
doen ghy beproven waert tot de
sontme afgedis beiden/ na dat ghy
ghelept wozet gaende waert. Want
om maect ick u-lieden kennelich/
dat niemant in den Gheest Gods
sprekende/ Jesum en verbloecte. Ende
niemant en kan segghen/ Heere Jesu:
dan dooz den Heylighen Gheest: Dan
daer sijn verscheyden gratien / maer
't is den selven gheest. Ende daer sijn
verdeplinghen der diensten: maer 'tis
de selve Heere. Ende daer sijn verscheyden
werckingen: maer 'tis den
selven Godt/ die 't al werckt in allen.
Ende eenen tegelijcken woelt de open-
baringhe des gheests ghegeven tot
oerbaerlijckheyt. Den eenen woelt
dooz den gheest ghegeven het woelt
der wijsheyt: ende den anderen het
woelt der wetentheyt/ dooz den selven
gheest. Den anderen 't gheboe dooz
den selven geest: den anderen de gaeft
der

Op den 10. Sond. na Sincxen. 17.
Het ghesontmakinghen / door den se-
lven gheest: den anderen de wercking
der crachten: den anderen prophete-
rien: den anderen onbescerpinghe de-
ghheffen: den anderen berispingen sa-
len: den anderen uplegghinghe der
salen. Maar alle dese dinghen werck
den eenigen in den selven gheest / ver-
lenende eenen ieghicken alsoo hy wilt.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 18.

In dien tijde: Jesus heeft tot sommig-
ge die op haer selven betrouwen als
rechtvaardighe / ende bescerpingen de
andere / gheseyt dese ghelijkenisse
Twee menschen sijn opgegaen in den
tempel om te bidden: den einen was
een Pharisus / ende den anderen een
Publicaen. Den Pharisus staende /
heeft dit gebeden by sy selven: Godt /
ick dancke u dat ick niet en ben ghe-
lyk de andere menschen / roovers / on-
rechtvaardighe / overspreiders / als ooc
wesen Publicaen: Ick vasse twee mael
inde weke / ick ghebe ghien de van alle
dat ick besette. En de Publicaen van
derre staende / en wilde oock sijn o-
gen niet op-heffen ten hemel-waeren /
maer sloech sijn borst seggende Godt
verstaet

130 Epistelen ende Evangelien.
weet my sandaer ghenadich. Ick seg-
ge u / dese is gherechtvaardichte weder
ghedaen in syn hups meer dan dien.
Want alle die hem verheft / die sal
vernedert worden : ende die hem ver-
niedert / sal verheben worden.

Op den elften Sondag na Sinten.

Epistel uyt den eersten brief van S. Pau-
lus totten Corinthen. Cap. 15.

Broeders. Ick make u kenlicke het
Evangelie / dat ick ghepredickt
hebbe / welck ghy oock ontfanghen
hebt / in't welcke ghy oock staet / ende
waer dooz dat ghy oock salich wozt
by wat redene dat ick u lieden gepre-
dickt hebbe / ist dat ghy 't onthouden
hebt / ten sy dat ghy te vergeten ghe-
looft hebt. Want ick hebbe u lieden
ten eersten overghelevert / welck ick
oock ontfangen hebbe : dat Christus
ghestorven is voor onse sonden / na de
schryfturen : ende dat hy begraven is :
en dat hy verresen is ten derden da-
ge / na de schryfturen : en dat hy gesien
is van Cephas / ende daer na / van
elc. Daer na is hy gesien gheveert
meer

Op den 11. Sondag na Sincxen.
miert van van vijf-honderd brot
te samen: van de welke de somm
tot na blijven / maer de sommig
onslapen. Daer na is hy gesien
Jacobus / ende daer na van alle
postelen. Maer ten laststen van
hy oock gesien van my als van e
ontghechlyck geboren. Want ick
de minste vande Apostelen: die
werdich en ben een Apostel gene
te worden / want ick Gods kercke
belght hebbe. Maer dooz de g
Gods ben ick dat ick ben / en syn
tie en heeft in my niet ydel getwe

Evangelie by S. Marcus. Cap.

In dien tjde: Jesus uptgaende
de palen van Tyrus / is gecome
Sidon tot de zee van Galileen /
schen de middelste palen des lan
der thien steden. Ende sy bzen
hem eenen dooven ende stommen
haden hem / dat hy hem de hand
leggen wilde. Ende nemede hem
de schaven besjben / heeft syn vin
ten in syn oogen ghesteken: ende
spannende / heeft syne tonghe
raecte. En opsiende naer den he
heeft versucht. ende hem ghes

I 6 Epyph

Epheſers / dat is / wordt gheopent.
Ende treft ont zijn sone sozen gheop-
pent / ende den bandt sonder tonghen
niert ontbonden / ende hy sprack vol-
comelijck. Ende hy heeft hen lieden
verboden / dat sy't niemanden seggen
en sonder. Maer hoe hy't hen lieden
meer verboot / hoe sy't meer verran-
dichden / ende soe veel te meer verho-
erden sy hen / segghende: Wy hebt al
wel ghehoort / te doode heeft hy doen
hooren / ende de stomme doen spreken.

Op den twaelften Sondag na
Trincen.

Epistel uyt den 2. brief van S. Paulus
totten Corinthen. Cap. 3.

Warders. Wy hebben al sulken be-
trouwen doot Christum tot Godt:
niet dat wy bequiem ghenoech syen
omiet wyt ons seluen te dencken /
als wyt ons seluen: maer onse be-
quiemheyt is wyt Godt. Wie ons
sock bequame dienaers den nieuwen
Testaments gemaecte heeft: niet doot
de lettere / maer na den gheest. Want
de letter doot: maer den gheest
maekt levende. Is't dat de bedienin-
ghe die doot: niet letteren geduyet

Cap den 12. SOND. na Siaczen.
in steenen / in glorie heeft ghetwe
soo dat de kinderen van Israel niet
konnen sien in Moyses aensicht /
de glorie sijn aensichts / die te r
ghedaen wordt: hoe en sal niet m
de bedieninghe des gheest in glo
zijn / Want is't dat de bediening
der verdooenenissen in glorie is: v
er meer is de bedieninghe der ree
beerdicheydt overblordich in glorie

Evangelic by S. Lucas. Cap. 10.

In dien tijde: Jesus heeft tot sijn
discipelen gheseyt. Salich sijn
ooghen die sien 't ghene dat ghy si
want ick segghe u / dat veel propheeten
ende koninghen hebben willen
sien 't ghene dat ghy siet/ende en hebben
niet ghesien; ende hooren 't ghene
dat ghy hoort / ende en hebben
niet ghehoort. Ende siet/en wet
leerde is opgheslaen / hem tontrent
en segghende: Meester / wat doende ja
ick 't ewich leven besitten / Ende h
heeft tot hem gheseyt: Wat icker in
wet gescreven: hoe leerdye: hy ant
woordende heeft gheseyt / Ghy siet/en
heere wie Godt lief hebben ont ghy
hoort en hoort/ende ont ghehoort u hoort/en

Epistelen ende Evāgelien

alle u crachten / en uyt alle u ber-
 ende uwen naesten / gelyck u sel-
 Ende hy heeft hem geseyt : Ghy
 recht geantwoort / doet dit / ende
 sulc leven : Maer hy smillende sp-
 n rechtebreedich maken / heeft tot
 m gheseyt : En wie is mijn nae-
 Ende Jesus dit op-nemende heeft
 it : Een mensch quam af van Je-
 lem na Jericho / ende is gevallen
 c de moordenaers / de welcke
 en hem oock veroot / ende als sy
 gewont hadden / syn sy wech ge-
 / latende hem half levende . Ende
 gheschiet datter een priester
 den selven wech af quam / ende
 gesien hebbende / is doozby ghe-
 . Desghelyckx oock een Levit /
 hy ontrent de plaetse was / ende
 sach / is doozby ghegaen : marc
 Samaritanen over wech gaende /
 effens hem ghecomen : ende hem
 de / is niet barmherticheyt be-
 chs ghetoeft . Ende by comende /
 c syn wonden verbanden / alle
 syn daer in gietende : ende sta-
 de hem op syn last-bagghende be-
 heeft hy in een herberge gebacht /
 d'wech segge dooz hem . Ende den
 ander in

Op den 13. Sond. na Sinceren. 135
anderen daechs heeft hy twee penning-
gen boozef-ghebzocht / ende heeft den
meert / gegeven ende gheseyt / Waeght
soeghe booz hem : en al wat ghy daer
hoben verlegghet / sal ick (als ick we-
dercomen ben) u wederom geben. Wie
dunckt u dat kan desen byen de nae-
ste gheweest is den ghenen / die onder
de moordenaren gevallen is? Ende hy
heeft gheseyt. Die barmherticheit
aen hem ghedaen heeft. Ende Jesus
heeft hem gheseyt: Gaet henen / ende
doet ghy oock desghelicks.

Op den der-thiensten Sondag na Sinceren.

* Epistel uut den brief van S. Paulus
totten Galaren. Cap. 3.

Beroeyt. Staethe syn beloften toe-
ghesept / ende synen sate. Hy en
sept niet / Ende sate / als in vele maek
als in renen / Ende allen sate / welck
is Christus : Maer dit segg ick. De
wee die naer vier hondert en dertich
jaren ghemaect is / en maect het
heerhont van Gode bevesticht / niet
kan ontuerden / om te niet te doen de
belofte. Want is de onghelicheit.

135 Epistelen ende Evangelien
de wet / son en is sp nu up de belofte
niet : maer Abrahā heeft Godt die ge-
gheven dooz de belofte. Waer toe is
dan de wet? Sp is gestelt om de over-
treddinghe toe dat komen soude 't saet/
aen welck hy belooft hadde: ende sp is
dooz de Enghelen ghegheven dooz
de hande des middelaers. Ende een
middelaer en is niet vā eenen alleen/
maer Godt is een : Is dan de wet te-
ghen Godis beloften? Wat y verre-
want waerder een wet gegheven die
lebende konde maken : de rechtver-
richeyde waer waerachtelich up de
wet. Maer de schryfture hebet al veso-
ten onder de sonde : op dat de belofte
up het gheloeve Jesu Christ den ge-
loobighen soude ghegheven worden.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 17.

It is dien tijde: Doen Jesus upde na-
Jerusalem / ginch hy dooz 't midder
van Samarien ende Galileen. Ende
doen hy was in een kasteel / sijn twee
sien melckelike mannen te ghemet
ghewent. De welcke hebben haer
kerre ghesien : ende haerder stem-
me opghewent / seggende: Jesu me-
ter onsen v. v. v. De welcke ald
da

Op den 13. Sondag na Sincxen. 437

hy ghesien hadde heeft gheseyt: Gaet
hemen vertoon u den priesteren. En
't is gheschiede: doen sy giughen / syn
sy ghesupbert. Maer een dan dien / so
hy ghesien heeft dat hy ghesupbere
was : is weder ghekeert met inder
stemmen Gods grootelick lovende:
en hy is boez syn boeten op syn aen-
sicht gevallen / dankende. Ende dese
was een Samaritaan. Ende Jesus
antwoordende heeft gheseyt: En gijn
der niet chien ghesupbert : ende want
gijn de neghen. Want en is niemande
ghehouden die weder gecomen is / en
Godde glorie gegeven heeft / dan desen
bezonnelick. Ende hy heeft hem ghe-
seyd: Staet op / gaet henen / want u
gheloofe heeft u ghewilt ghemachte.

Op den vier-thiensten Sondag
na Sincxen.

Epistel nyt den brief van S. Paulus son-
ten Galaten. Cap. 5.

Broeders. Wandelt inden gheest
Ende ghy en sult de begierren des
vlesch niet volghenghen. Want het
vlesch begeert tegen den gheest: ende
de gheest teghen het vlesch. Want
dese syn inelckander verreggen: alsoe
dat

128 Epistelen ende Evangelien
 dat ghy niet en doet al 't ghene dat
 ghy wilt. Is't dat ghy doot den geest
 gheleydt wordet / ghy en zijt onder de
 wet niet. Maer de werckē des vleesch
 zyn openbaer / de welcke zyn hoere-
 rye / oncreynicheydt / oneerbare heydt /
 oncreynicheydt / afgoderye / rooverye /
 vreeschappen / schandighe / onbidigh
 verbotghinghen / gramtschappen / stry-
 dinghen / tweedzachten / secten / on-
 bidicheden / dootslagen / oncreynichap-
 pen / vreesen / ende deser gheliche.
 De welcke ick u soossegge ghelich
 ick te bozen gheseydt hebbe : Dat de
 gens die sulcke doen / het vlich Godes
 niet vercuyghen en sullen. Maer de
 vrucht des gheests is liefde / brenche /
 gedde / verbuldscheyt / goederterent-
 heyt / goetcheydt / lanckmoedicheydt /
 verthemoedicheyt / ghedulticheydt /
 seghbaerheyt / eerbaerheyt / vrees-
 cheyt. Tegh alsulcke en is de wet niet.
 Maer die Christus verbehoogen / hebben
 haerlieden vleesch ghecrust niet te
 ghebeken ende quade begheerten.

Evangelie by S. Mathews. Cap. 6.

In dien tijde. Jesus heeft gheseyt tot
 syn Discipelen. Noemant en can

thet

Op den 14. Sond, na Sincxen.
 twee heeren ghedienen : want hy
 den eenen haten / ende den anderen
 hebben : oft hy sal den eenen verdo-
 est den anderen versmaeden. Gh-
 tott Gode en den rijckdommen
 gedienen. Daerom segge ick u-lie-
 en ghy niet sozghuldich voer u /
 wat gy etet sult : noch voer u licha-
 wat ghy aendoen sult. En is de
 niet werddigher dan de spijse : en
 lichaem werddigher dan het kle-
 den. Men siet de vogelen des hemels / in
 sy en soep noch en maepen niet /
 en vergaderen in de schueren
 ende inden hemelschen vader voel.
 En gydy niet veel werddigher dan
 Ende wie siet van u-lieden / di
 denckende / kan tot synder lengh-
 eenen exitus toe doen ? Ende
 gydy sozghuldich voer kleeding
 Men siet de lelien des velds / hy
 waessen : sy en schryden noch en f-
 niet niet. Maer ick segg u ; dat S-
 mon in alle zijne glorie niet gekl-
 en is gheweest als een van dien.
 dan dat Gode het gras des ve-
 el welck heden is / ende mozghel-
 den oben geworpt wort / alsoo kle-
 die veel te meer u / ghy van kle-
 ghelof

140 Epistelen ende Evangelien
jeloosie / Wierom en wilt niet socht-
judisch sijn / segghende : Wat sullen
wy eten oft drincken / oft want mede
ullen wy gheberkt worden / Wat alle
 dese dingen soeken besnydenen. Want
 wyen hemelstgen Vader weet / dat gy
 alle dese dinghen behoeft. Wierom
 oecht eerstmael' rijcke Godes / ende
 in rechtverrichtheyt : ende alle dese
dingen sullen verghetwopen worden.

Op den vijftigsten Handeck
in Etenen.

Epistel nye den Brief van S. Paulus
tot den Galaten. Cap. 5. 6.

Broeders. Is't dat wy na den gheest
vanden / laet ons na den gheest oock
vanden. En laet ons niet veel ge-
rie begierich worden / malckanderen
verghende / malckanderen bruyende.
Borden / al is't datte een mensche
haestigh gevallen is in eenich mis-
daet: ghy / die gheestigh sijn / onbes-
ocht alsulche inden gheest der saecht-
moedicheyt: aenmerckende in selven /
dat ghy oock niet getentert en wort.
Waccht d'een den anders laten / en
al so suldy de wet Christi volghen.
Want

Op den 15. SOND. na SINCXEN.

Want soe wie hem laet duncken /
hy waer is / daer hy niet en is : die
vzeeght sy selven. Maer een peghel
proefte syne selfs werck : ende alsoe
hy in sy selven alleenlijck glozte
ben / ende niet in een andere : Want
teghelijck sal synen last draghen.
Wie onderwisen wort metten woort
die wele mede in alle goeden den
nen die hem leert / En wilt niet dat
Gode en wordet niet bespot. Want
wat den mensch sal ghesaep hebben
dat sal hy oock maepen. Want
in syn vleesch saept : die sal van
vleesche oock verberbinghe maepen
maer die in den geest saept / sal van
geest het ewich leet maepen. Ga
goet bernde en laet ons niet ver
ghen : want te synen tijde sullen
maepen sonder ophoud. Wavom
wij tijde hebben / laet ons goet do
eeren teghelijcken : maer alderm
aen de huyfghenooten des gheloo

• Euangelic by S. Lucas. Cap. 7.

In dien tijde : Jesus ghinc tot
Stadt / die ghenoemt wort Ma
ende syn discipelen gingen met h
ende een goet schone. Ende doen
qu

144 Epistelen ende Euangelien.
quam hy de poorte der Stadt: siet daer
woorde reuen dooden uyt ghedraghen
een eenich sone sijnus moeders: ende
dese was mederne: ende daer was een
grootte schare der Stadt met haer. De
welcke als de heere ghesten hadde / met
barmherticheyde op haer bemaeghe
ghinde / heeft tot haer gheseyt: En wilt
niet weenen. Ende hy is aenghegaen
ende heeft de bare gheruecht: en dese
doergen / bleuen staen. Ende hy seyder
Jonghelinc / ick segghe u / staet op.
Ende die doot was is rechte op ghes
ten: ende heeft begonst te spreken. En
hy heeft hem sinder moeder gegeven.
Ende een vrees heeft henlieden alle
bevangen / ende sy loofden God: gao
telick / segghende: Een groot pro
phet is onder ons opghedaen / ende
Godt heeft sy u volck besocht.

Op den seshiensten Sondag na Sincen.

Epistel uyt den brief van S. Paulus tot
ten Ephesiën. Cap. 3.

Broeders. Ick bidde u dat ghy niet
en verclaumt in mijne verdrac
kingen uoec u ieden: welck u heere
gloet

Op den 16. Sondag na Sincron.
 glozie is. Ter sake van desen / bu-
 tek mijn knien totten vader ons he-
 ren Jesu Christi / out den welken a-
 naderlijckheyt inde hemelen ende
 d'aerde geroemt wordt / op dat hy
 lieden ghebe na de ryckdommen se-
 der glozen / met cracht door zijn
 gheest versterckt te worden in den
 mensdigen mensche: dat Christus in
 herten mach woenen door 't getoet
 inde liefde ghewoont te ende ghesu-
 dert / op dat gy met alle de heylig
 mooght begripen / welck dat is
 breedde ende lenghe / ende hooghe-
 en diepten om oock te weten de op-
 merende liefde der kennisse Christi /
 dat gy bevoelt mooght wordē in a-
 belijent Godes. Maec den genen
 machich is alle dingen te doen om
 bloedelijck dan hy begeret oft om
 bloetijck dan hy begeren oft om
 slaen / na de cracht die in ons werck
 hem se glozie inde kercke / ende
 Christo Jesu in alle gheslachten d-
 er ewichheits der ewicheden / Amen

Euangelie by S. Lucas. Cap. 14.

In dien tijde: Doen Jesus ginch in
 Jups van eenen Prince der phari-
 se

54 Epistelen ende Euangelien
 en op een sabbath dach om hooft te
 len/soeghen sy hem gode. Ende sie
 in watersuchteich mensche was doog
 en. En Iesus antwoordende heeft
 geseyt tot de verzgheleerde est phari-
 sen/ segghende: Ist ghezoekt op den
 sabbath dach te genesen? En sy heb-
 ben ghesworen. Maer hy nemende
 sien tot hem/ heeft hem genesen/ ende
 siet gien. Ende antwoordende tot
 hemlieden/ heeft gheseyt: Want is
 niet liever esel oft osse sal inden put val-
 len: ende en sal dien niet versien om
 tecken op den sabbath dach? Ende sy
 en cōden hem hier op niet geantwoor-
 den. En hy seude oock tot den genoe-
 den eene ghelijckenisse/ anmerckende
 hoe dat sy d'eerste siuplaetse bercoft
 segghende tot hemlieden: Als ghy toe-
 siuploft genoot sijt/ soen sie in d'eer-
 ste plaetse niet / op abouneure ofter te-
 nant eerlijcker dan ghy van hem ge-
 noot waere/ ende dat die comende/ die
 reude dien genoot heeft/ tot u segghe:
 Gheeft desen plaetse: en dat ghy dan
 beghint met beschaeemheden de laet-
 ste plaetse te nemen. Maer als ghy
 geroepen sijt / gaet ende sit inde laet-
 ste plaetse: op dat die u genoot heeft/

als

Op den 17. Sondag na Sincen. 149
als hy comt / u segghe: Wyendi sijnne
opwaerts. Wan sal't u eere wesen
dooz die ghene die daer i' namen der cen-
selen sijn. Wans alle die hem be-
heft, sal vernederd worden: ende die
hem vernederd / sal verheven worden.

Op den seiden-tyenssten Sondag na Sincen.

Epistel nye den brief van S. Paulus
tot den Ephesian. Cap 4.

Broeders. Ich ghesanghen inden
Heere hiide u lieden: dat ghy
soerdichlijck wandelt nae den roep /
daer dooz ghy gheroepen sijt / met al-
der soetmoedicheyt ende sachtmoed-
icheyt / met verblijcheyt / verblij-
ghende machanderen in de liefde /
sozghetdich om te bewaeren de ee-
nicheyt des gheests / inden bande der
vred: s. Een lichaem ende eenen geest:
ghelick ghy gheroepen sijt in eene
hope utwer roepinghe. Ennen Heere /
een gheloofe / een doopsel: Een God
ende Vader van allen / die boven alle
is ende dooz alle / ende in ons allen.
Wte ghebenedijte is inde eeuwicheden
der eeuwicheden / Amen.

Evan-

In dien tijt: Die Phariseen zijn toe-
 Jesus ghelcomen: en een van hen-
 den een leetner verstoet: heeft hem
 bezoght hem te verzoeken: Maar eerst.
 Ick is't groot ghebodt in de wet,
 us heeft hem gheseyt: Ghy sult
 den Heere uwen Godt lief hebben/
 dat gheheel u herte: ende uwe ghesche-
 te / ende uwe gheheele verstandt.
 dat is't meeste ende t'eerste ghebodt.
 Ende het tweede is desen ghelick.
 Ghy sult uwen naesten lief hebben
 als u selven. In dese twee gheboden
 hanghet de gheheele wet ende de Pro-
 pheten. Ende als de Phariseen ver-
 dert maken / heeft hem Jesus ghe-
 aeght / seggende: Wat dunckt u van
 Christus? in enen sone is't? Sy seggen
 den Davids. Hy seyt tot hen: Hoe
 noemt hem dan Davids inden geest/
 eere / segghende: Den Heere heeft
 dat mynen Heere gheseyt: sit tot myn-
 e rechter zijde / tot dat ick uwe vy-
 den stelle tot een voetschank uwer
 reeten. Al dan dat Davids hem Hee-
 noemt: hoe is't sinen sone? Ende
 emant en soude hem een woort ge-
 antwoort.

Op den 18. SOND. na Sincxen. 147
antwoorden: noch niemant en heeft
hem verstant van dien dach boozis
hem niet te begripen.

Op den acht-ehienten Sondag
na Sincxen.

Epistel uyt den 1. brief van S. Paulus
totten Corinthen. Cap. 1.

Broeders. Ich dancke myn God
alst gheboz u om de gracie Gods
die u liever gegeven is in Christus
Jesu: dat ghy in alles rijck ghetog
den sijt in hem / in allen woorde / en
in alle wetenschap / gelijck de gheschuy-
pente Christenwilde wilsenke tot
afsonden u niet en ghebreken in een
ghetruet / vermaeren de oopenba-
ringhe ons Heren Jesu Christi: de
welcke warden oock onseffelijck sal
verstercken totten ende / inden dach
der roekeninge ons Heren Jesu
Christi.

Evangelie by S. Mattheys. Cap. 9.

In dien tide. Jhesus op salmende
in een schipken / is over de zee ghe-
waren / ende is ghetomen in syn stad.
Ende siet sy brochen eenen ricken
mensch

240 Epistelen ende Evangelien.
menſch liggende in een bedde. Ende
Jefus ſende haerlieder geloue: heeft
totten gheſchighen menſch geseys: Wo-
eront ſone / u ſonden worden u verge-
ven. Ende ſiet ſommige van die Jefe-
gheleerden ſeyden in hem ſelven. Dieſe
blaſphemeert. Ende als Jefus haer
Neder ghebachten geſten hadde: heeft
gheseyt. Waerom denckt ghy quaat
in ic herten? Maria ſchiet omſeg-
ghen: u ſonden worden u vergheben
oft te ſeggen: Staet open de wandelen
maect om dat ghy weten ſomt dat de
ſone des menſche mach heeft op de
aerde de ſonden te vergheben / toen
ſeyde hy den gheſchighen menſch: Staet
op / neemt u bedde / ende gaet in u
huys. Ende hy is op gheſien: ende
waerſun hant ghegarn. Ende de ſche-
yen die ſlender hebben ghetoght: ende
doet ghelooft die ſulke macht den
menſchen gegheven heeft.

Op den neghen-thienſten Don-
dach na Sinteren.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Ephelien. Cap. 4

Boedens. Woort vernemende met
den gheest u verſtand: ende
doet

Op den 19. Sondag na Sincken 149
doet aen den nieuwen mensch/ die na
Gode geschapen is in rechtbeerdig-
heyt/ ende heylicheyt / der waerheyt.
Daerby aflegghende de logene/ spreeke
de waerheyt een jehelich met synen
waesten: want wy sijn malckander
leden. Wordt gram / en en wilt niet
sondighen: en laet de sonne niet on-
dergaen over u gramschap. En wilt
den duivel geen plaets gheven. Wie
ghestolen heeft / en stele nu niet meer:
maect arbeyde liever / wackerende met
synen handen dat gaet is/ op dat hy
hebbe waer af dat hy gheven mach
den ghenen die ghebzerck isdet.

Evangelie by S. Matthews. Cap. 22.

In desen tijde: Jesus sprack den
Princen der Priesters ende Phar-
seen in ghelicknisse / segghende: Die
eyck der hemelen is ghelich ghewor-
den eenen mensch wissende Koninck/
die synen sone een bruploft beteyde
heeft. Ende heeft syn dienaeren geson-
den om de ghenoodde ter bruploft te
roepen: ende sy en wilden niet comen.
Wederom heeft hy ander knechten
ghesonden/ segghende: Beght den ge-
nooden / siet ick hebbe uyn maetijde

ut / myn Mier en ende ghemeste
 en syn ghebodt / en alle dingen
 bereet / comt ter bysploft. Maer
 n hebben't niet gheacht / ende sy
 wech gegaen / d'eene tot syn lan-
 s / en d'ander tot syn neetinghe.
 er d'andere hebben syn knechten
 jouden / ende hen versmaetheden
 gedaen hebbende ghebodt. Ende
 t den koninck ghelooft hadde /
 ram ghemoorden: en syn hepen
 sendende / heeft die doods slaghers
 doot / en haetliedert stadt verbrant.
 en seude hy syne knecht. De bysp-
 is immers bereet: maer die ghe-
 t waren / en syn niet weerdigh
 weest. Daarom gaet tot de uyt-
 ighen der wegen: ende alle die ghy
 ot / roept die se bysploft. Enne
 knechten uyt ghegaen synde in de
 gen / hebben vergadert alle de ghy-
 die sy bon den / goede en quade / en
 bysploft is vol gasten ghemoorden
 tafelen sitende. En den koninck
 in ghecomen dat hy sien soude die
 tafelen saten: ende heeft daer eenen
 nisch ghesien niet ghecleet wesen de
 t bysploft kleet: Ende hy seude
 hem. Ziet hoe syn hier in gec-
 men /

Op den 20. Soud. na Sincxen.
men niet hebbende het byploffte al
Ende hy werke. Rom. Woen seyd
kontlick den dienaren. Daer gheon
handen ende voeten moept hem i
upstele duysternissen / daer schre
ghe ende klierfelinghe der tanden
sat. Want veel synden ghehoep
maet lustel uutvercozen.

Op den twintichsten Soud.
na Sincxen.

Epistel uyt den brief van S. Pau
lussen Ephesen. Cap. 5.

Broeders. Ziet hoe ghy behoe
lijck mooght wandelen: niet
onwiffse / maer als wiffse / den eijde u
woopende / want de daghen quact zi
Watcom en wiff niet onboozsicht
worden: maer verstaende welck
wille Godis is. Ende en wille n
broncken worden van den wijn / di
wilt onreynheit is is: maer moet verb
men den heylighen Gheest / sprek
tot onthandaren met Psalmen-er
Hof-singhen / ende gheestelijcke lie
kens / singhende ende spelende t
Heere in uwe herten: Altydt van a
dingen danckende Godt ende t

152 Epistelen ende Evangelien
Wardt / inden naem ons Heren Jesu
Christi. Maek anderen oordelen in
de herte Christi.

Evangelie by S. Ian. Cap. 4.

In dien tijt: Warr was een Sa-
mincken / wiens sone stont was te
Caphernaum. Wese doen hy geboort
hadde dat Jesus van't Jodische land
quam in Galileen / hy tot hem ghe-
gaen / ende hadt hem dat hy neder-
waerts komen soude / ende synen sone
ghesont maken. Want hy begonste te
sterben. Wroem herse Jesus tot hem
gheseyt. En sijn dat ghy verstaen en
wonder wercken niet / Ico en ghelof-
te niet. Het Samincken seide tot
hem: Herre / want af eer dat mijn so-
ne sterve. Jesus seide hem: Gaet hy-
nen / u sone leeft. Den mensche heft
t'waagt ghelofte t'welck hem Jesus
gheseyt hadde / ende hy ginc. Ende
als hy nu af komende was / sijn hem
de knechten te ghemoet ghecomen
ende boodschappen / segghende dat
synen sone leefde. Wroem herse hy hem
lieden ghegaeghe de we / in de tussche
hy beter te passe ghecomen was. En
sy hebben hem gheseyt: Wat hem ge-
stren

Op den 21. Sond. na Sinczen. 153
keren te seken uren de kintse verklaren
heft. Albus heeft den vader gheken
dat het de ure was in de welcke hem
Jesús seide: W sone leef. Ende hy
heeft geloof / ende gheheel syn hup.

Op den 22. Sondagh na
Sinczen.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Ephesen. Cap. 6.

Broeders. mochtet versterckt inden
leere / ende inde macht syndes
verckheyt. Doet u aen de wapeninge
Godts: op dat ghy staen mooght te-
ghen de listen des duyvels. Want wy
en hebben geen kamp tegen vleesch
ende bloet: maer teghen de Princen
ende machticheden / teghen de reger-
ders der werelde deser duyssernissen /
teghen de gheestelijcke boosheden in
der locht. Daerom neemt aen de wa-
peninghe Godts / op dat ghy in den
quaden dagh mooght wederstaen / en
in alles volkomen staende blijven:
staet dan u ledenen omgegozt heb-
bende met de waesheyt / en aengedaen
hebbende het panster der rechtsver-
richeyt / en de voeten gheschoyt heb-
bende

132 Epistelen ende Evangelien
Waders / inden naem ons Heren Jesu
Christi. Alkanderen oetdoen in
de liefste Christi.

Evangelie by S. Ian. Cap. 4.

In dien eijde: Wact man een lie-
ken / wiens sone sijn was te
Caphernaum. Dese den hy gehoort
hadde dat Jesus van't Jodische land
quam in Galilee / sy tot hem ghe-
gaen / ende hadt hem dat hy neber-
waerts komen soude / ende sijn sone
ghesont maken. Want hy begonste te
sterben. Wroem herf Jesus tot hem
gheseyt. Ten sij dat ghy verstaen
sonder wroeten sijt / so en ghelof-
te niet. Het konincken soude tot
hem: Heere / want of eer dat mijn so-
ne sterbe. Jesus sendt hem: Gaet hi-
nen / u sone leeft. Den mensche heeft
s'woogt ghelooft t'welck hem Jesus
gheseyt hadde / ende hy sijnk. Want
als hy nu af komende was / sijn hem
de knechten te ghement ghecomen
ende, bochtshapen / segghende dat
sijn sone leefde. Wroem herf hy van
lieden ghevraecht de ure / inde welcke
hy beter te passe ghemogen was. En
sy hebben hem gheseyt: Dat hem ge-
steren

Op den 21. Sond. na Sincxen. 153
Allen te seken uren de kintse verclaren
heest. Aldus heeft den vader gheken
dat het de ure was in de welcke hem
Jesús seide: W sone leeft. Ende hy
heeft geloof / ende gheheel syn huyt.

Op den 21. Sondagh na
Sincxen.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Ephesen. Cap. 6.

Broeders. Woordet herbercht inden
heere / ende inde macht sundes
berckheyt. Doet u aen de wapeninge
Godes: op dat ghy staen mooght te-
ghen de listen des duyvels. Want wy
en hebben geen kamp tegen vleesch
ende bloet: maer teghen de princen
ende machticheden / teghen de reger-
ders der werelde deser duyssernissen /
teghen de gheestelijcke boosheden in
der locht. Daerom neemt aen de wa-
peninghe Godes / op dat ghy in den
quaden dach mooght wederstaen / en
in alles volkomen staende bliuen:
staet dan u leuenen omgegozt heb-
bende met de waerheyt / en aengedaen
hebbende het panster der rechtsver-
richeyt / en devoeten gheschoyt heb-
bende

de met een bereytsel van beechte
t des Evangelie des vzedes. In
dinghen nemende den schilt des
loofs / met den welcken hy alle
ighe pñlen banden alderboosten
ghe upblusschen. Ende neemt
de helm der salicheit: en t'swete
gheests / t'welck is Gods woort.

Evangelie by S. Mattheus, Cap. 18.
In dien tijde: Jesus heeft tot syn
discipulen gheseyt dese ghelücke:
Het rijk der hemelen is gelick
en mensch wesende koninck / die
synen knechten heeft willen re-
tinghe houden. Ende doen hy be-
st hadde te rekenen / is hem een
onghebrachte die hem thien duysent
toen schuldich was. Ende doen hy
t en hadde waer mede betalen /
se den Heere geboden dat men hem
coopen soude / en syn hupszantwe
de kinderen / en alle dat hy hadde/
betalinghe doen. Maer de knecht
der-ballende hadt hem segghende:
bi patientie met my / ende ick sal
u betaal. Ende de Heere ontfem
de knechts / heeft hem laten gaen
de de schuld gant gescholden. Ende

de selve knecht up ghegaen zijnde /
 heeft gebonden een van syn mede-
 knechten / die hem hondert pennin-
 gen schuldig was: ende houdende
 moechde hem segghende: Betaelt dat
 ghy schuldig zijt: Ende synen mede-
 knecht mede bindende badt hem, seg-
 ghende: Hebt patience met my ende
 ick sal u al betalen. Ende hy en heeft
 niet ghewilt: mer hy is tenach ghe-
 gaen: ende heeft hem in den kercker
 ghewoepen: dat hy des selve beta-
 lere soude. Syn mede-knecht dan
 stont dattet gheschiedde: sonder be-
 droefghemerik: ende was ghemocht
 ende hebben dattet werre was sel al
 dattet gheschiet was. Don heeft ghe-
 sunnen weerghevoeren: ende heynicht-
 seyt: Alhoewel knecht / alle wscijnt
 heb ick u gheghehouden / om dat
 ghy mi gebeden hebt behoordes ghy
 doch uwe mede-knechten misdonses.
 Mer ghelick oock ick was onsefent
 hebben: Ende synen weergaem ind-
 sende heeft hem den wijghers ghe-
 leyt: toe dat hy alle des selve beta-
 lere soude. Also sal oock myn hemel-
 sche vader u inden dorn: te'vrae
 ghy seggelyck synen broeder uwe we-
 deren niet en vergeeft.

Op den xij. Sondag na
Trincken.Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Philippen. Cap. 1.

Broeders. Wy verwachten den
heere Jesu / dat hi gheue die wijs-
heert gort turch begunnen heeft / dat
noch volghen sal tot den dach
Christi Jesu. Welck wy verhoopen
is / dat hi u oec se geschieden dat
ich u lieben hebbe in't heere / ende in
mijn handen / ende in't verwachten
den / ende verhoopen den'te einge-
ke / dat ghy u niet anders oeffenen
ben ingewentelijch. Want oec
is ons ghetuyghe dat dat ich u alle
gades beghint in't lieuen'te Jesu
Christi. Ende dat lieuet dat / dat u
lieuet niet ende niet maar uwer-
digh soeken in't wijsheert / ende in alle
uweren / op dat ghy niet oeffenen
den best dinghen / op dat ghy niet oeffenen
oprecht ende niet in't wijsheert
den dach Christi / verduet niet de
dusche art rechtverwichte vooz Je-
sum Christum / in't glegen ende in't
leue Gods.

Evan-

Op den 10. October in Onsen
Evangelie by S. Matthæus. C

In dien tijde: Die pharisæen
samen hebben raeds gheh
dat sy Jhesus in sune moogde
gen souden. Ende sy seyn den t
haren: weder discipelen metten
samen / segghende: Meester
ken dat ghy waersachelijc sy
den toech Godes in der wa
moet / en ghy en verzicht na ni
den. Want ghy en siet de per
des menschen niet an. Beg
den / wat danket u: is't gheoz
epus-petrick den den Keyser
den / oft niet? Ende Jhesus ke
haren balseijet heeft gheseyt:
gebede / wat tempereby in
in de ruime des rps-petrick
Ende sy hebben hem eenen pe
woeg ghebracht. Ende Jhesus
tot hen-lieden gheseyt: Wetens
duelende dit op-schijft: By se
hoen / Des Keyser. Woen se
hen-lieden: Gheeft Van den
worden dat des Keyser is: ende
dat Godes is.

Op den viij. Mondagh na
Pincken.Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Philippen. Cap. 1.

Broeders. Wy becomen den
 heer Iesu / dat in genade in
 het gort sijnck begonnen heeft / dat
 noch volghen sal tot uwer heyl
 Christi Iesu. Welck in vreesghet
 is / dat hem n' en is geboeten dat
 ich in lieden hebbe in't herte / ende in
 mijn handen / ende in't verantwoet-
 den / ende verpoecken van't Euan-
 gelie / dat ghy alle ander ghedellen ghy
 hem ingeset sijt. Want Gode
 is ons ghewogen dat dat ich in alle
 gaderen beghint in't kintste Iesu
 Christi. Ende dat liden / dat u
 heer niet ende niet noch ver-
 digh worden in't kintste / ende in alle
 verstant / op dat ghy in vreesghet
 den best dinghen / op dat ghy in vreesghet
 oprecht ende niet in vreesghet
 den dach Christi / verstant niet de
 ducht der rechtverrichte vreesghet
 Iesu Christi / in vreesghet ende in
 vreesghet.

Evan-

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 22.

In dien tijde: De phariseen wech-
 gande hebben raede ghehouden/
 dat sy Jesum in syne woorden ban-
 gen souden. Ende sy seynden tot hem
 weder: Ieder discipelen metten Hero-
 dianen / segghende: Meester toe-
 ven dat ghy waerachtigh zijt / ende
 den wech Godts in der waerheyt
 loest / en ghy en vraecht na niemant-
 den. Want ghy en siet de personen
 des menschen niet an. Beghe ons
 dan / wat dancet u: is't ghegloft den
 ryks-penninck den den keiser te ghe-
 ben / oft niet: Ende Jesus kennende
 hare halfheyt heeft gheseyt: Ghy
 gebewide / wat tempereet u in? Coont
 hy de munte des ryks-pennincks.
 Ende sy hebben hem eenen penninck
 voort ghebracht. Ende Jesus heeft
 tot hen-lieden gheseyt: Wat is die
 beelt / ende dit op-schryft? Sy segghen
 hem / Des keisers. Doen seide hy
 hen-lieden: Gheeft dan den keiser
 weder dat des keisers is: ende Gode
 dat Gods is.

Op den vijftē Sondagh van
Singeren.Epistel vut den brief van S. Paulus
totten Philipp. Cap. 3. ende 4.

Broeders. Wreest mine nabolgers:
ende neemse waer / die alsoe wan-
delen / ghesick ghy onse maniere hebt.
Want daer wandelen vele / van den
welken ick u oick maet seude (maer
nu segghe ick's oock al meenende) dat
sy syn vanden des Christus Christi:
der welker eynde is de verdoem-
nisse: der welker God den buick is:
ende haer-liebes glorie is tot haerder
schande / de welcke aertsch ghesint
sijn. Maer onse conuersatie is in de
hemelen. Van in aer tye oock den Sa-
lighmaker verwachten onsen Heere
Jesum Christum / die het lichaem on-
ser vernederinghes sal hie maken / dat
ghesick makende den lichaem syn.
Der claerheyt / als de werkinghe /
maer mede hy oock alle dingen sy
sel oec ondermoepen kan. Aldus myn
alder-liefste ende ghemenste broeder /
myn blyschap en myn croone: staet
alsoo in den Heere alder-liefste. Eva-
diam

op den 23. Sondag na Siocken.
Diam bidde ick / ende Spnne
smeecke ick / dat sy eens ghesin
in den Heere. Oock bidde ick u
opzichte mede-paer / helptse di
my gheerheyt hebben in't Evi
lie / met Clemens / en d'ander
helpers des welckers namen zij
boeck des lebens.

Evangelic by S. Mattheus. Cap

In dien tijde. Doen Jesus te
scharck spzack / siet daer is een
ce tot hem ghecomen / ende ael
hem / segghende: Heere myn de
is nu ghestogben : maer comt /
u handt op haer / ende sy sal
Ende Jesus opstaende volghde
en syn discipelen. Ende siet een
we die den bloet des bloets tra
ren lanck geleden hadde / is va
ter aen hem ghecomen / ende hee
uptersten boozt van synen klee
raecht. Want sy septe in haer
Is't dat ick alleenlijck syn klee
rake / ick sal ghesont zyn. Ma
sus om gekeert zijnde / ende ha
de / heeft gheseyt: Betrouwt do
u geloobe heeft u ghesont gem.
Ende de vzwoutwe is op de ure g

160 Epistelen ende Evangelien
ghetworden. Ende doen Jesus ghero-
men was in des Princen huys / ende
de pijpers ende gherucht- makende
schare ghesten hadde / seide hy : Gaet
wech / want het meysken en is niet
dops / maer sy slaept. Ende sy bespot-
teden hem. Ende als de schare uyt
ghedreven was : is hy in ghegaen / en
heeft daer handt ghenomen. Ende
het meysken is op ghestaen. Ende
dese fame is uyt ghegaen in alle dat
landt.

Op den xxiij. Sondag na Sintren.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Colossensen. Cap. 1.

Broeders. wap en houden niet op
voor u lieden te bidden / ende te
begeren dat ghy mooght verhoort
worden met de kennisse Godes / in
alle wijsheit ende ghesstelticken ver-
stande / op dat ghy mooght weerdich-
lick wandelen / Gode in alles beha-
ghende: in alle goede wercken vryche
doende ende wassende in de kennisse
Godes : verstercke in alle deught na
de machte sunder claerheyt: in alle ver-
dul-

Op den 24. Sondag na Trinitatis. 164
Wetenschap en laudamus wetenschap / want
Wetenschap is de wijsheid die ons van de
god / die ons overal is / ghemaken
heeft in't heel van de rijkheit der
heiligen in het heyl: die ons overal
heeft up de macht der overvloed
en heeft ons over ghevoert in't heyl
dat soons sonder leysen / in den troch-
ten top der verlossinge hebben / ende over
ghevoert der sonder.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 24.

In dien tijt: Jesus heeft tot sin
discipelen geseyt: Als ghy staet
de opgaaf der verlossinge
en / die van Daniel den propheet
geseyt is / staende in de heilige place
te / die's kerst / die verstaet: / so wie
wan in het Joodsche land: / die blie-
de tot de heiligen: ende die op'tack
en / in somer: of om'te up'ten
gheestes gaten: ende die en't verdragen
verdragen niet meer van synen roek te
maken. Ende over den ghewen die en
die dingen hinderen heiligen ende
heiligen. Maar bidde dat u blachte
sitten gheschieden den winter / of
op den sabbath-dagh. Want daer sal
van so gheen verdragen te maken
dat

161 Epistelen ende Evangelien
Den suler den t' beghinsel der werlt
tot nu toe niet ghetweest en heeft / noch
gheschieden en sal. Ende ten waer dat
die daghen gekoxt geweest hadden / alle
bleesch en zoude niet saligh worden:
maer om d'upbercozene sullen die
daghen verkoxt worden. Is't dat u
den pemandt seyt: siet hier is Chri-
stus / oft daer: en willet niet gheloo-
ben. Want daer sullen valsche Chri-
stenen / en valsche Profeten opstaen:
ende sullen groote teekenen en won-
der toecullen gheben: alsoo dat oock
de upbercozene (waert moghelijck
en dwaltagefoeden ghelept moghen)
siet is / oft is de waerheit geseyt. Want
om wt dat sy u lieven segghen: siet
hy is in de woestine: en wilt niet op-
gaen. Siet hy is in't binnenste des
dups: en wilt niet gheloober. Want
ghetijck den blixem van den oosten
vri-comt / en schijnt so in den weste:
alsoo zal wesen de toecomste van den
sone des menschen. Soo wars het li-
cham is / dat sullen oock de armen
vergaderen. Ende terstont na de ver-
druchtinghe van die daghen / sal de
sonne verduystert worden / ende de
maen en sal haer licht niet ghewen
ende

Op den 24. dach na sincken.
ende de sterren sullen van den hemel
vallen / ende de krachten der hemel
sullen bevoert worden : ende van
het tercken van den sone des mens-
ghesien worden in den hemel. En
dan sullen alle gheslachten der aerde
groot gheschrey maken : ende sul-
den sone des mensche sien komen
de wolcken des hemels / met groo-
macht ende majesteit. Ende hy
syn Engheleu senden met een tro-
pet / ende groote stemme / ende die
en sijn uytbercozen vergaderen
de vier winden / van het uiterste
hemelen / tot haren eynde toe. Als
van den vyghboom een gelijcken
Als nu syn sacken tere sijn / ende
bladeren voert comen / soo meet sy
den somer by is. Alsoo oock wann
ghy alle dese dinghen siet / soo te-
dattet na by in de doot is. Woort
ick segghe u: dit gheslachte en sal
nocht by gaen / tot dat alle dese ding-
gheschieden. Hemel ende aerde sul-
doortgaen: maer myn woort en
len niet voort by gaen.

So wanner daer xlv. Sondaghen
comen na Sinteren: dan leest men
op den xliij. Sondaghe d' Epistel ende
t' Evangelie van den seften Sondaghe
na d' Openbaringhe ons Heren.

Ende als daer xlvj. Sondaghen
comen: soo leest men den xliij. Son-
daghe d' Epistel ende t' Evangelie van
den v. Sondaghe na d' Openbaringhe
ons Heren: ende op den xlv. Son-
daghe d' Epistel ende t' Evangelie van
den seften Sondaghe na d' Openba-
ringhe ons Heren.

Ja't daer xlvj. Sondaghen co-
men: soo leest men den xliij. d' Ep-
stel ende t' Evangelie van den liij.
Sondaghe na d' Openbaringhe des
Heren den xlv. van den v. den xlvj.
vanden vij. Sondaghe.

Nijet xlvij. Sondaghen comen:
soo leest men op den xliij. t' Evan-
gelie van den liij. Sondaghe na d' O-
penbaringhe des Heren. Ende den
xlv. t' Evangelie van den liij. Den
xlvj van den v. Den xlvj. van den
vij. Sondaghe. Ende op den laetsten
Son-

Op den Feest-dagh der Kerck
Benedich / weest alst ghesien d' E-
pistel ende Evangelie hier ghescre-
ven den xxiij. Benedich nu Scho-
ren.

Op den Feest-dagh der Kerck-
bedinghe.

Epistel uyt t' boeck der Openbaringhe
van S. Ian. Cap. 21.

I n die daghen. Ick hebbe ghesien
I n d. Ende dat nieuwe Jerusaleem
overdalende uyt den hemel van
Gode / hecept gelick een bruyde-
ciert voer haren man. Ende heb ge-
hoort een groote stemme van den
thron seggende: Siet het tabernakel
Godes met de menschen / ende hy sal
met hen lieden woonen. Ende sy sal-
len syn volck sijn: ende Gode selve
met hen lieden / sal haerlieder Gode
sijn. Ende Gode sal alle tranen van
haren ooghen af wassen / en de doode
en sal niet meer wesen / noch jammer-
lick gheklagen / noch gheroep / noch
pynen salder mer sijn / want die
eerste sijn wech ghegaen. Ende die
in den thron sit / heeft gheseyt: Siet
ick mach al nieuw.

Evan-

Evangelie by S. Lucas. Cap. 19.

In dien dach: Jesu inghegaen was
 de doortwandelde Jericho. Ende
 si een man ghenaemt Zachheus: en
 dese was een prince der publicanen
 ende de selve was rijk. Ende hy soch-
 te Jesum te sien wie hy was: ende en
 conde niet om des scharen wille / want
 hy kozt was van persone. En vooz-
 wopende is gecommen op eenen tui-
 den omghoort / en dat hy hem niet
 soude / want hy moeste aldier vooz-
 gaen. En doech Jesu tot de plaetse ge-
 comen was / opstende heeft hem ghe-
 sen ende tot hem gheseyt: Zach-
 heus / haestelijck af / want ghebet moet
 ick in u huys blijven. Ende hy is
 haestelijck af ghecomen / en heeft hem
 vriedelijck ontfanghen. Ende als sye
 alle saghen miraculerden sy seg-
 gende: dat hy tot eenen sondeghe-
 menschen herberghe ghegaen was.
 Maer Zachheus staende heeft tot Je-
 su gheseyt. Sie wyte de helft van
 mynen goede ghebet ick den armen:
 ende in dien ick jemanit set bezoghen
 hebbe / dat ghebe ick vierdubbelt we-
 derom. Jesus seide tot hem: ghebet
 is

Op den Feest-dagh van S. Andr. 167
Wesfen hupse saligheyt geschiedt: om
dat dese ook is een sone van Abrah
ham: want de sone den menschen is
ghesonden: om te saken ende: saligh
te maken datter verloren was.

Op den Feest-dagh van
S. Andries.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Romeynen. Cap. 10

Broeders. Want in meer herten ge
looft men: ter rechterwijthoudt
maer niet den minde woort: de selig
dinghe ghedaen: ter salicheit. Want
de Schrifture seyt. Alle die in hem
gheloof / en zal niet beschaemt wor
den: Want daer en is gheen onders
chept tuschen den Jode en Erefcke.
Want 'tis een Heere van alle gader /
ryck over alle de ghene die hem aen
roepen. Want alle die den naem des
Heeren aenroep / zal salich wesen.
Hoe sullen sy dan aenroepen / den ghe
nen daer sy niet in gheloof en heb
ben? Of hoe sullen sy hem gelooben /
dien sy niet ghehoort en hebben? En
hoe sullen sy 't hooren sonder Predi
kant? Ende hoe sullen sy prediken /
sen sy datse ghesonden worden. **Eh
lick**

264 Epistelen ende Evangelien
 sijn ghescreven in: twaelfhonden vint-
 der vinten der ghewone die den zegen
 verhandighen / die goede dinghen
 verhandighen. Ende sy en sijn alle
 den Evangelie niet ghescreven.
 Want Iherosolym: Heere / wie herse-
 onsen ghehoore ghehoort? Hoe is dan
 het ghehoort niet het ghehoort / ende
 het ghehoort door't woort Christi.
 Maer ick segghe: En hebben sy't niet
 ghehoort? Ende moeghen haer herten
 ghehoort in niet ghehoort tot allen loc-
 ken: ende haer herten moeghen tot de
 opden der werelde.

Evangelie by s. Mattheus. Cap. 4.

In dien tijde: Iesus wandelende by
 de zee van Galileen / heeft twee ghe-
 broeders ghesten: Simon / die ghe-
 noemt wordt Petrus / ende Andreas
 synen broeder / wovende het net in de
 zee (want het waren visschers) ende
 op seide tot hen: Heiden: Volghet mi
 ende ick sal u visschers der menschen
 doen worden. Ende sy terstont / bev-
 lasende de netten sijn hem gevolght.
 Ende van daer voert gaende / heeft
 sy twee ander ghebroeders ghesten /
 Jacobus Zedechus sone / ende Joan-
 nes

Op de Feest-dagh van S. Nicolaes, 185
nem synen broeder in't schip met Ze-
bedeus haren vader / vermakende
hare netten: ende heefse gheropen.
Ende sy terstont verlatende de net-
ten ende haren vader / zijn hem ghe-
volght.

Op den Feest-dagh van
S. Nicolaes.

Epistel nyt den brief van S. Paulus
totten Hebreën. Cap. 13.

Broeders. Weest gedachtich uwer
oversten / die u leden het woord
Gods ghesproken hebben: der wel-
ker levens uitganck anmerckende /
volghet s'gheloobe. Jesus Christus
is ghisteren ende heden: de selve is
doek inder eeuwichheit. En laet u niet
verleiden / niet verscheiden esen byen-
de leeringhen. Want s'is d'alder-be-
ste dooz de gracie s'herre te bevesti-
ghen / niet met spijzen / die niet ghe-
baet en hebben den ghenen die daer
in ghetandelt hebben. Wy hebben
enen altaer: waer af sy gheen make
en hebben te eten / die het tabernakel
dienen. Want welker diesen bloet
dooz den oversten priester dooz de
sonde

170 Epistelen ende Evangelien.
 sonde in't heylighe ingezacht wort/
 deser lichamen worden buyten de le-
 gheren verbrant. Daerom oock Je-
 sus om dat hy dooz syn bloet het
 volck soude heylighen / heeft buyten
 de pooze geleden. Laet ons dan tot
 hem upgaen buyten de legheren:
 syn verwilt dzaghende. Want wy en
 hebben hier gheen blijvende stad/
 maer wy soecken de toecomende.
 Laet ons dan dooz hem alre Godt
 offren de offeranden des lofs / dat is /
 de vrucht der lippen die synen naem
 belijden. En wilt der welvadicheit
 ende der mededeelinghen niet verge-
 ten: want dooz sulcke offeranden
 wort Godt vernoecht. Meest uwen
 obersten onderdanich / ende sijt hen-
 lieden onderworpen: want sy waken
 ghestadelijck / als die redene dooz u
 zielen sullen gheben.

Evangelio by S. Mattheus. Cap. 25.

In dien tijde: Jesus heeft synen dis-
 cipelen dese ghelijckenisse gheseyt.
 Een mensch buytens land is reysen-
 de heeft syn knechten geroepen / ende
 heeft henlieden syn goeden ghelevert.
 Ende den eenen heeft hy vijf ponden
 ghe-

Op de Feest-dagh van S. Nicolaës. 171
 gheben / ende den anderen twee / maer
 den anderen een : eenen peggelijcken
 salson eyghen betmoghden : ende is
 verlong gheest : Ende die vijf pon-
 den ontfanghen hadde / is ghegaen /
 ende heeft die ze twerck gheleert / ende
 noch andere vijf ghetwornen. Wes
 ghelijck oock dier twee ontfanghen
 hadde / heeft ander twee ghetwornen.
 Maer die een ontfanghen hadde /
 wech gaende heeft dat in de aerde ge-
 graben / ende syns heeren ghele ghe-
 bozghen. Ende na veel tijts is den
 Heere van dien knechten ghecomen /
 ende heeft met henlieden rekeninghe
 ghehouden. Ende die vijf ponden
 ontfanghen hadde by hem comende /
 heeft de ander vijf ponden boozes
 ghebzarhe segghende: Heere ghy hebt
 my vijf ponden ghelevert: siet audette
 vijf heb ick daer toe ghetwornen.
 Synen heere seide tot hem: Wel aen
 goeden es gheschietu knecht: want
 ghy over luttel ghescontue hebt ghe-
 werck / oec vele sal ick u setten: gaet
 nu tot de vzedighe uwey heeren. Es
 die twee ponden ontfanghen hadde /
 is oock by ghecomen / ende heeft ghe-
 seyt: Heere twee ponden hebby my
 2 ghe-

172 Epistelen ende Evangelien
ghelicht : siet twee ander heb ick
daer toe ghesonnen. Jnnen spere
seude tot hem : wi en goeden ende
gherantwen macht : want ghy over
luttel hebt getrauwe ghewest : o ver
belezal ick u setten : gaet nu tot de
Ozucht uwer heeren.

Op den feest-dagh onser Liebe
Woutwen ontfanghensse.

Epistel uyt den boeck der Proverb,
Cap. 8..

De heere heeft mi beseten vants
beghinfel sonder tweghen / eer hy
iet maecte vanden beghinne. Van
den eeuwichheit benick gheschieden
ende vanden ouden tijde / eer de aer-
de ghemaecte was. De af-gronden
en waren noch niet / ende ick was nu
ontfanghen. De foneynen der wate-
ren en waren noch niet uptghebo-
ren : de berghen en stonden noch niet
met haer swaere groothede. Voor alle
heubelen begonste ick ghebart te
worden : hy en hadde de aerde / ende
de bloeden / ende de heren den om-
ganc der aerden noch niet ghe-
maect. Als hy de hemelen becepde /
was

Op den Feestd. onser L. V. ontf. 173
 was ick daer by. Als hy de af-gron-
 den met een seker twet / en met eenen
 ronden rinck omlepte. Als hy de
 locht boven vast maecte: en troech
 de fonteynen der wateren. Doen hy
 de zee haer pale rondsomme sette:
 en den wateren eene twet stelde / dat sy
 ober hare eynden niet gaen en sou-
 den. Als hy de fondamenten der aer-
 den troech / was ick met hem / alle
 dinghen makende. Ende ick hadde
 daghelijck wel lusten spelende booz
 hem tot allen tijden / spelende in den
 omganch der aerden: ende myn wel-
 lusticheyt is te zyn met de kinderen
 der menschen. Nu dan kinderen hoorz
 my. Salich zyn sy die myn wegghen
 bewaren. Hoorz de onderwijsinghe
 ende tweeft wijs: en en wilt haer niet
 verwozpen. Salich is de mensche die
 aen myn dozen daghelijcks waecte /
 ende wacht aen de stylen van myn
 der dozen. Wie my bint / zal het le-
 ven binden / ende zal salicheyt schep-
 pen vanden Herre.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 1.
Het boeck des gheslachten Jesu
 Christi / des soons Davids / des
 soons

174 Epistelen ende Evangelien
 soons Abrahams. Abraham heeft
 Isaac ghetonnen: ende Isaac heeft
 Jacob ghetonnen: ende Jacob heeft
 Judas ghetonnen ende syn broeders.
 Ende Judas heeft Phares ende Za-
 ram ghetonnen van Thamar. En
 Phares heeft Esron ghetonnen: ende
 Esron heeft Ram ghetonnen: ende
 Ram heeft Aminadab ghetonnen:
 ende Aminadab heeft Naasson ghe-
 tonnen: ende Naasson heeft Salmon
 ghetonnen: ende Salmon heeft Booz
 ghetonnen van Rahab: ende Booz
 heeft Obed ghetonnen upt Ruth:
 ende Jesse heeft David den Koninck
 ghetonnen. Ende David den Kon-
 ninck heeft Salomon ghetonnen
 upt haer die Drias hupszante ghe-
 weest hadde. Ende Salomon heeft
 Roboam ghetonnen: ende Roboam
 heeft Abiam ghetonnen: ende Abia
 heeft Asa gewonnen. Ende Asa heeft
 Josaphat ghetonnen: ende Josaphat
 heeft Joram ghetonnen: ende
 Joram heeft Oziam ghetonnen: en
 Ozias heeft Joatham ghetonnen:
 ende Joatham heeft Achaz gewon-
 nen: ende Achaz heeft Ezechias ge-
 wonnen: ende Ezechias heeft Ma-
 nassen

. Op den Feestd. onser L. V. ontf. 175
nassen gewonnen / en Manasses heeft
Amon gewonnen: ende Amon heeft
Josiam gewonnen: ende Josias heeft
Jechoniam gewonnen / en syn broe-
ders / inde Babylonsche overvoring-
ghe. Ende na de Babylonsche over-
voringhe / heeft Jechonias getron-
nen Salathiel: ende Salathiel heeft
Zozobabel gewonnen: ende Zozoba-
bel heeft Abiud gewonnen: ende
Abiud heeft Elacim gewonnen: ende
Elacim heeft Azor gewonnen: ende
Azor heeft Sadoc gewonnen: ende
Sadoc heeft Achim gewonnen: ende
Achim heeft Eliud gewonnen: ende
Eliud heeft Eleazar gewonnen: en
Eleazar heeft Nathan gewonnen:
ende Nathan heeft Jacob gewon-
nen: ende Jacob heeft gewonnen Jo-
seph den man van Maria / van de
welcke Jesus is ghebozen / die ghe-
noemt wordt Christus.

Op den Feest-dagh van S. Tho- mas Apostel.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Ephesiën. Cap. 2.

Broeders. Ghy en sijt nu geen ge-
sten ende vzeindelinghen: mer

174 Epistelen ende Evangelien
soons Abrahams. Abraham heeft
Isaac ghewonnen: ende Isaac heeft
Jacob ghewonnen: ende Jacob heeft
Judas gewonnen ende syn broeders.
Ende Judas heeft Phares ende Za-
ram ghewonnen van Thamar. En
Phares heeft Esron gewonnen: ende
Esron heeft Nram ghewonnen: ende
Nram heeft Aminadab ghewonnen:
ende Aminadab heeft Naasson ghe-
wonnen: ende Naasson heeft Salmon
gewonnen: ende Salmon heeft Booz
ghewonnen van Rahab: ende Booz
heeft Obed ghewonnen upt Ruth:
ende Jesse heeft Dabid den Koninck
ghewonnen. Ende Dabid den Ko-
ninck heeft Salomon ghewonnen
upt haer die Drias hupsogaume ghe-
weest hadde. Ende Salomon heeft
Roboam ghewonnen: ende Roboam
heeft Abiam ghewonnen: ende Abia
heeft Asa gewonnen. Ende Asa heeft
Josaphat ghewonnen: ende Josaphat
heeft Joram ghewonnen: ende
Joram heeft Oziam ghewonnen: en
Ozias heeft Joatham ghewonnen:
ende Joatham heeft Achaz gewon-
nen: ende Achaz heeft Ezechias ge-
wonnen: ende Ezechias heeft Ma-
nassen

Op den Feestd. onser L. V. ontf.
 nassen gewonnen / en Manasses he
 Amon ghewonnen: ende Amon he
 Josiam gewonnen: ende Josias he
 Jerchontam ghewonnen en syn bz
 derg / inde Babylonsche overbort
 ghe. Ende na de Babylonsche ov
 boeringhe / heeft Jerchontas gewo
 nen Salathiel: ende Salathiel he
 Zozobabel gewonnen: ende Zozob
 el heeft Abiud ghewonnen: en
 Abiud heeft Elacim gewonnen: en
 Elacim heeft Azor ghewonnen: en
 Azor heeft Sadoc ghewonnen: en
 Sadoc heeft Achim gewonnen: en
 Achim heeft Eliud gewonnen: en
 Eliud heeft Eleazar ghewonnen:
 Eleazar heeft Mathan gewonne
 ende Mathan heeft Jacob ghetwo
 nen: ende Jacob heeft gewonnen J
 seph den man van Maria / van
 welke Jesus is ghebozen / die ge
 noemt wordt Christus.

Op den Feest-dagh van S. Th
 mas Apostel.

Epistel uyt den brief van S. Paul
 totten Ephesiën. Cap. 2.

Broeders. Ghy en sijn nu geen g
 ylen ende vzeindelinghen: ma

126 Epistelen ende Evangelien
die bouwers der heylighen / en hups-
ghenooren Godis opghetimmert op
t'fondament der Apostelen ende Pro-
pheten / op den selven principalen
hoecksteen Jesu Christo. Iuden wel-
ken alle opgherichte stinnetaghe /
waest tot eenen heylighen tempel in-
den Heere. In den welken ghy oock
mede getimmert wordt tot een won-
singhe Godis / inden heylighen
gheest.

Evangelie by S. Ian. Cap. 20.

I den iijde. Thomas een van de
twaelfen / die ghenaemt is Didi-
mus / en was niet henlieden niet
doen Jesus quam. De ander disci-
pelen dan hebben hem gheseyt: wy
hebben den Heere ghesien. Maer hy
heeft henlieden gheseyt: ten sij dat
ick in syn handen sien de gaten der
naghelen / ende mynen vingher steke
in de plaetse der naghelen / ende myn
handt steke in syn sijde: ick en sal
niet gheloven. Ende naer acht da-
ghen / waren syn discipelen wederom
binnen / ende Thomas niet henlie-
den. Jesus is gecomen met ghesle-
ten dozen / ende heeft ghesaen in
midde

Op den Feest-dagh van S. Th. Apost.
in Iudem / ende gheseyt: Wrede.
Warc nu seyt hy tot Thon
Wringhe want vinghet hier
ende beset mijn handen / en heyl
mijn voeten ende stercksemin
ghede ende en wilt niet onghetoo
wenen mer ghelooich. Thon
heest gheantwoort ende hem ghe
sagt: Wete ende mynen God.
Ic seide hem: Want ghy in
Ierusalem hebden ghelooft
heest gheseyt niet gheschiet
hen / ende ghelooft hebben.

Op den Feest-dagh van S. P
lus bekeringhe.

Epistel nyde Wercken der Aposte

Cap. 9.

In die daghen. Saulus noch
sende dreyghementen ende do
slaghen teghen des Heeren discipel
te ghegarn totten Wince der Wic
ten / ende heest van hen byleven
ghert na Damascus aen de St
gogen: op dat hy mannen ende by
doen / soo hy eenighe van deser le
vande / soude ghebanghen byengl
in Ierusalem. Ende doen hy rep
over wech / is't ghebruct dat hy

Epistelen ende Evangelien
in den gharn / ende overstemmich
hem een licht up den hemel
hem. Ende vallende ontfermt
gescreuen hemme gehoorde / seg-
gende hem : Saul / Saul : inder
vervolghing : myn : De welke
gheseyt : Woe sydu heere : En
ude : Ick ben Jesus den welken
vervolght : het in u heere seggen
eek uwer maten haeren esloo-
Ende hy bevende ende herbaest
e heere gheseyt : Heere wat wil-
it ick doe ? Ende de heere leyde
em : Staet op / ende gaet inde
de / ende u sal gheseyt worden
ghy doen moet. Ende de man-
ne met hem reysden stonden ver-
/ hoogende wel de stemme / maer
vande stonde. Ende Saulus is
der aerden opghestaen / ende sy
ien opendoende en sach niet. En
hyder handt reckende / hebben
gheleydt in Damasco. Ende hy
du daghen niet stonde : ende hy
ceft ghieten noch ghedroncken.
ie daer was eenen discipel in Da-
co Ananias ghenadent. Ende de
e heeft tot dien in een bisscop
eyt : Ziet hier ben ick / Heere :
ende

Op den Feestd. van S. P. Bekeer. 179
 ende de Heere seide tot hem: Staet
 op ende gaet inde strate / die genoemt
 wort de rechte / ende soecht in Judas
 hups eenen ghenaeemt Saulus van
 Charsen. Want siec hy bidt. Ende
 hy heeft ghesien eenen man Ananias
 ghenoemt / incomende / ende de han-
 den op hem legghende / op dat hy's
 ghesicht weder ontfanghen soude. En
 Ananias heeft gheantwoort: Heere/
 ick heb van veel luden gehooft van
 desen man / hoe veel quats hy allen
 heplighen ghedaen heeft in Jerusa-
 lem. Ende dese heeft macht van de
 Ouden der Oziesteren te vanghen
 alle die allen naem aenroepen. Maer
 den Heere heeft hem gheseyt: Gaet
 hyden / want dese is my een wyber-
 socht dat om mijnen naem te dragen
 doot de Heydenen / ende Koninghen /
 ende kinderen van Israel. Want ick
 sal hem toonen / hoe veel hy om my-
 nen naem moet lijden. Ende Ana-
 nias is heuen ghegaen / ende is ghe-
 komen in't hups: ende legghende de
 handen op hem heeft gheseyt: Saul-
 lebroeder / de Heere Jesu die u ghe-
 openbaert heeft op den trech daer ghy
 quaemt: heeft my ghesonden / op dat

189 Epistelen ende Evangelien
ghy sich soude. / ende verbult worden
met den H. Geest. Ende terstont zyn
van syn ooghen gheballen als schel-
len: ende hy heeft t'ghesichte ontfan-
ghen. Ende opstaende werde hy ghe-
doopt. Ende als hy spijse ghenomen
hadde / is versterckt gheweest. Ende
verfsommighe daghen gheweest by
de discipelen die te Damasco waren.
Ende terstont gaende inde Synago-
gen / predice hy Jesum: dat desen
den Sone Gods is. Ende alle die
hem hoorde verwonderden hen seer /
en seiden: Is die niet de ghene die te
Jerusalem verbolghde alle die desen
naem aentiepen / ende is daerom dies
ghenomen dat hy die ghebonden sau-
de leyden tot de Princen der Jode-
ren? Maer Saulus worde noch ver-
meer versterckt / ende hy beschermde
de Joden die te Damasco woonden /
vast betuyghende dat desen Christus
is.

Evangelie by S. Matheus. Cap. 19

In dien tijde. Simon Petrus heeft
gheseyt tot Jesum. Giet wy he-
ben al verlaeten / en syn u ghevolcht:
wat sal ons dan ghemorden? Ende
Jesum

Jesús heeft henlieden gheseyt: Woort-
waer ick segghe u, dat ghy die in y ge-
volght zyt / inde meder gheboorte/
als de Sone des menschen sitten zal
inden stoel sonder Majesteit / oock
sitten zule op twaelf stoelen / oordee-
lende de twaelf gheslachten van Is-
raël. En soo wie hys / oft broeders/
oft susters / oft vader / oft moeder / oft
hysvrouwe / oft kinderen / oft ackers /
om mynen naem verlaet: zal t'hon-
dertfalt ontfanghen / ende het eeu-
wich leven besitten.

Op den Feest-dagh onser Liebe
Vrouwen Lichtmisse.

Epistel ont den Propheet Malach.

Cap. 3.

Dit seyt Gode den Heere: Hier sijn
sepedemynen Enghel / ende hy
zal den wech bereyden voer myn aen-
sicht. Ende terstont zal tot synen heyl-
lighen Tempel comen den heerschap-
per dien ghy soecht / ende den Enghel
des testaments dien ghy wilt: Sie
hy come / seyt den Heere der heylschap-
pen. Ende wy zal moghen dencken
den dagh sijnder soetcomst. En wie
zal staen om hem te sien. Want hy is
als

182 Epistelen ende Evangelien
als smeltende vier / ende als bolders
crupt. Ende hy zal de kinderen van
Levi supberen / ende hy zal se sijnghen
als goud ende als silver : ende sy zul-
len zijn den Heere offerende sacristi-
cien in rechtbeerdicheyt. Ende het
sacristie van Juda ende Jerusalem /
zal den Heere behaghen / als de da-
ghen der eentwicheyt / ende als de ou-
de jaren : seyd den almoghenden
Heere.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 2.

In dien tijde : Da dat verbult ma-
ren de daghen der supberinghe van
maria na de wet moest / hebben sy
Jesum ghedaghen in Jerusalem / dat
sy hem souden stellen booz den Heere /
ghelick gheschreven is inde wet des
Heeren : Dat alle knechten des moe-
ders keken op en doende den Heere
zal heplich ghenoeit worden. Ende
op dat sy ghyven souden de nach-
terhande na datter gheset is inde
wet des Heeren / een par zogelbun-
den / oft twee jonghe duppen. Ende
siet / daer was een mensch in Jerusa-
lem / wiens name was Simeon : en
dese mensche was rechtbeerdich ende
Godt.

Op den Eecst; onser L. V. Licht. 1
 Godt biezende / verheydende de v
 troostinghe van Israel / ende den h
 lighen Gheest was in hem. Ende
 hadde antwoorde ontfangen vand
 h. Gheest / dat hy de doot niet s
 en soude / ten ware hy te bozen sag
 den ghesalfden des Heeren / Ende
 is dooz den gheest ghekomen in t
 Tempel. Ende doen de ouders
 kindt Jesu inbachten inden temp
 op dat sy na de ghetwoonte der w
 booz hem doen souden / heeft hy h
 oock in syne armen ghenomen / en
 heeft Godt ghebenedijdt / ende gese
 Heere nu laet ghy uwen dienaer n
 woort in brede. Want myn oogt
 hebben utme salicheyt ghesten; a
 ghy bereypt hebt booz t'aensicht v
 allen volcken. Een licht tot verli
 tinghe der Heydenen / ende ter g
 rien ons volck van Israel.

Op den Ireen-dagh van S. Petters stol.

Epiistel uyt den 1. brieft van S. Pet
 Cap. 1.

Petrus een Apostel Jesu Chri
 den vzeembelighen der verli
 inge van Ponto / Galacien / Cappa
 ci

184 Epistelen ende Evangelien
 rien / Asien / ende Bithynien / die ver-
 rozen zijn boozmetentheyt Godts
 des Vaders / tot heylmakinghe
 des Gheests / ter ghehoorzaemheyt
 inde bespoeyinghe des bloets Jesu
 Christi : gracie ende vrede worde u
 lieden vermenichvuldicht. Ghebene-
 dydt zij Godt ende den Vader ons
 Heeren Jesu Christi / die na syn groo-
 te barmherticheyt ons weder ghebo-
 den heeft tot een levende hope / dooz
 de Werrijssnisse Jesu Christi uyt den
 dooden / tot een onbederffelijcke ende
 onbesmerte ende onvertwelckerlijcke
 erffnisse / die inde hemelen betwart
 is dooz u lieden / die dooz de cracht
 Godts betwartt wordt / dooz t'ghe-
 loobe tet salicheyt / bereyde om inden
 naersten tijde gheopenbaert te wor-
 den. In de welcke ghy u verheughen
 zult: al is't dat ghy na een kuttel tijt
 moet bedroeft zijn in verscheyden ten-
 tationen: op dat de proebinghe u ghe-
 loofs / veel kostelijcker dan goud (dat
 dooz t'vriet gheproeft wordt) ghebon-
 den worde ten love ende glorie / ende
 eere / inde openbatinghe ons Heeren
 Jesu Christi.

Evan-

Evangelie by S. Matthens. Cap. 16

In dien tijde: Jesus is ghetomen
 te de palen van Cesarea Philippi:
 bzaeghde syn discipelen / segghen
 wi en segghen de menschen te
 den sone des mensche? Ende sy
 hem gheseyt: Sommighe Joann
 den dooper: d'andere Eliam: m
 d'andere Jeremiam; oft eenen van
 de profeten. Jesus seyt tot hen: **W**
 wie seght ghy my te wesen? **S**in
 Petrus antwoordende / heeft gheseyt
 Ghy zyt Christus den Sone des
 levenden Gods. Ende Jesus antwo
 dende / heeft hem gheseyt: **S**al
 zidd Simon Bar Jona: wat vlee
 gude blaet en hebet u niet gheop
 haert / maer wyjn vader die in
 hemelen is. Ende ick segghe u / **I**
 ghy Petrus zyt: ende op desen steen
 zal ick mijn kercke timmeren: en
 de poorten der hellen en zullen tegh
 haer niet verwinnen. Ende ick za
 gheven de sloten der rijck der
 hemelen. Ende al wat ghy bindt
 der aerden / zal oock ghebonden zyn
 inde hemelen. Ende al wat ghy o
 bindt op der aerden / zal oock ontb
 den zyn inde hemelen.

Op den Feest-dagh van
S. Matthijs.Epistel uyt de wercken der Apostelen.
Cap. 1.

In dien daghen: Petrus opstaende
in't midden der broederen / heeft
gheseyt: (Daer was een schare van
ontrent hondert ende twintich men-
schen t'samen) Ghy mannen broe-
ders / t'is van noode dat de schyftu-
re volbracht worde / welke den H.
Gheest te bozen gheseyt heeft doot
Davids mont / van Judas / die den
leysman heeft gheweest der gheente
die Iesum ghebanghen hebben: die
onder ons mede gherekent was: en
heeft een deel ontfangen een deel bad
desen dienst. Ende dese heeft beseten
den acker banden loon der onrechts-
veerdicheyt: ende verhanghen synde
is in't midden ghebozzen / ende al-
ken inghetwant is uptghestoot. Ende
t'is kennelijck gheworden alle den
ghenen die te Jerusalem woonen / al-
soo dat dien acker ghenoeemt wort
na haerlieder tale Hakeldema / dat
is / den acker des bloedts. Want daer
is gheschreeven in't boeck der psal-
men.

Op den Feestd. van S. Matthijs. 187
men. Dat haerlicke wooninge be-
moest worde / en daet en zij niemant
die daer in woone / ende een ander
ontfanghe syn bidoni. Soe is van
noodich van dese mannen die met
ons vergaderd zijn ghetweest / binnen
alle den tijt dat onder ons in ende
omghegaen is den Heere Jesus / be-
ghinnende van Joannes doopsel / tot
op den dagh dat hy van ons opghe-
nomen is / dat een van dese met ons
geringhe worde sonder verrijfeninge.
Ende sy hebbender twee ghesete / Jo-
seph die ghenoecht worde Barsabas /
die toeghenaeint worde rechtver-
dich: ende machiam. Ende bidende
de / hebben gheseyt: Ghy Heere die
de herten alder menschen kent / toont
welcken ghy verhozen hebt van de-
scuttwen / om te ontfangen de plaet-
se deses dienste / ende Apostelschap /
daer Judas af-gheceden is / op dat
hy wech gaen soude in syn plaetse;
Ende sy hebben heylieden loten ghe-
geven: ende t'lot is ghebalten op
machiam / ende hy is mede ghetels
ghetweest met de elf Apostelen.

Evan-

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 11.

In dien tijde: Jesus antwoordende
 Akracht ginsent: Ick hebbe u vrees
 vrees des hemels ende der aerden:
 dat ghy dese dingen verhoeghen hebt
 hoog de iijse ende boozkenighe / ende
 die den kleynen ghroeyenbaert. **I**n
 vader / want het heeft aldus begh-
 gheijck gheweest voer u. Alle dingen
 sijn my over ghegeven van mynen
 vader. Ende niemant en kent den
 zonne / van den vader: noch den va-
 der en kent niemant dan den zonne /
 ende dien den zonne dat wilt openba-
 ren. **C**omt tot my alle die beladen sijn
 belast sijt / ende ick sal u berouwen
 gheent myn jock op u / ende leert van
 my dat ick sarchtenoedich ben / ende
 ootmoedich van herten / ende ghy
 zult ruste vinden uwen zielen. Want
 myn jock is loes / ende myn last is
 licht.

Op den feest-daght onser vaders
 vrouwen hoodtschap.

Epist. uyt den Propheet Maia. Cap. 7.

In die daghen: den vrees heeft ghe-
 sproken tot Achaz / segghende:
Ensicht

Op den Feestd. onser L. V. boot.
 Opſicht u een tecken vanden
 wiben Gode inde diepte der hell
 oft wiben inde hooghde. Ende ſiet
 heeft gheſeyt. Ick en zal niet
 ſchonen ende ſeken zal den Meere
 ſekeren. Ende hy heeft gheſey
 ſpoort dan ghy hups van Davi
 Ende is't u lieben niet wepnich /
 menſchen moepelick te zyn / dat g
 oock inwaert Gode moepelick z
 Warem sal den Meere ſelue u
 tecken gheuen. Biet een mag
 zal omfanghen ende baren eenen
 ne / ende ſunen naem sal Eman
 ghenome woeden. Water ende
 ſich zal hy eten / op dat hy te
 quact te verwozpen / ende r'goe
 verklefen.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 1.

In den ijde: Den Enghel Gab
 is van Gode geſonden in een ſ
 van Galileen / der welckes naem
 Nazareth / tot een maghet die
 houwelick gegeven was eenen m
 die ghenome was Joſeph / van
 bidis hups : ende den naem der
 ghel was Maria. Ende den Eng
 tot haer ingegaen zijnde / heeft

190 Epistelen ende Evangelien
 seyt: Weest ghegroet ghy vol van gracie/
 den Heere is met u: ghebenedijde
 sijt ghy onder de vrouwen. De welke
 ke als sy't ghehoort hadde/ is onsele
 gheweest daeg syn woordt: en dachte
 hoedanich dese groete was. Ende de
 Enghel heeft haer gheseyt. En spreke
 niet Maria: want ghy hebt gracie
 ghebonden by Gode. Siet ghy sijt
 in u lichamen ontfanghen en sinnen so-
 me baren / en synen naem heesou Je-
 sum. Dese sal groot sijn: en sal de so-
 ne des Alder-hooghsten ghenem-
 worden. Ende den Heere Gode zal
 hem Davids sijn vaders steel ghe-
 ben / ende hy sal in't huse van Ja-
 cob regneren inder eeuwichen / ende
 sijn rijck en sal geen eynde wesen.
 Ende Maria heeft gesept totten En-
 ghel: Hoe sal dat gdeschieden / want
 ik geen man en bekenne ende den
 Enghel antwoordende / heeft haer
 gheseyt: Den He. Gheest sal van bo-
 ven in u comen: en de cracht des Al-
 der-hooghsten sal u overschaduen:
 ende daerom het heyligh dat upe u
 sal ghebozen worden / sal Godes So-
 ne gheuoemt worden. Ende siet Eli-
 sabethen sichte: die heeft oock on-
 fanghen

Op den Feestd. van S. Marcus. 191
fanghen eenen sone in haren ouder-
dom : ende dese maent / is haer de seste
die onbzuchtebaer ghenoeemt wordt:
want geen dinck en zal by Gode on-
moghelijck zijn. Ende Maria heeft
ghesept : Siet de Dienst maeght des
Heeren : my gheschiede na u woodze.

Op den Feest-dagh van S. Marcus.

**Epistel ghelijck op den Feest-dagh
van S. Mattheus fol. 23. Evan-
gelie ghelijck op den Feest-dagh
van S. Lucas fol. 23.**

**Op den Feest-dagh van S. Phi-
lips ende Jacob.**

Epistel uyt t'boeck Sapien. Cap. 5.

Die rechtebeerdighe zullen staen
met grooter volstandicheyt te-
ghen de ghene diese benaemt hebben:
ende die haren aerbeyt verwozpen
hebben. Die siende zullen verbaest
worden met eene groutelijcke vree-
se / ende zullen verwondert zijn van
de onbersienlijcke vertooninghe der
onverwachter salicheyt / segghende
by haer selven betouw hebbende / en
van benaetheyt haers gheses such-
tende.

192 Epistelen ende Evangelien
tende. Dit zijnde die my somtijts in
spot hebben ghehad / ende in gelijc-
kenisse der lachteringhe. Wy onber-
standighe achteden haerlieder leven
te wesen rasernisse / ende haerlieder
eynde sonder eere. Stet hoe sy ghere-
kent zijn onder de kinderen Gods: en
onder de Hepligen is haerlieder deel.

Evangelie by S. Ian. Cap. 14.

In den 14ten: Jhesus heeft gheseyt
tot syn Discipelen: En laet u herte
niet onrustich zijn. Ghelooft in God:
ghelooft opck in my. In myns Va-
ders huys zijn veel wooningen.
Waer't anders / ick sonder u gheseyt
hebben: want ick gae u leden plaet-
se bereyden. Ende ist dat ick wech
gae / ende u plaetse zal bereydt heb-
ben: ick zal wederkomen / ende u tot
my nemen / op dat ghy mooght sijn
daer ick ben. Ende waer ick hen-
gae / dat weet ghy / ende ghy weet den
wech. Thomas seyt tot hem: Heere
wy en weten niet waer ghy hen-
gaet / ende hoe connen wy den wech
weten? Jhesus seyt tot hem: Ick ben
den wech / de waerheyt / ende het le-
ven. Niemand en comt totten Vader
dan

Op den Feestd. van S. Marcs. 193.
dan vooz my. Maer't dat ghy my
ghekent hadt / ghy soude mynen va-
der oock ghekent hebben : ende van
nu voozt suldy hem kennen / ende ghy
hebt hem ghesten. Philippus seyt tot
hem : Heere toont ons den vader / en
t'is ons ghewich. Jesus seyde toe
hem : ben ick so langhen tijdt met u
lieden / ende en hebdy my niet gekent.
Philippe die my siet / die siet oock den
vader. Ende hoe seght ghy : Thoon
ons den vader. En gheloofdy niet
dat ick inden vader ben / ende den va-
der in my is. De woorden die ick u
spzeke / en spzeke ick van my selven
niet. Maer den vader in my bliuen-
de / doet de wercken. En gheloofdy
niet dat ick inden vader ben / ende den
vader in my is. Of anders soo ghe-
looft om der wercken wille. Voog-
waer / voogwaer segghe ick u : Die
in my ghelooft / de wercken die ick
doe / zal hy oock doen : ende zal meer
der doen dan dese : want ick gae tot-
ten vader. Ende al wat ghy vanden
vader begheert in mynen naem / dat
zal ick doen.

**Op den feest-dagh des h. Cruys
bindinghe.**

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Philippen. Cap. 2.

**Werckt voer op den Palm-
Zondagh.**

Evangelic by S. Ian. Cap. 3.

In dien tijde: Daer was een men-
sche vanden phariseen / ghenaeemt
Nicodemus / een Prince der Joden.
Dese is des nachts tot Jesum ghe-
somen: en heeft hem gheseyt. Rabbi /
wy weten dat ghy een meester zyt
van Gode ghecomen. Want niemant
en kan dese teecken doen / die ghy
doet / ten zij dat Godt met hem zij.
Jesús heeft gheantwoort ende hem
gheseyt: Woortwaer / woortwaer seg-
ghe ick u: ten zij dat siemant anders
werf ghebozen worde / soo en kan hy
het rijk Gods niet sien. Nicode-
mus seide tot hem: Hoe kan een
mensch ghebozen worden als hy ou-
er is? kan hy wederom in sijn mo-
ders lichaem gaen / ende herbozen
worden? Jesús heeft gheantwoort:
Woortwaer / woortwaer ick segghe u:
ten

Op dē Feestd. des H. Crays Vin. 155
en 35 dat iemande herbozen worde
uut den water ende den heylighen
Gheest / soo en kan hy niet ingaen
in't eijckelē Geds. Dat uut den vleesch
ghebozen is / dat is vleesch : ende
dat uut den gheest ghebozen is / dat
is gheest. En verwondert u niet
om dat ick u gheseyt hebbe : Ghy
moet wederom ghebozen worden.
Den gheest blaest daer hy wilt : en
de ghy hoort sin stemme / maer ghy
en weet niet van waer hy comt /
ende waer hy henen gaet. Alsoo is
een pghelick die ghebozen is uut
den gheest. Nicodemus heeft ghe-
antwoort / ende hem gheseyt : Hoe
konnen dese dinghen gheschieden /
Jesns heeft gheantwoort ende hem
gheseyt : Ghy sijt een meester in
Israël / ende en weet ghy dese din-
ghen niet : Hoortwaer / hoortwaer
sich ick u : wy spreken dat wy we-
ren / ende gheruyghen dat wy ghe-
sten hebben : ende ghy en ontfanght
ons gheruyghenis niet. In dien
ick u aerische dinghen gheseyt heb-
be / ende ghy en ghelooft niet : hoe
suldp ghelooven / is't dat ick u he-
melsche dinghen segghe. Ende nie-

296 . Epistelen ende Evangelien
mant en isser opghebaren ten he-
mel : dan die van den hemel neder
ghedaelt is / den Sone des mensche/
die in den hemel is : Ende ghelijck
Moyses i' serpente verheven heeft
in de woestijne : alsoo moet den Sone
des menschen verheven worden : op
dat alle die in hem ghelooft niet ver-
lozen en gae / maer het eeuwich le-
ven hebbe.

Op den Feest-dagh van S. Jan.
Baptist.

Epistel uyt den Propheet Isaias.

Cap. 49.

Dit sendt den Heere : Hoort ghy
vanden ende ghy volcken van
terre luystert toe. Den Heere heeft
mij van den buick gheroeven : van
mijns moeders buick heeft hy
mijns naems ghedachtich gheweest.
Ende hy heeft mynen mond ghe-
stelt als een scharp sweerde / in de
schaduw van zijner handt heeft
hy my beschermt : ende heeft my ghe-
stelt als een uytgekozen pül. In
synen pül-koker heeft hy my ghe-
borghen : ende heeft my gheseyt :
Mijn knecht zij op Irael : want
in u

Op den Feestd. van S. Ian Bapt. 197
In u zal sck glozieren. Ende nu dī
sept den Heere / scheppende my up
den buyck hem tot eenen knecht. Ick
heb u gegheben tot een licht der hep-
denen : op dat ghy myn salicheyt zyn
soudt tot het uytterste der aerden. De
Coninghen zullen sien / ende de Prin-
ten zullen te samen opstaen / ende
zullen aenbidden den Heere / ende
den heylighen van Israel / die u ver-
kozen heeft.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 1.

DEn ighde des barens van Eliza-
berhis vervult ghetweest : ende
sy heeft ghebært eenen sone. Ende
haer ghebreren ende maghen heb-
ben ghehoort / dat den Heere syn
bermherticheydt groot met haer
ghemaect hadde : ende sy ver-
blijden hen met haer. Ende het is
gheschiedt : op den achtsten dagh zyn
sy ghekomen om t' kindt te besnij-
den : ende sy noemden hem met syns
vaders naem / Zacharias. Ende
syn moeder antwoordende heeft ghe-
sejt : Gheensins / maer hy sal Jo-
annes ghenaemt worden. Ende sy
hebben tot haer gheseyt : Daer en

298 Epistelen ende Evangelien
is niemant in u maeschap die
met sulcken naem ghenoeemt worde.
Ende sy woenchten synen vader hoe
hy hem wilde ghenoeemt hebben.
Ende rysschende een schryf-tafel-
ten / heeft gheschreven / segghende:
Ioannes is synen naem. Ende sy
syn allegaeder verwondert ghe-
weest. Ende ter sondes is synen
wont ende syn tonghe ghespen-
ende hy sprack / ghebenedijde
Godt. Ende daer is een vreesse gheco-
men over allen haer gebueren: en-
de dese woerden worden over alre
ghebraght van Iudeen vermaent.
Ende alle die dit ghehoort hadden
nament te herten / segghende: Wilt
merck sal dit kindt wesen. Ende
de hande des heren was met hem.
Ende Zacharias synen vader is
verbult gheweest met den h. Geest:
ende heeft ghepropheet / segghen-
de: Ghebenedijt sy den heren Godt
van Istaet: want hy heeft besocht
ende ghedaen de verlossinghe syner
volck.

Op den Feest-dagh van S. Petrus
ende Paulus.

Epistel uyt de wercken der Apostelen,

Cap. 12.

In die daghen: Den Coninck Des
Irodes heeft machts uptghesonden
op dat hy sommighe vander ker-
cken soude verdrucken. Ende hy heeft
Jacobum Joannes broeder met
hen spreke gheboort. Ende siende
dat het den Joden behaeghe / heeft
daer toe ghesaen dat hy Petrus
sock soude vanghen. (Ende het was
an die daghen der onghesefdes
hooften.) Den welken als hy ghe-
vanghen hadde / heeft hem in den
kercker ghesonden / legerende hem
te bewaren an vier vierlinghen
crighen-knechten: willende hem na
maessen den volcke boozt bren-
ghen. Ende Petrus was in den
kercker bewaert: maer t'ghebede
gheschiede sonder ophouden vanden
kercken tot Godt boozt hem. Ende
als hem Herodes soude boozt bren-
ghen / op den selven nacht was Pe-
trus slapende ufschen twee crighen-
knechten / ghebonden met steeke-
senen:

100 · Epistelen ende Evangelien
 senen: ende de betpaerders dooz de
 doze betpaerden den kercker. Ende
 siet / den Enghel des Heeren heeft
 hy hem gheslaen: ende een licht
 heeft in de woonstede gheschenen.
 Ende Petrus zijde gheslaghen heb-
 bende heeft hem ghetoeckt / segghen-
 de: Staet casschelick op. Ende de
 ketenen zijn gheballen van synen
 handten. Ende den Enghel heeft tot
 hem gesept: Goet u / en doet u koe-
 sen aen. Ende hy heeft alsoo ghedaen.
 Ende hy heeft hem gheseyt: Doet u
 bleedt om / en volghet my. Ende up-
 gaende volghde hy hem: ende en mist
 niet dattet waer was datter ghe-
 dat was dooz den Engel. Maer hy
 meynde dat hy een visioen sach. En-
 de gaende dooz d'eerste ende tweede
 wacht / zijn sy ghekommen tot de pse-
 re poozen / die ter stadt waerts lepe-
 de welcke van selfs kentieden gheco-
 pent is. Ende uptgaende / zijn een
 strate voorts ghegarn: ende ter-
 stont is den Enghel van hem ghe-
 scheyden. Ende Petrus tot hem
 selven ghekommen zijnde / heeft ghe-
 seyt: Nu weet ick waerachtelick /
 dat den Heere synen Enghel ghe-
 sonden

Op den Feest. van onse L. V. Visit. 203
sonden heeft : ende heeft my uyt we-
redes hande verlost / ende van alle
verwachtinghe des Jodischen volck.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 16.

In dien tijde : Jesus is ghecomen.
Soeckt voor op den Feest-dagh
van S. Peeters stoel. Fol. 183.

Op den eerst-dagh van onser L.
Vrouwen Visitatie.

Epistel uyt t'boeck der Cant. Cap. 2.

Siet dese komt springhende op de
berghen / ober-springhende de
heubelen. Myn beminde is ghe-
lyck een capzet / ende een hinderen
der herten. Siet hy staet achter
onsen muur / stende dooz de benste-
den : van verre stende dooz de tra-
llen. Siet mynen beminden / spreekt
tot my : Staet op / haest u myn byten-
binne / myn duppe / myn schoone : en-
de comt : Want den winter is nu
voorzby / den reghen is ober / ende
vergaen. De bloemen sijn in ons
lande ghesten : den tijdt des snoepens
is aen ghecomen. De stemme der
rozeindrupen is in ons lande ghe-
hoort : den vlygh-boom heeft syn
knoppen

201 Epistelen ende Evangelien
knoppen voegt ghebecht: de bloemen
de wifgarden hebben haeren reuck
ghegheben. Staet op myn byten
dinne / myn schoone: ende komt.
Myn duybe in de garten der steen-
cotten / in het hof van den muur /
schoont my aensicht: laet u stem-
me in myn oren klinken. Want
u stemme is soet / ende u aensicht
schoon.

Evangelie by S. Lucas. Cap. i.

In dien tijde: Maria opstaende /
is met haesten wech gegaen naer't
gheberghe / in een stadt van Juda:
ende is ingegaen in Zacharias
huys / ende heeft Elizabeth gegroet.
Ende t'is gheschiede: als Eliza-
beth de groete van Maria ghehoort
hadde: dat haer kindt upt bruyden
opghesonghen heeft in haer li-
cham. Ende Elizabeth worde ver-
hult met den heyligen Geest / ende
heeft met luden stemmen gheroe-
pen / ende gheseyt: Ghebenedijt sy
by onder de vrouwen: ende ghebene-
dijt is de bruyt uns lieharnes. En-
de van waer komt my die / dat myn
hooren weder tot my komt: want
siet /

Op den Feest. van S. Maria Mag. 202
siet / soo als de stemme utwer groe-
singhen in myn ooren ghekomen is /
heeft het kindt van vreughden op-
ghesproughen in myn ischaem. En-
de saligh zijdy die gheloofst hebt :
want de dinghen zullen volbrachte
worden / die u vanden Heere ghe-
sept zijn. Ende Maria heeft ghe-
sept : myn ziele maect groot den
Heere. Ende mynen gheest heeft hem
verheught in Godt mynen Saligh-
maeker.

Op den feest-dagh van S. Ma-
ria Magdalene.

Epistel uyt t'boeck der Cantijcken.

Cap. 3.

Ick zal opstaen / ende de Stadt om-
gaen : dooz de wijcken ende stra-
ten zal ick soecken dien myn ziele be-
minde. Ick heb hem ghesocht : ende
niet ghebonden. De wachters die
de Stadt bewaren / hebben my ghe-
bonden. Hebdy niet ghesien dien
myn ziele beminde ? Als ick hen een
luttelken woosdy ghEGAEN WAS / heb
ick bonden den ghenen die myn zie-
le beminde. Ick heb hem ghehouden
ende en zal hem niet laten gaen / tot

204 Epistelen ende Evangelien
 Dat ick hem binnen brenghe in myn
 moeders huys / en in de slasp-kamer
 der ghewone die my ghebaert heeft.
 Ick befoere in ghy dochteren van
 Jerusaleum by de capzetten / ende her-
 ten der heiden : dat ghy myn lief niet
 en roecht / noch wacker en maeckt /
 tot dat sy selve wilt. Stelt my als
 een zeeken op u herte / als een cec-
 ken op uwen arm : want de liefde is
 sterck als de doode : de jalousie is
 heft als de helle. Haer lampen sijn
 als lampen des hiers / ende de blam-
 men. Veel wateren en hebben de lief-
 de niet kunnen up blusschen : noch
 de bloeden en zullense niet overbal-
 len. Ja dat een mensche alle t'goede
 sijns huys gheeft door de liefde : als
 niet sal hy dat versmaden.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 7.

I A dien ijde : een bande phar-
 seen badt Iesum dat hy met hem
 eten soude. Ende in des phariseus
 huys ghegaen sijnde / is ter tafe-
 len gheseten. Ende stiet een vrou-
 we / die een sonderse was in de
 Stadt / als sy verstaen heeft dat Je-
 sus gheseten was ten maelijde in
 der

Op den Feest. van S. Maria Mag.
 des phariseus hups heeft ghebr
 een alabafter en busse met salbe :
 de staende achter neffens syn
 tet : heeft met tranen begonst
 voeten nat te maken : ende dro
 dese met den hant haers ho
 ende kuste syn voeten / ende sa
 se met desalbe. Ende dit stende
 phariseus die hem ghenoodt
 de / heeft in sy selven ghespro
 segghende : Waer desen eenen
 pheet / hy soude immer wel we
 wie ende hoedaenich dese vrouwe
 die hem gheraket : want sy een
 derste is. Ende Jesus antwoorde
 heeft tot hem gheseyt : Simon
 heb u wat te segghen. Ende hy
 de : Meester seght. Een uyt lee
 hadde twee schuldenaren / den e
 was schuldigh vyf hondert pen
 ghen / ende d'ander vyftigh. E
 als sy niet en hadden daer mede
 sy betalen mochten / heeft hy'e
 heuden quyt ghescholden. Wie
 heeft hem alder-meest lief? Wi
 antwoordende / heeft gheseyt :
 meyne / dat de ghene die hy n
 quyt ghescholden heeft. Ende
 heeft hem gheseyt. O hy hebt

206 Epistelen ende Evangelien
 gheschiedt. Ende omghekeert sijn
 de totter vrouwen / heeft tot Antio-
 nien gheseyt : Woudt dese vrouwe
 Ick bent in w hups ghecomen / ghy
 en hebt myne voeten gheen water
 ghegheuen : maer dese heeft me te-
 nen myn voeten wat ghemaecht /
 ende met haren hants ghedrooght :
 Ghy en hebt my gheuen kus ghe-
 gheuen : maer dese en heeft niet op
 ghehouden / van dat sy in ghecomen
 is / myn voeten te kussen. Myn hooft
 en hebdt niet oke niet ghesalf : maer
 dese heeft niet salve myn voeten ghe-
 salf. Daerom segghe ick u : Haer
 mozden veel sonden vergheuen / om
 dat sy seer bemindt heeft : Maer den
 welcken min vergheuen mozde / die
 bemindt en. Ende hy heeft tot hare
 gheseyt : O sonden mozden u verghe-
 uen. Ende die daer v samen ter tafe-
 len saten / begonsten te segghen in
 haer selben : Wie is desen die oock de
 sonden vergheeft ? Ende hy heeft
 totter vrouwen gheseyt : O gheloo-
 ve heeft u salich ghemaecht : gaet in
 vrede.

Op den Feest-dagh van S. Jacob. 209

Op den Feest-dagh van S.
Jacob.

Epistel uyt den 1. brief van S. Paulus
totten Corinthen Cap. 4.

Broeders. Ick meene / dat Godt.
ong Apostelen de laatste gheroone
heeft / als die ter doode toegheschickte
zijn : want wy zijn een toonfel ghe-
worden der werelde / ende de En-
ghelen / ende de menschen. Wy zijn
waers om Christus wille : maer ghy
syt boegstienich in Christo. Wy zijn
kranck : maer ghy syt sterck. Ghy
syt edel : maer wy onedel. Tot desen
uren toe zijn wy oock hongherich /
ende dorstich / ende naekte : ende wor-
den niet vuylen gheslaghen / ende
zijn sonder seker stede / ende wy ar-
beyden werckende met onsen han-
den. Wy worden vermaledijde : en-
de wy ghebenedijden : wy lyden
vervolginght : ende wy verdraghen.
Wy worden ghelasterd : ende wy
bidden. Als vuylnisse van deser we-
relde zijn wy gheworden ! alre men-
schen verwoydel tot noch toe. Wie
en schijf ick u lieden niet / om dat
ick u beschamen soude : maer ick
per

208 Epistelen ende Evangelien
bermane u als myn alder-liefste kin-
deren. Want al hebbyc thien dursene
leer-meesters in Christo / maer ghy
en hebt niet veel baders. Want in
Christo. Jhesu heb ick u lieben dooz
het Evangelie voege ghebracht.

Evangelie by S. Mattheus. Cap/ 10.

In dien tijde: De moeder der kin-
deren van Zebedeus is met hare
sonen tot Jhesum ghecomen / aen-
bidde ende beghernde wat van
hem. Den welken haer gheseyt
heeft: Wat willyc? Sy seide hem:
Sight / dat dese myn twee sonen /
sitten d'een aen u rechte hande / ende
d'ander aen u sincke hande in u rijck-
en. Jhesus antwoordende heeft geseit:
Ghy en weet niet wat ghy beghert.
Kont ghy d'incken den kelck den wel-
ken ick d'incken zal? Sy seggen hem:
Wy connen. Wy heeft hem lieben ghe-
seit: Wy en kelck suldy wel d'in-
cken: maer te sitten aen myn rechte
of sincke hande / en staet my niet
toe u lieben te gheben: maer den ghe-
nen die't van mynen vader bereypt is.

Op den Feest. van S. Peeters ban. 209

Op den feest-dagh van S. Peeters banden.

Epistel.

In die daghen. Den Koninck Herodes heeft.

Soeckt voor op den Feest-dagh van S. Peeter ende Paulus. Fol. 199.

Evangelie.

In dien tijde : Jesus is ghecomen inde palen van Cefarien / etc.

Soeckt voor op den Feest-dagh van S. Peeters stoel. Fol. 183.

Op den feest-dagh van S. Laurens.

Epistel nyf den 2. brief van S. Paulus totten Corinthen. Cap. 9.

Broeders : Die spaerlijck saepet / zal oock spaerlijck maepen. Ende die in benedictien saepet / zal bande benedictien oock maepen. Een peghelijck na dat hy in sijn herte gheschiede heeft : alsoe sijt vromheyt oft noot. Want Gode vermindt den blighmordighen ghebet. En Gode is machtigh alle gracie te doen overbloedigh sijn in u liepen : op dat ghy in alles alre all-

210 Epistelen ende Evangelien
alle ghenoechsaemhepdt hebbende /
oerbloedigh mooght zijn tot alle
goet werck / gelijcker gheschreuen is.
Hy heeft uyt ghestropt / hy heeft den
aermen gegheuen : syn rechtveerdic-
heyt blijft inder eeuwichheit der eeu-
wichede. Ende die den saepere t'sac
gheeft / zal oock hooft om t'eten ghe-
uen. Ende zal ic ieder saet vermeer-
nichvuldighen : ende vermeerderen
dat ghedone des ewighen leuens vanden
veerdichheit.

Evangelie by S. Ian. Cap. 12.

In dien tijde : Jesus heeft gheseyt
tot synen Discipelen : Wozwaer woz-
waer ick segghe u liden : ten sy dat
het rekenen gaen in d'aerde vanden
de / sterue : soe blijft het alleen. Maer
is't dat versterft : soe bruycket men
gheue voort. Die zijn siele bemindende /
zelve verliesen : en die syn siele haet in
dese werelde / die behouwen se ten ewi-
gen leuen. Soe wie mi dienste die
begeert mi : ende daer ick ben / daer
zal mynen dienste oock wezen. Soe
wie mi dienen zal / dien zal myn vader
den / die inde hemelen is / eeren.

Op den fteft-daghe van onser K.
Wontoon Hemel-vare.

Epistelnxt t-boeck Ecclesiast.

Cap. 24.

Ick alle dese heb ick ruste gheschiede:
Ende in de erffenisse des Heeren sal
ick woenen. Voorn heeft my gheba-
den ende gheseyt den Schepper van
alle dinghen/ ende die my gheschapen
heeft/ heeft in myn tabernakel ghe-
ruyt/ ende heeft my gheseyt: Woone
in Jacob / ende wordet in Israell
gheerft / ende schiet wortelen in myn
opverhogenen. Van den beghinne
ende dooz de eeuwen van ick ghe-
schapen / ende tot de raecomende
wereldt en sal ick niet ophouden / en-
de in de heyligh- ghemaecte wo-
ninghe heb ick dooz hem ghedient.
Ende alsoo ben ick in Sion ghebe-
sicht: ende in de gheheylliche Stede
heb ick desgheluck gherust: ende in
Jerusalem is myn macht. Ende ick
ben ghewogen in het eeuwelck volck:
ende in de daelen myns Goden is
de erffenisse van dien: ende in de ver-
heude des Heylighen is myn ont-
heedinghe. Ick ben verheben als
eenen

212 Epistelen ende Evangelien
 eenen cedar-boom in Libano: ende
 als een cypresse-boom op den bergh
 Zion. Ick ben verheben ghelijck
 eenen pal-boom in Cades: ende
 als een plantinghe der roosen in Je-
 richo. Ghelijck eenen schoonen olyf-
 boom in de velden: ende ghelijck
 eenen ahoven-boom ben ick verheben
 neffens de wateren / in de straten.
 Ghelijck caneel / ende wel-riekende
 balsame heb ick reuck gegheben. Ge-
 lijck wybercrozen myrthe / heb ick soe-
 ticheyt des reucks gegheben.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 10.

In dien tijde: Jesus is inghegaen
 in een Casteelken: ende een vrouwe
 Martha ghenaemt heeft hem ont-
 sanghen in haer huys. En dese had-
 de een suster ghenoemt Maria: de
 welcke oock sittende neffens de voe-
 ten des Heeren / hoorde syn woorde.
 Ende Martha was sorghevoldigh-
 jck bekommert met veel dienens.
 De welcke ghesaen heeft ende ghe-
 seyt: Heere / en aehr ghy dat niet / dat
 myn suster mi alleen heeft laten dien-
 en? Seght haer dan dat sy mi
 helpe. Ende de Heere antwoordende
 heeft

Op den Feestd. van S. Barthol. 213
heeft haer gheseyt: **Martha / Mar-**
tha / ghy zyt sozghvuldich / ende
wordt ongerustelijck becommert met
deel dinghen. Maer / een isser van
noode. Maria hebet beste deel verco-
ren: het welck van haer niet en zal
wecgh ghenomen worden.

Op den Feest-dagh van S. Bar- **tholomeus.**

Epistel nyt den 1. brief van S. Paulus,
totten Coringhen. Cap. 12.

Broders. Ghy zyt het lichaem
Christi ende leden van het li. En
Godt heeft sommighe in de Kercke
ghesteld: ten eersten Apostelen / ten
tweeden Propheeten / ten derden Lee-
raers / daer nae krachten / daer nae
de graticn der gesondt-makinghen/
behelpsaemheden / regeeringhen /
verscheyden tonghen: uplegghin-
ghen der talen. Sijn't alle Apostelen?
Sijn't alle Propheeten? Sijn't alle
Leeraers? Sijn't alle mirakel-doen-
ders? hebben sy alle de gracie van
ghesont te maken? Spzeken sy alle
mer verscheyden talen: Sijn't alle
bedupders? Maer zyt vierich nae
beteren gaben.

Evan.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 6.

In dien tijdt: Jhesus is upt ghegarn
 op den bergh om te bidden: ende
 hy was over-nachtende in Gods
 ghebede. Ende als't dach ghetwor-
 den was / heeft hy syn Discipelen
 gheropen: ende heeft sinen
 upt hen-lieden ghecofen / die hy oock
 Apostelen ghenoeemt heeft. Simo-
 nem den welcken hy ghenoeemt heeft
 Petrum ende Andream synen broe-
 der: Jacobum ende Joannem / Phi-
 lippum ende Bartholomeum / Mat-
 theum ende Thomam / Jacobum
 Alphæus sone / ende Simonem / die
 ghenoeemt woerde Zelotes / ende Ju-
 dam Jacobus sone / ende Judas
 den Iscariotes die den verrader ghe-
 theest heeft. Ende afkomende met
 hen-lieden / heeft ghesaen in een
 verdachtighe plaese: ende beschaut
 sonder Discipelen / ende een groote
 menichte des volcks van alle't land
 van Judden ende Jerusaleem / ende
 die an de zee ligghen / ende van Ty-
 ro ende Sidon: die ghecomen wa-
 ren om dat sy hem hoogen souden /
 ende ghenesen worden van hare ghe-
 braken.

Op den Feest. van S. Ians onth. 215
vzekem. En die van onsebere gerten
gequelt waren / die worden ghesen.
En alle de schare socht hem te raken:
want daer ginck een kracht npt van
hem / ende maecte se alle ghesont.

Op den feest-dagh van S. Ians
onthoofdinghe.

Epistel uyt den Propheet Hierem.

Cap. I.

In die daghen. Het woort des He.
cen is tot mi gheschiet segghender
Om goet u lendenen / ende spreek tot
Juda al dat ick u ghebirde. En vzeft
niet van haellieder aensicht: want
ick en sal u haellieder aensicht niet
doen vzeesen. Want ick heb u heben
ghegheben tot een vaste stadt / ende
tot een pfeeren columne / en tot ernest
metaelen muer / over r'aertich / de
Coninghen van Juda / hare Wylincen
ende Wylsteren / ende alle den volcke
des landes. Ende sy zullen segghen u
verghen / ende sy en zullen u niet ver-
winnen: want ick ben met u (sepde
den Heere) om u te verlossen.

Evangelie by S. Marcus. Cap. 6.

In dien tijde. Herodes heeft ghesonden ende Joannem doen vanghen: ende hem in den kercker ghebonden / om Herodias syns broeders Philippus hantsvrouwe wille: om dat hy die ghetrouwe hadde. Want Joannes seide tot Herodes: **E**n is u niet gheooght te hebben uws broeders hantsvrouwe. Ende Herodias seide hem laghen: ende wilde hem dooden: maer sy en konde niet. Want Herodes vreesde Joannen / wetende dattet een rechtvaardigh ende heyligh man was: ende bewaerde hem: ende hem ghehoort hebbende dede hy vele / ende hoorde hem gheerne. Ende alst eenen bequamen dach gecomen was / heeft Herodes een avondmael van synder gheboorten ghegheven den princen ende hooftmannen oberdusent / ende den principaelen van Galileen. Ende doen de dochter van de selve Herodias binnen ghekomen was / ende ghedanst hadde / ende Herodot dat behaeghe hadde / ende oock mede den ghenen die daer ter maeltijde

Op den Feest. van S. Jans Onth. si z
 tijdt saten: heeft den Coninck tot de
 dochter gheseyt: Begheert van my
 dat ghy wile: ende ick zal't u ghe-
 ben. Ende hy heeft haer gheswa-
 ren: alle dat ghy begheeren zult / sal
 ick u gheben / al waer't de helft van
 myn rijck. De welck als sy wylt ghe-
 garn was: heeft tot haer moeder ge-
 seyt: Wat sal ick begheeren? Ende
 sy heeft gheseyt: Het hooft van
 Joannes den dooper. Ende als sy
 terstonde tot den Coninck met haer
 den binnen ghekomen was: heeft
 begheert / segghende: ick wille dat
 ghy my terstonde gheeft 't hooft van
 Joannes den dooper in een schotel.
 Ende den Coninck is bedroeft ghe-
 weest. Nochtans om den verbe / ende
 om de ghene die daer versamen ter
 maeltijdt saten / en heeft haer mit
 willen bedroeben / maer seggende
 den scherpechter / heeft gheboden dat
 men syn hooft brenghen soude in een
 schotel. Ende die heeft hem onthalt
 inden kercker. Ende heeft syn hooft
 ghebrocht in een schotele: ende dat
 ghegheben de dochter: ende de doch-
 ter hebet haer moeder ghegheben.
 Welck als syn discipelen ghehoort
 hebben

218 Epistelen ende Evangelien
hebben / ygh gheromen ende hebben
sijn litchaem ghehaelt: ende dat ghe-
lept in een graf.

Op den Feest-dagh van onse L.
Vrouwen gheboorte.

Epistel ende Evangelie ghelijck op den
Feest-dagh der ontfanghenisse.

Fol. 171.

Op heyligh Trups Verhef-
singhe.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
totten Philippenzen.

Gheschick op den Palm Sondagh.
Evangelie by S. Ian. Cap. 12.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt
tot de schaven der Joden. Nu is't
des wereldds oordeel. Nu sal de Prin-
ce der werelddt uytghevozen wor-
den. Ende is't dat ick verheben wor-
de vander aerden / sal alle din-
ghen tot my selven trecken. Ende die
seyde hy / te kennen ghebende wat
doot hy sterben soude. De schare heeft
hem gheantwoorde: wy hebben ghe-
hoort uyt de wet / dat Christus in-
der eeuwicheden blijft: en hoe seghe
ghy

Op den Feestdag van S. Matth. 249
gij: Den Bone des mensche moet ber-
hnen worden? Wie is den Bone des
mensche? Jesus dan heeft hemieden
gheeft. Noch een lussel is d'gheest in
lieden het licht. Wandelt de wijle ghy
het licht hebt: op dat u de duysternis-
sest niet en behanghen. Ende die in
duysternissen wandelt / en weet niet
waerwaert hy gaat. De wijle dat ghy
het licht hebt / ghehoort in het licht
op dat gy kinderen des lichts moghe
wesen.

Op den Feest-dagh van
S. Mattheus.

Epistel uyt den Propheet Ezech.

Cap. 1.

De gheestelike: des aensichts
der vier dieren: was eens men-
schen aensicht / ende eens leuens aen-
sicht aen de rechte zijde van hen vie-
ren: maer eens offen aensicht was
aen de lincke zijde van hen dieren:
ende des arents aensicht was boven
hen dieren. Ende haer aensichten en
haer vleughelen waren boven upge-
streckt: de twee vleughelen van elck
dier worden t'samen gheboeght / en
de twee bedeckten haer lichamen.

R 2

En

280: Epistelen ende Ewangeliën
 Ende een pöggelijck van den liden-
 delde vooz syen aenstrijt. Waer het
 dachten des gheestes was / derwaer-
 gingen sy / ende sy en kerden niet
 wederom als sy oordeelden. Ende de
 ghelijckenisse der dierren ende haer
 ghediente mag als van handende
 loeken des vrees / ende als de ghedien-
 te van lampen. Dit mag het al om-
 loopende gheschiedt in't midden der
 dierren: een blaerijende mag vrees / en-
 de upt den vrees eenen bliken op-
 mende. Ende de dierren-ginghen / ende
 keerden wederom in de ghelijckenisse
 van eenen schijnende bliken.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 2.

In dien tye: Jesus heeft ghesien
 eenen mensche sittende in het tol-
 huss ghenaemt phariseus: ende se-
 de hem: Volgh me. En hy opstaen-
 de heeft hem ghevolght. Ende sijn
 gheschiedt / doen hy in't huss ter ca-
 felen sat: siet veel phariseen ende
 sondaers daer komende / saten niet
 Jesu ende syn Discipelen ter cafe-
 len. Ende de phariseen dit siende /
 seiden tot syn Discipelen: Waerom
 eet u meester niet de phariseen ende
 sondaers?

Op den Feestd. van S. Michiel. 1221
sondaers? Maer Iesus dit hoozen-
de heeft gheseyt: De medicijn en is
den ghesonden niet van noode / maer
den ghenen die qualijck te passe sijn.
Gaet dan henen ende leert wat dat
is: Ick wil barmherticheyt ende
niet sacrificie. Want ick en ben de
rechtveerdighe niet comen roepen /
maer de sondaren.

Op den Feest-dagh van S.
Michiel.

Epistel uyt 'boeck der Openbaringen.

Cap. 1.

In die daghen: Godt heeft te ken-
nen ghegheven t'ghene dat geringe
moet gheschieden / sprekende door sy-
nen Enghel tot synen dienær Jo-
annem: die ghetuyghenis gegheven
heeft den woorde Godts: ende t'ghe-
tuyghenis Jesu Christi / al wat hy
ghesien heeft. Saligh is hy die leest /
ende hoorde de woorden deser Pro-
phetie: ende betwaert de dinghen:
dier in gheschreuen sijn. Want den
tijdt is nae by. Joannes den seben
kercken die in Asien sijn. Gratie sij
u ende vrede van hem die is / ende
die was / ende die komen zal: ende

222 Epistelen ende Evangelien
van de seuen gheesten die voort ont-
schijn van sijnen thoon sijn: ende
van Jhesu Christus / die een ghecrante
ghetuyghet is / de eerst ghebozen der
dooden / ende een prince van de kon-
ninghen der aerden: die ons lief ghe-
hadt heeft / ende ons ghetwasschen
van onse sonden in sijn bloet.

Evangelie by S. Matthens. Cap. 18.

In dien tijde. De discipelen sijn tot
Jesum ghecomen / segghende. wie
menich? dat de meeste is in't rijck
der hemelen? Ende Jhesus een kleyn
kindt tot hem roepende / heeft dat
gheset in't midden van hen / ende
heeft gheseyt: Woeziet segghe tot
u: ten sij dat ghy bekeeret woght / en
de woegt als kleyn kinderen: ghy
en zult in't rijck der hemelen niet ko-
men. Want soe wie hem verdoe-
moordicht ghelick die kleyn kindt
die in de meeste in't rijck der hemelen.
En si soe wie een sulck kleyn kindt ont-
fanght in myn naem: die ontfanght
my. Maar soe wie een van desen kleyn-
nen die in my ghelooften verarghet:
het moet hem beter dat ene molen-
steen om sijnen hals ghewonden we-
de /

Op den Feestd. van S. Machiel. 223
de/ende verdoncken worde inde diep-
te der zee. Wee der werelt bande ver-
arghenissen. Want het is van noode
datter verarghenissen komen. Maer
nochtans wee dien mensche / dooz de
welcken de verarghenisse komt.
Maer is't dat u handt oft utoen boet
u verargert: snijt dien af / en worpten
van u. Het is u beter totten leven in
te gaen kranck oft kreupel / dan twee
handen ende twee boeten hebbende
in't eeuwigh vter gheworpen te wor-
den. Ende is't dat u ooghe u verar-
gert: treckse uyt / ende worpse van u.
Het is u beter met een ooghe totten
leven in te gaen / dan twee ooghen
hebbende inde helle des vters gewor-
pen te worden. Siet dat ghy niet en
versmaet een van dese kleynen. Want
sick segghe u: dat haer Enghelen al-
tijdt sien t'aenschijn mijns Vaders
die inde hemelen is.

Op den Feest-dagh van S.
Lucas.

Epistel uyt den 2. brief van S. Paulus
totten Corinthen. Cap. 8.

Broeders. Ick dancke Godt / die
de selve verzorgheuldicheyt vooz u
lied-

224 Epikelen ende Evangelien.
Lieden in Titus heeft gegeven heeft
want hy de vermaninghe aenghe-
men heeft: maer al (u) sochtbude-
gher was: so dan selve tot u lieden ge-
seft, wy hebben oock met hem ge-
sonden onsen broeder / want lof zyn-
s' Evangelie / doog alle de Kercken:
En dat niet alleen: maer hy is oock
ghesondene vande Kercken een me-
de-gheselle onser verzoekingien / tot
dese gansse die han ons behene wege
der glorien des Heeren / ende onser
dooggeschicken wille: schonthout
die / dat ons niemant en laster in
dese volbruyt / die dan ons bedrue-
mouds ter glorien des Heeren. Want
wy besorghen goede dinghen: niet
alleen doog Gode: maer oock doog de
menschen. Ende wy hebben oock met
haer ghesonden onsen broeder / den
welcken wy behouden hebben / die
mits in heel dinghen seer sochtbude-
digh te sijn: maer nu noch heel socht-
budegher: doog het groet betrouwen
van u lieden: s' so dan Titus weghen
die wy mede gheselle is / en onder u lieden
een helper: oft han onser broeders die
Apostelen sijn ter Kercken / ende der
eerre Christi. Daerom wils de betrou-
singhe

Op den Feestdi van S. Lucas. 215
singhe uwer liefden ende onser glo-
rien van u lieden / in hem berchbonen
in't aenschouwen bande kercken.

Evangelic by S. Lucas : Cap. 10.

In dien tijde : Den Heere heeft
noch twee-en-tseventich andere ge-
kozen : ende heeft die twee ende twee
ghesonden vooz syn aensicht / in alle
stede ende plaetse daer hy komen sou-
de. Ende hy seide hen-lieden : Den
ooghst is wel groot : maer de werck-
lieden zijn luttel. Daerom biddet den
Heere des ooghst / dat hy werck-lie-
den in synen ooghst sende. Gaet he-
nen : siet ick sende u ghelijck lamme-
ren onder de wolven. En wilt gheen
botse draghen noch male / noch schoe-
nen : ende en groet niemant op den
wech. In wat hups ghy inne gaet
seght eerst : Vzede zij deser hupsse. En
is't dat daer een sone des vrede is /
utwen vrede zal op dien rusten : maer
is't soo niet / utwen vrede zal weder tot
u keeren. En blijft in i'selbe hups /
etende ende dzinckende van dat sy
hebben. Want eenen werck-man is
syns loons weerdigh. En wilt niet
vertrecken van't een hups in't an-

226 Epistelen ende Evangelien
der. En in wat Stadt dat ghy gaert
ende sy u ontfanghen / etet dat u hoog
gheestelc worde: ende gheneest de siec
ken die daer in sijn: ende segghet hen
lieden. Het rijck Gottes is u nabem
ne by komen.

Op den feest-dagh van S. Ste
mon ende Judas.

Epistel nye den brief van S. Paulus
totten Ephesien. Cap. 4.

Broeders. Een en jehelickem van
ons is gracie gegeven na de mer
te van Christus ghifte. Daarom seyt
hy. Clim mende in't hooghe: heeft hy
ghevangen gheleyt de ghevangenssel
hy heeft de menschen ghiften gege
ven. Maer dat hy op ghesclommen
is: wat is't dat hy oock oefft neder
ghedaelt is inde onderste deelen der
werden? Die neder-ghedaelt is: de
selve is't oock die op ghesclommen is
boven alle hemelen: om dat hy't al
vervullen soude. En hy selve heeft ge
geven sommighe tot Apostelen: ende
sommighe tot Propheten: maer andere
tot Evangelisten: en andere tot her
ders ende leeraers / tot volmakinghe
der kercken / totten wercke des
diensts

Op den Feest. van S. Sim. en Iuda. 227
dienst / ter stichtinghe van Christus
lichaeme: tot dat wy alle over een ko-
men tot de eenicheyt de gheloofs ende
der kennissen des Soons Godts / tot
renen volmarckten man / tot de mate
des onderdoms van Christus volco-
mentheyt.

Evangelie by S. Ian. Cap. 15.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt
tot syn Discipelen. Dit gebiede ick
u: dat ghy malckanderen lief hebt.
Is't dat de werelt u haet: weet dat
sy my eer dan u gehaet heeft. Waer't
dat ghy bander werelt hebt getoest:
de werelt soude dat hate was / lief
hebben. Maer want ghy bander we-
relt niet en zijt / maer ick hebbe u
uyt de werelt verkozen: daerom haet
u de werelt. Gedenckt myns woorts
dat ick u gheseyt hebbe. Den knecht
en is niet meerder dan synen Heere.
Ist dat sy my verbolght hebben: sy
zullen u oock verbolghen. Ist dat sy
myn woort gehouden hebben: sy zul-
len uwe oock onderhouden. Maer alle
dese dingen zullen sy u doen om my-
nen naem / om dat sy hem niet en ken-
nen die my gesonden heeft. Maer ick

228 Epistelen ende Evangelien
niet ghecomen / en hadde ick hen-lie-
den niet gesproken: sy en souden geen
sonde hebben. Maer nu en hebt sy ge-
duschte van Isael sonde. Soo wie my
haet: die haet oock mynen vader. En
hadde ick de wercken onder hen niet
ghedaen / die niemant anders gedaen
en heeft / sy en souden geen sonde heb-
ben. Maer nu hebben syse ghesien / en
hebben oock my / ende mynen vader
gheliet. Maer op dat het woort der
wilt worde dat in haet-lieder wel ge-
schreven is: Sy hebben my sonder
doesake gheliet.

Op den feest-dag van alle Heylighen.

Epistel uyt het boeck der Openba-
ringen. Cap. 7.

I In die daghen. Hier ick Joannes
heb ghesien enen anderen Enghel
op-klimmende vanden opganck der
spinnen / hebben de heere secken des lo-
vende Godts. En sy heeft mee in
het stemme gheropen de vier Eng-
len / den welken gegheven is te sin-
neren der aerden / ende der zee / seg-
ghende: En wilt gheen hinder doen
der aerden en der zee / noch den boom
men /

Op den Feestd. van alle Heyl. 229
men / tot dat tijp de dienaren onses
Godts teekenen in hare boozhoof-
den. Ende ick heb ghehoort t'ghetal
der gheteekenden / hondert vier-en-
beertigh dupsent gheteekende / upt
alle gheslachten der kinderen van Is-
rael. Upt den gheslachte van Juda /
twaelf dupsent geteekende. Upt den
gheslachte van Ruben / twaelf dyp-
sent gheteekende. Upt den gheslachte
van Gad / twaelf dupsent gheteeken-
de. Upt den gheslachte van Aser /
twaelf dupsent gheteekende. Upt den
geslachte van Nephtali / twaelf dyp-
sent gheteekende. Upt den gheslachte
van Manasse / twaelf dupsent ghe-
teekende. Upt den geslachte van Si-
meon / twaelf dupsent gheteekende.
Upt den gheslachte van Levi / twaelf
dupsent gheteekende / upt den ghe-
slachte van Issachar / twaelf dupsent
gheteekende. Upt den geslachte van
Zabulon / twaelf dupsent gheteeken-
de. Upt den gheslachte van Joseph /
twaelf dupsent geteekende. Upt den
geslachte van Benjamin / twaelf dyp-
sent gheteekende. Hier van heb ick
gesien een groote schare / die niemant
tellen en conde / upt allen natten en

236 .Epistelen ende Evangelien.
 gheschieden / ende volcken ende talen /
 staende voer den thoon: ende voer
 raensicht des lams / ghesleedt met
 totten lange klederen: ende palmen
 in haer handen: ende sy liepen met
 grooten stemmen / segghende: Salic-
 heyt zij onsen Gode / die op de thoon
 sit: ende den kinnme. En alle de En-
 gelen stonden conison den thoon
 ende den ouderen / en der vier tierent
 ende sy voer den thoon ghevalen
 op hare aensichten / en hebben Gode
 an-beden / segghende: Amen. Ghe-
 beddinghe / ende knechtheit / ende
 opfcheyt / ende danc-segginghe / ere
 ende crachte / ende sterckheyt sy onsen
 Gode tot der ewichheyt der ewich-
 heyt. Amen.

237 .Evangelie by S. Marthous. Cap. 3.

In dien tijd: Jesus stonde de schad-
 den: in gheschmitten op den berch
 ende doen sy ghesien waren: syen toe
 den gekomnen der discipelen en stont
 niet open den: dat de kint den /
 segghende: Salich sy die de arme van
 gheele / want het rijk der hemelen
 is tochoeg. Salich sy die sachte-
 moedige: want sy de aerde sullen
 besitten.

233 Epistelen ende Evangelien
trouwt: want de trompet sal ghe-
clanck gheuen ende de dooden zullen
ongheschiet opstaen: ende wy zullen
bezoeken moeten: want wi be-
hoefden d'ichem: moet onbetreffelike
ghecomen: en d'overlijden / aen-
doen onbetreffelicheit. Ende als die
sterfelijk de onbetreffelicheit sal
aen-ghedaen hebben: dan sal ghe-
schieden het woorden datten gheschiet
den is: Die doode wy versonden in de
betrofte: Die doode want is u sterf-
lijck. Der sterflijckheit des doods is de
sonde: maar de cracht der sonde / is
de wet. Maar Godt is dank die ons
vrijghegheuen heeft! Door Jesum
Christum onsen Heere.

Evangelie by S. Jan. Cap. 4.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt
tot de scharen der Joden. Door-
waer doopt niet ick segghe u: dat de
wet komt ende nu is / dat de dooden
zullen hooren de stemme des Soons
Gods: en dat hooren / zullen sijn.
Want gelijck den vader t'leven heeft
in sijn sijn e alsoo heeft hy den sone
gegeuen te hebben het leven in sijn sel-
ven: en heeft hem de macht ghegeuen

geopgaaen / om dat hy den Sone des
mensche is. En wilt u hier af niet
verwonderen : want de ure komt / in
hetwelcke alle die in de graven sijn /
de stemme des Soons Gods zullen
hooren. En die goet ghedaen hebben
zullen hooren komen tot de verrijse-
nisse des levens : maer die quaet ghe-
daen hebben tot de verrijsenisse des
oordeels.

Op den Feest-dagh van
S. Marten.

Epistel uyt t'boeck Ecclesiast.

Cap. 43.

Sietem ghoosdijcker / die in sijn
sagen den speer behaeghe heft
en is rechtvaardigh ghevonden ende
van tijds der gramscappen / is hy de
besoeninghe ghetwoden. Darr en is
sijn ghelyck niemant gebonden / die
betwacen soude de loet des spoghsaet.
Want heeft den speer niet en
voldt hem doen tusschen in sijn betck.
Die benedictie van allen volcken heeft
hy op sijn heeft ghevesticht. Hy heeft
hem bekent in sijn benedictien : hy
heeft hem sijn bermherichope be-
waert : ende hy heeft gracie ghaven-
der

234 Epistelen ende Evangelien
 Den dooz de ooghen des Heren : Hy
 heeft hem groot ghemaeckt in't aen-
 schijn der Coningen / ende heeft hem
 ghegheven de croone der glozen : Hy
 heeft hem gestelt een eeuwich Testa-
 ment / ende heeft hem gegheven een
 groot Priesterschap / ende heeft hem
 saligh ghemaeckt in glozen. Te be-
 dienen het Priesterschap / ende te heb-
 ben lof in synen naeme / en hem op te
 offeren eenen weerdigen brande-offer
 tot eenen reuck der soeticheyt.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 11.

In dien tijde : Jesus heeft gheseyt
 tot syn Discipelen. Niemandt en
 ontfreke een licht / ende stelt dat in
 t'kerboezghen / noch ondt een kazen
 dat maect op eenen kandelaar / op dat
 de ghene die in komen het licht sien.
 Het licht ons lichaems is u ooge. Als
 dat u ooghe stompel is / u geheel lich-
 am zal klaer wesen : maer so't dat de
 oogh is / u lichaem zal noch duyst-
 er wesen. Waerom siet toe / dat het licht
 welck in u is / gheen duysternisse en
 sy. In dien dan dat u lichaem geheel
 licht is : niet hebbende eenich deel des
 duysternissen / so sal't gheheel licht
 wesen.

Op den Feest. van S. Catharine. 235

Maar / er geeft een licht des schijn-
felzal't u bevlechten.

Op den feest-dag van S.
Catherine.

Epistel uyt t'boeck Ecclesiastic.

Cap. 51.

Ick zal u belijden Herre Confinckel
 Ick zal u mynen Saligmaker
 e'famen loven. Ick zal uwen naem
 belijden want ghy zijt my een hulper
 en een beschermmer geworpen: ende ghy
 hebt myn lichaam verlost vande bet-
 derfpenisse / vanden strick der quader
 songhen / ende vande lippen der geene-
 re die tonguen wreecken: ende vooz
 d'aenschijn der geene die daer by
 stonden / zijt ghy mynen hulper ghe-
 worpen. Ende ghy hebt my verlost
 van de meniche die vernherticheys
 mens naems vande blyesshende die
 berrept waren om te eten: Van de
 handen der geene die mijn stekelich-
 ten / ende vande poozten der verdrach-
 kinghen die my omtinghe hebben:
 Van het verdrucken der blammen die
 my omvanghen heeft: en in't middelen
 des vleysen ben ick niet verdrant ge-
 weest. Op de dieper handen bucht
 den

236 Epistelen ende Evangelien
der halven / ende vande bekeerde sag-
ghe ende van de ingewide / vande
hoofden kercken / en van de onrecht-
verdringhe conghie: myn siele sal tot
ter doot toe den leere loven / want
ghy want enken dat verlost verghe-
ne die u verdringen / ende ghy verlost
vande handen der dyablen.

Evangelie by S. Mattheus, Cap. 25.

Ic bin ende. Iesus heeft een spe-
ciale Discipelen gheseyt des gheliche-
nisse. Het rijck der hemelen is hem
vergeven ghelich / die hart lofsen
nemen de uyt geguen / in den kint-
den ende de kint te geguen. Ende
die voorsichtighen. Maar de vijf vande
se / hoe kintmen gheloven hebben
en hebben goed ende niet haer gheloven.
Maar de voorsichtighen hebben
die in haer kint genomen met lan-
gen. Als als den kint begon te roef-
de, hebben sy alle gheslapen met en
gheslapen. Ende ten midder-nacht: is
een geroep gheschiet: Si den kint
begon hant / gaet uyt hem te ge-
noet. Toen syn alle die maegden
op gelaen en hebben haer liever lan-
gen kint. Maar de vande hebben
tot

Op den Feest. van S. Catharine. 237
tot de boeghachtighe ghespen: Gheeft
ons dan uwer licht / want onse lant-
pen gaen up. Want wy hebben ghe-
arruwardet / segghet op dat hy aen-
ticken dooz ons inde u liden hiet ge-
noech en sy / gae hi her tot de verco-
per s / ende coopte dooz u. Maer doen
hy gingen om te coopen / do men byen-
degom gecomen / en die vercopt waren /
ghen met hem ingegaen totter byen-
loft / ende de doze is ghesloten. Maer
ten thieten kanten noch de ander
maeghden / segghende: Speet / Speet
dort ons open. En hy antwoorde /
heeft gheseyt. Doozwaerick segghe u /
ick en kenne u niet. Overden thieten
want ghy en seet dach noch uer.

Dooz eenen Martelare die
Wisschop is.

Epistel uyt den brief van S. Iacob.

Cap. I.

A Edelste. Saligh is den man /
die de bekoozinghe verdraecht:
want als hy zal geproeft syn / zal hy
de croone des levens ontfanghen: die
God den ghenen die hem lief hebben
beloofd heeft. Niemand en segghe als
hy geteent moede / dat hy van Go-

298 Epistelen ende Evangelien
 de ghetenteert wordt. Want Gode en
 is geen teneerder tot quast/ en hy en
 teneert niemant. Maer een jegelijck
 wordt ghetenteert van syn begheer-
 lijckheyt of ghetrecken ende aengehe-
 locht. Daer nae als de begheerlijck-
 heyt ontfanghen heeft soo haert sy de
 sonde: en de sonde als sy volbracht is/
 brenghet de doot boezes. Daerom
 myn alderliefte Broeders en susteren
 niet doen. Alre beste gabe en alle vol-
 maecte ghyfte is van boven / neder-
 dalende handen. Wader der lichten:
 hy den welken gheen veranderinghe
 en is / oft overloominghe der ver-
 keeringhe. Want hy willichslyck heeft
 hy ons boezes bracht. Door het moogen
 der waerheyt / op dat wy syn sonnen
 eenighe versterkingen syns scheppels.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 14.

In dien tijde: Jesus heeft tot de
 scharen gheseyt. Soo wie tot my
 komt/ en niet en haet synen vader en
 moeder/ ende hy/ uzantwe / ende kin-
 deren/ ende broederen/ en susteren/ en-
 de oock mede syn siele: die en kan my-
 nen discipel niet wesen. Ende die syn
 crups niet en draeght / ende komt na
 my/

Voor eenen Mart. die Bisc. is. 239
wep/ en kan myn discipel niet wesen.
Want toe van u lieden wilken de een
zagen timmeren / en wken niet eerst
al liende te kappen. Die van noode
sijn / oft hy heeft om te volmaken: op
dat nimmels abschijt fondament ge-
lept sal hebben / en niet en sal conner
volmaken / alle die't sien niet en be-
ginnen hem te besporen / segghende:
Wesen man heeft begonnen te tim-
meren / en en hebbe niet connen vol-
brengen. Oft wat Coniack willen.
De gaen oogloeghen seggen eenen ande-
ren Coniack / en peynst niet eerst ne-
dersittende / oft hy hem met chit dyp-
fenden can te ghemost garen / diemes
teintich dypfenden tot hem komst
Want anders te inghe dien noch vrede
te wilske boden uitsendende begre-
t'gene den vrede aengact. Alsoe socht
ren jegelijck van u / die niet en be-
saeckt al wat hy best: en kan mynen
discipel niet wesen.

Dooz eenen Martelaer die geen
Bisschop en is.

Epistel uyt t' boeck Sapientz. Cap. 10.

DEn here heeft den rechteveerdi-
ghen gheleydt dooz rechte we-
ghen!

248 Epistelen ende Leangelien
ghen / ende heeft hem getoont s' eijck
Godes / en hem gegeven de wtren-
thout des spijlighen : sy heeft hem
eestlyck ghemaect mooghen aenbeu-
den : en heeft hem aenbeiden verbrut :
In't bezogh der grance die hem be-
zoeghen : heeft sy hem op ghelaen /
ende heeft hem eensaem ghemaect.
Sy heeft hem betraet vande vran-
den : ende vande verleyden : heeft sy
hem beschermt. Ende heeft hem ghe-
gheten eenen stercken steyde : op dat
sy verminnen soude : ende weten dat
die lofsheyt vanden al d'aldermach-
tigste is. Dese en heeft den vercoch-
ten. rechtverdighe niet verlaen-
maen van de sondaren heeft sy hem
verlost. Ende sy is niet hem neder-
ghedaelt in den put, ende in de ban-
den en heeft sy hem niet verlaen : tot
dat sy hem haecht den scepter des
eijck / ende macht tegen den ghenen
die hem verdrukten. Ende den He-
re onsen Gode heeftse loghenachtigh
getoont die hem leelijck beschuldichte
hadden / ende heeft hem de eeuwige
klaerheyt gheghen.

Evan-

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 10.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt tot syn Discipelen. En wilt niet meynen / dat ick ghekomen ben om vrede te seyn den op d'aerde. Ick en ben niet ghekomen om vrede te seyn den / maer t'sweret. Want ick ben ghekomen om den mensch te scheiden teghen synen vader / ende de dochter teghen haer moeder / ende de behoude dochter teghen haer behoude moeder: ende des menschen byanden zullen syn hups-ghenooten syn. Wie vader oft moeder meer bemint dan my: die en is myns niet meerdigh. Ende soo wie sone oft dochter lief heeft boven my: en is myns niet meerdigh. Ende wie syn crups niet en neemt / ende my volght: en is myns niet meerdigh. Wie syn siele bindt / zal se verliesen: ende wie syn siele verliest om mynen t'wille / zal se binden. Wie u lieden ontfanght / ontfanght my: ende die my ontfanght / ontfanght hem die my ghesonden heeft: Wie eenen pzoophet ontfanght inden naem van eenen pzoophet / zal den loon eens

242 Epistelen ende Evangelien /
Opheets ontfanghen. En tote eenen
rechtbeerdighen ontfanghe in den
naem van eenen rechtbeerdighen: sal
den loon van eenen rechtbeerdighen
ontfanghen. Ende soo wie jemanden
van desen alder-minsten te dinccken
gheeft eenen kroes kout waters / al-
leenlijck in den naem van eenen dis-
cipel: voorszwaer segghe ick u / hy en
zal synen loon niet verliesen.

Voord. Martelaren in den tijde
van Perstien.

Epistel. De rechtbeerdighe susten.
Amen. Soeckt voor op den Feest-daghe
van S. Philips ende Iacob. Fol. 191.

Evangelie by S. Ian. Cap. 15.

In dien tijde: Jesus heeft gheseyt
tot syn Discipelen. Ick ben eenen
waetachtighen wijn-stock: ende my-
nen vader is eenen acker-man. Alle
rancke in my gheen vrucht draghen-
de / zal hy af nemen: ende alle die
vrucht boozts brenghet / die zal hy
supberē / op dat sy meer vrucht boozts
brenghen. Ghy zijt nu supber om't
woorde / het welck ick u lieden ghe-
sproken hebbe. Blijft in my: ende
ick in u lieden. Ghelijck een rancke
geen

Voor de Mar. Inden tyt van Paef. 143
ghern vzychte uyt haec felben en kan
boozts bzenghen / ten 3^{en} datse in den
wijn-stock blijbe: alsoo ghy oock niet /
ten 3^{en} dat ghy in my blijft. Ick ben
den wijn-stock / ghy zijt de rancken.
Die in my blijft / ende ick in hem: dese
dzaeght veel vzychten: want sonder
my en con ghy niet doen. Soo wie in
my niet en blijft: die zal uyt getwozpe
wozden gelijk een rancke / ende zal
verbozren / ende sy zulten hem verga-
deren / ende in't vier wozen / ende hy
zal vanden. Is't dat ghy in my
blijft / ende myn wozen in u leden
blijuen: al wat ghy wilt / zuldye be-
geeren / ende 's al u ghewozden.

Woos meer merckelaren.

Epistel uyt t' boeck der Wijsheyt.

Cap. 3.

De stelen der rechtebeerdighen zyn
in Godes handt: ende de pijn
des doods en zal haer niet raken.
Sy schenken de ooghen der ontfissen
te sterben: ende haeren upeganck is
gheacht een pijnighe te wesen: ende
haer afscheyden van ons / wozi een
vetderf gherkent: maer sy zyn in
vrede. En al hebben sy woos de men-

244. Epistelen ende Evangelien.
schen tozimenten gheleden: haer liefdes
hope is vol onsterffelijckheyt. Een
wepnich ghequelt sijnde: zal haer
veel goeds gheschieden / want Gode
heeftse gheproeft / ende sijn weerdich
gevonden. Ghelyk t'gout in't for-
neus heeft hyse gheproeft; ende ghe-
lyck een slach-offerande des brandt-
offers heeft hy se ontfanghen: ende
inder eyde zullen sy aenghestien wor-
den. De rechtbeerdighe zullen blinc-
ken en gelijck gensterk in't ciet-bosch
zullen sy over al loopen. Sy zullen
de nacen oordeelen en heerschappie
hebben over alle volcken / en haren
Heere zal inder eeuwichheyt regneren.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 21.

In dien eyde: Jesus heeft gheseyt
tot syn Discipelen. Als ghy hooren
zult oorloghen ende tweedrachtighe
oploopen / en wilt niet verbaert wor-
den / want dese dinghen moeten eerst
gheschieden / maer ten zal noch ter-
stont geen eynde sijn: Doen seide hy
hun-liden: E'en volck zal tegen
t'ander volck op staen / en t'een rijck
tegen t'ander rijck: ende daer zullen
groote aerdbevingen wesen van plaet-
sen

segt tot plarssen / ende pestitrucken / en
 diere tijden / ende verbaerlijckheden
 van den hemel. Ende daer zullen
 groote teckenenen sijn. Maer booz alle
 dese dingen zullen sy hun-ieder han-
 den oen u slaen: ende zullen u verbol-
 ghen / lebeteende u inde Synagogen
 ende betmaernissen / treckende u tot
 de Koninghen ende Residenten om
 ropnen naem: ende e'zal u ghesche-
 den tot een ghetupghenisse. Daerom
 selt in u herten niet te booz dencken
 hoe ghy antwoozden zult: Want e'k
 zal u eenen monde ende wijsheyt ghe-
 ven / den welcken niet en zullen con-
 nen wederstaen ende teghen segghen
 alle uwe vanden. Ende ghy zult
 ghelevert worden van uwe ouders /
 ende broeders / ende maghen / ende
 vrienden: ende sy zullen sommighe
 van u lieben de doode aendoen. Ende
 ghy zult in den haet welen van alle
 menschen om ropnen naem: ende een
 hant van uwen hoofde en zal niet ver-
 lozen gaen. In u verbuldicheyt zul-
 de uwe zielen besitzen.

Voort eenen Confessie die
Bischof is.

Epistel. Op den Feest dagh van S.
Martien. Fol. 233.

Evangelie. Ghelick op den Feest-
dagh van S. Martien. Fol. 269.

Voort eenen D. Doctoor.

Epistel uyt den brief van S. Paulus
tot Timoth. Cap. 4.

Alderlieffte. Ick beruyghe voort
Gode ende Jesu Christus / die le-
vende ende doode onghereen sal / voort
syn toecomste / ende syn rijck: ver-
dicht t'wonderde / weest daer veruygh
in / t'zo oft ghelegghen is oft ongher-
legghen: berispt / smeeckt / kraeft met
alle verduelicheyt ende leeringhe:
Want daer sal eenen tijt comen. dat
so geene salighe leeringhe en sullen
verdragen: maer sy hebbende ierck-
sel der oogen / sullen na hare begheer-
ten voort haer selven meesters brugs-
deren / ende sullen het ghehoor vande
maerheyt afkeren / ende tot fabelen
ghekeert worden. Maer waecht ghy/
arbeidet in alleg / doet het werck van
eenen Evangelist / volbzenghe utten

dienst /

dienst / meest sober. Want ick wozde
 nu ten offer ghedoodt / en den tijt van
 myn verschepden is nakende. Eenem
 goeden strijdt heb ick ghestreden / den
 loop heb ick volbracht / e'gheloobe
 heb ick betwaert. Dooz is wozde my
 betwaert de croone der rechtbeerdig-
 heit / die my den Heere weder gheben
 zal in dien dagh / den rechtbeerdig-
 ghen rechter: ende niet alleen my /
 maer oock den ghenen die syne toe-
 komste beminnen.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 5.

In dien tijdt: Jesus heeft gheseyt
 tot syn Discipelen. Ghy zyt e'sout
 der aerde. Is't dat het sout syn cracht
 verliest / maer mede zal e'ghesouten
 worden. Een booght booz is nergens
 toe / dan dat bukten ghetwopen / ende
 van de menschen vercreden wozde.
 Ghy zyt het licht der werelde. Een
 Stadt die op eenen bergh ghestelt is /
 en kan niet verbozghen worden. Noch
 sy en onsteken het licht niet / en setten
 dat onder een koren vat / maer op
 eenen kandelaer: op dat het lichte al-
 len den genen die in't huys sijn. Laet
 u licht alsoo schijnen booz de mer-

248 Epistelen ende Evangelien
vellen / op dat sy utwe goede wercken
sien / ende glorificeren utwen Vaders
die inde hemelen is. En wilt niet
menen dat ick ghecomen ben om te
breken de wet oft de Propheten: ick
en ben niet ghekomen om die te bre-
ken / maer te verbullen. Want voer
maer ick segghe u lieden: tot dat he-
mel ende aerde vergaet / en zal een de
minste letter oft een stipken niet voer
by gaen van de wet / tot dat alle din-
ghen gheschieden. Waerom soo wilt
een van dese minste gheboden breken /
ende de menschen alsoo leert: die zal
de minste genoemt worden in't rijck
der hemelen. Maer diese doet ende
een ander leert: dese zal groot ghe-
noemt worden in't rijck der hemelen.

**Voer eenen Confessor die geen
Bisschop en is.**

Epistel uyt t' boeck Ecclesiast. Cap. 3.
Saligh is den man / die ghebonden
is sonder smarte: ende die naer't
gout niet wech ghegaen is / noch in
schatten van ghele ghehoopt en heeft.
Wie is dese / ende wy zullen hem lo-
den: want hy heeft wonderlijcke din-
ghen in syn leven ghedaen. Die daer
doet

Doog ghepzoekt is / ende volmaecht is /
hem zal een eeuwigher glozie wesen.
Die kunnen overtreeden heeft / ende en
heeft niet overghetreden: quaet doen /
ende en hebes niet ghedaen. Daerom
sijn syne gorden ghevestight in den
Heere / ende alle vergaderinghe der
Applighen zal syne aelmoessen ver-
tellen.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 12.

In dien tijdt: Jesus heeft gheseyt
tot syn Discipelen. Laet u lendenen
omgozt wesen / ende bernende lichten
in uwe handen. Ende ghy weest ghe-
lyck de menschen die haren heere ver-
wachten wanneer hy vande byzuplose
wederkeren zal / op dat sy (als hy
comt ende clopt) hem ter stont open
doen: Saligh sijn die knechten / de
welcke (als den Heere komt) hy wa-
kende vindt: vooghtwaer ick segghe u /
dat hy hem opschozten zal / ende zal-
se doen ter tafelen sitten / ende doog-
gaende zal hyse dienen. Ende is't dat
hy komt in de tweede wake / ende
is't dat hy in de derde wake komt /
ende dat hyse alsoo vindt: saligh sijn
die knechten. Maer weet dit / waer's

sake 'dat den vader des lijfghesings
wilde ter wt wren den dief komen
soude / hy soude dootmaet maken / en
en soude syn lijf niet laten doot-
gaen. Ende ghy / weet oock be-
reer : want ten wren als ghy t'wre en
meent / zal den doot des menschen
komen.

Woot eenen d. gbt.

Epistel uyt t'boeck Ecclesiast, Cap. 45.

H is Gode ende de menschen lief-
ghet / wiens ghenachtheit is
in ghebenedijdinghe. Hy heeft hem
gelijk ghemaect in glorie der he-
lighen / ende groot ghemaect doot
de vrese der vyanden / ende doot syn
moogden heeft hy de wonder trecke-
nen versacht. Hy heeft hem glorieus
ghemaect in't aensien der konin-
ghen / ende heeft hem gheboden doot
syn volck / ende hem sijn glorie ghe-
roont. In syn gheloof ende sachte-
merdicheyt / heeft hy hem heyligh ge-
maect / ende hem verhoft uyt allen
vlesche. Want hy heeft sijn stemme
gheloopt / ende hem gheseyt in de
wolcke. Ende heeft hem regentwoog-
dich de gheboden gegeven / en de wet
des leuens ende des onprijnghe.

Evan-

Voor een Maghet.

352

Evangelie ghelijck op den Feest-dagh
van S. Pauwels bekeeringhe. Fol. 177.

Woo? een Maghet.

Epist. ende Evan. ghelijck op den
Feest-dagh van S. Catherine. Fol. 235.

Woo? een Maghet die gheen

Marrelareffe en is.

Epistel uyt den 1. brief van S. Paulus
totten Corinthen. Cap. 7.

Broeders. Van de Maegden en
heb ick geen ghebode des Heeren:
maer ick ghebe raedt / als die betim-
heretichpt van den Heere vercreghen
hebbe / op dat ick getrouwe sy. Want
ick houde dat dit goet is / om des
aenstaenden naedts wille / want he-
ben mensche goede is alsoe te sijn.
Zijt ghy verbonden met eender hups-
bawe: en soeckt geen onbinden-
dinghe. Zijt ghy ongebonden van
en hupsbawe: en soeckt geen hups-
bawe. Maer is't dat ghy een hups-
bawe neemt / ghy en hebt niet ge-
soudicht. Ende is't dat een maghet
houwt / sy en heeft niet ghesoudicht.
Nochtans zullen alsulcke het ver-
driet des vleeschs hebben. Maer ick
spare u lieden. Dit dan segh ick u lie-

252 Epistelen ende Evangelien
beris/ broeders / den tijdt is kozt. Wan
nu boozt een is't tijdt / dat oock be
ghene die hupsbrauten hebben : sijn
als gheen hebbende : en die weenen/
als niet weenende : ende die bljde
sijn / als niet bljde sijnde : ende die
koopen / als niet besittende : ende die
dese wereldt ghebzipucken / als die
niet ghebzipuckende. Want het wesen
dese wereldt gaet boozbp. Maer ick
wille dat ghy sonder sochbuldicheyt
sijt. Die sonder hupsbrautwe is / is
besozght booz r'ghene dat den Heere
aengaet / hoe hy Gode behaeghen
mach. Maer die met een hupsbraut
we is / die is besozght met de dinghen
die de wereldt aengaen / hoe hy sijn
der hupsbrautwe behaghen mach / en
hy is ghebeelt. Ende eene onghelou
de vrouwe / ende een maeght dencke
r'ghene dat den Heere aengaet : op dat
sy heyligh sijn aen lichaem en aen geest
in Christo Jesu onsen Heere.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 19.

In dien tijdt. De Phariseen sijn tot
Jesum ghekomen hem tempteren
de / ende seggende: Is't eren mensch
gheozloft sin hupsbrautwe te verlae
ren

en om alderley sake? De welcke ant-
woordende heeft henlieden gheseyt:
En hebby niet ghelesen: dat de ghene
die den mensche van i' beghinsel ghe-
maect heeft / heeftse gemaect eenen
man ende een vrouwe? Ende hy heeft
gheseyt: Daerom zal een mensch va-
der ende moeder verlaten / ende synder
huyfzoutwe aenleuen: ende sy sul-
len twee in een vleesch wesen. Dae-
rom wat Godt versarmt heeft / dat
en scepde de mensch niet. Sy
segghen hem. Daerom heeft Moyses
dan gheboden eenen schep-brief te ge-
ben / ende te verlaten? Hy heeft hen
gheseyt: Moyses heeft om de hartheyt
uwer herten u lieden toeghelaten
van u huyfzoutwe te scepden: maer
van't beghinsel en hebt alsoo niet
ghetweest. Maer ick segghe u: dat soo
wie syn huyfzoutwe verlaet ten ware
om hoererij willen / ende een ander
troutwet / die doet overspel: ende die
een verlatene troutwet / doet overspel.
Sijn Discipelen segghen tot hem: Is
des menschen sake alsoo met synder
huyfzoutwen / ten is niet oozbaer-
lick te trouwen. De welcke heeft
henlieden gheseyt: Sy en varen alle
die

174 Epistelen ende Evangelien
des woort niet: maer die't gegheben
is. Want daer sijn versnedene die van
haren moeder lichaem alsoe ghebo-
ren sijn: ende daer sijn versnedenes
die ghemaecte sijn van de menschen:
ende daer sijn versnedene die hen sel-
ben versneden hebben om t'rijck der
hemelen. Diet vaten kan die vaset.

Door een H. Medicus.

Episteluytboeck der Proverben.

Cap. 31.

Wie sal een stercke vrouwe vin-
den? Wette ende van den ap-
tosten eynden der aerden is hare
prijs. Haers mans herte betrouwe
in haer / ende de rooven en salse niet
behooven. Sy sal hem weder ghyben
goet ende geen quaet / alle de daghen
haers lebens. Sy heeft wolle ende
blas ghesocht / ende heeft ghevzacht
met den vacht haerder handen. Sy
is gheworden als een koop-vaerders
schip / van verre sijn zoockt brenghen-
de. Ende by nachte heeft sy opgestaan
ende heeft hare huysghenooten den
roef ghegheben / ende haer dienst-
maeghen spijzen. Sy heeft den acker
aenghemercht / ende heeften gekocht
van

Van de vuzchte haerder handen heeft
 sy eenen wisingaert gheplant. Haer
 landen heeft sy ghegozt met sterck-
 heyt / ende heeft naren arm sterck ge-
 maect. Sy heeft ghesmaect ende
 ghesien / dat haer komenschap goede
 is: haer keersse en zal in der nacht
 niet opghedoren worden. Haer han-
 den heeft sy ghesien tot stercke din-
 ghen. ende hare vingers hebben
 aenwert de spelle. Haer handen heeft
 sy open ghedaen den belijstighen
 ende hare palmen heeft sy opge-
 reykt den aermen. Sy en gat niet
 vreesen haren huyse door de kanten
 des sijnens: want alle haer huyse-
 ghenooten sijn met dubbel kleedoren
 ghekleedt. Sy heeft een kostelijck
 kleedt van menigherhande verbe-
 dooz haer ghemaeckt: kostelijck is
 haer ende purper is haer kleedt. In
 de poorte is haer man edel / als hy
 sit met de maech- lieden des Landes.
 Een kostelijck lijnen kleedt heeft sy
 ghemaeckt / ende verhocht / ende een
 gozdel heeft sy den Chananen ghelo-
 bart. Sterckheyt ende schoonheyt is
 haer kleedt / ende sy zal in den upste-
 ren dach lachen. Sy heeft den wif-
 heyt

276 Epistelen ende Evangelien
heft haer mondt open ghedaen / en
de wet der goedertierenheyt is in
haer tonghe. Sy herft aenghemerckte
de roetveghen van haer hupse / ende
haer broodt en heeftse niet ledich ghe-
eten. Haer sonen syn opghestaen : en
hebbense bekonacht te wesen die
alderzalichste : haer man heeftse oock
geprezen. vele dochteren hebben rijc-
dommen vergaet / ghy sijt alle te
beten ghegaen. De gratiesheyt is
bespieghelijck / ende de schoonheyt is
ijdel / een vrouwe die den heer vreesst /
zal gheprezen worden : Cherft haer
vande vucht haerder handen : ende
dat hare werken haer in de poorten
peisen.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 13.

In den tijde : Jesus herft tot syn
Discipelen gheseyt dese ghelijche-
nisse. Het rijck der hemelen is eenen
schat die verborghen is inden acker
ghelijck : den welken een mensch
dien vonden heeft / verborcht / ende
niet blijdschap van dien gaet / en ver-
koopt al dat hy heeft / ende koopt
dien acker. wederom t'rijck der he-
melen is eenen koop-man / soeckende
goede

goede peerle gelijck: En een kostelijcke peerle gebonden hebbende is wech ghegarn / ende hebet al vercocht dat hy hadde / ende heeft die ghekocht. Wederom is't Rijck der hemelen gelijck eens visschers net dat inde zee getwozpen is / en van alle soorte van visschen vergadert. Het welck alst vol was / upt-treckende / ende neffens den oever sittende / hebben sy de goede visschen uptghekozen / in hunne vaten / maer de quade hebben sy wech ghetwozpen. Alsoo zal't wesen in de voleyndinghe der werelde. D'Engelen zullen upt-gaen / ende de quade scheyden / upt het midden der rechtbeerdighen / ende die wozen in den hoven des biers. Daer zal gheschrey sijn ende Rijsselinghe der tanden. Hebdy alle dese dinghen verstaen? Sy segghen hem : Ja top. Sy seude hem lieden : Daerom / een peghelijck gheleert Schijft-geleerde in't Rijcke der hemelen / is ghelijck eenen mensch die vader des huysghesins is / die upt synen schat nleuwe ende oude dingen boozis bzenghen.

F I N I S.



DE EVANGELIEN
DIE IN DEN
V A S T E N

Van veertigh daghen in den dienst
der H. Misse ghelesen worden.

Op den Nsch-woensdagh.

Evangelie by S. Matthoës. Cap. 6.

In dien tijde: Jhesus heeft gheseyt
tot syn Discipelen. Als ghy ver-
seten wilt niet dyghich worden
ghelijck de Hypocriten. Want
sy ontfstellen haer aensichten / om dat
sy den menschen souden schijnen te
haften. Woogwaer ich segghe u lieden /
dat sy haer loon ontfangen heb-
ben: Maer als ghy wakket / sal't u
loofst: ende waerheit u aensichte / op
dat ghy den menschen niet en schijnt
te haften: maer uwen vader die in't
verborghen is. Ende uwen vader die
in't verborghen siet / sal't u loonen.
En vergadert u gheen schatten op
des aerden: want den roest ende de
smotten verderben / ende want't de aer-
te

ben uptgraven ende stelen. Daer vergaderet u schacken inden hemel : Daer noch roest / noch motte en schent : en daer't de dierben niet upt en graven noch en stelen. Want waer tinen schat is : daer is oock u herte.

Op den Donnedagh na Afschwoensdagh.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 8.

In dien tijdt : Doen Jesus te Cappharnaum ingegaen was / is tot hem gecomen een honderste man liggende en seggende : Heere / myn knecht licht in myn hups gheleide / en woxt swaerlijck gepeynicht. Ende Jesus heeft tot hem gheseyt : Ick zal komen ende hem genesen. En de honderste man antwoordende heeft gheseyt : Heere ick en bin niet werkdigh / dat ghy tunc gaet onder myn dach / maet seght het alleen metten woogde / en mynen knecht zal gesont worden. Want ick bey oock een mensch onder eens anders macht ghestelt / hebbende onder my kintjes-knechten : en ick segghe desen / Gaet hy heen / ende hy gaet. En den anderen / kom hier / ende hy comt : ende mynen dienaar /

nare/ doet dat/ ende hy doet het. Ende
 Jesus hoorende heeft hem verwon-
 dert/ en den genen die hem naevolgh-
 den gesept: Doorgaer segghe ick u/
 ick en hebbe soo grooten gheloofe in
 Israel niet gheonden. Ende ick seg-
 ghe u datte veel van Oosten en we-
 sten komen zullen/ ende rusten met A-
 braham en Isaac/ en Jacob in't rijck
 der hemelen / maer de kinderen des
 rijcks zullen upgheworpen worden
 inde upterste duysternissen: daer ghe-
 schiedt zal zijn / ende kreffelinghe den
 tanden. En Jesus heeft totten hon-
 dersten man gheseyt: Gaet henen : en
 ghelijck ghy gheloofte hebt/ alsoo ghe-
 schiede u. Ende den knecht is op die
 ure ghesont gheworden.

**Op den Wrijdag naer Asch-
 woensdag.**

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 6.

In dien tijdt: Jesus heeft gheseyt
 tot syn Discipelen. Ghy hebt ghe-
 hoort dat den anderen gesept is: Ghy
 sult uwen naesten liefhebben: ende
 uwen vyande haten. Maer ick segge
 u lieben: Weet uwe vyanden lief:
 doet haer wel die u haten: ende bidt
 voor

woer die ghene die u verordighen / ende
 conreche quellen / op dat ghy kinde-
 ren uwer vaders zyt / die inde hemel-
 len is: die sonne doet opgaen over
 de goede ende quade: ende regent op
 de rechtverdighe en onrechtverdighe.
 Want is't dat ghy haren lief hebt die
 u lief hebben / wat loon zult ghy heb-
 ben? En doen de publicanen dat oock
 niet: Ende is't dat ghy alleen uwen
 goeder goeter / wat doet ghy meer?
 En doen de phariszen dit oock niet:
 Want ghy lieden van volmarckte / ge-
 lyck uwen hemelschen vader ver-
 maect is. Siet toe dat ghy uwe
 rechtverdigheyt niet en doet voer de
 menschen / op dat ghy van hen ghe-
 sen moget: want anders ghy en zult
 gheenen loon hebben op uwen vader
 die inde hemelen is. Daerom als gy
 selmoesse doet / en doet gheen trompet
 voer u klaffen / ghetijck de gheymde
 inde synagogen / en inde synagogen
 dat sy gheest fouwen voerden vande
 menschen: Moeghere segge ick u: sy
 hebben haren loon ontfangen. Anders
 als ghy selmoesse doet / dat u sijn
 hande niet en toets / want uwe recht
 hande doet: op dat uwe selmoesse u
 niet ver-

verhogghen sij. Ende inden Vader
die int verhogghen sit / sal't u weder
geven.

Op den Saterdag na Afsch- woensdagh.

Evangelie by S. Marcus. Cap. 6.

In dien tijt: Als't abondt was
ghetwozen / was het schip in't mid-
den der zee / en Jhesus alleen op d'aer-
de: Ende heeft syn discipelen ghesten-
cken in't vlieten. Want den
wind was hun-lieden teghen. Ende
merent de vierde wake des nachts /
is hy tot hun-lieden ghetomen / wan-
delende op de zee / ende hy wilde haer
voorgaen / ende so sy hem ghesten-
cken wandelende op de zee / hebben
ghemerct dat een schynfel was / ende
hebben seer gheropen: Want sy heb-
ben hi alle ghesten en syn verbaest ge-
weest. En terstont heeft hy met hem
lieden gesproken en geseyt: Verrouwen
Ick ben't: en wilt niet vreesen. Ende
hy is tot henlieden in't schip geclo-
men: ende den wind heeft opgherou-
den: En sy hebben noch meer in hun
elken verwondert gheweest. Want
sy en hebben niet verstaen vande
broomden.

hooften : want hun-ieder herte was
 verblindet. Ende als sy ober de see ge-
 baren waren / zyn sy in't lande Be-
 nezareth ghecomen / ende zyn te lan-
 de aen-ghecomen. Ende als sy op
 den schepe ghegaen waren / hebben sy
 hem terstont ghekent : Ende alle dat
 landfchap dooz-loopende hebben be-
 goft in bedden omme te draghen de
 gene die qualick te passe waren / waer
 sy hoornden dat hy was. Ende waer
 hy in ginck / in dorpen / oft in lande-
 huyfen / oft in steden / leyden sy de
 krancken op de straten / en sy baden
 hem / dat die ten minsten den voetz-
 ban synen kleede mochten raken.
 Ende al die hem raecten / wederden
 ghesont.

Op den Maendagh naer den ersten Sondag.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 25.

In dien tyde : Jesus hest tot syn
 Discipelen gheseyt. Als den Son-
 des menschen komen zal in syn ma-
 jesteit / en al syn Enghelen met hem :
 dan zal hy sitten op den stoel synder
 majesteit. Ende vooz hem zullen
 vergadert worden alle de volcken : en
 hy zalse van maekanderen selypden
 ghelyck

ghelick een herder de schapen scheyde
 van de bocken. Ende de schapen zal
 hy stellen tot sonder rechter hande:
 ende de bocken ter sincker hande.
 Dan zal den Koninck seggen den ge-
 nen die aen syn rechte syde wesen zul-
 len: Komt ghebenedijde myns Wa-
 ders: bestet het lijck dat voer u bereyde
 is van t'beghin des werelts. Want
 ick heb hongher ghehad / ende ghy
 hebt my t'eten ghegheben: ick heb
 dorst ghehad / ende ghy hebt my te
 drincken gegheben: ick was een pel-
 grim / ende ghy hebt my geherbercht:
 naect / ende ghy hebt my ghekleedt:
 tranck / ende ghy hebt my besocht:
 ick was in den kercker / ende ghy sijt
 of my ghecomen. Dan zullen hem
 de rechtebeerdighe antwoorden / seg-
 ghende: Heere / wanneer hebben wy
 u ghesien hongherich / ende hebben
 u ghespijt: dorstigh / ende u te drin-
 cken gegheben? Ende wanneer heb-
 ben wy u een pelgrim ghesien en heb-
 ben u geherbercht / oft naect ende
 u ghekleedt / oft wanneer hebben wy
 u sieck ghesien oft inden kercker / ende
 wy tot u ghekomen. Ende den Ko-
 ninck antwoordende / zal hiin lieben
 seggen.

segghen: Wootwaer ick segghe u: soo
 lange als ghy't eenen van desen myn-
 nen alderminsten broederen ghedaen
 hebt / soo hebt ghy't my ghedaen. Dan
 sal hy oock segghen den genen die aen
 syn sijncke handt wesen zullen: Gaet
 wech van my ghy bemaeldijde in't
 ewich vter / i' welck den duupel en
 synen Enghele bereyt is. Want ick
 ben hongherich gheweest / ende ghy
 en hebt my niet t'eten gegheben. Ick
 heb dorst ghedaen / ende ghy en hebt
 my niet te dincen gegeven: ick was
 een pelgrim / en ghy en hebt my niet
 gheherberghet: naecht ende ghy en hebt
 my niet bedeckt: Ick was sieck ende
 in den kercker / ende ghy en hebt my
 niet besocht. Dan sullen die hem oock
 antwoorden / segghende: Heere wan-
 neer hebben wy u ghestien hunger oft
 dorst liden, oft pelgrim / oft naecht
 oft sieck / oft in den kercker: ende dat
 wy u niet ghedient en hebben? Dan
 zal hy dien antwoorden / segghende:
 Wootwaer ick segge u / soo lange als
 ghy't niet ghedaen en hebt eenen van
 desen minsten / ghy en hebbes my
 oock niet ghedaen. Ende dese zullen
 gaen in d'ewighe pijn: maer de

recht.

verhoordighe in't eenwielchen.

Op den Dinsdagh naer den eer-
sten Sondag.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 21.

In dien tijt: Als Jesus in Jeru-
salem gekomen was, is de ghehele
Stad berbert geworden / segghende:
wie is dese? Ende de lieden seuden:
Dit is Jesus de Propheet van Paza-
rech Galilee. Ende Jesus is in-ghe-
gaen in den Tempel Gods / en dreef
upt alle die verkoopende ende woo-
pende waren in den Tempel: ende de
tafelen der wisselaers / ende de setelen
der duiven verkoopers heeft hy om-
gheworpen / Ende seude hunkieden:
dus is gheschrieben: Mijn huys zal
een huys der ghebeden genoemd wor-
den / ende ghy hebt dat een spelonck
der moordenaren ghemackt. Ende
tot hem in den Tempel zijn gheco-
men blinde ende creupele / en hy heeft
si genesen. Maer de Prinsen der Pie-
steren ende Schrift-gheleerde sien de
de wonderen die hy ghedaen hadde /
ende de kinderen in den Tempel roe-
pende ende segghende: Hofanna den
sone van Davids zijn verhoelghen ge-
weest /

weetst / Ende hebben hem gheseyt: Hoordst wat die segghen? Maer Jesus heeft henlieden gheseyt: Jaick En hebdt noyt ghelesen / up den mont der spracckeloosen ende luyden den heylighden lof volmaeckt: En hen verlatende / is buuten upter stadt gegaen naer Bethanien ende is daer ghebleven.

Op den Woensdagh naer den eersten Sondag.

Evangelie by S. Matthens. Cap. 12.

In dien tijdt: De Schrift-gheleerden ende Phariseen sijn tot Jesus ghecomen / segghende: Meester wi willen van u een teeken sien. Welcke antwoordende / herst hun geseydt: Dat hoer ende overspeliich geslacht soeckt een teeken / ende hun en sal ghen teeken gegheven worden / dan het teeken van Jonas den Propheet: Want gelijck Jonas inden buick vanden Walvisch drie daghen ende drie nachten gewest herst / alsoe sal de Sone des menschen sijn in het buick der Aerden drie daghen ende drie nachten. De mannen van Ninive sullen opstaren ten oordeel met die ghe-

zheflachte / ende zullen dat berdoem
 men : om dat sy penitentie ghedaen
 hebben / dooz de predicatie van Jo-
 nas. Ende siet die meer is dan Jonas
 is hier. De Coninghinne van den
 Syden zal opstaen in't oordeel met
 dit geslachte / ende sal dat berdoemen
 want sy is ghecomen van de eynden
 der aerden / om te hoozen de wyfshere
 van Salomon. En siet die meer is dan
 Salomon / is hier. Wanneer den on-
 supberen gheest van den mensche upt
 ghegaen is / wandelt hy dooz drooghe
 plaatsen / soeckende ruste / en en vindt
 se niet. Dan seyt hy : Ick zal weder
 keeren in myn huys daer ick upt ge-
 gaen ben. Ende komende vindt hy
 dat ledigh / met bessemen ghekeert
 ende verciert. Dan gaet hy en neemt
 tot hem seben andere gheesten argher
 dan hy selve / ende ingaende woonen
 sy daer : ende dies menschen laetsten
 worden arger dan syn eerste. Alsoo
 sal oock desen alderquaersten geslachte
 gheschieden. Doen hy noch tot de
 scharen sprack / siet syn moeders ende
 broeders stonden bukten / soeckende
 hem te spreken. Ende een seyde tot
 hem: Siet / u moeder ende u broeders
 staen

Naen dat bapten / u soeckende. Ende
 hy antwoordende den ghenen die
 hem seide / heeft gesept: Wie is mijn
 moeder / en wie sijn mijn broeders?
 Ende uersiekende sin handt tot si-
 nen Discipelen / heeft gheseyt. Siet
 hier mijn moeder / en mijn broeders:
 Want soo wie den wille mijns Va-
 ders doet die in de hemelen is / dese
 is mijn broeder / ende suster / ende moe-
 der.

Op den Donderdag naer den
 eersten Sondag.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 15.

In dien tijt: Jesus uytghegaen
 is sijnde / is ghebeken tot de deelen
 van Tyrus ende Sidon. Ende si
 een Cananeeusche Vrouw van
 dien eynden uytghegaen sijnde / heeft
 gheroepen segghende tot hem: Ont-
 fermt u mynder here / Want des-
 se: mijn dochter wasot qualick van
 den duvel gequelt. Ende hy en heeft
 haer niet een woordt gheantwoordt.
 Ende sin Discipelen tot hem komen-
 de / baden hem seggende: Laese gaen /
 want si roepen ons na. Ende hy ant-
 woordende heeft gheseyt. Ick en ben
 niet ghesonden van tot die verclon-
 schapen

schapen des lups van Israël: Maer
 sy is ghesamen / ende heeft hem vern
 ghebeden seggende: Heere help mi
 Die welke antwoordende heeft ghes
 seyt: Ten is niet goet s' groot der kin
 deren te nemen / ende dat den hondem
 hoopen. Maer sy heeft gheseyt: In
 met s' Heere / want de hondeneuten
 doek van de broeckens die van hant
 der Heren taelen vallen: Toen heeft
 Jesus antwoordende haer gheseyt: O
 vrouwe groot is u gheloove: u ghe
 schiede ghelyck ghy wilt. Ende hort
 dochter is van hier vern af ghensens
 Op den Vrydagh naer den eersten
 Sondagh.

Evangelie by S. Ian. Cap. 5.

In dien tyde: Daer was eenen
 Feest-dagh der Joden: ende Jesus
 is optwaert ghedaen na Jersusalem;
 Ende te Jersalem aen de scherpse
 plaats is een badwater / metk in's
 hebzeentus Bethsaida roeghenaemt
 mozt / hebbende vyf poozalen. In
 dese lach een groote menichte van
 siecken / blinden / kreupelen / ver
 droochden / verwachten de des waters
 heeroete. Want den Enghel daelde

ter sekerder sijde neder in't baedwa-
 ter / ende het water moede berort.
 Ende soo wie naer de berorte des
 waters eerst neder ginck in't baed-
 water / die moede ghesont / van wat
 siecke dat hy bevaughen was. Ende
 daer was een mensch die acht-en-der-
 tich jaren in syn krankheyt getweest
 hadde. Als Jesus desen hadde gesien
 liggende / ende verstaen dat hy daer
 aenlanghen sijde ghewoest hadde se-
 de hy hem: wilst ghesont worden?
 Den siecke heeft hem gheantwoorde:
 Heere / ick en heb gheenen mensch / die
 my in het baed water draghe als
 het gherort woede. Want te wille ick
 komme soo daelter een ander boez
 my weder. Jesus seide hem: Staet
 op neemt u bedde op / ende wandelt.
 Ende terstont is de mensch ghesont
 gheworden / ende heeft syn bedde ghe-
 nomen / en wandelde. Ende hiet men
 Sabbotich op dien dagh. Dus seiden
 de Joden tot hem / die ghentseu was:
 het is Sabbotich / ten is u niet geop-
 lost u bedde te draghen. Hy heeft hem
 gheantwoorde: Die my ghesont ghe-
 maect heeft / die heeft my gheseyt:
 Neemt u bedde op / ende wandelt.

Micro

hierom hebben sy hem ghebraght
 Die is den mensch die u geseyt heeft
 Keert u bedde op ende wandel
 Maer de ghene die ghesont gemaect
 was / en wist niet wie hy was / wat
 Jesus was besuden ghegaen vand
 chate die op de plaerse was. Daer
 heeft Jesus hem ghebonden in de
 Tempel / ende heeft hem geseyt: Ste
 op hy zyt ghesont ghemaect / en so
 richt niet meer / op dat u niet argen
 en gheschiede. Die mensch is wel
 ghegaen / en heeft de Joden gebood
 chapt dat Jesus was / die hem gh
 ont ghemaect heeft.

**Op den Saterdag naer den eer
 sten Sondag.**

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 17.

In dien tijde: Jesus heeft tot hem
 ghenomen Petrum ende Jacobu
 te. Ghelick op den 2. Sondag
 en Vasten. Fol. 59.

**Op de Maendagh naer den
 tweeden Sondag.**

Evangelie by S. Jan. Cap. 8.

In dien tijde: Jesus heeft ghesey
 tot de scharen der Joden: Ick ga
 ent

274 De Evangelien
 ende ghy zult my soecken : ende in u
 sonde siet gy steruen. Daer ick hen
 gae / daer en kont ghy niet komen.
 Hierom hebben de Joden gesept: Dat
 hy sy seluen dooden / dat hy seyd /
 Waer ick hen gae / daer kont ghy
 niet komen? Ende hy seyd hun lie
 den: Ghy zyt van beneden: ick ben
 van boven. Ghy zyt van deser we
 relde / ick en ben van deser werelde
 niet. Hierom heb ick u lieden ghe
 sept: dat ghy in u sonden steruen
 zult: Want is't dat ghy lieden niet
 en gheloofte dat ick t'ben: in u sonden
 suldy steruen. Waerom hebben sy
 hem gheseyt: Wie zyt ghy? Jhesus
 heeft hen lieden gheseyt: Het beginsel /
 die tot u oock spreke. Ick heb vele van
 u lieden te segghen / ende te oordeelen.
 Maer die my ghesonden heeft / die is
 waerachtigh / ende de dinghen die ick
 van hem ghehoort hebbe: die spreke
 ick inde werelde. Ende sy en hebben
 niet verstaen / dat hy synen vader
 Godt seyd te zyn. Dus heeft Jhesus
 hen lieden gheseyt: Als ghy den son
 des mensche zult verheuen hebben /
 dan suldy bekennen dat ick t'ben: en
 dat ick van my seluen niet en doer
 maec

maer gelick my den Vader ghele-
 heeft / alsoo spzeke ick : Ende die n-
 ghesonden heeft / is met my : ende
 en heeft my niet alleen gelaten ma-
 ick doen altoos dat hē behagelijck is
 Op den Vrijdagh naer den twee-
 den Sondagh.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 23.
 [In dien tijdt : Jesus heeft ghesp-
 ken tot de scharen ende syn Disci-
 pelen segghende. Op Moyses stoel zi-
 de Schrift-gheleerde ende Pharise-
 gheseten. Wacrom onderhoude en
 doet al dat sy u ghebieden. Maer
 doet na hare wercken niet : want
 legghent ende en doens niet. Wa-
 ware ende onberdzaeghlijcke last-
 binden sy te samen ende legghen t-
 op der menschen schouderen : ma-
 met haren vingher en willen sy t-
 niet roeren. Maer alle hare werck
 doen sy / om vanden menschen gesi-
 te worden. Want sy verbeyden ha-
 ghedenck vzeben / ende vergrooten
 oomen der kleederen. En sy beini-
 nen d'eerste sit-plaetsen inde avon-
 malen / en d'eerste zetelen inde Syn-
 agoghen / ende de groottenissen op
 verck / ende vanden menschen ge-

276 De Evangelien
noemt te worden Rabbi. Maer ghy
en zult u niet laten Rabbi noemen.
Want maer een is uwen Meester : en
ghy zyt alle broeders. Ende en noemt
u geen en Vader op der aerden: Want
een is u uwen Vader / die inde heme-
len is. Noch en wordt gheen meesters
ghenoemt / want een is uwen mee-
ster / Christus Die de meeste is van
u lieden zal u lieden dienaer zyn. En
die hem selven berheft / zal vernedert
worden: ende die hem selven vernedert
/ zal verheben worden.

Op den Woensdag naer den
tweeden Sondag.

Evangelie by S. Matheus. Cap. 20.

In dien tijt: Jesus op-gaende nae
Jerusalem / heeft syn twaelf Disci-
pelen hemelijck tot hem ghenom-
men / ende heeft hen lieden gheseyt:
Siet op gaen opwaerts na Jerusa-
lem / ende de Sone des mensche zal
ghelebert worden den Princen der
Priesteren / ende den Schrift-gheleer-
den / ende sy zullen hem ter doode ver-
truisen / ende sullen hem den Heyden-
nen leveren om te bespotten ende te
geesselen / en te crupcen / en den derden
dag

dagh zal hy weder opstaen. Toen
 de moeder der kinderen van Zeb-
 deus tot hem gecomen / aenbiddende
 en begheerende mat van hem. V-
 haer gheseyt heeft wat wilou? A-
 septe hem. Seght dat dese myn in-
 sonen sitten / d'een aen u rechte hand
 ende d'ander aen u sincke hand in-
 rijcke. En Jesus antmooydende hem
 gheseyt: Ghy lieden en weet niet in
 ghy begheert. Kont ghy dzincken d-
 kelck die ick dzincken zal. Hy segg
 hem: wy kunnen. Hy heeft hem lied
 gesept: Mynen kelck zuldwy wel dzu-
 ken: maer te sitten aen myn rech-
 of sincke handt / en staet wy niet
 u lieden te gheben: maer den ghen
 die't van mynen Vader bereypt
 Ende de threne dit hoozende / syn v-
 bolghen ghtweest over de twee bz-
 ders. Maer Jesus heeftse tot hem
 roepen ende gheseyt. Ghy weet dat
 dzincen der Heydenen over de sel-
 heerschappye hebben: ende die in-
 dere syn / ghebzuypcken machte o-
 haer. Alsoo en zal't onder u lieden u
 syn. Maer soo wie onder u lieden u
 de meeste worden: die sy u lieden
 maer / ende die onder u lieden u
 d'een

278. Do Evangelien
Veerste zynsal u lieden dienst. Ruicht
wesen. Gelijck den Son des mensche
niet en is gheronnen om ghebeden te
worden / maar om te dienen; ende syn
stele te gheben tot een verlossinghe
voor vele.

Op den Donderdag naer den
tweeden Sondag.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 16.

In dien tijdt: Jhesus heeft gheseyt
tot syn Discipelen. Daer was een
rijck mensche / ende hy woerde ghecleet
met purper ende zijde / ende hy ade
daghelijck seer wellustelijck. Ende
daer was eenen bedelaer / Lazarus
ghenaemt / die aen syn deure lach
tot sweeren / begheerende versaeft
te worden vande broockens die van
des rijck-mans tafel vielen / ende
niemandt en gaffe hem. Maer oock
quamen de honden ende lekten syn
sweeren. Ende t'is gheschiedt dat de
bedelaer stierf / ende gedraghen wierde
vande Engelen in Abrahams
schoot. Den rijcken is oock ghestor
ven / ende hy is begraven in de helle.
Ende syn ooghen op-heffende / als hy
in de pinen was / heeft Abraham van
Herre ghescreuen de Lazarus in synen
schoot.

Moot. Ende roepende heeft gheseyt.
Wader Abzaham / ontfermt u myn-
 der / en seynt Lazarum / dat hy d'uyt-
 terste van synen vingher steke in't
 water / op dat hy myn tonghe ver-
 toele / want ick wordde ghepynicht in
 dese blamme. Ende Abzaham heeft
 hem gheseyt: Sone weest gedachtich
 dat ghy goet ontfanghen hebt in u
 even / en Lazarus desghelijckx quaet.
 Ende nu wordde desen vertroest / maer
 hy wordde gepynicht. Ende met alle
 leest is tusschen ons ende u lieden een
 troest dupper diepte bevesticht / soe
 als de gene die van hier willen doorga-
 ren toe u lieden / niet en kunnen
 noch van daer hertdaerts over ko-
 nen. Ende hy seide: Wader ick bidde
 u van / dat ghy hem seyndt in myns
 vaders huys: want ick hebbe vyf
 zoeters / op dat hy henlieden mach
 heruyghen / dat sy oock niet en ko-
 nen in dese plaetse der pynen. Ende
 Abzaham seide hem. Sy hebben
 wopsen ende de Propheten: datse die
 lozen. En hy heeft gheseyt: Reen /
 wader Abzaham / maer ist datter je-
 nant handen gooden tot henlieden
 doet / sy zullen penitentie doen. Ende

hy heeft hem gesept: **I**n dat sy Moysen en de Propheten niet en hooren / sy en sullen oock niet ghelooven / al waer't datter jemandt vander doode verrese.

**Op den Wyddagh naer den
tweeden Sondag.**

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 21.

In dien tijdt: Jhesus heeft tot de scharen der Joden dese ghelofte gheseyt. Daer was een mensch een vader des huylghesings die een wijngaert gheplant heeft / en heeft eenen tuyn omme gheleydt / ende een verse daer in gegraben / ende eenen toren opghesimmer: ende heeft dien den landis-lieden verhuert / ende is buytens landis gheeruyt. Maer als nu den tijdt der vruchten aenghetomen was / heeft hy syn knechten ghesonden tot de landis-lieden / op dat sy syn vruchten souden ontfanghen. Ende de landis-lieden syn knechten gegrepen hebbende / hebben den eenen gheslaghen / den anderen ghedoodt / maer den anderen hebben sy ghesepicht. Wederom heeft hy ander knechten ghesonden: meer dan de eerste waren: ende sy hebben dien des ghelofte ghe-

ghebarn. Maer ten laetsten heeft
 sijn sone tot haer ghesonden / se-
 ghende: **Sy zullen mynen sone on-**
ten. Ende die Landts-lieden den s-
ne stende / hebben onder malckand-
ren gheseyt: dit is den erfghenaem-
komt ende laet ons hem dooden /
wy sullen syn erffnisse hebben. En
dien aengrijpende / hebben hem up-
gheworpen upt den wisingaert / en
hem ghedoodt. Als dan de Heere d-
wisingaerts sal ghekomen sijn /
sal hy dien landts-lieden doen? A-
leggen hem. Hy sal de quade qualij-
tyden / ende synen wisingaert ant-
ten landts-lieden beehueren die he-
de vruchte haren esdesullen ghebr-
Jesus seide henlieden: En heh-
ropt ghelisen inde Schriften: W-
steen die de timmerlieden verworpen
hebben / is ghetworden tot een hoek-
aan den hoek? Dat is vanden Hee-
gheschiedt / ende t'is wonderlijck
onsen ooghen. Wacrom segghe ick
lieden: dat het rijck Bodts van u
ghenomen worden / ende den volc
dat syne vruchten voort brenghet
gheven worden. Ende soo wie op t-
en steen valt / die sal ghebroken mo-

den: maer op den welcken hy belyden zal hy vermoetselen. Ende doch de Princen der Priesteren en de Phariseen syn ghelijckenissen ghehoort hadden / hebben sy verstaen dat hy van hunlieden seyde. Ende soeckende hem te vanghen / hebben sy des charren ghebreest. want sy hielden hem al eenen Prophet.

**Op den Saterdag naen den
tweeden Sondag.**

Evangelie by S. Lucas. Cap. 15.

In dien tijdt: Jesus heeft sine Discipelen dese ghelijckenisse gheseyt. Een mensche heeft twee sonen ghehad / ende de jonckste van dien / heeft synen vader gheseyt: Vader gheeft my het deel van t'goet / welck my toekomt. Ende hy heeft hemlieden t'goet ghedeelt. Ende na een luttel daghen is de jonckste sone (als hy't alken gader hadde) uptghecrupt in een verre lantschap / en aldaer heeft hy syn goet verdaen overdadichlyck levede. Ende naer dat hy't al verdaen hadde / isser eenen crachtighen hongher op ghestaen in dat lantschap / ende hy heeft begonst ghebarck te liden. Ende hy is wech ghegaen / ende heeft

heeft hem gheboecht by reus bozget
 dat dien lande. Ende die heerf hem
 ghesonden in syn hoebe / dat hy de
 verckenen hoeden soude. Ende hy
 begheerde synen burok te vullen van
 den dzaf dat de verckenen aken / ende
 nietlant en gaf hem. Maer in sy sch-
 den ghekeert ghade / heeft gesept: Hoe
 veel huetlinghen hebben overblo-
 otscheyt van bloede in myn vaders
 huys / ende ick vergaet hier van hong-
 her. Ick zal opstaen / ende gaen tot
 mynen vader / ende zal hem segghen:
 Vader ick hebbe ghesondiche teghen
 den hemel ende vooz u: nu en ben ick
 niet weerdigh u sone ghenoecht te
 worden / maecht my als eenen van
 toren huetlinghen. Ende opstaende
 is ghecomen tot synen vader. Ende
 als hy noch verre was / heeft hem syn
 vader ghesien: ende is met beten-
 hersticht beuecht ghestoest. Ende
 toeloopende is om synen hals geval-
 len / ende heeft hem ghekust. Ende de
 sone heeft hem gheseyt: Vader ick
 hebbe ghesondiche teghen den hemel
 ende vooz u: ick en ben nu niet weer-
 digh u sone ghenoecht te worden. Est
 de vader heeft tot synen knechten ge-
 sept:

sejt: Gastelijck brenghet voort dat eerste kostelijck lanck kleedt / ende doet hem aen / gheeft eenen rinck aen syn hande / ende schoenen aen syn voeten: ende brenghet hier het ghemeest kalf / ende doodet / ende laet ons eten ende vrolijck sijn: want dese myn sone was doot / ende is weder levendigh ghemorden: hy was verlozen / ende hy is ghebonden. Ende sy hebben begonst vrolijck te sijn. Maer syn oudsten sone was in't veldt. Ende doen hy quam ende den hupsen naecte / heeft hy't ghesanck ende t'gebang gheloozt. En heeft een van de knechten gheropen: ende ghebracght wat dese dinghen waren. Ende dese heeft hem gheseyt: O broeder is komen / ende u vader heeft t'ghemeest kalf ghedoot / om dat hy hem ghesont weder ontfanghen heeft. Ende hy beroutwerdicht sijnde / en wilde niet binnen komen. Sijn vader dan upt ghegaen sijnde / heeft hem begonst te bidden. Maer hy antwoordende / heeft tot synen vader gheseyt. Stet ick diene u nu soa vele jaren / ende en hebbe u bebel noyt overschreden: ende noyt en hebby my eenen boeck gegheven / om met

et myn vrienden volghck te sijn
 na dat dese twee sone die all
 n goet met hoeren vertelt heeft
 hercomen is: hebdt ghemest kal
 bedoode. Maer hy heeft hem gesept
 come: ghy sijt alreijde met my / end
 wat myn is / is uwe. Men behoo
 volghck ende blijde te sijn / om da
 se twee broeder doode was / ende i
 eder levendich ghemozden: hy wa
 rlozen / ende is ghebonden.

**Op de Maendagh naer den
 Derden Sondag.**

Evangelic by S. Lucas. Cap. 4.

A dien tijdt. Jhesus heeft den phe
 risen gheseyt. Doozwaer ghy sul
 p dese ghelijckenisse segghen: Ma
 reijn-meester geneest u selven. Doe
 er oock in u vaders-landt soo be
 s wy ghehoort hebben dat in Ca
 barnaüm gheschiedt is. Maer h
 ydt. Doozwaer segge ick u / dat gree
 zopheet acinghenaem en is in sy
 vaderlandt. Inder waerheyt segg
 : daer waren veel treduten in Is
 ael in de daghen van Elias / doe
 in hemel by jaren ende sesse maen
 en ghesloten was / doender groote
 hongheer

honger opgestaen was in alle rijk:
 ende tot gheen van dien en is Elias
 ghesonden gheweest / dan tot een we-
 dwe in Sarepta van Sidonien. En
 in Iherosolyma veel melaetsche onder
 Euseus den Propheet / ende geen van
 haer en is gherepnticht geweest / dan
 Maaman Spreng. Ende alle die in de
 Synagoge waren dit hoegende / troe-
 den verbult met gramschap. Ende se
 hebben hem up'ter stadt ghetworpen:
 ende hebben hem ghelept tot op't
 hooghste des berchs / daer haer liebre
 stadt op ghetimmeret was / op dat se
 hem souden van hopen neder wor-
 pen. Maer hy in's midden van haer
 doorgaende ginck henen.

Op den Wijnadagh naer den dert-
 den Sondag.

Evangelie by S. Mattheus. Cap. 18.

In dien tijdt: Jesus heeft tot sin
 Discipelen gheseyt. In dien dat u
 broeder teghen u sondicht / gaet ende
 strafte hem tusschen u ende hem al-
 leen / is't dat hy u hoort / gy sult uwen
 broeder ghewonnen hebben. Maer
 is't dat hy u niet en hoort / neemt
 noch eenen oft twee met u / op dat in
 den

zeyt mondt van twee ofte dzy geruy-
 ghen alle woort mach staen. Maer
 is't dat hy die niet en hoorz / segghet
 der Kercken. En is't dat hy de Kercke
 niet en hoorz / dat hy u zij als eenen
 Heysene ende Publicaen. Woortwaer
 segghe ick u lieden / al wat ghy op de
 aerde bindt / zal ghebonden zijn oock
 in den hemel: ende al wat ghy op der
 aerden ontbindt / zal onbonden zijn
 oock inden hemel. Wederoim segghe
 ick u: is't sake datter twee van u lie-
 den overeen comen op der aerden / van
 alle dinck wat sy begheeren / zal hen-
 leden gheschieden van mynen vader
 die inde hemelen is. Want waerder
 erghens twee oft dzy vergadert zijn
 in mynen naem / daer ben ick in't
 midden van henlieden. Toen heeft
 Petrus tot hem komende gheseyt:
 Herre / hoe dickmael zal myn broeder
 teghen my sondighen / ende dat ick't
 hem vergheben zal? tot seven mael?
 Jesus heeft hem gheseyt: Ick en seg-
 ghe u niet tot seven mael / maer tot
 sepentich werc seven mael.

Op den Woensdagh naer den
Derden Sondag.

vangelie by S. Mattheus. Cap. 15.

In dien tijdt: Tot Jesus zyn van
Jerusalem Schijf-gheleerde ende
fariseen gekomen / seggende. Waer-
om over-treden u Discipelen de in-
singhen der ouderen? want sy en
schen haer handen niet als sy
odt eten. Ende hy antwoorde
ft hen gesept: Waerom overtreedt
u oock Godes ghebodt / om uwe
ettinghe? Want Gode heeft ghe-
t: Eert vader ende moeder / ende
wie vader ende moeder vermale-
de / die sterbe de doodt. Maer ghy
den seght: Zoo wie tot vader oft
moeder sept: Alle gabe die vā my kōt/
u baten / en hy en sal synen vader
syn moeder niet eren / en ghy hebt
niet ghedaen het ghebodt Godes/
uwe insettinghe. Ghy gebeynde/
l heeft Satas van u ghepzoeph-
t / segghende: Dit volck eert my
et den lippen / maer haer herte is
re van my. Maar ic verghhefs
nen sy my / leerende die leeringhen
de gheboden der menschen. Ende

De

de scharen tot hem gheroepen hebben.
 der eerste hijn gheseyt: Hoort ende ver-
 staet / dat in den monde gaet / en be-
 smet den mensche niet / maer dat uyt
 den mond come dat besmet den men-
 sche. Wden hebben syn Discipelen
 tot hem komende gheseyt: Maer ghy
 dat de Phariseen dit woort gheseyt
 hebbende betraghtet syn? Ende hy
 antwoordende heeft gheseyt: Alle plan-
 tinghe die mynen hemelschen Vader
 niet ghyplant en heeft / sal uytge-
 roept worden. Maerse ghetworden. Zy
 syn blinde / ende leys-mannen ver-
 blinden. En in dien dat eenen blinde
 den anderen leyde / leyde vallen sy
 in de gracht. Ende Petrus antwoor-
 dende / heeft hem gheseyt: Verclaet
 ons dese gheleykenisse. Ende hy heeft
 gheseyt: Zyt ghy lieden oock noch
 sonder verstand? En verstandyt niet/
 dat alle dat in den monde komt in
 den buick gaet / ende wordet in's se-
 creet uyt ghetrogen: Maer dat uyt
 den mond uyt come / come uytter he-
 len / ende dat besmet den mensche.
 Want uytter herten komen quade
 ghebachten / doode slagen / oer-spel-
 len / hoerelgen / dievelgen / valsche
 gh.

De Evangelien
uygenten / Godig-lasteringen
zijn die den mensche besmetten.
er eren met onghewassen han-
den besmet den mensche niet.

**p den Wonderdagh naer den
Derden Sondag.**

Evangelie by S. Lucas. Cap. 4.
bien tijt. Jesus opstaende uyt de
synagoge / is gegaen in Symons
s. En de Moeder van Simons
szautre was met groote kofse
inghen / ende sy hebben hem booz
ghebeden. Ende staende ober
/ heeft hy der kofsen beholen /
ie heeft haer ghelaten. Ende cer-
dt op staende diende sy hen lieben.
e als de sonne onder ghegaen
/ alle die krancken hadden van
igeterley sieckten / leydden die tot
im / ende hy ghenas die / op elc
besonder de handen legghende.
daer ginghen duyvelen uyt veel
ischen / roepende ende segghende:
u zitt de Sonne Godig. Ende hy
straffende en lietse niet spreken:
sy wisten dat hy Christus was.
er alst dach gheworden was /
zegaen zijnde / ginck in een woeste
placse.

plaetse. Ende de scharen sochtten hem /
 ende zyn tot hem ghecomen / ende sp
 hielden hem / dat hy van haer niet
 gaen en soude. Den welcken hy seide:
 Ik moet oock den anderen steden hee
 rlycke Gods verkondighen : want
 ick ben daerom ghesonden. Ende hy
 predickte in de Synagogen van Ga
 lileen.

Op den Weydagh naer den Derden Sondag.

Evangelie by S. Ian. Cap. 4.

In dien tijdt : Jesus is ghecomen
 in een Stadt van Samarien / die
 Sichar ghenoemt wordt / by de hoe
 be die Jacob synen Sone Joseph ghe
 gheben heeft. Ende daer was Ja
 cobs fonteyne. Jesus dan vermoeyt
 zijnde van gaen / sat alsoo op de fon
 teyne. Het was ontrent der sester
 ure. Daer is een vrouwe van Sa
 mariten komen water putten. Jesus
 seide haer : geef my te drincken. En
 syn Discipelen waren wech ghegaen
 inde Stadt / dat sy spijzen coopen sou
 den. Die Samaritaensche vrouwe
 dan seide hem : hoe begijert ghy /
 dat ghy een Jode zyt / te drincken
 II 2 van

mij / die een Samaritanische
 was den ? Want de Joden en
 den gheen ghemeynschap niet
 Samaritanen. Jesus heeft ghe-
 rooqt / ende haer ghespr: wiste
 de gave Gods / ende tole hi is
 te seyd: gheeft my te dinken/
 soude hi avontueren van hem-
 selfe hebben / ende hi soude u
 ude water gegheven hebben. De
 vrouwe seyt tot hem: Heere / ghe-
 e niet daer ghy mede putten
 moght / ende den put is diepe: Wan-
 er hebby dan i'levende water? Jes-
 us antwoorde dan onsen Vader Ja-
 / die alre wesen pur gheheten heeft:
 die hi hestet up te ghezoncken/ende
 Akencken / ende son beesten? Jesus
 se gheantwoorde/ende haer gespr:
 die die van dit water dinken / sal
 becomen doot hebben: Maer soe wie
 nchte van het water dat ick hem
 geven sal / die en sal inder ewich-
 te gheenen doot hebben. Maer
 water dat ick hem sal gheven / sal
 hem worden een fonteyne des we-
 ters spijngende in't ewichich leet. De
 vrouwe seyd tot hem: Heere gheeft
 mi dit water / op dat ick geen doot
 en

en hebbe / ende dat ick heertwaerts niet
 en home putten. Iesus seide tot haer:
 Gaet / roept ulven man / ende kom
 hier. De vrouwe heeft gheantwoort /
 en gheseyt: Ick en heb geen en man.
 Iesus seide tot haer: Ghy hebt wel
 gheseyt: ick en heb gheen en man:
 want ghy hebt vijf mans ghehad /
 ende die ghy nu hebt en is uwe man
 niet / dat hebbe metter waerheyt
 gheseyt. De vrouwe seide tot hem:
 Heere soe ick sie ghy sijt een Prophet.
 Onse vaders hebben op desen berch
 aenghebeden / ende ghy lieden segt
 dat te Jerusalem de plaetse is / daer
 men aenbidt moes. Iesus seyt haer:
 Vrouwe / ghelooft my / de aerckont /
 wanneer ghy lieden noch op desen
 berch / noch in Jerusalem den vader
 en sijt aenbidden. Ghy lieden aen-
 bidt / dat ghy niet en wetet: wy aen-
 bidden dat wy weten: want de salte-
 heyt is upt den Joden. Gaet de uwe
 comt / en is nu / wanneer de waerach-
 tige aenbidders den vader sullen
 aenbidden in den gheest ende in de
 waerheyt. Want oock de vader soeckt
 alfulken die hem aenbiden. Gods
 is eenen gheest / ende de ghene die hem

De Evangelien
bidden / moeten in den gheest
le waerheyt aenbidden. De vrou-
sejt: Ick weet dat Messias komt/
ghenaemt wordt Christus. Maar
als hy sal komen sijn / die sal
al bekenbighen. Iesus seide
r: Ick ben't die met u spreek. En
tondt sijn ghecomen sijn Discipi-
/ ende waren verwondert om dat
net de vrouwe spreck. Maer nte-
nt en heeft gesejt / wat barghy
wat spreekte ghy met haer? De
vrou dan heeft haer grypcke gela-
/ ende is wech ghegaen waer he-
idt / ende sy sejt dien menschen-
te / ende siet eenen mensch die mi
sejt heeft alle't ghene dat ick ghe-
n hebbe. Is hy Christus niet? Hy
dan uutter stadt ghegaen / ende
men tot hem. Hier en sussen
en hem sijn Discipelen / seggende/
ibt/ etet. Maer hy heeft hemelien
sejt: Ick heb een spijse t'eten die
siet en weet. De Discipelen dan
en tot malckanderen: Werft hem
ande t'eten ghebocht: Iesus se-
ghelieden: Mijn spijse is dat ick
den wille van hem die mi geson-
heeft / op dat ick sijn werck vol-
doen

Van den Vasten. 111
 doen mach. En seght ghy leden niet
 dat ter noch blet maenden sijn / ende
 dat van den ooght komt: Siet ick
 segghe u: Heft op u ooghen / ende be-
 siet de landen / want sy sijn nu wie-
 sen ooghte. Ende die maect die ont-
 fanght loon / ende vergadert de vruchte
 ten eeuighen leven / op dat oock de
 gene die sapet t'samen hem verblifde-
 en die maect. Want hier in is t'woort
 waerachtigh / dat een ander is die's
 sapet / ende een ander die't maect.
 Ick heb u ghesonden te maepen dat
 ghy niet beaerbeit en hebt: andere
 hebben't ghearbeit / ende ghy siet in
 hen arbeiden ghekomen. Ende van
 die stadt hebbender vele vande Sa-
 maritanen in hem gheloof / om der
 vrouwen woort die't ghetuyghenis
 gaf: Dat hy nu al gheseyt heeft dat
 ick gedaen hebbe. Als de Samarita-
 nen dan tot hem ghecomen waren /
 hebben hem ghebeden dat hy daer
 bliuen soude. Ende hy is daer twee
 daghen ghebleuen. Ende veel meer
 hebbender in hem gheloof om syn
 woort. Ende seuden der vrouwen.
 Wep en gelooben nu niet om u seggen:
 Want wy hebben't selbe ghehoort: en

Op weten dat dese waerachtich is
de Schijnmaker der werelt.

Op den Saterdag naer den
derden Sondag.

Evangelie by S. Ian. Cap. 8.

In den eersten: Jesus is ghecomen tot
den berch van Oliveten / ende des
morgheens is hy weder ghecomen in
den Tempel. Ende alle't volck quam
tot hem: ende sittende / leerde hy hen-
leden. Ende die Schrift-gheleerde
ende pharissen brenghen tot hem een
dronnie in overspel bevonden: ende
hebben haer su't misden ghesels / en
hebben hem gheseyt: meester / dese
dronnie is nu in overspel bevonden:
moeser herst ons in de wet bevolen
afvalcke te steentighen. Wat seght ghy
dan? Ende dit seiden sy / hem bepro-
vende: op dat sy hem sonden maghen
verschuldighen. Maer Jesus hem ne-
derwaerts buoghende / herst met den
vinghet in die aerde gheschryeven. En
als sy hem lieven vraghende / herst
sy hem opgericht ende tot den ghe-
seyt: Wie han u lieden sonder sonde
is / die moete eerst den steen op hare.
Ende wederom sy selven buoghende
Rogert

ghezeft in d'ardr. Ende die hoozende
ginghen nu d'een na d'ander up / be-
gynnende vande oudste. Ende Jesus
is daer alleen ghebleven / en de vzo-
wer is't inden stonde. Ende Jesus
hem oplichtende / heeft toe hart ghe-
sagt : Want waer zynst die u be-
feyndighden? Heeft u jemaet verco-
ordt? Die welcke heeft gheseyt : Nie-
maet heest. Ende Jesus seide : Jek
en wil u oock niet vercoorden. Gae
heen ende enfandicht nu niet meer.

Op den Maendagh na den
hielden Sondag.

Evangelie by S. Ioh. Cap. 2.

In dien st. Der Joden parische
was nu by / ende Jesus is opge-
gaan nae Jerusaleem. Ende heeft in
dat Tempel ghesproken die daer ver-
koopen schapen ende ossen / ende duy-
velen / ende de wijfelaren sitende. En
daer hy van koordens een gheestel
ghemaekt hadde / heeft alle up den
Tempel gesproken / oock mede de
stijpewende ossen / en der wijfelaren
ghesicht heeft hy upghesloze / ende de
tafelien omgeworpen. Ende den ghe-
roet die de duyveln bekochten / heeft

hy gheseyt: neemt dese dinghen niet
hier / ende en maecht myns vaders
hups gheen coop-hups. Want werden
syn Discipelen indachtigh: t' ghene
datter gheschreven is: Den port was
hups heeft my gheren. Maer de Ju-
den hebben gheantwoorde: ende hem
gheseyt: Wat teeken seendyt dat
dat ghy dit doet? Jesus heeft gheant-
woorde: en henlieden gheseyt: Breecht
desen Tempel: ende in d'yn daghen sal
ich dien oprichten. Maer de Joden
hebben gheseyt: Ses-en-veertich ja-
ren toert desen Tempel ghetuult
ende sulc ghy dien opstellen in d'yn
dagen? Maer hy sprack vanden Tem-
pel syns lichaems. Dus als hy van
den dooden mede opghestien was /
syn Discipelen sijn ghedachtich ge-
maect: / dat hy die sprack: En de syn
hebben der Schrifturen geloofs: ende
den woorde dat Jesus gheseyt hadde.
En als hy te Jerusalem te Passchen
op den Feest-dagh was: hebben
sele in synen naem geloofs / stende
syn teekenen die hy dede. Maer hy
Jesus en becoude syn selven henlieden
niet: om dat hy alle kende: ende
om dat hem van gheenen noot was

**Wilt dat iemandt ghetuyghenis sou-
de gheben van den mensche. Want
hy wiste wat in den mensche was.**

**Op den Wijnstdagh naect den
vierden Sondag.**

Evangelie by S. Ian. Cap. 7.

In dien tijdt: Als nu den Feestdach
half overleden was / is Jesus op-
gheclommen in den Tempel / ende
leerde. Ende de Joden verwonder-
den haer / seggende: Hoe kan dese
Schryften / daer hy die niet gheleert
en heeft. Jesus heeft hen lieden ghe-
antwoort ende gheseyt: Myn leeringhe
en is myne niet / maer des ghe-
nen die my ghesonden heeft. Soo wie
synen wille doen wilt / die zal ver-
staen van de leeringe / ofse ynt Godt
is / of dat ick ynt my selven sprekke.
Wie van sy selven spreekt / die soeckt
syn eyghen eere. Maer soo wie de eere
soeckt van den ghenen die hem ghe-
sonden heeft / dese is waerachtigh /
ende in hem en is geen onrechtveer-
dicheydt. En heeft Moyses u de wet
niet gegheben: ende niemant van
u lieden en doet de wet? Waerom
soekt ghy my te dooden? De schare
heeft

100 Die wangelen
heeft ghescreven ende gheseyt:
Ghy hebt den doppel: missericht u
te dooden. Jesus heeft ghescreven
ende tot hemlieden gheseyt: Een werck
heb ick gheboren: ende ghy verston-
dert u allegader. Daarom heeft u
moeser de besnydenisse ghegheben:
niet dat die van moeser is / maar
van de vaderen / ende op den Sab-
bath soo besnyde ghy den mensche.
Is't dat de mensche de besnydenisse
ausranght op den Sabbath, alsoo dat
de maet van moeser niet ghebraken
en wordt: moede ghy veronmaerdich
op mi / om dat ick den gheherlen
mensche op den Sabbath heb ghesont
ghemaect? En oordeelt niet't an-
liche niet: maar oordeelt een recht
oordeel. Sommighe dan van Jeru-
salem seiden: En is dit niet de ghene
dien sy secken te dooden ende siet sy
spreken openbaerlyck / ende sy en leg-
ghen hem niet. Hebben de pharis-
maerlyck bekent dat dese Christus
is? Maar wy weten van waer desen
is. Ende als Christus komen sal
niemandt en weet van waer hy is.
Dus riep Jesus in den Tempel / in
denoemde seggende. Ghy kent mi
en

ende hy weet den troestick hem: ende
 ik en ben van my selfen niet gheko-
 men: maer hy is waerachtich die
 my ghesonden heeft: den wercken hy
 doet en kent. Ick kenne hem: want
 ick ben van hem / ende hy heeft my
 ghesonden. Toen sochten sy hem te
 hanghen / ende niemant en sloeg de
 handen aan hem: want sye wten dat
 segg noch niet gekomen. Maer van-
 der schare hebberende vele in hem ghe-
 loeft.

Op den Wensdagh naet den vierden Sondag.

Evangelic by S. Ian. Cap. 9.

In dien tijdt: Iesus voorge gaende
 heeft gesien eenen mensch die blint
 gheworden was. Ende syn Discipe-
 len hebben hem ghevraeght. Rabbi/
 wie heeft ghesondicht / dese oft syn ou-
 ders / dat hy blinde soude ghebozen
 worden. Iesus heeft gheantwoorde:
 Noch dese en heeft ghesondicht / noch
 syn ouders: maer op dat de wercken
 Gods in hem souden gheopenbaere
 worden. Ick moet werken de wer-
 ken van hem die my ghesonden heeft /
 so langhe als het dach is: Den nacht
 komt

komt waermeer niemant te werken en
 kan. Soo lange als ick in de werelt
 ben / bin ick t'licht der werelt. Als
 hy dese dingen gheseyt hadde / heeft
 hy op de aerde upt ghespoghen / ende
 heeft sich ghemaeckt van speelsel
 en dat sich gesteken op syn ooghen.
 Ende heeft hem gheseyt: Gaet heen
 ende wascht u in het badt-water van
 Siloe / t'welck te segghen is / gheson-
 den. Hy is dat heere ghedien / ende
 heeft hem ghewasschen / ende is stonde
 ghekomen. Soe dan de gheheeren /
 ende die hem te voozen ghesten had-
 den / dat hy een bedelaet was seuden:
 En is dese niet die sat / en bedelde?
 De ander seuden: Het is dese: Maer
 de anderen seuden: Gheensins / maer
 hy is hem ghelijck. Maer hy seude:
 Ick ben't. Dus seuden sy hem: Hoe
 gheweet de oeghen gheopenit? Hy heeft
 ghewiltwoordt: Dien mensch die Je-
 sus ghewiltwoordt / heeft sich ghe-
 maect / ende heeft myn ooghen ghe-
 suert / ende tot my gheseyt: Gaet
 heen tot het badt-water van Siloe /
 ende wascht. Ende ick ben wegh
 ghegaen / en heb ghewasshen ende
 ghesten. Hy hebben hem dat gheseyt:
 Maer

Daer is dien? Hy seide: Ick en weet
niet. Sy brenghen hem die blinde
ghetweest hadde totten Phariseen. En
het was Sabboth als Jesus het
sijck gemaect heeft / ende syn oogen
gheopent. De Phariseen dan bzaegh-
den hem wederom / hoe dat hy siende
ghetworden was. Ende hy heeft hun
lieden gheseyt. Hy heeft sijck op myn
oogen ghelept / ende ick heb my ge-
wasschen / ende ick sie. Sommighe
ban den Phariseen seuden / Desen
mensche en is van Godt niet / die den
Sabboth niet en houdt. Maer de an-
dere seuden: Hoe kan een sondigh
mensche dese teekenen doen? Ende
daer was tweedzacht tusschen henlie-
den. Sy hebben dan totten blinden
wederom gheseyt: Maar seght ghy
kan den ghenen die n oogen open
gheden heeft? Ende hy heeft gheseyt:
Dat hy een Prophet was. Want en heb-
ben de Joden niet gheloof van hem /
dat hy blindt ghetweest hadde / ende
siende was worden / tot dat sy geroe-
pen hebben de ouderlieden hem die
siende was worden. Ende hebben
hun ghewaght / seggende: Is die
sallicke Dene den welken ghy seght
dat

dat sijn ghewoen is: mer siet hy
 nu dan? Sijn ouders hebben hant-
 den ghewentwoort: ende geseyt: wien
 weten dat hi onse sone is: mer hye
 dat hy nu hier / oft wie hi de ogen ge-
 opent heeft en weten wy niet. Hy segt
 hem / hy heeft sijnen vaderken / dat hy
 van si selven spijke. Wie hebt hy en
 wien geseyt / van dat si de Joden wens-
 de / want de Joden hadden oec een ge-
 dinge / dat so wie hem sonde brighen
 wisten dat te ghy / wie de synagoge
 soude ghyden worden. Mer hi heb-
 bet hy anders geseyt: hy is oec
 ghewech / vraghe hem. Hy hebben
 dan in droom den mensche gheseyt
 die blindet ghewest hadde / ende heb-
 ben hem gheseyt: gheest. Ende de eer.
 Hy weten dat dese wilsche en son-
 der is. Mer hye hy geseyt: oft
 hy en vonden en / en wiet ich niet /
 een stuck wiet ich: dat ich en sien
 dat ich blindet was. Hy hebben dan
 hem gheseyt: Want heeft hy en geboren?
 Hy heeft hy de ooghen gheseyt. Hy
 heeft geseyden ghewentwoort: Hy
 chet en nu geseyt: ende ghy hebt
 ghewoen / want hi hy en wisten den
 want? Want ghy oec sijn wilsche
 worden?

moorden? Dus hebben sy hem ver-
 bloeckt ende gheseyt: Weest ghy sy-
 nen Discipel / maer wy zijn Moyses
 Discipelen. Wy weten dat Gode
 Moysi ghesproken heeft / maer desen
 en weten wy niet / van waer hy is.
 Dien mensche heeft geantwoorde / en
 hemlieden geseit: Dit is een wonder /
 dat ghy lieden niet en weet van waer
 dat hy is / ende hy heeft myn ooghen
 gheopent. Ende wy weten dat Gode
 de sondaers niet en hoorst / maer soe
 wie Godts dienær is / ende synen
 wille doet / desen verhoort hy. Van
 beghin der werelde en ist niet gehoozt
 dat men den oogen van eenen blinde
 ghebozen open ghedaen heeft. En
 waer dese van Gode niet / hy en hadde
 niet met allen kunnen ghedoen. Sy
 hebben gheantwoorde / ende hem ge-
 seit: Ghy zijt gheheel in sonden ghe-
 bozen / ende leert ghy ons? Ende sy
 hebben hem uyt-ghevozen. Jesus
 heeft gehoozt dat sy hem uyt-ghe-
 vozen hebben / en als hy hem von-
 den hadde / heeft hem gheseyt: Ghe-
 looft ghy in den Sone Godis? Sy
 heeft gheantwoorde ende gheseyt:
 Wie ist heere / op dat ick in hem ghe-
 loofte?

loofte? Ende Jesus heeft hem gesept:
 Ende ghy hebt hem ghesien / ende die
 met u spreekt / die ist. Ende hy heeft
 gheseyt: Ick gheloofte Heere. Ende
 needer vallende / heeft hem aenghe-
 beden.

Op den Donderdag naer den
 vierden Sondag.

Evangelie by S. Lucas. Cap. 7.

In dien tijde: Jesus ginck tot een
 Stadt die genoemt wordt Baim,
 Ghelijck op den vyfthiensten Son-
 dag na Sinxen. Fol. 140.

Op den Vrydag naer den
 vierden Sondag.

Evangelie by S. Ian. Cap. 21.

In dien tijdt: Daer was een stek
 Lazarius van Bethanien / van het
 Casteel van Maria ende Martha
 sonder susteren. Ende Maria was de
 ghene die den Heere gesalft heeft met
 salve / ende syn vorten met haren hup-
 te ghedzooght / wiens broeder Laza-
 rus krank was. Syn susters dan
 hebben tot hem ghesonden seggende:
 Heere / siet dien ga lief hebt te krank:
 Ende Jesus hoorende / heeft tot hen-
 lieden

Heden gheseyt: Wilt kranckheden
 lichter doode niet / maer om de glorie
 Godts / op dat de Sonne Godts naem
 door bereyde worde. Ende Jesus be-
 minde Martham / ende Jans suster
 Mariam / ende Lazarum. Wilt als
 hy gheseyt heeft dat hy crenck was /
 in doen twee daghen inde selve plaet-
 se ghebleven. Ende vdoez daer nae
 heeft hy synen Discipelen gesept: Maec
 ons wederom in Judeen gaen. Syn
 Discipelen segghen hem: Rabbi / de
 Joden sochten u nu om te sterfgen /
 ende gaet ghy wederom derwaert?
 Jesus heeft gheantwoort: En zinder
 niet twaelf uren in den dagh? Son-
 ne in den dagh wandelt / die en sloot
 hem niet om dat hy r'licht deser we-
 relde siet. Maer ist dat hy in den nacht
 wandelt / hy sloot hem / want het
 licht in hem niet en is. Dit heeft hy
 ghesproken. Ende daer nae heeft hy
 benliden gheseyt: Lazarus onsen
 vriendt slaep: maer ick garn / op dat
 ick hem van den slarp ontwecke. Dus
 hebben syn Discipelen gheseyt: Hee-
 re / ist dat hy slaep / hy sal ghesont
 worden. Maer Jesus hadde gheseyt
 van syn doode / maer sy hebben ghe-
 meyne

Digitized by Google

De herrijzenisse inden upersten
 rijk. Jesus heeft haer gheseyt: Ick
 en de herrijzenisse ende v'leben. Die
 in my geloof / al waer hy oock doot /
 in zal leben. Ende alle die leeft / ende
 in my gheloof / en zal in der ewighe-
 leyte niet sterben; Gheloof ghy dat
 hy heeft hem gheseyt: Ja ick. Maer
 ick heb gheloof dat ghy Christus de
 Sonne des levende. Gods sijt / die in
 deser werelde ghekommen sijt. Ende
 als sy dit gheseyt hadde / is sy wech
 ghegaen / ende heeft Maria haer su-
 ster hemelick gheroepen / seggende:
 O meester is hier ende roept u. Hoe
 sy dat ghehoort heeft / staet sy haest-
 lick op / ende is toe hem ghekommen:
 want Jesus en was noch in't Ca-
 steel niet ghekommen / maer hy was
 noch op de plaats daer hem Martha
 te ghemoet ghecomen was. De Jo-
 den van die met haer in hups waren /
 ende haer vertroosten: als sy Ma-
 riam ghesien hadden / dat sy haest-
 lick opghestaen ende uptghegaen is:
 En sy haer ghevolght seggende: Sy
 gaet totten grabe / om daer te we-
 den. Alhoes doen Maria was gheco-
 men daer Jesus was / hem stonde / is
 aen

in' bāden gheballen / ende herft
 hem gheſeyt : Meere / hadt ghy
 gheweest / in' bāder en ware
 doot. Maer als Jēsus haer heeft
 weenen / ende de Joden die met
 ghecomen waren oock weenen.
 heeft in synen gheest hem ver-
 omt / ende ſp ſelven onſtelt / ende
 gheſeyt. Waer hebby hem ghe-
 ſeyt. Op ſegghen tot hem : Meere /
 ende ſiet het. Ende Jēsus heeft
 reent. Dus hebben de Joden ge-
 ſiet / hoe lief hadde hy hem.
 c De ſommighe van hen leden
 en gheſeyt : Ende konde deſe die
 ghen van den blinde-ghebozen
 ghedaen heeft / niet doen dat deſe
 n ſoude ſterben ; Jēsus van we-
 n in ſp ſelven verſchroomende is
 omen tot den grave. Ende het
 een ſpeloncke / ende eenen ſteen
 daerop gheleydt. Jēsus herft ge-
 ſeemt den ſteen wech. Martha
 ter van hem die geſtorven was /
 hem : Meere / hy ſtinckt nu / hy
 er daghen doot. Jēsus ſeyde
 : En heb ick u niet gheſeyt / dat
 iſt dat ghy gheloofc) de glorie
 ſien zult : Dus hebben ſp den
 ſteen

leen noch ghenomen. Ende Jhesus
 sin oogen opwaerts gheheuen heb-
 bende / heeft gheseyt : Wader ick danc-
 te u dat ghy my ghehoort hebt. En
 ick wiste dat ghy my alstide hoort-
 maer om t'holck dat consoem staet /
 heb ick dit gheseyt : op dat sy gheloof-
 pen dat ghy my ghesonden hebt. Als
 hy dit gheseyt hadde / heeft met groo-
 te stemme gheroepen : Nazare / kom
 uit. Ende terstont is hy / die doode
 ghemeeft hadde boozes ghekomen /
 ghebonden aen handen ende voeten
 met banden / ende syn aensicht was
 met een swert doeck ghebonden. Jhe-
 sus heeft hensteden gheseyt : Ontbin-
 heim / ende laet hem wech gaen.iele
 dan vanden Joden die gekomen wa-
 ren tot Mariam ende Martham / est
 ghesien hadden t'ghene dat Jhesus ge-
 daen heeft : hebben in hem geloof.

Op den Saterdag naer den vierden Sondag.

Evangelic by S. Ian. Cap. 8.

I den yde: Jhesus seide den scha-
 ren der Joden: ick ben het licht der
 werelt. Die my volght / en wandelt
 in de duysternissen niet / maer sal het
 licht

12 De Evangelien
die bescreuen hebben. Ende hebben
nu de Jhanssen gheseyt: Ghy geest
heerlyngens van u selbst: I ghetu-
gen en dat niet waer. Jesus heeft ge-
antwoorde / ende hem gheseyt: Al is
at ich ghetuigens ghyde van my
loet / myn ghetuigens is waer:
want ich weet dat waer ich ghetu-
gen heere ende waer ich hem gae.
Want ghy lieden en weet niet van
wat ich kom / of waer ich hem
ga. Ghy lieden oordeelt na den vles-
che: Ich en oordeel niemanden. En
is dat ich oordeel / myn oordeel is
waer: Want ich en heb allet niet /
niet ich / ende de vader die my ghe-
boden heeft. Ende in uwe wet is ge-
schreyt / dat hye ghetuigens van
soet menschen waer is. Ich ben die
ghetuyghenis ghyde van my selbst:
Ende de vader die my gesonden
heest / geest getuigens van my. Dus
hebben sy hem gheseyt: Waer is u
vader? Jesus heeft gheantwoorde:
Ghy en kent noch my / noch mynen
vader / waer't dat ghy my kende
ghy soude verhoorden mynen va-
der oock kunnen. Dese woorden heeft
Jesus ghesproken by de Jherosolym-
reken

cernde in den Tempel. Ende niemant
en heeft hem ghebanghen: want sy
niet en was noch niet ghecomen.

**Op den Maendagh naer den
vyfden Sondag.**

Evangelie by S. Ian. Cap. 7.

In den rijde: De Jynen en Pha-
riseen hebben dienaers ghesonden/
dat sy Jesum vanghen souden. Dus
heeft Jesus hen lieben gheseyt. Noch
een luttel icht ben ick niet u lieden:
Ende ick gae tot den ghenen die my
ghesonden heeft: Ghy sult my soec-
ken ende niet binden: Ende daer ick
ben en komt ghy niet komen. Dus
hebben de Joden tot malckanderen
gheseyt: Waer sal dese gaen / om dat
wy hem niet binden en zullen? Sal
hy tot de berstoppinghe der Heydenen
gaen / ende leeren de Heydenen: Wat
woorde is dit / dat hy gheseyt heeft:
Ghy sult my soecken / ende niet bin-
den: ende daer ick ben / en komt ghy
niet komen? En op den laetsten dach/
welck was den grooten dach der
Festdaechs / komt Jesus / ende riept
segghende: Soo wie dorst heeft / die
come tot my / ende drinke. Wie in
my

314 De Avangelen
niet gheloofte / ghelyck de Schrifture
seyt / bloeden des lebenden waters
sullen upt synen buick bloepen. En
dit heeft hy ghesept vanden gheest /
den welken ontfanghen souden die
in hem gheloofden.

Op den Vrijdach naer den vifden Sondag.

Evangelie by S. Ian. Cap. 7.

In dien tijdt: Iesus wandelde in
Galileen. Want hy en wilde in
Judeen niet wandelen: om dat de
Joden hem sochten te dooden: Ende
den Feestdach der Joden Scenope-
gia was seet na hy. Ende syn broe-
ders hebben tot hem ghesept: Gaet
over van hier / ende gaet naer Ju-
deen: Op dat u Discipelen oock me-
ghen u wercken sien die ghy doet.
Want niemant die selve soeckt open-
baer te sijn / en doet het in't verbor-
ghen. Ist dat ghy dese dinghen doet /
openbaert u selven der werelt. Want
oock syn Broeders en gheloofden in
hem niet. Dus heeft Iesus henlieden
ghesept: Welken tijdt en is noch niet
aen-komen: Maer uwen tijdt is
alreeds bereydt. De werelt en kan u
niet

niet haten: Maer sy haet my/ om dat
 ick gerupghents van haer ghebe/ dat
 haer wercken quaet sijn. Gaet ghy
 opwaerts tot desen Feestdach: maer
 ick en zal niet opwaerts gaen tot dien
 Feestdach: Want mynen tijden is
 noch niet verbult. Doen hy die ghe-
 leyt hadde / is hy in Galileen ghe-
 bleven. Ende als syn Broeders op-
 ghegaen waren / doen is hy oock op-
 waerts ghegaen tot desen Feestdach/
 niet openbaerlijck/ maer als in't ver-
 borghen. Dus sochten hem de Joden
 op den Feestdach/ ende seuden: Waer
 is hy? Ende onder de schaere was
 veel gherucht van hem. Want som-
 nighe seuden: Hy is goet: En d'an-
 der seuden / neen / maer hy verleudet
 de scharen. Niemandt nochtans en
 prack openbaerlijck van hem / om
 de vzeese der Joden.

**Op den Woensdach naer den
 vyfden Sondag.**

Evangelie by S. Ian. Cap. 10.

In dien tijdt: Het is de Feest den
 Tempels wijdinghe gheworden in
 Ierusalem. Ende het was winter.
 Ende Jesus wandelde in den Tem-
 pel/

316 De Evangelien.
pel / in Salomons poortael. Dus
hebben hem de Joden omringht / en
seiden hem: Hoe lange houdt ghy on-
se siele op? Ist dat ghy Christus sijt/
segghe ons openlijck / Iesus heeft
hen gheantwoorde: Ick seghe u: En
ghy en ghelooft niet. De wercken
die ick in myns Vaders naem doen/
dese gheben ghetuyghenis van my.
Maet ghy lieben en ghelooft niet
om dat ghy van myne Schapen niet
en sijt. Myn Schapen hooren myn
stemme: Ende ick kense / ende sy vol-
ghen my: Ende ick gheue haer het
eetwielich leven / ende sy en sullen inder
eetwielicht niet verlozen gaen: Ende
niemandt en zalse rooven uyt mijn
handt. Dat myn Vader my gheghe-
ben heeft / is het meeste van al: ende
niemandt en kan rooven uyt mijns
Vaders handt. Ick ende den Vader
sijn een. Dus hebben de Joden steen-
en opgheworpen / om hem te steen-
ghen. Iesus heeft hen lieben gheant-
woorde: Ick hebbe u vele goede wer-
ken ghesoont uyt mijnen Vader: Om
welck werck van dien steenicht ghy
my? De Joden hebben hem gheant-
woorde, Dus t'goet werck en steen-
ghy

Van den vasten. 37

Iken tap u niet / maar om de laste-
laghe : Ende om dat ghy / die een
mensche zyt / u selven Godt maecte.
Jesús heeft hem gheantwoorde : Ick
en woe wet niet gheschreven. Ick
hebbe gheseyt / ghy zyt Goden. Ist
dat hy die / tot den welcken Godts
woorde ghedaen is / Goden genoeme
heeft / en de Schryfture en mach niet
ghebzoken worden : seght ghy lieden /
ghy lastert om dat ick den welcken
den Vader gheheplicht / ende in dese
wereldt ghesonden heeft / gheseyt heb-
be / ick ben de Sone Godts. Ist dat
ick de wercken myns Vaders niet en
doe / en gheloofst my niet. Maer ist
dat ickse doe : ende indien ghy my
niet en wilt ghelooven / gheloofst de
wercken : op dat ghy mooght beken-
nen ende ghelooven dat den Vader in
my is / ende ick inden Vader.

Op den Donderdagh naer den
vijfden Sondag.

Evangelië by S. Lucas. Cap. 7.

Ic dien ighet : Een vanden Phar-
seën hadt Jesús / etc.

Soeckt op den Feest-dagh van S. Ma-
ria Magdalene. Fol. 203.

Op den Wjñdagh naer den vijfden Sondag.

Evangelie by S. Ian. Cap. 11.

In dien tijde: De Overpriesters en
Phariseen hebben den Knecht ver-
gaderet teghen Jesum: ende seiden.
Wat doen wy: want dese mensche
doet veel teekenen? Ist dat wy hem
alsoo laten: sy zullen alle in hem ghe-
looven: en de Romeynen zullen ko-
men / en onse plaetse ende volck wech-
nemen. Maer een van hemlieden met
name Capharn / soo hy Overpriester
was van dien jare / heeft hem geseyt.
Ghy en weet niet met allen: noch en
peylt niet / dat u lieden beter is dat
een mensche sterbe voer t'volck: ende
dat alle t' volck niet verlogen en ga.
Maer dat en heeft hy uyt sy selven
niet gheseyt: maer soo hy Overpri-
ster was van dien jare / heeft ghepro-
pheteert / dat Jesus voer het volck
sterben soude: ende niet alleen voer
dat volck maer op dat hy de kinderen
Godts / die verskropt waren / by en
vergaderen soude. Ons hebben sy
van dien dagh een gedacht / dat sy
hem souden doden. Ons en wan-
delde

Velde Iesus nu niet meer openbaer
 onder de Joden: maer is wech ghe-
 gaen in een Landfchap by de Woer-
 stijne / in een Stadt die Ephrem ge-
 noemt wordt / ende daer hy bleef met
 syn Discipelen.

**Op Den Saterdag naer den
 vijftden Sondag.**

Evangelic by S. Ian. Cap. 12.

In dien tijdt: De Princen der Jue-
 teren hebben ghedachte dat sy La-
 zarus oock souden dooden: En dat
 ter om sijn e' wille vele wech gingen
 vande Joden / ende gheloofden in
 Iesum. Ende des anderen daechs een
 groote schare / die ghekomen was tot
 den Feest-dagh / doen sy gehoozt had-
 den dat Iesus nae Jerusalem quam /
 hebben Palm-boom takken ghenom-
 men / en sijn hem te ghemoete ghe-
 gaen / ende rüpen / Hosanna / ghebe-
 nedijdt is hy die daer komt in den
 naem des Heeren / de Koninck van
 Isracl. Ende Iesus heeft een Eselt
 ghebonden / ende heeft daer opghe-
 een gelick geschreeven is. En breeft
 niet ghy dochter van Zion / siet uwen
 koninck komt sittende op e' beulen
 van een Eselinne. Dit en verston den

170 De Evangelien
der Discipelen ten eersten niet: Maar
doen Jhesus verclaert was / doen sy
sp ghedachtigh ghevoorden dat die
dinghen van hem geschreuen waren
ende dat sy hem die ghebaen hebben.
Die schace van die met hem was
doen hy Nazareth op den grabe ge-
roepen ende vander doode verwekt
heeft / gaf ghetuyghenis. Daerom is
de schace hem oock te ghemoete ghe-
komen / om dat sy ghehoort hebben
dat hy dat werken gedaen hadde. Die
phariseen hebben oec malckanderen
gheseyt: Siet ghy dat wy niet en
hoorden? Siet de herle werelt is
naes hem gegaen. Ende daer waren
sammelichte heydenen van de ghene
die opghelcomen waren om te arabis-
ken op den feest-dagh. Wese dan syn
ghetomen tot philippus / die van
Bethsaida Galilee was: Ende haben
hem / segghende: Herre / wy beghe-
uen Jhesum te sien / philippus is ghe-
somen ende seyt het Andere. Andere
werdcomen en philippus hebben J-
su gheseyt. Ende Jhesus heeft hen ge-
antwoorde / seggende. Die ure is ghe-
comen dat de Sone des menschen
verclaert werde. Hoortmer / hoort-
mer

wonder segg ick al liden: En gh' dat
 des' vermen gauen in de aerde ballen-
 de / sterue / soe blyf: hier affen. Ghere
 so' dat versterf: Soe ghenghet heel
 ghere boert. Wie sijn siele beknindet
 false verlossen: En die sijn siele haert
 in dese werelt: die behaefte een een
 leghen leuen. Soe wie mi dient: die
 volghet mi: Ende waer ick ben, daer
 sal oock mynen vreesen wesen. Soe
 wie mi dienen: dat sal mi in den
 der eren. Nu is myn siele beroert.
 Ende wat sal ick segghen? Wader
 beoelt mi up dese we. Ghere dar-
 cum ben ick in dese we ghehoert.
 Wader beoelt wort naem. Wie
 isst een stemme van den hemel ghe-
 hoert / segghende: Ick heb hem ver-
 cleert / ende sal dien wederom ver-
 cleeren. Verschiet dat die bare sonde /
 ende ghehoert hadde / seyt vatter-
 enen wonderlich gheschiede was.
 W'ander seiden: Een Engel herse
 hem ghesproken. Iesus heeft gheant-
 woort ende gheseyt. Dese stemme en
 is om mynen wille niet ghehoert /
 maer om uwent wille. Nu is dese
 wereldig oordeel / nu sal de prince
 deser werelde up ghetoozen worden.

Ende is dat ick verheben worde van
 der aerden / ick zal alle dinghen een-
 my crecken. Ende die seide hy / te
 kennen ghebende wat doot hy ver-
 ben soude. De schare heeft hem ghe-
 antwoorde. Wy hebben ons de uwe
 ghehoort dat Christus indoe eenwot-
 heyt blijft: En hoe seght ghy / De Son-
 ne des mensche moet verhebt worde?
 Wie is dien Sone des mensche. Wy
 heeft Jesus hem. gelept. Noch een in-
 sel iijds is het licht in u liede. Wan-
 helt de wyle ghy het licht hebt / op dat
 u de duysternissen niet en beanghen.
 Ende die in duysternissen wandelt
 en weet niet waer hy henen gact. De
 wyle ghy het licht hebt / ghelooft in
 het licht: op dat ghy kinderen des
 lichtis mooght wesen. Dit heeft Jesus
 ghesproken ende is wech gheganc / en
 heeft hem verhooghen van henlieden.
 Op den Maendagh in de goede
 Ueke.

Evangelie by S. Ian. Cap. 12.

S Os daghen voer Paesschen is Je-
 sus te Bethanien ghekomen / daer
 Lazarus doot gheweest hadde / den
 twilcken Jesus verweckt heeft. Ende
 sy hebben hem daer een avond-maet
 bereyt:

Gheseyt: Ende **Martha** diende. **Mazatus** was een van die met hem
 ter tafelen saten. **Maria** van hem
 ghenomen een pot onghewalsc
 kostelijcke **Arabus** salbe: Ende hem
Jesus voeten gesalft/ ende met ha
 hare spin voeten ghedzooght: en
 t'huys is vervult gheweest van
 reuck der salben. Dus heeft een
 spin **Discipelen** **Judas Iscariotes**/
 hem leberen soude/ gheseyt: Waer
 en is dese salbe niet dyn hondert p
 ningen verkocht / ende den behoe
 righen gegheben? Ende dat heeft
 gheseyt/ niet om dat hy besozght is
 booz de behoefte: maer om dat
 een dief was/ ende de boze hebben
 vzoeght'ghene datter gegheben is
 de. **Jesus** dan heeft gheseyt. Laet hy
 niet vreden / op dat sy tot dien da
 van mynder begravenisse dat mi
 betwaeren. Want ghy hebt alstijt
 en met u lieden / maer my en zu
 altyt niet hebben. Dus heeft
 groote schare uyt de **Jode** vernom
 dat hy daer was / ende zijn gecom
 niet om **Jesus** alleen/ maer op da
Mazarum sien souden / den mensc
 hy vande dooden verweckt heeft.

Op den Dinstdag, Woens-
dag ende goeden Vrijdag
wordt de Passie ghe-
lesen.



Op den twintien Vondes-
dag.

Evangelis by S. Ian.
Cap. 13.

Voor den Feest-dagh van Paes-
schen / Jesus wetende dat syn ure
ghekomen was / dat hy overtrepsen
soude uut dese werelde tot den Va-
der : Als hy de syne lief ghehadt had-
de die in de werelde waren / heeftse
lief ghehad tot den eynde toe. Ende
als het Avonds-mael ghedaen was /
doen nu den duyvel in't herte geghe-
uen hadde / dat hem Judas Isuma-
nis de Iscarioten leveren soude. We-
sende dat hem de Vader alle din-
ghen inde handen ghegheven heeft /
ende dat hy van Gode uut ghegaen
is ende tot Gode ginch : Soo staet
hy

hy op den Achende-maal / ende
 leght syn kleedaren af. En als hy
 eenen lijnen doeck ghenomen hadde/
 heeft hem seken voorghegagt. Wac-
 nae giet hy water in een becken / ende
 heeft begonst de voeten van syn Wif-
 cipelen te wasschen / ende te droo-
 ghen met den lijnen doeck daer hy
 mede voer ghegagt was. Dus is hy
 ghekomen tot Simonem Petrum.
 Ende Petrus seyt hem: Heere / wasche
 ghy my de voeten. Jesus heeft ghe-
 antwoorcht ende hem gheseyt: Was
 ick doe / en weet ghy nu niet: maer
 zult het naemaels weten. Petrus
 seyd: hem: Ghy en zult my de voe-
 ten inder eertrichheid niet wasschen.
 Jesus heeft hem gheantwoorcht. Is't
 dat ick u niet en wassche / ghy en
 zult geen deel met my hebben. Si-
 mon Petrus seyt hem: Heere / niet
 alleen myn voeten / maer oock de
 handen ende s'hoofte. Jesus seyd
 hem: Die ghewasschen is / die en
 behoeft niet dan dat hy de voeten
 wassche / maer hy is gheheel supber.
 Ende ghy lieden sijt supber: maer
 niet allegader. Want hy wiste wel
 wat dat was / die hem leveren soude:

Dacton

326 De Evangelien
 daedom heeft hy gheseyt: Ghy en
 siet niet allegader supber. Als hy
 dan haerlieder voeten ghewasschen
 hadde / heeft syn kleederen ghenom-
 men. Ende als hy wederom ter ta-
 felen gheseten was / heeft haer ghe-
 seyt: Weet ghy wat ick u lieden
 ghedaen hebbe? Ghy-lieden noemt
 my meester ende here: ende ghy
 seght wel. Want ick ben't. Is't dan
 dat ick here ende meester u lieden
 voeten ghewasschen hebbe: Soe
 moet ghy-lieden oock d'een d'g an-
 d'ers voeten wasschen: Want ick heb-
 be u een exempel ghegheven / op dat
 ghy oock soo doen soudt / ghelyck ick
 u lieden ghedaen hebbe.



DE PASSIE

ONS HEEREN

IESV CHRISTI

Nac t' beschryven van
S. Mattheus.

Cap. 26.

In dien tijde. Iesus heeft tot synen Discipelen gheseyt: Ghy weet dat na twee daghen Paeschen wordt / ende de Sone des menschen zal ghelebert worden om ghekrust te worden. Doen sijn vergaderd de Princen der Priesteren / ende de Ouderlinghen des volcks / in 't boezhof vanden Prince der Priesteren die Cayphas ghenaemt wierdt / ende sy hebben raedt ghehouden / op dat sy Iesum met listen souden vanghen ende dooden. Maec sy seydē:
Niet

Sette op den feest dagh / op datter
 hy abontuere gheen en opleop ghe-
 schieden en soude onder t'volck. En
 de als Jesus in Bethanien was in's
 huys van Simon den melaetschen /
 is tot hem ghekoemen een vrouwe /
 hebbende een busse van alabafteren
 met kostelike salve: ende sy heeft
 die uyghesloot op syn hooft / dank
 hy ter tafelsat. Ende de Discipelen
 dit stende / werden verholghen / seg-
 ghende: Waer toe dient dit verlies?
 want dese salve mochedirre verkocht
 ende den aermen ghegheben wor-
 den. Ende Jesus dit wetende / heeft
 hen-lieden gheseyt: wat siddy de-
 ser vrouwen moepelijck. Want sy
 heeft een goede werck aen my ghe-
 daen. Want ghy hebt altydt aemmen
 met u: Maer my en hebby altydt
 niet. Want dese stontende dese salve
 op myn lichamen: Hebet ghedaen om
 my te begraven. Doormer ick seg-
 ghe u / al ware dit Evangelie sal
 ghespedickt worden in de ghehele
 wereldt / daer sal oock gheseyt wor-
 den tot haerder ghedenckenisse / dat
 sy dit ghedaen heeft. Doen isse
 werck ghegarn een van den twa-
 den

men / die ghenoeemt was Judas de
 Iscariot tot de Princen der Jue-
 deren / ende seude hen: Wat wil dy
 my gheben / ende ick zal hem u lie-
 den leveren. Ende sy hebben hem
 dertich silberen penninghen toeghe-
 sepdt. Ende van dien tijdt socht hy
 ghelegghensheyt om hem te leveren.
 Ende op den eersten dagh der ongher-
 heesder brooden / sijn de Discipelen
 tot Iesum ghekomen / segghendes
 waer wil dy dat wy u bereyden
 het Paesch-lam t'eten? Ende Je-
 sus heeft gheseyt: Gaet in de Stede
 tot eenen / ende seght hem: De mee-
 ster seyd: Mynen tijdt is naeken-
 de / wy u houde ick mynen Paesch-
 met mynen Discipelen. Ende de
 Discipelen hebben't ghedaen alsoe
 den-lieden Iesus gheboden hadde/
 ende sy hebben het Paesch-lam be-
 reydt. Ende als't avont ghe-
 moorden was / sat hy ter tafelen met
 synen twaelf Discipelen. Ende
 doen sy aten / heeft hy gheseydt:
 Doozwaer segghe ick u / dat een
 van u lieden my leveren zal. Ende
 sy seer bedroeft sijnde / hebben elck
 begonst te segghen: Wen ick't Heere
 Ende

Ende hy antwoordende heeft gheseydt: Die met myn de hande doopt in de schotele / dese zal myn leberen. De Sone des mensche gaet ghelyck van hem gheschzeven is. Maec twee den mensche / dooz den welcken de Sone des menschen zal ghelebert worden. Het waer hem goede / dat dien mensche noyt geboren en ware. Ende Judas die hem gelebert heeft / antwoordende / heeft gheseyt: Ben ick't Rabbi? Hy seydte hem: Ghy hebbet gheseyt: Ende doen sy het twondtmael aten / heeft Jhesus broode ghenomen / ende hebt gebenedijt / ende ghebzoken / ende dat synen Discipelen gegheben / ende geseyt: Neemt ende etet: Dat is myn lichaem. Ende nemende den Reick / heeft hy ghedancke: ende heesten hen - lieden ghegheben / segghende: Drinckt hier myn allegader. Want dit is myn bloede des nieuwen Testaments / het welck dooz vele zal myn ghestoet worden tot verghevenisse der sonden. Ende ick segghe u lieden: Ick en zal dooztaen niet meer drincken van dit ghewas des wyndroock / tot op dien dach toe / als ick dat

nieuwe

ons Heeren Iesu Christi.

intertwe zal met u lieden bzincken
myns Vaders rijk. Ende als
Lof - sancck ghesepde was / zyt
upt ghegaen nae den berch van e
beten. Toen seyde Iesus tot
lieden: Ghy zult in desen nach
legader verargernisse lyden in
want daer is gheschreben: Ick
den Herder slaen / ende de scha
van de kudde zullen verstroyt
den. Maer nae dat ick opgheft
sal zyn / sal ick u lieden boozgae
Gallien. Ende Petrus antwo
dende / heeft tot hem gheseydt:
waer't oock dat sy alle in u be
ghert wterden / ick en zal nimmer
meer verarghert worden. I
heeft hem gheseydt: Boozwaer
segghe u / dat ghy in deser nach
den haen craepen zal / my dyp u
loochenen zult. Ende Petrus
tot hem: Al moeste ick oock m
sterben / soo en sal ick u niet loo
uen. Onghelefsche hebben al
Discipelen gheseydt. Toen is
Iesus ghekomen met hen - liede
een hoede die ghenoecht wordt
sement / ende heeft tot synen
cipelen geseyt: Biet hier / dat da

Derenreus goe / ende bidde. Ende
 tot hem ghenomen hebbende ge-
 scrum / ende de store donen van er-
 hebens heeft begonnen doorwisch ende
 sterflich te woeden. Toen seide hy
 tot hem - lieden : ghy siele is be-
 spoorst totter doot. Verhaept doet/
 ende maect niet in. Ende ren la-
 sel boozis ghegaen synde / is op syn
 aensicht neder gheballen / biddende
 ende segghende : ghy vader is't
 onghelick / laet desen sleck van my
 gaen / nochtan niet alsoo ich wille/
 maer soo ghy wilt. Ende hys tot
 syn Discipelen gekomen / ende heeftse
 slapende ghebonden : ende seide tot
 gesrum. Alsoe / en hebt ghy-lieden
 niet een ure met my konnen waken
 waect ende bidt / op dat ghy in
 gheen bekoringhen en valt : Den
 gheest is wel bereit / maer s'vlesch
 is krank. Wederom is hy ten sla-
 den mael wech ghegaen : ende heeftse
 ghebeden / segghende : ghy vader/
 en mach desen sleck niet dooghe
 gaen / ten sy dat ich hem d'ynckel/
 wien willeghefhebe. Ende is wo-
 der gekomen ende heeftse slapende
 ghevonden. Want dactiden seggen
 waren

maeren beftuurt. Ende hem ter
ten hebbende: is weder wech g
gaen / ende heeft ten vanden m
ghebeden / seggende dat si
woude: Doen is hy ghekomen
syne Discipelen / ende seyt tot ha
Slaept nu ende rust. Siet de u
hy ghekomen: ende de Sone
menschen sal ghelevert worden
de handen der sondaren. Daer
laet ons gaen: siet / hy is hy ghe
men die my leveren zal. Als hy n
spzack / siet Judas eenhandentto
ven quam / ende met hem een gr
schare met sweerden ende stock
ghesonden vande Jynen der J
steden / ende van de Ouderling
des volckx. Ende die hem verca
heeft / heeft hem lieden een roec
ghegheben / seggende: Wen te
ken ick kussen sal / dien is't / he
heit. Ende terstond tot Jesum
mendende / heeft gheseyt: Voeft
groet habbt: Ende hy heeft hem
kust. Ende Jesus heeft hem ghe
wijende waer toe zhy ghekome
Doen sijn sy aenghekomen / ende
den de handen aan Jesum gesla
st hebben hem ghehouden. Ende

334 De Paire
 een van den ghenen die niet Jeshu
 waren / syn handt upt steeckende /
 heeft syn sweert upt ghetrocken / en-
 de slaende den knechte der Prinsen
 der Priestaren / heeft hem syn ooge
 af ghehouwen. Toen seide Jeshu
 tot hem : Keert u sweert in syn plaet-
 se / want alle die's sweerts nemen /
 sullen metten sweerde vergaen. Of
 siept ghy dat ick niet en kan my-
 nen Vader bidden : ende hy zal my
 nu toe-schicken meer dan twaelfle-
 gioenen der Enghelen? Hoe zullen
 dan de Schryfturen verbult worden:
 want het alsoo gheschieden moet?
 Te dier ure heeft Jeshu gheseyt tot
 de scharen : Ghdy als toe eenen
 moordenaar upt ghegaen met swer-
 den ende stocken om my te ban-
 ghen? Waghelijck sat ick op u lie-
 den / leecnde in den Tempel / ende
 ghy en hebt my niet gehouden. Maer
 dits al gheschiet / op dat de Schryf-
 turen der Propheeten volbrachte sou-
 den worden. Toen syn alle de Dis-
 cipelen / hem verlatende / ghedoden.
 Maer dese Jeshu ghebanghen hou-
 dende / hebben hem ghelept tot Cai-
 pham den Prince der Priestaren /
 daer

waar de Schrift-gheleerden ende Ou-
 derlinghen t'samen ghekomen wa-
 ren. Ende Petrus volghde hem van
 ierre tot in't booz-hof. Ende bin-
 nen ghegaen zijnde / sat hy metten
 stenaeren / op dat hy het eynde sien
 oude. Ende de Prince der Prie-
 steren / ende alle den Raet / sochten
 valsch ghetuyghenis teghen Iesum /
 op dat sy hem ter doode leveren sou-
 den : ende sy en hebben gheen don-
 den / hoe wel datter veel valsche ghe-
 tuyghen by komen waren. Maer
 ten laersten zijnder twee valsche ghe-
 tuyghen ghekomen / ende hebben
 gheseydt : Wese heeste gheseyt : Ick
 kan den Tempel Godes of bekent
 ende nae dzy daghen dien weder op-
 timineren. Ende de Prince der Prie-
 steren opstaende : heeft tot hem ghe-
 seydt : En antwoozdy niet op't ghe-
 ne dat die teghen u ghetuyghen ?
 Maer Iesus swaegh. Ende de Prin-
 ce der Priesteren heeft tot hem ghe-
 seydt : Ick beswoere u by den leben-
 den Godt / dat ghy ons seght / oft
 ghy Christus Godels Zoon zijt. Je-
 sus seide hem : ghv habbet gheseyt.
 Maer nochtan ick segge u lieden :
 boozt-

doopmen sulst siet den Sonne des
 mensche / sittende des rechter hande
 der krachte Saders / ende komende
 in de wolcken des hemels. Toen
 heeft den Prince der Priesteren sprac
 bleeden ghescheut / seggende :
 Hy heeft ghelaster. Wat behooven
 sy noch ghetuyghen. Siet / nu heb-
 op lasteringhe gehoort. Wat dunckt
 u? Ende sy antwoordende hebben
 gheseyt : Hy is des doods schul-
 dich. Toen hebben sy in syn aensichte
 ghespoghen / ende hem gheslaghen
 met dypfen. Maer de andere heb-
 ben hem met platte handen in syn
 aensichte slaghen aegheben / seg-
 gende: Propheeteert ons Christus:
 wie is't die u gheslaghen heeft?
 Maer Petrus sie bukten in de zale.
 Ende een dienst-vrouwe is tot hem
 ghekomen / seggende: Oh myn heer
 oock met Jesu den Galileischen.
 Ende hy hevet gheloothent voer hem
 allen / seggende: Ick en weet niet
 wat ghy seght. Ende als hy ter do-
 ren uyt gingh / heeft hem een ander
 dienst-vrouwe ghesten / ende seyde
 den ghemen die dort waren. Wie
 was oock jonc Jesu van Nazareth.
 Ende

Ende hy hebet wederom gheloocht
met eenen eede segghende : ick
kenne den mensch niet. Ende na
tustelken zyn sy aenkommen die do
stonden / ende hebben tot Petrus
seyde : Woogwaer ghy zyt oock
van dien ; want d' sprake maect
openbaer : Doen begonste hy te v
bloecken ende te sweeren / dat hy d
mensch niet ghekent en hadde. E
de terstonde heeft den Maen g
kreept. Ende Petrus is ghedacht
gheworden Iesus woogdt / dat
gheseyde hadde : Eet den Ma
kreepen sal / suldy my d' mael
ehenen. Ende wy ghEGAEN zyn
heeft bitterlijck gheweent. E
als't moeghen - stonde ghewogt
was / hebben alle de Joden
Priesteren / ende Ouderlingen
volck raedt gehouden tegen Iesu
dat sy hem souden ter doode leuen
Ende sy hebben hem ghebonden
bracht / ende Pontius Pilato den p
sident gelievert. Toen stonde Jho
die hem gheleide heeft / dat hy v
wesen was / doog berouwt betwee
zonde / heeft de dertich silberen p
ninge weder gebracht tot de Joden

der Priestere: en de Ouderlinge seg-
 gende: Ick heb gesondicht / verraden-
 de het onnoosel bloet. Maer sy heb-
 ben gheseyt: Wat leyt ons daer aen?
 Siet ghy daer toe. En de silberen pen-
 ningen in den Tempel ghemoppen
 hebbende: is henen ghegaen: en wech
 gaende / heeft sy selven niet eenen
 strick verhanghen. Ende de Prin-
 cen der Priestere nemende de sil-
 deren penningen / hebben gheseyt:
 Een is niet gheozloft dat te wog-
 pen in de offer-kiste / want het eenen
 loon des bloets is. Ende raet ghe-
 nomen hebbende / hebben daer mede
 ghekocht eens pot-backers acker
 tot begravinghe der brenselinghen.
 Maerom is dien acker genaemt Ma-
 keldemo / dat is / den acker des bloets
 tot op den dach van heden. Worn is
 beruyt datter gheseyt is door Jer-
 miam den Propheet / seggende: Ende
 sy hebben ghenomen dertich silberen
 penningen / de tweerde vanden genen
 die daer mede ghekocht was / den
 welcken sy ghekocht hebben vanden
 kinderen van Israel: Ende sy hebben
 die ghegeven tot des pot-backers ac-
 ker / alsoo nu de heere ghesels heeft.
 Ende

Ende Iesus heeft ghestaen dood den President. Ende de President heeft hem ghedraeght / segghende: Zie ghy de Koninck der Joden? Iesus seydte hem: Ghy segghet. Ende doen hy beschuldicht wozde vande Prin- sen der Priesteren ende Onderlin- ghen en heeft hy niet gheantwoorde. Doen seide Pilatus tot hem: En hoorde niet hoe veel ghetuyghenissen sy teghen u brengen? Ende hy en heeft hem niet gheantwoorde op eenich woort / alsoo dat den Presi- dent hem seer verwonderde. Ende op den hooghen Feest-dagh plach de President den volcke eenen ghe- banghenen vry te laeten / den wel- ken sy wilden. Ende hy hadde doen eenen vermaerden ghebanghen die Barrabas ghenoemt was. Daer- om als sy vergadert waren / heeft Pilatus gheseydt: Welcken wilde dat ick u vry laet / Barrabam of Iesum die ghenaemt is Christus? Want hy wiste / dat sy hem dood on- sichepde ghelebert hadden. Ende als hy in den Rechter-stoel sat / heeft hy hys-vrouwe tot hem gesonden / segghende: En hebt doch niet te

De Pamel
met dien rechtbeerdighen:
ick heb heden heel gheleden
een bistoen om synen wille:
de Princen der Priesteren
de Ouderlinghen / hebben den
e wils ghemaecte dat sy Bar-
mouden begheeren: maer Je-
dooden. Ende de President ant-
wende / heeft hen gheseyt. Welc-
wilsdy van den tweeen dat u by-
aten moede. Ende sy hebben ge-
Barrabam. Pilatus seyt hen-
n: Wat zal ick dan doen met
die Christus ghenaemt wordt.
segghen allegader: Dat hy ghe-
pyt worde. De President heeft
lieden gheseyt: Maer wat
edt heeft hy ghedaen? Ende sy
en noch meer / segghende: Dat
ghecrust worde. Ende Pilatus
de dat hy niet en boozderde /
er datter meerder opzoet wierdt /
ter ghenomen hebbende / heeft
handen gemaessen booz e' volck /
ghende: Ick ben onschuldigh
nden bloede van desen rechtbe-
ghen: stiet ghy lieden toe. En alle
volck antwoordende / heeft gheseyt:
pyn bloedt zy op ons ende op onse
kin

ons Heeren Iesa Christi.

Kinderen. Doen heeft hy hen-
Barabam vry ghelaten / en Ie-
heeft hy hen-lieden ghegheeffe-
levert dat hy soude ghekrust
den. Doen hebben de krichs-ke-
ren des Presidents / Iesum in't
hups nemende / tot hem berge-
de gheheele bende. Ende hem
kleedende / hebben hem eenen pu-
ren mantel om ghehanghen. &
blechtende een kroone van dooz
hebben die op syn hooft ghestelt /
de een riet in syn rechte hande. &
met gheboochde knien booz h-
bespotten sy hem / segghende : v-
ghegroet koninck der Joden. &
upt - spoutwende op hem / hebb-
een riet ghenomen ende sloeghe
syn hooft. Ende nae dat sy her-
spot hadden / hebben hem den r-
iet upt ghetoghen / ende hem
kleederen aenghedoen / ende he-
hem ghelept op dat sy hem cru-
souden. Ende utgaende hebb-
enen Epzeneutoschen man ghe-
den / Simon ghenaemt. Wese-
ben sy ghedwonghen / dat hy
Crups draghen soude. Ende sy
ghekomen ter plaessen die ghen-

Bolgotha : welck is de plaats
 Calvarien. Ende hebben hem
 te dincen ghegeven met galle
 mengelt. En als hy ghesmaecht
 de / en wilde hy niet dincen.
 De na dat sy hem ghekrupst had-
 / hebben sy syn kleederen gedreft/
 lot wazpende : op dat volbrachte
 e worden datter gheseyt is voeg
 pphreetsegghende : Sy hebben
 kleederen voeg hem selven ghe-
 t / ende op myn klerde hebben sy
 ghetwopen. Ende staende be-
 den sy hem. Ende hebben hem
 loof gheseyt syn beschuldighde/
 chzeven. Die is Jesus de Son-
 k der Joden. Voer synder niet
 ghekrupst twee moordenaers :
 ten rechter / en d'ander ten link-
 syden. Ende die voerhy ghe-
 lasterden hem / schuddende hant-
 den / ende segghende : 'W sy a-
 den tempel Godts af- brecht /
 in duy daghen dien weder op-
 nert. Verloft u selven. Is dat
 Godts sone zyt / komt af vanden
 ce. Wesghelyck soek de ghy-
 der. Wiesteren hem bespottende
 den Schaffe- gheslechten ende
 Guder.

Overvlietighen / seiden: Ander mens-
 schen heeft hy ghesont ghemaeckt
 sy selven en kan hy niet ghehalpen.
 Als hy ontack van Israel dat hy
 nu ascome van den cruce / ende hy
 ghelooten hem. Hy heeft in Gode
 betrouwe / die versloft hem nu / is't
 dat hy hem wilt / want hy heeft ghe-
 seht: Jek den Godes sone. Ende die
 selve betroueten hem oock de moog-
 denaers die met hem ghekrust wa-
 ren. Ende van der sester uren zijnder
 dupsternissen ghetwozden over de
 gantsche aerde / tot de negenste ure
 toe. Ende ontrent de neghenste ure
 heeft Iesus gheroepen met luyder
 stemme / seggende: Eli / Eli / Lama-
 sabachthani? Dat is / myn Gode /
 myn Gode / waerom hebby my ver-
 laten? En de sommighe daer staen-
 de ende hoorende / seiden: Dien roep
 verstaen. Ende terstondt een van hun
 loepende / heeft een spongie ghenom-
 men / ende die ghevult met edick / en-
 de gheset hem op een riet / ende gaf
 hem te drincken: Maer d'andere se-
 den: Onchept / laet ons besten / oft
 welken hem sal comen versloffen. En
 Iesus wederom toepende met luy-
 der

mine / heeft synen gheest ge-
 n. Ende siet het hoog-hauckset
 Tempel is ghescheurt in twee-
 n van boven tot beneden / en-
 aerde heeft gheheeft / ende de
 n syn ghescheurt / ende de gra-
 in gheopent: ende veel licha-
 ex heylighen die geslapen had-
 syn opghestaan: Ende gaende
 e graven nae syn verrysenisse
 hecomen inde heylighe Stadt
 hebben hen vielen menschen ghe-
 aert. Maer de hunderste man
 die met hem waren Jesum be-
 ade / ghesten hebbende de aerdt-
 ghe / ende t'ghene dat daer ghe-
 de / hebben seer ghezeest / seg-
 de: Wozwaen dese was de so-
 odig. Ende daer waren veel
 ven van verre / die Jesum ghe-
 t waren van Galileen / hem
 nde: onder de welcke was
 ia Magdalene / ende Maria
 bi / ende Josephs moeder / ende
 iorber van Zebedeus kinderen.
 e als't avont ghetwoerden was /
 een rijck man ghecomen van
 achia / Joseph genoemt: die
 oock Jesus discipel was. Wese
 is

is ghegaen tot Pilatum / ende heeft
Iesus lichaem begheert. Doen heeft
Pilatus bevolen dat men het lic-
haem weder soude gheben. Ende
Joseph t' lichaem ontfanghen heb-
bende / heeft dat in een supber lijnen
kleedt ghetwonden : ende ghelept in
syn nieuwen graf / dat hy in een steen-
raetse upt ghehouden hadde, Ende
heeft eenen grooten steen aen-
twentelt aen de doze den grafs / en-
de is wech ghegaen. Ende Maria
Magdalene / ende de ander Maria
waren daer sittende teghen oter
het graf. Ende des anderen daechs/
welck is nae den dagh der boozbe-
repinghe / zijn de Jzincen der Jzie-
keren ende Phariseen t'samen ghe-
komen tot Pilatum / segghende :
Herre / wy zijn ghedachtich ghetog-
den / dat dien berleyder gheseyde
heeft / noch levende. Nae dzy da-
ghen zal ick weder opstaen. Daer-
om ghebiedt dat men het graf be-
ware tot op den derden dagh : op
dat hy obonturen syn Discipelen
niet en komen ende hem stelen : ende
segghen den volcke : Hy is van der
doode op ghesaen. Ende de laetste

dwalinghe sal argher wesen dan
d'eerste. Pilatus heeft hen - leden
ghesepdt: Ghy hebt wachte / gaet
henen / betwaert hem ghelyck ghy
meest. Ende sy wech gaende heb-
ben het graf betwaert metten wach-
ters / seghekende den steen.

Op den Paesch - avondt.

Evangelic by S. Mattheus.

Cap. 28.

Op den Sabbath avondt / den
welcken beghint te schynen op
den eersten dagh van de werke: is
Maria Maghdalena ende de andere
Maria gekomen het graf besien. En
siet / daer is een groote aerdbevinge
gheschiedt. Want de Engel des He-
ren is nedet gekomen van den hemel/
ende aenkomende / heeft den steen
afghewentelt / ende sat daer op. Ende
syn aensicht was ghelyck eenen
blixem: ende syn kleet gelyck sneeuw.
Ende dooz de vrees van hem / sijn
de bewaerders verschrickt ghetweest/
ende syn ghewogden als dooden.
Maer

Maer de Enghel antwoordende /
heeft tot de vrouwen gheseydt: En
wilt ghy niet vreesen / want ick weet
dat ghy Iesum soeckt / die ghekrupst
is. Hy en is hier niet. Want hy is
op ghestaen / ghelyck hy gheseyde
heeft. Komt / ende siet de plaetse
daer de Heere ghelept was. Ende
haestelijck gaende: seght synen dis-
cipelen dat hy opghestaen is. Ende
siet hy zal u lieden boozgaen in Ga-
sileen / daer zult dy hem sien: siet ick
hebt u boozen gheseyt.



De Tafel om lichteelyck te binden d' Epistelen ende Evangelien banden Jare.

O P den 1. Sondagh in den Advent fol.	3
Op den ij. Sondagh in den Advent	5
Op den iij. Sondagh in den Advent	7
Op den iv. Sondagh in den Advent	9
Op den Kersnacht te middernacht	11
In den dagheraet	14
In de Hoogh-misse	15
Op S. Stevens dagh	18
Op S. Ian Evangelist dagh	21
Op alle Kinderen dagh	23
Sondaghs nae de gheboorte ons Hee- ren	25
Op den dagh der Besnydenisse	27
Op den dagh der Openbaringhe ons Heeren	28
Op den 1. Sondagh nae de Openbarin- ghe ons Heeren	30
Op den 2. Sondagh nae de Openba- ringhe ons Heeren	33
Op den 3. Sondagh nae de Openbarin- ghe ons Heeren	35
Op den 4. Sondagh nae de Openba- ringhe ons Heeren.	38
	Op

Op den 5. Sondagh nae d'Openbarin- ghe ons Heeren	39
Op den 6. Sondagh nae d'Openbarin- ghe ons Heeren	42
Op den Sondagh Septuagesima	44
Op den Sondagh Sexagesima	47
Op den Sondagh Quinquagesima	52
Op den 1. Sondagh in den Vasten	56
Op den 2. Sondagh in den Vasten	59
Op den 3. Sondagh in den Vasten	61
Op den 4. Sondagh in den Vasten	64
Op den 5. Sondagh in den Vasten	68
Op den Palm Sondagh	71
Op den H. Paesdagh	73
Des Maendaghs	74
Des Dyfstdaghs	78
Op den eersten Sond. na Paesschen	81
Op den 2. Sondagh na Paesschen	84
Op den 3. Sondagh na Paesschen	85
Op den 4. Sondagh na Paesschen	88
Op den 5. Sondagh na Paesschen	90
Inde Cruys-daghen	92
Op ons Heeren Hemelvaert dagh	94
Op den Sond. na ons Heerē Hemel.	97
Op Sincxen dagh.	99
Des Maendaghs	102
Des Dyfstdaghs	104
Op H. Dryvuldicheyts dagh	106
Op den 1. Sondagh na Sincxen	107
On	

Op H. Sacraments dagh	108
Op den 2. Sondagh na Sincxen	110
Op den 3. Sondagh na Sincxen	113
Op den 4. Sondagh na Sincxen	114
Op den 5. Sondagh na Sincxen	117
Op den 6. Sondagh na Sincxen	119
Op den 7. Sondagh na Sincxen	121
Op den 8. Sondagh na Sincxen	123
Op den 9. Sondagh na Sincxen	123
Op den 10. Sondagh na Sincxen	128
Op den 11. Sondagh na Sincxen	130
Op den 12. Sondagh na Sincxen	131
Op den 13. Sondagh na Sincxen	135
Op den 14. Sondagh na Sincxen	137
Op den 15. Sondagh na Sincxen	140
Op den 16. Sondagh na Sincxen	143
Op den 17. Sondagh na Sincxen	145
Op den 18. Sondagh na Sincxen	147
Op den 19. Sondagh na Sincxen	148
Op den 20. Sondagh na Sincxen	151
Op den 21. Sondagh na Sincxen	153
Op den 22. Sondagh na Sincxen	156
Op den 23. Sondagh na Sincxen	158
Op den 24. Sondagh na Sincxen	160
Op den Feestd. der Kerckwydinge	165

Tafel van de Bepligte daeghen.

O P den feestd. van S. Andries	167
Op den feestd. van S. Nicolaes	169
Op den feest-dagh van onse L. Vrouwe ontfanghenisse	172
Op den feestd. van S. Thomas	175
Op de feest. van S. Pauwels bekeer.	177
Op den feest-dagh van onse L. Vrou- wen Lichtmis.	181
Op den feestd. van S. Peeters stoel	183
Op den feestd. van S. Matthys	186
Op den feestd. van onse L. Vrouwen boodschap.	188
Op den feest. van S. Marcus	191
Op den feest. van S. Philip. en Jacob	191
Op den feest. des H. Cruys Vind.	194
Op den feest. van S. Jan Bapt.	196
Op den feest. van S. Pieter en Pau.	199
Op den feest-dagh van onser L. Vrou- wen Visitatie	201
Op den feest. van S. Maria Magd.	203
Op den feest-dagh van S. Jacob	207
Op den feest. van S. Peeters band.	209
Op den feest. van S. Laureys.	209
Op den feest-dagh van onser L. Vrou- wen Hemelvaert.	211
Op den feest. van S. Bartholom.	213
Op den feest. van S. Jan onthoofd.	215

Op den feest-dagh van onser L. Vrouwen gheboorte	218
Op de feest. van't H. Crays Verhef.	218
Op den feestd. van S. Matthous	219
Op den Beestd. van S. Michiel	221
Op den Feestd. van S. Lucas.	223
Op den feest. van S. Simon en Judas	226
Op den feestd. van alle Heylighen	228
Op alder Zielen.	231
Op den feestd. van S. Marten	233
Op den Beestd. van S. Catharinen	235
Voor eenen Martelaer die Bisc. is	237
Voor eenen Martelaer die gheenen Biscop en is	239
Voor de Martelaeren in den tydt van Paesschen	242
Voor meer Martelaeren	243
Voor eenen Confessoor Bisschop	246
Voor eenen H. Doctoer	246
Voor eenen Confessoor die gheen Biscop en is	248
Voor eenen H. Abt	250
Voor een Maghet	251
Voor een Maghet die gheen Martelersce en is.	251
Voor een Weduwe.	254

Tafel bande Evangelien die in den Vasten komen.

Op den Asch-woensdagh Fol.	259
Op den Donderdagh naer Asch-woensdagh.	260
Op den Vrydagh naer Asch-woensdagh.	261
Op den Saterdag naer Asch-woensdagh.	263
Op den Maendagh naer den eersten Sondagh.	264
Op den Dystdagh naer den eersten Sondagh.	267
Op den Woensdagh naer den eersten Sondagh.	268
Op den Donderdagh naer den eersten Sondagh.	270
Op den Vrydagh naer den eersten Sondagh.	271
Op den Saterdag naer den eersten Sondagh.	273
Op den Maendagh naer den tweeden Sondagh.	273
Op den Dystdagh naer den tweeden Sondagh.	275
Op den Woensdagh naer den tweeden Sondagh.	276
Op den Donderdagh naer den tweeden Sondagh.	278
Op	

Op den Vrydagh naer den tweeden Sondagh	280
Op den Saterdagh naer den tweeden Sondagh	282
Op den Maendagh naer den derden Sondagh	285
Op den Dyftdagh naer den derden Son- dag	286
Op den Woensdag naer den derden Sondagh	288
Op den Donderdag naer den derden Sondagh	290
Op den Vrydag naer den derden Son- dag	291
Op den Saterdag naer den derden Sondagh	296
Op den Maendagh naer den vierden Sondagh	297
Op den Dyftdag naer den vierden Sondagh	299
Op den Woensdag naer den vierden Sondagh	301
Op den Donderdag naer den vierden Sondagh	306
Op den Vrydag na den 4. Sondagh	306
Op den Saterdag naer den vierden Sondagh	311
Op den Maendagh naer den vyften Sondagh	313
Op	

TAFEL

Op den Dyftdag naer den vyfden Son- dagh	314
Op den Woensdag naer den vyfden Sondagh	315
Op den Donderdag naer den vyfden Sondagh	317
Op den Vrydag naer den vyfden Son- dagh	318
Op den Saterdag naer den vyfden Sondagh	319
Op de Maendagh inde goede weke	322
Op den Dyftdag, Woensdag ende goeden Vrydag wordt de Paffie ghelefen	324
Op den witten Donderdag	324
De Paffie ons Heeren Iefu Christi nae't befchryven van S. Mattheus	327
Op den Paefch-avondt	346



CEN.

CENSURA.

E Pistolæ, & Evangelia quæ Dominicis & alijs Festivis diebus in officio Missæ recitantur, Teutonico idiomate ad commoditatem concionatorum utiliter imprimuntur. Actum Gandavi Kal. Iulij anno Domini mdc. xxxi. f.

ANTHONIUS SMETS, *Canonici
& Archipresb. Gandensis, Librorum
Censor.*

F I N I S.



